



## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان - كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية

قسم اللغة العربية وأدبها

سجل ثبت رقم / 2352 /  
 بتاريخ 10-12-2009  
الرقم

# اللغة الشعرية عند أبي حمو موسى الزياني

أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في الأدب العربي القديم

لجنة المناقشة :

جامعة تلمسان	رئيسا	1- أ/د. شايف عكاشه
جامعة تلمسان	مشرفا و مقررا	2- أ/د. محمد زمرى
جامعة تلمسان	عضوا	3- أ/د. عبد اللطيف شريفى
جامعة بشار	عضوا	4- أ/د. محمد تحرishi
جامعة وهران	عضوا	5- د. عبد الوهاب ميراوى
جامعة سيدى بلعباس	عضوا	6- د. قريش بن علي

إشراف الأستاذ الدكتور:

إعداد الطالب :

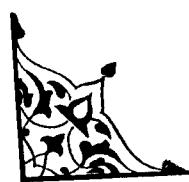
محمد زمرى

أحمد حاجي

السنة الجامعية: 2008-2009م



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



**أعوذ بالله من الشيطان الرجيم**

« فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ  
أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ  
وَعَلَيْ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَلِحًا تَرْضَهُ  
وَأَدْخِلِنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ »

**صدق الله العظيم**

( سورة النمل : 19 )

## إهدا

إلى والدي الكريمين حفظهما الله ...

... وإلى رفيقة دربي ... زوجتي المخلصة ... أم بلقيس

إلى ابنتي بلقيس ...

إلى من قتحت عينيها على نهاية هذا البحث ... ابنتي سارة

وإلى إخوتي الذين عناهم أمري ...

... إلى كل محب للغة العربية

وإلى كل من مد لي يد العون والمساعدة ...

إلى جميع هؤلاء أهدى هذا العمل ...

سائلًا الله - تعالى - أن يفع به وأن يكون ضميمة إلى ما كتبه

أساتذتنا وزملاؤنا براسا على الدرب ...

أحمد

## شكراً و عرفان

إذا كان من كمال الفضل شكر ذويه، فإني أنقدم بخالص الشكر

إلى الأستاذ المشرف: الأستاذ الدكتور محمد زمري، على ما أولاه لي

من العناية العلمية، و متابعته رحلة البحث، و حرصه و توجيهاته

و ملاحظاته . . .

إليه هذا العمل عرفاً بفضله و تقديرًا لجهده . . . .

إلى أساتذتي الأفاضل . . . الذين غرسوا فينا حب العلم. . . .

إلى أستاذنا القدير: الأستاذ الدكتور محمد مرتضى عرفاً و إخلاصاً

إلى أعضاء اللجنة العلمية المناقشة الذين تجشموا عناء قراءة و متابعة

هذا البحث.

إليهم جميعاً ثمرة السنوات. . . هذا العمل المتواضع

أحمد حاجي

**مقدمة**

بسم الله الرحمن الرحيم والصلة والسلام على سيدنا محمد وعلى الله وصحبه أجمعين، أما بعد:

فهذه دراسة في الأدب المغربي القديم موسومة بـ «اللغة الشعرية عند أبي حمو موسى الزئاني».

والحق أن الأدب المغربي لا يزال أدباً يكتفى به، يحتاج إلى مزيد من البحوث والدراسات، للمساهمة في الكشف عن مضامينه وأعلامه، على الرغم من بعض الجهود الجادة، والتي ساهمت بقدر وافر بعثه والتعرّيف به، ومن هذه الجهود التي تناولت المرحلة الأولى منه، أطروحة دكتوراه الدولة، والموسومة: «شعر الفقهاء في المغرب العربي في الخمسية الهجرية الأولى» للباحث محمد مرتاب، وعلى الرغم من اقتصاره على شعر الفقهاء جمعاً ودراسة، إلا أنه ساهم بقدر كبير في الكشف عن روايّة الأدب المغربي منذ نشأته، فضلاً عن بعض البحوث الأخرى التي تهم بهذا الأدب وهذه الدراسات وغيرها من البحوث والمقالات ساهمت في تقرير الرؤية لدينا، ومن ثم فقد انصبّ جهدنا على دراسة موضوع اللغة الشعرية عند أبي حمو موسى الزئاني.

واللغة الشعرية لغة خاصة، متميزة عن لغة التّشرُّع، متفرّدة في خصائصها، وقد حظيت بقسط وافر من العناية، فقد أولاها القدماء اهتماماً بالغاً، وربطوها بالقيم الجمالية، فكانت قضيّتي اللّفظ والمعنى من أهم القضايا البارزة في النقد العربي، فضلاً على الاهتمام بمعايير جودة الشعر ومذاهب الشعراء فيطبع الصنعة وغير ذلك.

ولما قلت الدراسات التّقديمة التي تناولت الشعر المغربي بالدراسة والنقد والتحليل، وبخاصة شعر أبي حمو موسى الزئاني، فضلاً على قلة المصادر التي تهم بالتراث المغربي، وصعوبة الوصول إليها، اقتصرنا على دراسة شعر أبي حمو موسى الزئاني مؤسس الدولة الزئانية، فقد كان الأمير والشاعر، وعرف

الأدب في عصره تطوراً ملحوظاً، حيث كان الاهتمام بشعر المولدات والمداخن النبوية، وتقرير الشعراء وأكاديمهم وغير ذلك، وكلّ هذه الأسباب وغيرها ساهمت في خلق حياة أدبية راقية، وقد ولد لدينا الإعجاب بتلك التماذج الرائعة في المولدات، فكان السبب الرئيس لاختيار هذا الموضوع، علاوة على بعض الغموض الذي يكتنف الأدب المغربي القديم، مما دعا إلى المغامرة في البحث ومحاولة طرق موضوع جديد يختص بالأدب المغربي في عصر من عصوره.

وقد اقتضت طبيعة الدراسة تقسيم الموضوع إلى تمهيد طرقنا فيه موضوع اللغة الشعرية وخصائصها، أما الفصل الأول فجاء موسوماً بـ: «شعر أبي حمو موسى الزيني». دراسة في جمالية التشكيل»، وطرقنا فيه التشكيل الموضوعي وما ينطوي عليه من موضوعات لقصائد الشاعر من شعر سياسي ورثاء ومولدات؛ والتشكيل المعجمي وما يضمّه من معاجم فنية؛ أما التشكيل الأسلوبوي فاقتصرنا فيه على دراسة ظواهر فنية كالتناقض والتكرار والاتجاه القصصي.

وتناولنا في الفصل الثاني «الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزيني»،

وعالجنا فيه ماهية الصورة الشعرية وأسسها، وما تنطوي عليه من صور حسية وأنماط الصورة من استعارة وتشبيه وكتابة، والصور البديعية، وأفق الصورة أي أبعادها من بعد زمري وبعد نفسي، وأسلوبية الصورة الشعرية، وقد تناولنا فيها صورة الرحلة وصورة الزمن الشعري، ثم خصائص صور أبي حمو موسى الزيني وما تضمنته من مبالغة وعاطفة وخيال وغير ذلك.

وطرقنا في الفصل الثالث: «الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزيني»، وطرقنا فيه إلى دراسة البنية الموسيقية الخارجية للأوزان والنفس الشعري ودراسة البنية الموسيقية الداخلية من التأافية وحروفها و

حركاتها وأنواع القوافي وعيوبها ، فضلاً عن الظواهر البدعية في شعر أبي حمو موسى الزيني ، ثم خاتمة أجملنا فيها ما توصلنا إليه في هذه الدراسة .

وقد اقتضت طبيعة الدراسة الاستعانية بجموعة من المناهج حسب الحاجة إلى ذلك ، فكان المنهج الوصفي في دراسة موضوعات شعر أبي حمو موسى الزيني والمنهج إحصائي في الفصل الأول وتحديداً عند دراسة الشكيل المعجمي ، وفي دراسة الإيقاع في إحصاء أنواع القوافي وعدد البحور ومدى استخدامها والمنهج النفسي في تفسير خلفيات الخطاب الشعري ، والمنهج الأسلوبي في تحليل بعض القضايا .

ومن أهم المصادر والمراجع المعتمدة في دراسة هذا الموضوع : أبو حمو موسى حياته آثاره لعبد الحميد حاجيات بنية اللغة الشعرية لجان كوهين، وشعرية التفاوت . مدخل لقراءة الشعر العباسى . محمد مصطفى أبو شوارب، وشعر أبي مدين شعيب . بين الرؤية والتشكيل . لختار حبار، وخطوط زهر السينان في دولة بنى زيان مؤلف مجهول فضلاً عن كثير من الدراسات الحديثة .

ونحمد الله عز وجل على توفيقه ، ثم تقدم إلى الأستاذ المشرف الأستاذ الدكتور محمد زمرى بخالص الشكر والاعتراف بالصنيع وامتنانا على صبره وتوجيهه ودعمه ومتابعته لهذا البحث عرفانا تقديرا .

أحمد حاجي

تلمسان في 22 أكتوبر 2008

# مدخل

مفهوم اللغة الشعرية وخصائصها

اللغة وسيلة للتواصل بين الشاعر والقارئ، تقوم على إظهار الجانب الإبداعي؛ فالقصيدة بضمونها تظهر في شكل فني، تُوجَد علاقات لغوية غير اعтиادية، تخرب النظام المألف؛ وهي صورة وجود الأمة بأفكارها و معانيها و حقائق نفوسها وجوداً متميزاً قائماً بخصائصه، فهي قومية الفكر، تتحد بها الأمة في صور التفكير وأساليب أخذ المعنى من المادة، و الدقة في تركيب اللغة على دقة الملوكات في أهلها، و عميقها هو عمق الروح و دليل الحس على ميل الأمة إلى التفكير و البحث عن الأسباب و العلل<sup>1</sup>، و تضاد القيم الشعورية و التعبيرية و الفكرية لتشكل البعد الجمالي للنص، فلا يمكن فصل إحدى القيم عن الأخرى، لما لها من روابط وثيقة تتحقق للعمل الفني قصده الذي أنشئ لأجله؛ و يرى محمد المبارك أن معرفة الخصائص اللغوية و القيم التعبيرية للغة لا تفصل عن معرفة الدوافع النفسية، لأنها كشفٌ عن نوازع الإنسان الذي ينطق بها، و كشف نوازع المخاطب من قبل المخاطب هو أولى درجات الفهم والاستيعاب، و عليها يعتمدُ فهم النص و صياغة الاستجابة<sup>2</sup>، فالنص رسالة أدبية و نوعٌ من أنواع التواصل بين الكاتب و القارئ، إذ تشكلُ اللغة مادة الأسلوب الذي يستمدّ الحياة و القوة من طريقة استخدام المفردات المناسبة، و من السرّ في ربط الكلمة الحية القوية بأختها، حيث يتيهَا من هذا المركب طریقاً في التفكير؛ فاللغة هي الفكرة و هي الحياة الاجتماعية<sup>3</sup>، و يتكرّز الاهتمام بالألفاظ في دقة معانيها و في التراوح بين الدلالات الذاتية و مختلف الدلالات الإيجابية.

ويستمدّ النص الأدبي وجوده من لقائه بالمتلقي، وعلى هذا الأساس يمكن اعتبار عنصر التقبل جانباً مهماً في تذوق النصوص و الوقوف على ما تشتمل عليه من جوانب فنية، تدفع به إلى إعادة بناء الرؤية على حسب طبعه ونفسية.

<sup>1</sup>. ينظر: وحي القلم، مصطفى صادق الرافعي، تقديم باني عميري، موسم للنشر، الجزائر، دطب 1991: 08/03.

<sup>2</sup>. ينظر: استقبال النص عند العرب، محمد المبارك، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، بيروت، ط1، 1999، ص 63.

<sup>3</sup>. ينظر لغة الشعر بين جيلين، د. إبراهيم السامرائي، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، بيروت، ط2، 1980، ص 38.

## == مدخل == مفهوم اللغة الشعرية وخصائصها ==

ويتوقف التقلي على التوصيل اللغوي القائم "... على مخاطب (هو مرسل يرسل الرسالة إلى المخاطب) والمستقبل للرسالة، وتستخدم الرسالة شفرة (هي عادة لغة يعرفها كل من المخاطب والمخاطب)، وللرسالة سياق (أو مشار إليه)، كما أنها تنقل عبر اتصال (أو وسيط كالكلام الحي)..."<sup>١</sup>، فهناك عملية تواصل، تتحقق غاياتها بفك شفرات النص، تحدّد ها مسألة الذوق "... ومعناها حصول ملكة البلاغة والبيان...".<sup>٢</sup>

ويحسن التنبية على أن عملية التوصيل اللغوي لا تعتمد على المرسل والمرسل إليه والرسالة فحسب، بل تطرح مسألة الذوق، التي تحدث القدماء في أثناء كلامهم عن مراعاة مقتضى الحال . وإن كان ابن قيبة قد أخضع الشعر إلى الجودة، فإنه لم يحفل بعامل الزمن<sup>٣</sup> فقد ارتكز في ذكر الشعراء والثناء عليهم على مسألة الذوق .

ووحدَ أحمد الشايب بعض الوسائل التي تحقق التبليغ في :

- 1- استعمال الكلمات المألوفة، محدودة المعنى، ويتولد عنها وضوح الأفكار وقوتها، واستقرارها في العقول، وتحاشي الألفاظ الغامضة والمشتركة والأجنبية .
- 2- استعمال الكلمات الوصفية: التي تفيد جمال الأسلوب وقوته معا، والكلمات الوصفية ، تلك التي تصور مشاهد تلفت النظر وثير الإعجاب بتأثيرها في نفس الملم提 .
- 3- الاستعمال المجازي للكلمات الخارج عن العادة، فتؤدي بذلك معنى المبالغة المقبولة والإيحاز الطريف .
- 4- تحاشي الكلمات الضعيفة والعناصر غير المهمة في العبارات والتركيز على أركان الكلام الأساسية<sup>٤</sup> :

<sup>١</sup>. النظرية الأدبية المعاصرة، رامان سلدن، ترجمة جابر عصفور، دار قيام للطباعة والنشر، القاهرة، (دط)، (دت)، ص 20.

<sup>٢</sup>. المقدمة، عبد الرحمن بن خلدون، دار العودة، بيروت، (دط)، 1981، ص 466.

<sup>3</sup>. ينظر : الشعر والشعراء ، دار صادر ، ليدن (دط) ، 1902 ، ص 06 .

<sup>4</sup>. الأسلوب، أحمد الشايب، مكتبة الهضبة المصرية، القاهرة، ط 2، 1966، ص 195-196.

ويكفي حصر ما أورده أحمد الشايب في ما يلي :

- الكلمات المألوفة الواضحة القوية

- الكلمات الوصفية وتفيد جمال الأسلوب

- الصورة المؤثرة التي تتحقق المتعة والإعجاب .

- الاستعمال المجازي للكلمات وما يتربّع عنها :

- صورة المبالغة والإيجاز، وتحقيق متعة القارئ في البحث والتأمل والتخيل

- التركيز : ويترتب عنه عدم الخلط بين الموضوع الرئيسي والموضوع الثانوي .

والقيم الجمالية التي حصرها أحمد الشايب هي وسيلة المبدع إلى نفس المخاطب ليحمله على الانفعال والتأثير، وهي تجربة إقناع: إقناع عاطفي وجذاني دافعه التأثير، والإقناع الفكري بما يحمله رؤى وقيم مختلفة، وإقناع جمالي يحدد مفهوم الجميل في ذاته "أي ما يتوفّر عليه النص من جماليات فنية لا من وجهة المقارنة بين نصوص مختلفة، وإنما يكن التمييز لتقدير الجمال على عملية الصياغة والملكة اللغوية .

فالشكل الجمالي في العمل الأدبي عنصر جوهري يتوقف عليه نجاح المبدع أو إخفاقه في نقل التجربة، ذلك أن قيمة الأدب لا يحدّدها المحتوى فحسب، بل للجانب الجمالي فيه أهمية أيضاً، وقدر قيمته ببراعة حالة الملقي، ومن ثم يشار هذا الملقي كلما كان تأليف العبارات مناسباً، على أنه يلحّ على أن يكون السمو Sublime أعظم المناقب الأدبية، بل أقدرها على إحداث هزة الاتشاء Ekstasis في النفوس<sup>2</sup>، فالعمل الأدبي تطابق بين الشعور والتعبير، ونخص بالتطابق تلك الأعمال التي تخضع للتجارب

<sup>1</sup>. دراسات في النقد الأدبي، من الجاهلية حتى نهاية العصر الأموي، د/عبد القادر هني، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، (دط)، 1995 ص. 95.

<sup>2</sup>. ينظر . Classiel literary critism. penguin books London., 1995 p165-166

## مدخل = مفهوم اللغة الشعرية وخصائصها

المستوحة من الواقع أو تجاوزه إلى المابعد ، تكون الحالات النفسية وما تتطوي عملية من افعالات ومشاعر ضمن شفرات الخطاب .

ويرى سيد قطب أن العمل الأدبي وحدة مؤلفة بين الشعور والتعبير ، وهي وحدة ذات مرحلتين متلاقيتين في الوجود بالقياس الشعري، ولكنهما بالقياس الأدبي متلاقيتان في ظرف الوجود<sup>2</sup>، ويتبين أن التجربة الشعرية مرحلة أسبق في النفس، وليها التعبير في صورة لفظية<sup>2</sup>، ويرى أيضاً أنه لا وجود للتجربة الشعرية في العالم الأدبي، قبل أن يعبر عنها في صورة لفظية، وتؤكد بسبق التجربة الانفعالية(القيمة الشعرية الشعرية في العالم الأدبي)، ذلك أن أي عمل لا يمكن وجوده دون تأثير بالعالم الخارجي وتليها مرحلة التطابق، وعني بها الاختيار المتاح بين مذخر هائل من الإمكانيات للتعبير بناء على الحالة الشعرية، ومن ثم تتحكم الكتابة النفسية في هذه الخيارات والبدائل الممكنة في بناء تحكمه الروائية الغائية في الإيمان أو الإقناع، كما تحكمه الروائية أو التصور الموسيقي . بخاصة في النص الشعري . الذي يتبع للأديب استبدال بعض الألفاظ بأخرى من مرادفاتها لتوافقها مع وزن معين، "فالعنصر الشخصي أساس هام في عملية الإبداع الفني، وهو كذلك أساس هام في عملية النقد الأدبي، إذ لا مفر من الاحتكام إلى الذوق، لأنه الوسيلة الوحيدة التي تكتننا من الإحساس بالمؤلفات الأدبية، وإدراك ما فيها، فنحن ... في مجال يدرك بالحس والذوق، وليسنا في مجال ما يدرك بالعقل وحده..."<sup>3</sup>.

وقد تحدّدت خصائص نظرية التذوق الشعري في القصيدة العربية الكلاسيكية من ظلال ما أثيرت من قضايا نقدية يمكن حصرها في ما يلي :

1- غلبة النزعة التقريرية والحسية المباشرة في تفسير الجمال والجميل

<sup>1</sup>. النقد الأدبي، أصوله ومناجمه، سيد قطب، دار الفكر، سوريا، (طب)، (دث)، ص 19.

<sup>2</sup>. المرجع نفسه، ص 19.

<sup>3</sup>. ينظر: الروية المعاصرة في الأدب والنقد، محمد ركي العشماوي، دار النهضة العربية، بيروت (طب)، 1983، ص 19.

## == مدخل == مفهوم اللغة الشعرية وخصائصها ==

- 2- الاحتفاء بالمعاني الجزئية وإحصائها وإقامة المشابهة بينهما .
- 3- غلبة الموسيقى
- 4- استخدام الصور الجزئية التي تتدخل في النسج وعدم استقلالها بنفسها ، ولا تحدث بناء خيالياً كبيراً خالقاً .
- 5- الوضوح والسهولة: لأن الشاعر يستخدم لغة محددة ومنطقية ، ويظهر التمييز عن لغة النثر في الأوزان العروضية<sup>١</sup> ، وما تتوفر عليه من قافية وروي بصرف النظر عن الشعر المنثور .  
وحرص الآمدي جودة الشعر في البلاغة وما تتضمنه من الإصابة في المعنى وإدراك الغرض بألفاظ سهلة عذبة سليمة<sup>٢</sup> ، كما يرى جون كين أن الشعر قوة ثانية للغة ، وطاقة سحر وافتنان وموضع الشعرية هو الكشف عن أسرارها<sup>٣</sup> ، والبحث عما يتحقق هذا التميز والانفراد في لغة الخطاب حين يسلك الشاعر فيها مسلكاً خاصاً ليس بطيئاً أن يؤدي معان بطريقة تختلف عنها فيما عدا الشعر من فنون القول<sup>٤</sup> .  
 وللشاعر القدرة على تكييف هذه اللغة ومدها بما يتحقق جماليتها ، ويراد بالكلافة تحمل اللغة شحنات من الفكر والعاطفة واستخدام الصور والتدفق الشعوري .  
ويتضح مما سبق أن التبليغ هو غرض اللغة دائماً ، إذ أن ... "اللغة ليست إلا وسيلة نقل الفكر، فهي الوسيلة وهو الغاية، وليس هناك على الإطلاق تأكيد مسبق بأن هذه الغاية لا يمكن التوصل إليها بطريقة مماثلة، أو ربما بطريقة أفضل من خلال وسائل أخرى..."<sup>٥</sup>، وبين الوسيلة والغاية يظهر التمييز والمحاجة: تيّز

<sup>١</sup>. ينظر: لغة الشعر العربي الحديث، مقوماتها الفنية وطاقتها الإبداعية، د/ سعيد الورقي، دار المعرفة الجامعية، القاهرة، (طب)، (دت) ص 23.

<sup>٢</sup>. ينظر: الموازنة، ابن بشر الآمدي، تحقيق حفي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة، القاهرة، طبع 1959، ص 380.

<sup>٣</sup>. النظرية الشعرية - بناء اللغة العليا ، ترجمة وتقديم أحمد دروش: 259/02.

<sup>٤</sup>. لغة الشعر بين جيلين، د. إبراهيم السامرائي ، ص 10 .

<sup>٥</sup>. النظرية الشعرية، جون كين-ص 56-57

في هذا المفهوم، ذلك أن اللغة النمطية، قد تختص أيضا الخطابة لاعتمادها على المحاجج والبراهين، كما أنها تكون بخوازية في أحايin كثيرة إذا تضمنت أشكال الجاز، وهناك من الشعر ما يكون ضمن اللغة النمطية كالشعر التعليمي، فاللغة الشعرية ذات ميزة خاصة، تثير فيها الكلمات الألوان والظلالي في جوّ مفعم بالجمالية والإبداع، وتكون خصوصيتها في مغايرتها الكلام المأثور، واتخاذها الانزياح سمةً من سمات الهدى والبناء، قبعت عن التقيد والألغاز؛ كما أنها تفجر نمطية اللغة العادية وتحرف نظامها القديم وتشغل بها من لغة قاموسية إلى لغة يعاد تشكيلها من جديد وفق رؤية الكاتب بعيداً عن التقريرية الجافة<sup>1</sup>، فهي في نظر جون كوهين "... تحطم البنية القائمة على التقابل، والتي تعمل داخلها الدلالة اللغوية، إنها تطلق سراح المعنى من الصلات الداخلية التي تربطه بيضه، وهي الصلات التي يتشكل منها مستوى اللغة، والتي تجسّد مستوى اللأشعرية في الخطاب..."<sup>2</sup>، فهو الخروج عن المأثور وعن العبارات الجاهزة لتدخل اللغة مجال المفارقة، كما أنها - في نظر كوهن - تستغير شاعريتها من العالم الذي تصفه<sup>3</sup>.

وتميزُ لغة الشعر بكونها لغة متخصصة، تسمو على اللغة الاعتيادية المأثورة، وهناك فروق جوهرية بين لغة التثر ولغة الشعر؛ وتحدد اللغة شخصية الشعر والأصوات التي يتبناها الشاعر.

ويختلف الشعر عن غيره من التعبير وذلك في قدرته على خلق سياقه الخاص به للتحدث مع أي صوت، فالشعر يستطيع انتقاء ألفاظه من أي أسلوب لغوي، سواءً أكان أدبياً أم غير ذلك، وحين تُستعملُ الألفاظ في القصيدة/ الشعر فإنها تُستعمل لتحديد الموقف أو بعض وجهات النظر أكثر من استعمال تلك

<sup>1</sup>. ينظر الشعر الإصلاحي الجزائري الحديث، قضياء المعنوية والفنية، محمد كاي، رسالة ماجستير، معهد اللغة والأدب العربي، جامعة الجزائر، 1994-1993، ص 271.

<sup>2</sup>. النظرية الشعرية، جون كوهن: 369/02.

<sup>3</sup>. المراجع نفسه: 283/02.

الآفاظ في اللغة اليومية، أي أنها في اللغة الشعرية أكثر دقة وتحديداً<sup>١</sup>، فالشعر تعبر لغوي عن حالة شعورية وجدانية وتجربة ذاتية بأسلوب أدبي راقٍ، يحفل بالصور الفنية والظلال والألوان، ويؤثر باللفظ والمعنى في النفس ويسير القلب؛ فالشعر مجموعة العلاقات القائمة بين الأفاظ ومعانيها وطريقة التشكيل للعبارة الشعرية، وتحتفل اللغة عند الشاعر الواحد باختلاف تجربته الشعرية لأنها تعبر عن عمليات معقدة وأفكار متباعدة تختلف باختلاف الزمان والمكان وطبيعة الموضوع<sup>٢</sup>.

واللغة الشعرية مصطلح شامل ينطوي على بناء الجملة نحوياً وصورياً، ينطوي على التقنيات الفنية المعددة من الصور الشعرية والموسيقى، ولغة الشاعر المبدع لغة ذات حياة وتنوع لا تقف عند طريقة واحدة من طرق التعبير، بل تتنوع في العبارة وفي الأسلوب، واللغة المبدعة هي اللغة التي تثير فينا إحساساً بلذة المشاركة في العمل الفني من خلال الحذف والتقديم والتأخير والتلوين في العبارة والضمائر، والإيجاز والفصل بين أركان الجملة مما يثير في المتلقى متعة فنية تكمن في لذة الاكتشاف<sup>٣</sup>، وتستمد اللغة الشعرية نسقها من التشكيلات اللغوية، لأنها لغة إبداعية، واللغة الإبداعية من طبيعتها الانزاج، لذلك يمكن القول: إن الشاعر خالق كلمات وليس خالق أفكار، وترجع عبقريته كلها إلى الإبداع اللغوي<sup>٤</sup>، فيضفي الشاعر على تراكيبه اللغوية شفافية وإيحاء خاصاً، ويقول كمال أبو ديب: "إن مسافة التوتر هي منبع الشعرية"<sup>٥</sup>، وهو بذلك يؤكد المسافة أو الفجوة بين اللغة الشعرية واللغة اليومية، إذ يؤكد أن التشكيل اللغوي الخاص بالشعر يجب أن يخلق فجوة = مسافة توتر؛ هذه المسافة أو الفجوة هي التي تميز التراكيب الشعرية من التراثية، وهذا

<sup>١</sup>. قاموس المصطلحات النقدية الحديثة (باللغة الإنجليزية)، تحرير، روجر، فاولر، لندن، 1978، ص 49، 50.

<sup>٢</sup>. ابن مقبل حياته وشعره، عبد الأمير نعمة عبد، رسالة ماجister، جامعة البصرة، 1405هـ، 1985م، ص 238.

<sup>3</sup>. المرجع نفسه، ص 240.239.

<sup>4</sup>. بنية اللغة الشعرية، جان كوهن . تر: محمد الولي، ومحمد العمري، دار توبقال للنشر، ط 1، 1986، ص 40.

<sup>5</sup>. المرجع نفسه، ص 136.

## == مدخل == مفهوم اللغة الشعرية وخصائصها ==

ما يؤكده كوهن في سياق حديثه عن الصورة الفنية: "أقوى الصور بالنسبة لي هي تلك التي تقدم أكبر قدر من العشوائية"<sup>١</sup>، بمعنى أدق: أكبر قدر من الانزياحات والهجوات.

وقد ذهب النقاد إلى اعتبار الشعر "استكشافاً دائمًا لعالم الكلمة واستكشافاً دائمًا للوجود، عن طريق الكلمة، والشاعر يتعامل مع ذاته ومع الوجود من خلال اللغة، وأسلوب تعامله معها يعبر عن مدى مقدرته على الخلق واشتغال أبعاد جديدة للألفاظ والتراكيب معاً... ومن ثم فإن الشعر هو الوسيلة الوحيدة لغنى اللغة وغنى الحياة على السواء، والشعر الذي لا يتحقق هذه الغاية الحيوية لا يمكن أن يسمى شعراً بحق"<sup>٢</sup>.

وتعتمد لغة الشعر الرفيع على تحرير طاقاتها الصوتية والتعبيرية، وتوجيهها توجيهًا جماليًا، يُفاجئ الملتقي ويهزّ مشاعره ويستثير حساسيته، ويسلط على خياله، وعندئذٍ تصبح الكلمات غير مقيدة<sup>٣</sup> "... بقيود المعاني المتوارثة والسيارات التي تعاقبت عليها حتى قيدت حركتها، وبهذا تُصبح الكلمة في التجربة الجمالية حرّة... على يدي المبدع ويرسلها صوب الملتقي، لا ليقيدها... مرّة أخرى بتصورِ مختل من بطون المعاجم...، فيُسمم في قتلها وإفساد جماليتها، وإنما للتفاعل معها بفتح أبواب خياله لها تُحدث في نفسه أثراً جمالي...".<sup>٤</sup>

ولهذا يمكن القول: إن اللغة الشعرية هي لغة وصفية تطبق مع وظيفة الشعر وبعده الجمالي، فالشعر لا يقدم حلولاً وإنما يترك ذلك للقارئ، في إعادة بناء الأفكار واتخاذ الحلول المناسبة، أو في الإقناع والإيمان على حد سواء.

<sup>1</sup>. بناء لغة الشعر، جان كوهن تر: أحمد درويش، دار المعارف مصر، ط 3، 1993، ص 227.

<sup>2</sup>. الشعر العربي المعاصر قضيابه وظواهره الفنية والمعنوية، د. عز الدين إسماعيل، دار العودة، بيروت، ط 3، 1981، ص 174.

<sup>3</sup>. البعد الوطني والقومي والإسلامي في ديوان التراويخ وأغاني الحياة لأحمد الطيب معاش، دراسة تحليلية فنية، معاشر حجيج، رسالة ماجستير، جامعة باتنة، 1413هـ، 1993، ص 250.

<sup>4</sup>. تشريح النص، د/عبد الله محمد الغذامي، دار الطليعة، بيروت، ط 1، 1987، ص 19.

ويرى إبراهيم خليل أن المشكلات التي تواجهنا في دراسة اللغة الشعرية تمثل في كافة المجاز، ولاسيما الاستعارة والكناية، وكلها يؤثر في دلالة النص، ذلك أن الاستعارة تعمق المعنى عبر محور الاستبدال، وهو اختيار الشيء لوضعه في موضع شيء آخر، أما الكناية تعمق المعنى عبر خط المحاورة، ويؤثر محور الاستبدال والمحاورة تأثيراً كبيراً في البعد الدلالي للنص<sup>1</sup>، وعلى هذا التأثير في دلالة النص، يمكن اعتبار أشكال المجاز ركيزاً رئيساً تساهم في ابعاد وقنة اللغة الشعرية، فهي اللغة التي تسعى إلى البحث عن المختلف.

على أن "كايزر" يرى أن القوة التصويرية للغة الشعرية تبلور بواسطة التراكيب التحوية بالدرجة الأولى<sup>2</sup>، وبهذا فقد تجاهل الجوانب البيانية في دورها في الزياحة، وحصر القوة في لغة الصورة، فالتعبير بالصور لا يمكن أن تفرد به التراكيب فحسب، بل تتجاوزه إلى الصور البيانية والموسيقية للنص.

وتضم اللغة الشعرية أبعاداً خمسة تمثل في موضوع الحديث أي الشيء الذي تحدث عنه، ويسميه (شارل موريس)، (charles Maris) البعد السيمانطيقي (Semantic dimention)، والأطراف أي المتكلم أو المخاطب، والعملية الكلامية المتمثلة في اللغة التي ترسل بها الرسالة، والصياغة الشعرية، وهي اللغة التي تصاغ بها الرسالة، والرسالة في حد ذاتها، والمقصود بها الشكل أو الصيغة التي تقدم موضوع الحديث أو المضمون، وهي بذلك تحالف المؤلف من الكلام<sup>3</sup>.

فهذه الأبعاد الخمسة تتراوح بين دراسة الجانب النفسي للشاعر (المرسل)، والنطاق والمتلقى دون فصل أي طرف منها.

<sup>1</sup> ينظر: الأسلوبية ونظرية النص، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط1، 1997، ص 98.

<sup>2</sup> ينظر: العمل الفني اللغوي، فولفغانغ كايزر، ترجمة وتقديم، أبوالعيد دودو، دار الحكمة، الجزائر، ط1، 2000: 192/01.

<sup>3</sup> ينظر: البحث الأسلوبى، معاصرة وتراث، د/ رجاء عبد منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، ط1، 1993 ص 157.

على أن إيفانوكس لا يعتمد بالمرسل والمتلقي، وينصب اهتمامه – في اللغة الشعرية – على الرسالة (الشكل) على أي عامل آخر، فالكلمة في اللغة الشعرية خاصة ليست مجرد إحلال للشيء المتعين، وإنما تتجه نحو العاطفة ما؛ فالكلمة – في اللغة الشعرية – ينظر إليها بصفتها كلمة في شكلها نفسه، وفي وضعها الصوتي والنحوي والصرفي والمعجمي<sup>١</sup>، فإذا كان الاهتمام بالكلمة داخل النص، كيف توصل إلى التفريق بين الاعتيادي والمحتمل؟ .

إن أهم ما يراعى في جمالية اللغة الشعرية الامتنان أو المفاجئ، فالكلمة خارج النص تحمل دلالات ذاتية، وفي النص تحمل دلالات إيحائية، تختلف باختلاف إيديولوجية الشاعر وطبعه ونفسيته، فما أضفاه الشاعر من نفسيته على الكلمات يعكسها جمالية التأثير داخل التركيب الشعري، تزاحم الصور وفق حالات التصاعد أو التنازل، إذ أنها تبين قوة الخطاب في الاستهلال بالنداء مثلاً، علاوة على الاستخدام المفرط للأصوات القوية، كما تبيّن المدوء والسكنية في مرحلة التنازل في حركة الخطاب عندما تُستخدم حروف الهمس، وعلى هذا التراوّح بين الحالتين تكمن الارتباط بين الحالات النفسية والجوانب اللغوية .

ويبدو أن السؤال عن اللغة الشعرية وغير الشعرية ليس جديداً، وقد حاول كثيرون الإجابة عنه مؤكدين أن النظم الذي تعتمد عليه اللغة الشعرية في تعبيرها عن المعنى نظم مغاير مختلف، يجعل من آكتناه مهملاً لا يضطلع عليه أي فروع علوم اللسان، وقد ألحوا على أن الفارق بين لغة الشعر وغيرها، يتمثل في أن العلاقات المنطقية أو السببية، والتي تمكن من الإفصاح عن معناه في اللغة العادية، تختفي إلى حد ما – في لغة الشعر، بحيث يتسع هذا الشعر لمزيد من الإزاحات أو الانحرافات الدلالية Deviation، وإذا أمكن أن تُدرس اللغة النثرية وفق النظام المعتمد به في دراسة المستويات المختلفة للسان، فليس ذلك بممكن في اللغة

<sup>١</sup> ينظر: نظرية اللغة الأدبية، خوسي مايا بوقيلو إيفانوكس، ترجمة د. حامد أبو حمد، دار غرب للطباعة (د ط) 1987، ص 57.

## — مدخل — مفهوم اللغة الشعرية وخصائصها

الشعرية<sup>١</sup>، تجلّى فيه أثر الذات المبدعة التي لا تكتفي بالاستخدام اللغوي بل تتجاوزه إلى خلق نظامها الحالى .

وتبيّن الظروف الحضارية والاجتماعية، وانتقال العرب من البدائية إلى الحاضرة، فقد تفاوتت اللغة الشعرية وتوزعت بين أربعة تيارات رئيسية :

١- تيار الجزالة والفحولة وقوه الجرس، وهو ما توفر في القصيدة العربية القديمة، ويتجلى في بعض موضوعات شعر القرن الثاني الهجري، والتي تنزع إلى الالتزام ببدوية اللغة الشعرية .

٢- تيار السهولة : ويتجلى في سهولة اللغة ورشاقتها والاقتراب من عواطف الناس، والميل إلى البساطة والسهولة، ليفهمها سواد الناس وبخاصة العناصر غير العربية، ومهد لهذا التيار مسلم بن يزيد ثم أبو نواس وأبو العناية في مجونهما وزهدهما، وتأسست هذه الترجمة باستخدام الألفاظ العامية والمبتذلة .

٣- تيار المثانة والسلسة: وهو مزيج تيار الجزالة والفحولة وتيار السهولة، آخذًا من التيار الأول المثانة من غير إعراب، ومن الآخر السهولة من غير ابتدال، وهذا تجتمع فخامة الأسلوب وسلامة العبارة وقوه الجرس، ويدعى هذا النمط بالأسلوب المولد الذي يغلب على أشعار المجددين في الصياغة التعبيرية .

٤- تيار لغة البديع: وهو النمط الذي يتوفّر على التعقيد في اللغة الشعرية، وقدرتها على اختزال التجربة الشعرية في السرد المباشر، معبرة عن فكر متشكّل مستقر، وينفي القوالب الجاهزة، دقّقة التحديد في اللغة الشعرية، وينحصر دورها في اتساع المعنى وإيصاله للقارئ<sup>٢</sup> .

<sup>١</sup>. ينظر: الأسلوبية ونظرية النص، د. إبراهيم خليل، ص 96.

<sup>٢</sup>. ينظر: شعرية التفاوت ، مدخل لقراءة الشعر العباسي، د. محمد مصطفى أبو شوارب، دار الوفاء للطباعة والنشر ، الإسكندرية، مصر، (د ط)، 2002، ص 87-92.

## مدخل

## مفهوم اللغة الشعرية وخصائصها

وتجلّى هذه اللغة عند بشار وأبي نواس وترقى إلى مرحلة النضج عند أبي تمام، وتوسّس لغة الإدھاش في فرديتها المتجددة حين تجاوز القواعد الموروثة، لفتح باب التأويل في النص، فاللغة الشعرية تميّز بالخصائص الدلالية التي يساهم الجانب التركيبي في كلامها.

ويرى كايزر أنها تسم بالطاقة التصويرية خلافاً للغة البلاغية، فهي لا تقدّم آراء ولا تفسيرات تتعلّق ببعض المشكلات، وإنما تثير عالماً ممثلاً شيئاً<sup>1</sup>، فهي بذلك تخلّق أشياء مجسدة، وتستعمل كل الوسائل اللغوية التي تتيح لها تشكيلها الجمالي، إذا تجلّى ثروتها الدلالية ورهافة التعبير، وشفافية اللفظة، وبوجود هذه الخصائص "... يمكن أن تختزن تجربة الشاعر الراعشة النابضة التي تأبى بدورها القيد الصّلدة المتحجرة وتكون قادرة على إيصال التجارب الشعرية إلى الملتقي، وخلق حالة من التقارب بين الشاعر والقارئ ..." <sup>2</sup>، فلا يمكن لها أن تعرف الرتابة والتقليد، بل هي لغة تكشف عن الروابط الوثيقة بين الشاعر والقارئ، فهي لغة تماسك وتنافر.

ويكمن جمال هذه اللغة في نظام المفردات وعلاقاتها، وهو نظام لا يتحكم فيه النحو، بل الافتعال والتجربة أيضاً، إذ يعكسان الوعي اليومي ويؤسسان رؤية مغايرة خلافاً للواقع.

وتحتفّل اللغة الشعرية عن لغة النثر كون الشعر يتميّز بنسق خاص، ومن الإجحاف أن نعتبر الشعر الكلام الموزون المقفى، فهناك من النثر ما كان بهذه الخاصية، ولكن تقصد الشعر الخاضع للأوزان الخليلية، فهي تمتاز بنظام معين يبدو فيها الفرق جلياً بين النثر والشعر، إذ توفر فيها القافية للتّقريّق بينه وبين

<sup>1</sup>. ينظر العمل الفني، مدخل إلى علم الأدب ، 192/01 .

<sup>2</sup>. لغة الشعر، طلال سالم الحديشي، مجلة الأقلام العراقية، ج 5، السنة السادسة، شباط 1970، ص 152

<sup>3</sup>. ينظر: حركة المحدثة في الشعر العربي المعاصر، د. كمال خير بك، بيروت، ط 2، 1986، ص 148.

## **مدخل مفهوم اللغة الشعرية وخصائصها**

المؤلف الموزون الذي لا قوافي له، والدال على معنى للاحتراز من المؤلف بالقوافي الموزون للذي لا يدل على معنى<sup>١</sup>.

ويتجلى الفرق أيضاً بين اللغة الشعرية ولغة المعيارية في كون الاتهاك والاخراف(الانزياح) أهم ميزة في اللغة الشعرية، وتقاس جماليتها بمدى اخرافتها عن اللغة المعيارية، أي اتهاك مجموعة القواعد التحوية والصرفية والتركيبية المتعارف عليها<sup>٢</sup>، فاللغة المعيارية تكتسي بطبع برهاني يعتمد على العلم والمنطق، يتحدد فيها المعنى مع الكلمة دون إيحاء أو رمز؛ ويعتمد القانون الذي يحكمها على التجربة الخارجية، لكن قانون اللغة الشعرية يعتمد على التجربة الداخلية ، إنه يلخص مثلث التقابل والتعارض والكيف كما يعكس حساسيتنا<sup>٣</sup>، فلغة الشعر هي لغة الوجdan و العواطف، تساهم في إثراء المعجم الشعري بتوظيف الألفاظ الموحية، وإعطائها دلالات إيحائية علة مستوى النص الشعري.

### خصائص اللغة الشعرية:

تتمثل خصائص اللغة الشعرية في مجموعة من الميزات، تفرد بها وتتميزها عن لغة النثر، وتحصر هذه الخصائص في ما يلي:

### الاختلاف والمفارقة:

ويتجلى الاختلاف في رصد العلاقات المتباينة في الخطاب وجعل الألفة بينها، ويتضمن هذا الاختلاف بعد عن التقليد والرتابة، فيقوم الشعر بتنظيم الألفاظ وتنسيقها بطرائق تبعث على الدهشة والافتتان، لما تُحدثه من مفارقة و انزياح، وبما تتضمنه من افعالات و مشاعر تدفع بالقارئ إلى الاحتماء بألفتها و

<sup>1</sup>. ينظر: سر الفصاحة، ابن سنان المفاتحي (466هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1402هـ، 1982م، ص 286.

<sup>2</sup>. ينظر: الشعرية الموضوعية والنقد الأدبي، محمد القاسمي

[Http://WWW.FIKRWANAKD.ALJABIRABED.com/n22.13 Kassimi .HTM](http://WWW.FIKRWANAKD.ALJABIRABED.com/n22.13 Kassimi .HTM)

<sup>3</sup>. ينظر: النظرية الشعرية، جون كوهن: 01/234-235.

## مدخل مفهوم اللغة الشعرية وخصائصها

مجازيتها، ذلك أن لغة الشعر القدرة على الإيحاء بما لا تستطيع اللغة العادية أن توصل إليه: (فالأدب يوجد بقدر ما ينجح في قول ما لا تستطيع اللغة العادية أن تقوله، ولو كان يعني ما تعنيه اللغة العادية لم يكن مبرر لوجوده)<sup>١</sup>.

وبقدر ما يتحقق هذا الاختلاف بقدر ما تكتسب اللغة الشعرية جوانب فنية ترقى بها إلى درجة الإبداع الحقيقي المميز الذي يلقى القبول لدى المتلقي، أما المفارقة فهي الخروج عن نمطية اللغة، والتمرد على القيود والقواعد اللغوية والتركيب الجاهز، واللجوء إلى أشكال الانزماح، حيث تكتسب اللغة حلقة جديدة بما تحقق من دلالات.

### ١) الإيحائية:

تمثل وظيفة اللغة في الإيحاء، مما يتحقق وظيفتها الشعرية، فهي تعبّر عن الوجدان، وتسعى إلى الكشف عن معانٍ جديدة، وتحقق الإيحائية في الابتعاد عن الدلالات المعجمية، ذلك أن لغة الشعر تميّز بالداعي الوجداني؛ فاللغة الشعرية تتضمّن معارف وجданية وليس معارف ذهنية، وهي . بهذه التجلّيات . تفتح آفاقاً واسعة وتسثمرها في صور وجданية، إذ تمثل دوافع التداعي جانباً مهماً في ارتفاع النبرات الانفعالية وما تتطوّي عليه من التوتر والقلق، فالإيحاء ينقل النص من صيغة التقريرية إلى أفق الشاعرية، فيتجاوز التواصل المباشر، فينفذ إلى ذات القارئ، ويفتح مجالاً أرحب لاستنطاق الجوانب الخفية للإبداع، والأبعاد الجمالية للنتاج الأدبي؛ فاللغة في الشعر تتجانس مع مناخ القصيدة ومضمونها، وهي إشارية تعتمد على الرمز والإيماء والإيحاء، فهي بهذا تختلف عن لغة النثر التي تميّز بالنمطية والشفافية والوضوح.

<sup>١</sup>. نظرية البنائية في النقد الأدبي، صلاح فضل، مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة، 1978، ص 316.

## مدخل ————— مفهوم اللغة الشعرية وخصائصها

### (2) الارتباط:

تكتسي اللغة طابعا اجتماعيا، فهي أداة التواصل ونقل الأفكار، وتعود خصوصيتها في ارتباطها بالشعر، فاللغة . عند الشاعر. تُصبح لغة شعرية عندما تخضع للتجربة، ويتحقق فيها الإيحاء والاختلاف والبعد عن التقريرية والتقليد .

### (3) النسيج الإيقاعي:

يمثل النسيج الإيقاعي عنصرا رئيسا في الشعر، وقد عده القدماء من أهم أركانه، ويتجاوز المظهر الخارجي المتمثل في الوزن والقافية إلى النسيج الإيقاعي الداخلي، حيث تردد الأصوات والحروف ونَّالَ الكلمات فيما بينها، فيشكّل الإيقاع صوت الشاعر ويعبر عن أفكاره ووجدانه وموافقه، فيستدعي ذلك استخدام البحور الطويلة أو القصيرة حسب الحالة النفسية.

### (4) التصوير:

تشمل الصورة الشعرية مجموعة من الكنيات والاستعارات والتشبيهات، فيكون الشاعر بها أبعادا جمالية، تشد القارئ إليها و تثير فيه دوافع القراءة الجديدة، للربط بين الصور أو إيجاد مسوغات في كيفية ترابط هذه الصور، أو في العلاقات الناتجة عن دلالات الترابط بين الوجدان والواقف من جهة، وطرق تقديم الصور من جهة أخرى؛ فالصور هي نوع من أنواع الانزياح، تدفع بالنص إلى البروز بشكل يبعث الفكر على التأمل والاستقصاء؛ فاللغة الشعرية غير اللغة العادية، إذ أنها تكشف بالاستعمال الشعري عن درجة من التصوير والقوة والتنظيم يجعلها متفردة عن سواها .

### (5) خصوصية التركيب:

اللغة الشعرية لغة انزياحية، تخرج الألفاظ من معانيها المعجمية، و تبعث فيها دلالات خاصة تنبع الكلام سمة التميّز، و يرى عدنان بن ذريل أن اللغة العادية تحول في الشعر إلى لغة غريبة، و يتضح ذلك من

## == مدخل == مفهوم اللغة الشعرية وخصائصها ==

خلال الأدوات الشكلية كالقافية والإيقاع والتركيب<sup>١</sup>، فيظهر التميّز في الخطاب حيث الحذف والذكر والتقديم والتأخير، وغير ذلك من الظواهر الأسلوبية التي تتحقّق خصوصية اللغة الشعرية، فيتّسم التركيب في الشعر بالصياغة المخصوصة، والإيقاع الموسيقي، والاتظام في الألفاظ والتالف في الأصوات والدلّالات، فيكون بوسع المتلقّي إدراك المناخي الجمالية، وتساهم هذه الخصوصية في إضفاء جمالية الشعر، مما تميّزه عن لغة الخطاب العادي .

---

<sup>١</sup>. الأسلوبية بين النظرية والتطبيق، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 2000، ص 26.

# الفصل الأول

شعر أبي حمودي الزناني

دراسة في جمالية التشكيل

أ - التشكيل الموضوعي

ب - التشكيل المعجمي

ج - ظواهر أسلوبية



## الفصل الأول شعر أبي حمو موسى الزياني: دراسة في جماليّة التشكيل

### أولاً. التشكيل الموضوعي :

نظم أبو حمو موسى الزياني في بعض الأغراض الشعرية، ولم يحفل بأخرى كالهجاء والوصف وغيرهما، غير أنها كانت موضوعات ضمن أغراض معينة، وقد ذكر عبد الحميد حاجيات أن بعضها من شعره في كتاب التنسـي "راح الأرواح في ما قاله أبو حمو أو قبل عنه من الأمداح" و هو مفقود<sup>1</sup>، واستعان في جمع الأشعار بمصادر قيمة ونذكر منها (بغية الرواد) و (واسطة السلوك) و (نظم الدر والنعيان) و مخطوط نادر (زهر البستان في دولة بنـي زيان) المؤلف مجهول.

و يبلغ عدد قصائد أبي حمو موسى واحداً وعشرين قصيدة، تدور حول أغراض مختلفة في الفخر و الحماسة و الرثاء والمولدـيات، و يتمـيز شعره بالجديـة و الاعتدال و التوازن، كما يظهر الوهن في بعض منه.

### أ. الشعر السياسي :

تعكس البيئة الاجتماعية والنفسية على شعر أبي حمو، ولذلك ظهر تيـرة في الجديـة و التمسـك بالعواطف النبيلـة، و مكارم الأخـلاق، و نجد في شعره السياسي موضوعات شـتى ذات صـلة و طـيدة بالغرض الشـعـري، وقد تمـثلـتـ فيما يلي:

### ١. الفخر و الحماسة :

يعتمـدـ الشـاعـرـ فيـ الفـخـرـ عـلـىـ ذـكـرـ بـطـلـاتـهـ، وـماـ قـامـ بـهـ مـنـ جـهـودـ لـإـحـيـاءـ الدـوـلـةـ الـزـيـانـيـةـ، إـذـ تـضـمـنـ شـعـرـهـ بـعـدـينـ: أـوـلـهـماـ الـجـمـالـ الـفـنـيـ وـالـآـخـرـ يـتـمـثـلـ فـيـ التـارـيـخـ لـحـقـبـةـ زـمـنـيـةـ؛ فـنـ شـعـرـهـ فـيـ الفـخـرـ وـالـحـمـاسـةـ:

كم لي بـمـيدـانـ الـوـغـىـ مـنـ مـخـفـلـ	حـالـيـ يـطـولـ وـمـخـنـتـيـ لـاـ تـقـضـيـ
حـتـىـ تـكـلـ مـتـوفـهاـ بـالـأـخـمـلـ	لـابـدـ لـيـ مـنـ سـوقـ التـجـرـوـمـ مـغـرـبـاـ
تـسـقـيـ لـوـارـدـهـاـ نـقـيـعـ الـخـنـظـلـ	وـتـرـىـ الـفـوارـسـ دـائـرـاتـ بـالـعـدـىـ

<sup>1</sup>- أبو حمو موسى الزياني، حياته و آثاره، عبد الحميد حاجيات، الشركة الوطنية للنشر، الجزائر، ط2، 1982، ص 209

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

لِيَلَّا لَعْلَ الْدَّهْرِ يُدْنِي مِنْزِلِي  
قَدْ عَمِرْتُ مِنْ بَعْدِنَا بِالْحَفْظِ  
فَوْقَ الْأَغْرِي وَمُتَنَلِّي لَمْ تُقْفِلِ  
... يَا نَجْلَ عَامِرٍ سِرْ بَنا وَاطِّلُ السَّرِّي  
يَا نَجْلَ عَامِرٍ دَارِنَا مَعَ دَارِكُمْ  
وَأَسِيرٍ مِنْ شَدِّ السَّرِّي مَتَابِلًا

ويصور الشاعر إقدامه وشجاعته ويفخر بما سيقوم به بداع الاستشراف، لأنّه يعرف منزلته ومنزلة أعدائه، لذا نجده يتوقّع لهم المهاجم، كما أنه يذكر الواقع التي خاضها مع أنصاره ويشيد بفروسية الأبطال :

كَرَامٌ سَمَاحٌ بِالْتَّفُوسِ الْكَرَائِمِ  
فَكَانَ عَلَى الْأَعْدَاءِ كَرَّةَ الْمَهَاجِمِ  
فَوْلَوْ شَرَادًا مِثْ جَفَلِ التَّعَائِمِ  
وَشِيجَ حَاهَا فِي لَبِيعِ الْمَصَادِيمِ  
وَغَادِي مُلْتَقِي فِي الْهَادِئِ  
وَضَمِّ عَنْاجِيْجٌ عَلَى صَهَوانِهَا  
نَطَارِدُ فِيهَا النَّيْلَ بِالْخَيْلِ مِثْلَهَا  
حَمَلْنَا عَلَيْهِمْ حَمْلَةً مُّضَرِّيَّةً  
فَوَلَّتْ سَوِيدَتْمَ خَلَتْ بُجَرَهَا  
وَكَمْ خَلَّفُوا مِنْ بَيْنِ يَكِيرٍ وَبَكْرَةٍ

ويصور الشاعر في هذه الأبيات صدى المعركة التي نشبّت بين أنصاره وهم بنو عامر وسويد أنصار بني مرين، كما يصور القتلى في الميدان ويفخر بانتصاراته، كما يصف حملته عليهم، وقد ولوا فرارا .

وتتميز قصائد أبي حمو بالطول، وتشتمل على موضوعات كثيرة، مرتبة حسب الغرض الشعري، ويدوّي أن هذه الموضوعات وخاصة في الشعر السياسي تُعدّ تبريراً للقصدية، أو إرهاضاً للموضوع العام، ذلك أن أي عمل أدبي لا يمكن له أن يخلو من القصد، وهي الفكرة التي يريد الكاتب الوصول إليها .

<sup>1</sup> - أبو حمو موسى الزيني، حياته وأثاره، ص 396، 397.

<sup>2</sup> - المصدر نفسه، ص 302، 303

## الفصل الأول شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل

ويشتمل الشعر السياسي (الفرح و الحماسة) على عدة موضوعاتٍ نعرض لها في هذه الدراسة، وهي مرتبة نسبياً في قصائده السبعة على هذا النحو :

### 2. موضوعة الطلل :

تشكل القصيدة من مجموعة من الموضوعات، والموضوع في الدراسات النقدية الحديثة يطلق عليه تسمية التيمة، وهي مأخوذة من الكلمة الفرنسية Theme، وارتأينا أن نسميها بالموضوعة .

وقد مثل الطلل موضوعاً رئيساً في القصيدة العربية بعامة، حيث يقف الشاعر ليتساءل عن المصير الإنساني، فيصف الآثار والآثار الباقيّة، وغالباً ما يتجاوز ذلك إلى وصف الحيوانات التي حلّت محلَّ الإنسان .

ويمثل الطلل عند أبي حمو موسى وقوفاً على المفترض: وعني به الصورة الأولى التي شهدتها الشاعر وعاشهَا قبل تحقق آثار الطلل، وبهذا يتجاوز الطلل وروابطه إلى ما يحمله من روابط اجتماعية، و تتكرر هذه الموضوعة في كثير من المواقف، ومن ذلك قوله :

و ذُو الرِّياضِ وَ كُلُّ رَبِيعٍ مُزِيلٍ	خَلَّتِ الْمَعَامُ وَ الطَّلَوْلُ دَوَارِسْ
بِرْثِيٍ عَلَيْهَا كُلُّ طَرِيرٍ أَتَيَلِ	وَ الدَّارُ أَمْسَتْ بِلْقَعَانِ مِنْ أَهْلِهَا
نَوْحَ الشَّجَرِيِّ الْمَدْفِقِ الْمَعْلِلِ	وَ السُّورُقُ نَاحَةً عَلَى أَغْصَانِهَا

ويبدو أنَّ ما يحكم تجربة الاستحضار يتمثل في الروابط التي تفتح مجال المساءلة، فهي تمثل في الفراق والبين، وتبقى للروابط الاجتماعية دوراً كبيراً في تعديل الحالات الشعرية، فتحكم اللغة الوجدانية في الخطاب .

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني، حياته وأثاره ص 295 .

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

ويقول في موضع آخر :

ـ جـرـتـ أـدـمـعـيـ بـيـنـ الرـسـومـ الطـوـاـسـمـ  
ـ لـماـ شـخـطـهـاـ مـنـ هـبـوبـ الرـواـكـمـ  
ـ وـ أـيـ خـطـابـ لـلـصـلـادـ الصـلـادـمـ  
ـ كـجـولـةـ وـأـوـكـفـقـةـ هـائـمـ

فالشاعر مسكون بالمكان، يثير فيه الحزن، لما شهد من زوال الرابط الاجتماعي، فتبقى أمكمة مقفرة، مثلت الحياة الاجتماعية لقبة معينة ثم أصبحت فيما بعد رمزا لها، كما أن تعامل الشاعر مع هذا الطلل تماماً كتعامله مع الإنسان، فالظاهر في الخطاب (الوقف، الاستفهام، خطاب الطلل و الرسوم)، فما هو خطاب الرسوم الذي تصوره الشاعر؟

إن التحليل النفسي للخطاب الشعري بناءً على الكلمات المفتاحية، والوقف على ما قبل الخطاب - و الخطاب في حد ذاته، وما بعد الخطاب، يدفعنا إلى القول: إن الإنسانية التي تصورها الشاعر (المكان) تمثل في الخطاب الفعلي كظواهر واقعية، تجسست في القرى و انحاء الآثار، فكان المكان يشكو، يتحرك، يدفع نفسية الشاعر إلى الامتداد في بعده العاطفي، مما يؤدي به إلى الاندفاع الإبداعي تأثراً بتصوره المكان (الطلل).

ويقول في قصidته (قف بالمنازل)، والتي نظمها أثناء تجواله في الصحراء، أيام استيلاء عبد العزيز المريني على تلمسان والمغرب الأوسط:

ـ قـفـ بـالـمـنـازـلـ وـقـفـةـ الـمـتـرـدـ  
ـ مـاـ بـيـنـ ثـقـيـ بالـطـلـلـ وـ مـوـقـدـ  
ـ وـإـذـأـمـرـتـ عـلـىـ الرـبـوـعـ مـسـلـمـاـ  
ـ فـاسـأـلـ عـنـ الـقـلـبـ الغـرـبـ المـغـرـدـ  
ـ حـدـثـ بـهـاـ خـبـرـ الأـسـىـ عـنـ مـدـفـ  
ـ بـحـلـىـ الـغـرـامـ موـشـحـ وـ صـمـلـدـ

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني، حياته وأثاره، ص 299.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل ==

تركوا المنازل بلقعاً وترحلاً  
فقدت معايدها كأن لم تعهداً  
سحبت عليها الرامسات ذيولها  
من شمالٍ و صباً تروجه و تقدي  
و تعوضت بالليل بين عرائصها  
من بعد ذاك الزهر و الورد الندي١

و كثيراً ما يتجاوز الشاعر الطلل إلى روابط أخرى، تؤكد صورة التغير والتبدل من حال الأنس والألفة إلى الوحشة وما كان في معناها، وعلى هذا فإن الشاعر ذهب إلى تصوير الحيوانات والطيور التي سكنت هذا المكان القفر.

و مثل الطلل جزءاً كبيراً من حياة الشعراء، بما حمله من علاقات اجتماعية، ودللات على حياة القلق التي شهدوها، وبذلك فقد كان خطاب المكان نوعاً من التعويض والتغليس عن المعاناة الباطنية والاضطراب النفسي.

### 3. موضوعة الغزل :

و يُعدُّ الغزل من أهم المواضيع في القصيدة العربية، وتقليد لا يمكن للشاعر أن يتجاوزه، و اختلف النقاد القدماء في تحديد مفهومه، فرأى البغدادي "أن التشبيب إنما هو ذكر صفات المرأة الحبوبية، وأما التسبيب فهو ذكر عاطفة الشاعر المحب"؟ فالتشبيب حديث عن المرأة بجمالها خلفي والخلفي، أما التسبيب فهو وصف الشوق والتعلق والشكوى، ويكون التركيز على البعد الوجداني.

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزناني، حياته وأثاره ص 327، 328.

<sup>2</sup>. المعجم الأدبي، جبور عبد النور، ص 168، تلاعنه: شعر أبي مدين شعيب. الرؤيا والتشكيل، مختار حبار، اتحاد الكتاب العرب.

دمشق، 2002، ص 65.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل ==

وذهب بعض النقاد إلى عد التشبيب والتبسيب والغزل كلها بمعنى واحد<sup>1</sup>، ورأى مختار حبار أن هذا التقسيم لا يستقيم من الوجهة العلمية، وكثيراً ما يتدخل الحديث عن المرأة بالحديث إلى المرأة في قصيدة واحدة أو مقطعة، بل ربما في بيت شعري واحد، مما دفع الدارسين القدماء إلى التسوية بين الغزل وتبسيب والتثبيب<sup>2</sup>، كما ذهبوا إلى تقسيم الغزل إلى عفيف وإباحي، وبينهما غزل وسط ويدعى الوظيفي أو الصناعي فلا يعبر عن عاطفة الحب، وإنما أورده الشعراء تقليداً وحافظاً على شكل القصيدة القديمة.

وي يكن لنا القول: إن التبسيب حديث عن المشاعر والعواطف ولوحة الحب والشوكى، أما التشبيب فينقسم إلى قسمين: تشبيب يصف فيه الشاعر جمال المرأة؛ وصفاً مادياً و معنوياً لا يتعارض مع القيم ولا يخدر الحياة، وتشبيب يتميز بالجرأة ووصف مفاتن المرأة وإثارة الغريرة، وتبسيب لا يشير عاطفة الحب وهو- إذا صحت القول- صناعي ووظيفي، وكل هذه الأنماط يضمها الغزل، ونجد هذه الموضوعة في غرض الفخر والحماسة.

وفي شعر أبي حمو نجد الغزل موضوعاً من الموضوعات المتعددة والتي تشكل بنية القصيدة بوجه عام، فمن شعره في الغزل قوله:

يا أحسن الناس ما لي عنك مُضطَبْرٌ  
أنا جلبتُ الهوى حتى بُلِيتُ به  
نازعتُ عيني على ما كان من نظرٍ  
مهما نظرتُ إلى شيء أراقبه  
يا قرة العين كُم ترضى تُفارقني ...  
وكيف صَبَرْي و صبرى اليوم أعياني  
و خاض بَحْرُ الهوى قلبِي و جُثمانِي  
فَقَالَتِ العينُ إِنَّ القلبَ أَبْلَكَنِي  
يَمِيلُ نَحْوَكُمْ سِرِّي وَ إِعْلَانِي

<sup>1</sup>. العمدة في محسن الشعر وأدبها، ابن رشيق، 130-131.

<sup>2</sup>. شعر أبي مدين شعيب - الرؤيا والتشكيل، ص 65.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

رقت لحالي و ما قد بان من شغفي  
قالت: و حق هواكَ اليوم ما نظرت  
الحب من شيعي و الواحد معرفتي  
إني شففت بكم مئذ زمان مضى  
و أغطفت بعد ذاكَ الحجر سلواني  
عيناكَ عيني إلا ثبتَ من شاني  
و الصبر نافلتي يا آل زيان  
و أنتَ لم تذر ما قد كانَ أخلفاني

على أن هذا الغزل وما فيه من رقة المشاعر و حرارة العاطفة، لا يudo أن يكون ترويجاً عن النفس،  
ويتضمن الحاجة على السكينة بعد فقدانها، ذلك أن القصيدة نظمها الشاعر أثناء مقاومته للخطر المريني أو  
عودته من حركته إلى الشرق لمطاردة أبي زيان الذي على اختلاف الروايات، فهي موضوع من مواضيع شنى  
تشكل في جملها البنية الشكلية للقصيدة، و ربما صر ما ذهبنا إليه، ذلك أن الشاعر يقول في القصيدة  
نفسها:

قدْ كانَ فيما مضى قلبي و إِنْ جَهَلْتُ  
مَوْلَى حَبَابَ وَ كَسْرِي نُوشِروان١

ومولى حباب (حباب) يزيد بن عبد الملك الذي أحب جاريته "حبابه"، ومات من جراء حبه لها،  
وكأن الشاعر أراد أن يبين خطر الحب على الملك و ضرورة الاجتهد في ترك العشق و ما في معناه.

و تداخل الموضوعات في شعره ويمكن ترتيبها على هذا النحو:

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني حياته وأثاره، ص 313

<sup>2</sup>. المصدر نفسه، ص 314، و البيت مختلف في الوزن، لعل الأصوب "" مَوْلَى حَبَابَ وَ كَسْرِي نُوشِروان٢"

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

### 4. موضوعة البين والرحلة :

تبجل في شعر أبي حمو موضوعة البين، و تتميز بكونها مقدمة لبعض قصائده، و تعكس الجانب الحنفي للتجارب وال العلاقات الاجتماعية، غير أنها لا يمكن أن تكون مقصودة في حد ذاتها، إذ أنها تمثل الجانب التكوي니 للنص الشعري .

وتجلّى في هذه الموضوعة ألفاظ الفراق والرحيل وما في حكم معناهما، إذ يقول في إحدى قصائده :

حان الفراق فكنت منه بمنزل و دنا الرحيل فكنت فيه بأوسل  
و تحكم البين المشت و النوى فيما بفتكة سيفه المتكلل  
و بدا غراب البين في عرضاها يُوثي عليها منزلًا في منزل  
و الوصل ول راحلاً في إثره قاضي الفراق على كيب محجل

و تمثل الرحلة نحو الجد مرحلة انتقالية من حال إلى حال، فتوفر دواعي البين، و نحن نقرأ هذا الشعر نلمس هذه اللارغبة في الرحلة، وتتضمن ذلك في قوله: (فكنت منه بمنزل) وهي تحمل دلالة الرفض الضمني للبين، فهي خارجة عن إرادته، بل طرحتها الظروف الاجتماعية، فترتّد ألفاظ النوى والبين والفرقان بشكل أوضح عندما يتعلّق الأمر بتوظيف الجمل الاسمية في إزاحة المتناقضات :

\_\_\_\_\_ و الوصل ول راحلاً في إثره.

و تنطوي على انقطاع دائم للعلاقات الاجتماعية بناء على السوابق التي أوردتها الشاعر (حان الفراق، دنا الرحيل، تحكم البين . . . ) .

<sup>1</sup> - أبو حمو موسى الزيني، حياته و آثاره، ص 295.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزياني: دراسة في جمالية التشكيل ==

### 5. موضوعة الرحلة :

تعدُّ الرحلة من تقاليد القصيدة العربية، يتصدرُّها الوقوف على الأطلال، لبدأ رحلة الاستكشاف والبحث عن مصادر المجد وينابيع الطمأنينة .

وقد صور أبو حمو موسى رحلاته، عند قيامه بحركته الموقفة لإحياء الرحلة الزيانية، حيث قال :

وَمازَلَتْ أَطْوِي سَهْلَهَا وَأَكَامَهَا      وَاحْتَمَّهَا بَيْنَ الرَّبِّيِّ وَالْمُضَانِيِّ  
فَقَطَعَتْ الْحَمَادِيِّ وَالسَّرَّابِ غَدِيرَهَا  
عَلَى هِيكِلِ عَيْلِ الدَّرَّا عَيْنَ هَاجِرِمٍ

وقوله أيضاً :

وَجَدَدَتْ فِي طَلَبِ السَّرَّابِ مَسْرِبَلًا      بَسِيرٌ حَثِيثٌ أَوْ سَرَّيْ مُمَدَّدَوْمٌ  
وَكَمْ مِنْ ضَفَافٍ قَدْ قَطَعَتْ أَكَامَهَا      وَكَمْ نَسْمَةٌ جَادَتْ عَلَيْهَا نَسَائِيٌّ<sup>1</sup>

و تولد هذه المواقف توثرًا نفسياً كاماً، تجلّى فيه الأحساس والمشاعر التي تصاحب الرحلة، ويؤيد ما ذهبنا إليه قول الشاعر في المقام نفسه :

وَبَيْنَ ضَلَّعِي زَفَرَةً مُسْتَكَنَةً<sup>2</sup>      يُصْعِدُهَا فَيْضُ الدَّمْوعِ السَّوَاجِمُ<sup>3</sup>

فهي رحلة الشاعر الفارس بكل أفكاره ومشاعره وتصوراته للإقبال على الحياة بكل آلامها وآمالها، وتحمُّل الصعاب لتحقيق المجد .

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزياني، حياته وأثاره، ص 301.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ص 302.

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ص 302.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزياني: دراسة في جمالية التشكيل ==

### 6. موضوعة الحرب :

ونصلح عليها بالموضوعة الوظيفية، والتي يدور حولها الغرض الشعري، أما الموضوعات الأخرى فلا تُعد إلا إرهاصاً ومرفقات بالموضوع الوظيفي.

ومن شعر أبي حمو في هذا المقام قوله :

كرونا عليهم كرّةً بعدَ كرّةٍ  
بضربِ يُزيلُ الهم عن مستقرةٍ  
وهذا أسيمٌ صفتته يدَ الوعنِ  
فطوبعَ لعبدِ الودِ عندَ ازدحامِهِمْ  
وقد جذلوا في الحربِ كلَّ مزاجِهِمْ  
أسودُ الشَّرِّ في مَوْجَهِهَا المُلاطِمِ

ويصور الشاعر الحرب ووسائلها، ومشاعر الفخر والاعتزاز بالبطولة، وهي مشاعر مرتبطة بالموضوع الوظيفي، وتحتفظ هذه المشاعر من غرض إلى آخر.

### 7. موضوعة الحكمة :

عني الشعر الجاهلي بالحكمة، وهي نتاج تجارب إنسانية لشخصيات خبرت الحياة بكل ما فيها وأفادت من تجاربها، على أنها أكتسبت طابعاً فلسفياً عند الشعراء العباسين بخاصة، وربما اقتربت بأبي تمام والمتنبي وغيرهما.

فمن شعر أبي حمو في الحكمة قوله :

<sup>1</sup> أبو حمو موسى الزياني، حياته وآثاره ، ص 305-306.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزباني: دراسة في جمالية التشكيل ==

إذاً لم يكن للمربي سعد مساعدٍ فما يغنى عدُّ الجيوش الخضراءِ

ويرى الشاعر أن العدة لا تغني صاحبها، بل كل شيء مبني على الثقة، كما يرى أن الهوى لا ينال إلا من ضعيف العزيمة، وكل من اتبع الهوى فقد خرج من الحزم والجد، وذلك في قوله :

فإنَّ الهوى لا يسقُ ذوي النَّهَى  
وَلَا يُسْتَبِّي إِلَّا الْعَصِيفُ الْعَزَامُ  
وَكُلَّ فَتَّى أَعْطَى الْفَرَامَ قِيَادَهُ  
وَبَاتَ عَلَى ضَيْمٍ فَلَيْسَ بِجَازِمٍ  
فَمَا فَازَ بِالْعُلَيَا سَوَى كُلَّ مَاجِدٍ  
مَشْفُرٌ ساقِ الْجَدِّ ماضِيَ الْعَزَامِ  
صَبُورٌ عَلَى الْبَلْوَى طَهُورٌ مِّنَ الْهَوَى  
قَرِيبٌ مِّنَ التَّقْوَى بَعِيدٌ الْمَأْمَمِ  
وَمَنْ يَبْغِي إِدْرَاكَ الْمَعَالِي وَنِيلِهَا  
يُسَاوِي بَجْلُو الشَّهَدِ مِنَ الْعَالَمِ

لقد بين الشاعر في هذه الأبيات سبل المجد باتخاذ أسباب النجاح في ترك الهوى واللذات، و التمسك بالقيم و نقوى الله و الصبر على المكاره، و نجد الشاعر متمسكا بالتراث العربي، متأثراً بـ شعر أبي تمام، وذلك حين يقول :

السيفُ أَجَدَّرُ وَ الْخَطَبُ مِنْ خُطَبِ  
فِيهَا الْلَّهَاجَّ وَ قُولُّ غَيْرِ مُنْسَبٍ  
خَطَّ الْكَاتِبُ لَا خَطَّ الْكَاتِبُ بِهَا  
جَلِيَّةُ الْأَمْرِ عِنْدَ السَّهْرِ وَ الْقُضَبِ  
وَ الْحَقُّ فَرِصُّ عَلَى الْإِنْسَانِ مُفْتَرِضٌ  
وَ الصَّدَقُ أَفْضَلُ مَا أَوْدَعَتِ الْكِتبُ

<sup>1</sup> أبو حمو موسى الزباني، حياته و آثاره، ص 307.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 317 - 318.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزياني: دراسة في جمالية التشكيل ==

ومن غدا السيف في كثيـر عارـيةٌ فـكيف يـدرك ما يـرجـو منـ الأـربـ

فـكـلـ شـيءـ مـقـرـونـ بـالـتـوكـلـ وـالـإـرـادـةـ، وـلـاـ شـيءـ يـكـونـ فـيـ مـرـادـ الـإـسـانـ دـوـنـ التـضـحـيـةـ وـالـمـشـقـةـ، وـيـعـجـبـ  
مـنـ يـرـيدـ إـدـرـاكـ مـرـامـيـهـ دـوـنـ كـدـ وـجـدـ.

بـ. الرـثـاءـ :

لم ينظم أبو حمو في هذا الغرض إلا قصيدةتين في وفاة والده، وقد تأثر تأثراً بالغاً لذلك، فعبر عن لوعته  
وحزنه للتحفيف عن ألمه، ووصف حزنه بعاطفة جياشة فقال:

فـبـكـيـتـ مـنـ أـسـفـ لـذـاكـ كـمـاـ بـكـتـ حـزـنـاـ عـلـيـهـ مـنـازـلـيـ وـرـبـوـعـيـ  
وـجـزـعـتـ مـنـ أـلـمـ الـفـرـاقـ وـمـ أـكـنـ يومـ الـكـرـهـةـ فـيـ الـوـغـنـ بـخـرـجـوـعـ  
عـجـباـ لـأـجـفـانـيـ سـخـتـ بـدـمـوـعـهـاـ وـالـقـلـبـ حـرـقـ بـنـارـ صـلـوـعـيـ  
هـذـيـ تـجـودـ وـذـاـ يـشـحـ بـنـارـهـ فـعـنـيـتـ بـالـمـعـنـيـ وـالـمـنـعـ

ويقول في قصيدة أخرى:

يـاـ فـقـدـ يـوـسـفـ مـاـ أـبـقـيـتـ لـيـ جـلـدـاـ  
يـاـ فـقـدـ يـوـسـفـ إـنـ الصـبـرـ عـنـكـ عـفـاـ  
مـاـ مـثـلـ يـوـسـفـ مـفـقـدـ لـفـاقـدـهـ  
وـكـمـوـسـيـ أـخـوـقـدـ إـذـاـ وـصـفـاـ<sup>3</sup>

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزياني، حياته وأثاره، ص 323.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ص 333.

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ص 337.

## الفصل الأول شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جماليّة التشكيل

وَلَكُمْ خَشِيتُ الْفَقْدَ قَبْلَ وَقْعِهِ وَلَكُمْ حَذَرَتْ مَرَارَةَ التَّوْدِيعِ<sup>١</sup>

فالبعد الوجданاني يتجاوز الطرح التأملي المتمثل في الرؤى المختلفة اتجاه الحياة والكون، وبذلك تكون اللغة وجданية، انفعالية إلى الدرجة التي يدفع بها الشاعر - في الخطاب - إلى تجسيد اللامتوقع، فقوله :

وَلَمَّا عَرَى مِنْ فَقْدِ خَيْرِ أَحَبَّتِي وَمَرَارَةَ التَّوْدِيعِ وَالْتَّشِيعِ<sup>٢</sup>

يبين عدم التكيف مع الصدمة والمفاجأة التي تحدث التوتر الذي "... يقوم بنفسنا نتيجة لوجود حاجة قوية من جراء الشعور بنقص أو بعدم التناسق أو شيء من هذا القبيل ..." ، وعدم التناسق مع الأوضاع يدفع بالإنسان - عادة - إلى عدم توقع الأحداث إلا بعد مرورها، أما المتوقع فيطفو مرة أخرى ليجعل الإنسان أمام قضاياه الشعرية بخاصة وحياتية على وجه أعم، فقوله:

وَلَكُمْ خَشِيتُ الْفَقْدَ قَبْلَ وَقْعِهِ وَلَكُمْ حَذَرَتْ مَرَارَةَ التَّوْدِيعِ<sup>٣</sup>

يجسد الشعور بالقص المتمثل في الخوف من فقد الأحبة، وكان الشاعر طرح فكرة عدم التناسق، وللح الشاعر على استمرارية الحزن بدؤام البكاء فيقول :

لَا هُمْ لَدُونِي مَا حَيَتُ وَإِنْ أَبْقَانِي الْعُمُرُ تَرْفَتْ \* الدِّمَاءَ تَرَفَّا<sup>٤</sup>

<sup>١</sup>. أبو حمو موسى، حياته وشعره، ص 333. لعل الأصوب أن ترتفع

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ص 333.

<sup>3</sup>. الإبداع وتربية، د/ فاخر عاقل، دار العلم للملايين، بيروت، ط 1، 1975 ص 58.

<sup>4</sup>. أبو حمو موسى الزناني، حياته وآثاره، ص 333.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

.. أَفْجَعَنِي يَا زَمَانُ الْيَوْمَ فِي تَحْلِيَّيِّ ما أَسْرَعَ الْمَوْتَ فِي الْأَحْبَابِ حِينَ وَقَىٰ

و يغلب على هذا النمط من الرثاء بعد الانفعالي، فيوظف الشاعر ألفاظ الحزن و ما في حكم معناها، و غالباً ما يخرج إلى خطاب الغير: العاقل أو غير العاقل، كخطاب المكان (القب) والزمان، وهي روابط إضافية تكون مسوغاً لهذا الخروج عن الجانب الذاتي، فذكر الزمان في البيت، يحمل دلالات الإحساس برفض مؤقت لظاهرة الموت، ذلك أن الشاعر ينتقل فيما بعد إلى أنماط أخرى في الرثاء وهي التأبين ثم العزاء.

### 2. التأبين:

و يعني الثناء على الشخص حياً أو ميتاً، ثم اقصر استخدامه على الموتى فقط، ويرى الزمخشري (ت 538 هـ) أن التأبين هو المدح و تعداد المحسن<sup>1</sup>، و هو المعنى نفسه الذي وقف عليه قدامه بن جعفر (ت 326 هـ) حيث قال: "تأبين الميت إنما هو بمثيل ما كان يُمدح به في حياته، وقد يفعل في التأبين شيء ينفصل به لفظه عن لفظ المدح بغير ما كان و ما جرى بمحارها، و هو أن يكون الحي مثلاً يوصف بالجود فلا يقال كان جوداً، و لكن يقال ذهب الجود، أو فمن للجود بعده..."<sup>2</sup>، فالتأبين مدح إذ يذكر الشاعر فضائل المرثي و خصاله الحميدة بمثيل ما كان يُمدح به في حياته.

ومن تأبين أبي حمو موسى قوله في رثاء والده :

وَالْأَسْدُ تَخْضُعُ وَالْمَلُوكُ تَهَبُّهُ فَلَكُمْ لَهُ مِنْ سَاعِ وَمُطْبِعٍ  
وَلَكُمْ عَسَاكِرٌ قَادَهَا يَوْمَ الْوَغْرِيْ مِنْ كُلِّ صَنْدِيدٍ بِكُلِّ نَجْوِيْ

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته و آثاره ص 337، 338 \* الأصوب : أترفت

<sup>2</sup>. أساس البلاغة، تحقيق عبد الرحيم محمود، دار المعرفة، لبنان، (دط)، (دت)، ص 01.

<sup>3</sup>. تقد الشعر، تحقيق و تعليق: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت (دط)، (دت)، ص 118

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزباني: دراسة في جمالية التشكيل ==

منْ خَيْرِ قَوْمٍ مِنْ أَجْلِ عَشِيرَةٍ وَ أَعِزَّ مُنْسِبٍ إِلَيْهِ رَفِيعُ  
سَبْطِ الْحَسِينِ بْنِ الْبَوْلِ وَ جَدِهِ خَيْرِ الْأَنَامِ أَجْلَ كُلِّ شَفِيعٍ  
مِنْ كَانَ هَذَا أَصْلَهُ أَوْ فَصْلَهُ فَلَهُ الْعُلُوُّ فِي مَنْزِلِ التَّرْفِيعِ  
قَدْ حَازَ أَشْتَاتَ الْخَاسِنِ كُلُّهَا فَاعْجَبَ لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ  
جُودٌ وَ مَجْدٌ وَ الشَّجَاعَةُ وَ الْتَّدَآءُ وَ الْمَطْبُوعُ  
... عَدْلٌ إِذَا يَقْضِي وَ غَيْثٌ إِذَا يَمْجُدُ وَ حَسَامٌ نَارٌ لَكُلِّ قَرْبٍ  
قَدْ كَانَ كَهْفًا لِلْأَذَافَةِ وَ عَدَّةً وَ حِمَّى لِمَنْ يَرْجُوهُ حَدَّ تَمْبِيعٍ

ويتضمن ثبات الصفات الحميدة في المراثي، وقد وظف الشاعر الجمل الاسمية لتأكيد هذه المعاني، وهي معان طرقها القدماء في مداهمهم أو مراثيهم، كما توضح الدلالة وهي وجه التفريق بين المدح والرثاء. في الفعل (كان)، ذلك أن هذا الفعل الناقص يدل على أن الشخص هالك ورد عند القدماء (تولى، قضى، نجا، كان) إلى غيرها من المعاني التي تضع نهاية للامتداد الزمني والتغير من حال إلى حال.

ويقول أيضا في قصيدة أخرى :

فَدْ كَانَ لِي فِي الدَّنَى أَبٌ يُسَاعِدُنِي فَصَارَتْ نَحْتَ الثَّرَى فِي لَحْدِهِ أَكْتَفَى  
مَدَدَتْ فِي ظَلِّ نَعَمَّاهُ يَدِي زَمَنًا وَ زَلَّتْ مِنْ رَفْدِهِ فِي دَهْرِهِ التَّحْفَا  
رَعَى جَنَانِي وَ لِيَدُّ غَيْرُ مُضطَبِّجٍ حَسَّ تَرْعَعَتْ فِي ظَلِّهِ وَ رِفَاعٌ

ويذكر الشاعر فضائل والده وبما أحاط به من رعاية ومساعدة وما تكون عليه عاطفة الأبوة .

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزباني حياته وأثاره ، ص 334

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 337

## الفصل الأول ————— شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل —————

### 3. التعزية:

و هي مرتبة عقلية فوق التأبين، و عرفه المبرد (ت 288 هـ) بقوله: "و تعزّيك الرجل تسلیتك إلیاه، و العزاء هو السلوّ و حسن الصبر على المصائب، و خير من المصيبة العوض منها، و الرضى بقضاء الله و التسليم لأمره ، تنجزا لما وعد من حسن الثواب" <sup>١</sup>.

كما تعني التصبير، و ذكر ما يسلّي صاحب الميت و يخفف حزنه و يهون مصيبة، و هي أمور مستحبة لما فيها من التكافل الاجتماعي .

ويتجاوز الشاعر حداثة الموت الفردية إلى التفكير في جوهر الموت و الحياة، ليخلص إلى معان فلسفية. و معظم الشعر يتجه إلى التعزية، و نجد الترتيب المنطقي يفرض وجوده في قصائد الرثاء، فيكون التفعع و التأبين ثم العزاء و قلماً نجد التعزية في مرتبة أولى، و هذا الأمر نراه مشيناً، ذلك أنه لو تعزى الشاعر بهلك السابقين في مطلع قصيده، فلا يكون هناك مسوغ للرثاء.

و من تعزية أبي حمو موسى قوله:

أينَ الَّذِينَ بَنُوا مِنْ قَبْلِنَا وَ نَأْوَى وَ شَيَّدُوا أَطْمَاءَ وَ اسْتَوْطَنُوا غَرَّافَةَ  
وَ ظَنَّهُمْ أَنَّ هَذِي الدَّارِ بِاقِيَّةَ وَ لَمْ يَظْلَمُوا بِأَنَّ الدَّهْرَ سَاءَ صَفَّاَ  
كَمْ مِنْ قَرِينٍ مَعَ الْأَحَبِبِ مِبْتَهِجٍ أَمْسَى فَرِيدًا وَ أَضْحَى بَدْرَةَ كَسْفَاَ  
وَ كَمْ غَرِيبٌ بَعِيدُ الدَّارِ ذِي حَزَنٍ أَضْحَى مِنَ الْغَرْبِ يَحْكِي اللَّامُ وَ الْأَنْفَاَ  
الْمَوْتُ بَابٌ وَ كُلُّ النَّاسِ دَاخِلُهُ وَ الْعَبْدُ يُجْزَى بِمَا جَنَى وَ مَا اقْتَرَفَ  
وَ اللَّهُ مَطْلُعٌ فَوْقَ الْعَبَادِ وَ قَدْ يُؤَاخِذُ الْعَبْدُ فِي الدُّنْيَا بِمَا سَلَفَ<sup>٢</sup>

<sup>1</sup>. التعازى والمراثي، أبو العباس المبرد، تحقيق محمد الديناجي، دار صادر، بيروت، ط2، 1412 هـ، 1992 م، ص 08

<sup>2</sup>. أبو حمو موسى الزيني، حياته و آثاره، ص 338.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

ويتضح أن العزاء يتجه إلى التأمل بنظرات فلسفية، تعمق في الحياة، كما يخلص فيها الشاعر إلى رؤية حكيمية متبصرة بخبراتها وتجاربها، ولذلك نجد القیاس باللاحق على السابق، عندما يطرح رؤيه للعلاقات الاجتماعية وكيف تفككت بفقدان الأحبة، ويقيسها على ما شهد في المصير الإنساني، ثم ينتهي بالتسليم للقضاء والقدر مفتئعاً بظاهرة الموت .

ويقول في قصيدة أخرى متنبياً الفداء :

لَوْ كَانَ يُرْضُ لِفَدَاءِ فَدَيَّتَهُ  
بِالذَّرِّ ثُمَّ بِسُجْدٍ مَطْبُوعٍ  
وَبِمَا مَلَكْتُ وَنَاظِرِي وَحَشَاشِتِي  
وَبِمَهْجِي وَبِقَلْبِي الْمَصْدُوعِ

وتبز الحكمة في هذا الموقف من التعزية :

فاحذِرْ زَمَانَكَ لَا يَغْرِكَ إِنَّهُ  
فِي شَهَدَهِ يَأْتِي بِكُلِّ فَظِيعَ  
وَكَذَلِكَ الدُّنْيَا فَلَا تَأْمَنْ لَهَا  
وَلَكُمْ غَدًا فِي أَسْرِهَا كَمْ مَاجِدٍ

وهي توطة حكيمية رأها الشاعر ضرورة لا بد منها للتسلی :

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني، حياته وأثاره ص 334 .

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ص 335

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزباني: دراسة في جمالية التشكيل ==

أين الملوك وأين ملآقاً جمعوا  
ساروا فلم تسمع لهم خبراً ولم  
وابتاً لهم صرف الزمان وخلفوا  
لم يبق منها غير فعل صالح

مِنْ كُلِّ ذَخِيرٍ فِي الْحَيَاةِ رَفِيعٌ  
تَرَ مِنْهُمْ أثْرًا يَلْوِحُ بِرَبِيعٍ  
مَا جَعَوا مِنْ جَنَّةٍ وَزَرْوَعٍ  
يَلَا الصَّحِيفَةَ أَوْ ثَانِ مَسْمَوعٍ

ويتجاوز الشاعر في شعره الحكمي الجوانب الاجتماعية إلى جوانب روحية وفلسفية: روحية متمثلة في المستوى النبودجي حيث علاقة المخلوق بالخلق، وفلسفية في رؤية الشاعر للحياة والموت، وترتبط هذه الجوانب الروحية والفلسفية بشعر الرثاء حيث يطرح قضية المصير: مصير الإنسان.

ومن شعره في الرثاء ما قاله في رثاء أبيه أيضاً قوله :

لا تَأْمِنِ الدهرُ وَ الدُّنْيَا وَ لَوْ مَيْدِنِكَ مُنْصَرِفَاً  
إِنَّ الزَّمَانَ وَ زِينَتَهَا  
وَ كُمْ خَلِيلٌ تَخْلَىٰ عَنْ أَخْلَتِهِ وَ كُمْ خَلِيلٌ صَفَاٰ فِي وُدُورٍ وَ صَفَاٰ<sup>2</sup>

و هي حكم استقها الشاعر من موقفه اتجاه المصير، و يبدو أن الحكم المقتنة بغرض الرثاء ت نحو منحى التعزية .

### ج. المولدات :

و هي القصائد التي نظمت بمناسبة المولد النبوى الشريف، فهي مرتبطة بزمن معين، ونرى أنها أخص والمداائح النبوية أشمل، فتضم قصائد قيلت في غير مناسبة والمولدات والبدعيات، وقد احتلت المولدات

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزباني، حياته وأثاره ص 335

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ص 336

## الفصل الأول شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل

مكانة هامة عند أبي حمو، وطرق موضوعات مختلفة منها الاستهلال بذكر فضل ربيع الأول، وفضل ليلة المولد الشريف أو الحنين إلى البقاء المقدسة أو التوبة ثم الخلوص إلى الموضوع الرئيسي، وهو مدح الرسول صلى الله عليه وسلم وذكر فضائله، وغالباً ما تنتهي المولديات بالدعاء للسلطان.

فمن شعر المولديات ما قاله الفقيه أبو عبد الله محمد بن أحمد الحسني<sup>١</sup> (761 هـ)، مفتحاً قصيدة:

مدح أبي حمو موسى بقوله:

ظهرت فأظهرت السرور الأفخرا  
و سمت فاختفضتَ الْمُلَالَ الْأَزْهَرَا  
... جاءت بأحمد هادِ و مهندِ  
و مبشرًا و مجدها و مطهرا  
خضعت ركابَ المشركينَ لبعثِهِ  
و تضعضعَ الإيوانَ منهَ و كُسْرَا  
و شكا البعيرَ إليهِ ظلماً تالهُ  
فحباهَ نصراً بالعدُوِّ و ظفرَا  
صلَى اللهُ يا خيرَ الوريِّ أزكي صلاةَ أَوْ أعزَ و أَفْخَرَا

كما برع شعراء كثيرون في هذا الغرض و نذكر منهم الفقيه الحاج محمد بن أبي جمعة التلاليسي<sup>٢</sup>،

و من شعره قوله:

أشهرَ ربيعَ أنتَ ربيعَ قلبي  
لقدْ كانَ الفَوَادُ إِلَيْكَ حَادِ  
أبَيْتَ بِسَيِّدِ الْمُقْلِنِ طَرَّا  
و خَيْرَ الْخَلِقِ مِنْ آتٍ و غَادِ

<sup>١</sup>. ولد بتلمسان سنة (710هـ) نبغ في كل العلوم و درس النجيم والرياضيات وغيرها من العلوم انصرف إلى التعليم، و أقام بتلمسان بيت العلم، وتوفي في ذي القعدة سنة (771هـ) ينظر أبو محمد موسى الزيني حياته وأثاره ص 162، 163.

<sup>٢</sup>. زعزع البستان في دولة بني زيان ، مؤلف مجھول، الجزء الثاني ص 63 (مخطوط)

<sup>٣</sup>. التلاليسي، من أهل تلمسان، كان طبيب السلطان أبي حمو، شاعراً مجيداً في البلاط، و برع في التوشيح، ينظر: أبو حمو موسى حياته وأثاره ص 173-174.

## الفصل الأول شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل

نَبِيٌّ هَاشْمِيٌّ أَبْطَحْتِي  
سَرِي بَلِيكِهِ وَاللَّيْلُ هَادِ  
جَهَاءُ اللَّهِ بِالسَّبْعِ الْمُثَانِي  
وَفَضْلَهُ عَلَى كُلِّ الْعَبَادِ

و تتميز مولداتيات أبي حمو بالجودة و ترتيب موضوعاتها، فمن موضوعات مولداته ما يلي :

### 1- موضعية الشوق و الحنين :

ويذكر فيها الشاعر الشوق إلى الأحبة و ألم الفراق كقوله :

أَفْتُ الصَّنِي وَأَفْتُ النَّحِيَا وَشَبَّتِ الْأَسَى فِي قَوَادِي لَهِبَا  
وَحَقِّي لِنَفْسِي أَسَى أَنْ تَذَوِّبَا وَلِلَّدَمِيعِ مِنْ مُقْلَتِي أَنْ يَصْبُوا  
وَقَدْ كَتَّ بِالوَصْلِ مِنْكُمْ قَرِيبَا فَأَصْبَحْتُ بِالْمَجْرِ مِنْكُمْ غَرِيبَا  
جَعَانِي الْحَبِيبَ فَسُرُّ الْحَسُودَ وَأَدْنِي الْبَعِيدَ وَأَقْصِي الْقَرِيبَا

وقوله أيضاً :

يَا رَاحِلِينَ وَلِلْتَوْدِيعِ مَا عَطَفُوا  
وَسَائِلِينَ وَبِالْمَشَاقِ مَا عَرَفُوا  
خَدُوا فَنَادَ المَعْنَى وَانْصِرُفُوا  
قِفُوا قَلِيلًا عَلَى مَضْنَى الْغَرَامِ قِفُوا

لَا أَبْغِي مِنْكُمْ رَهْنَا وَلَا ثَنَا

قطَعْتُمُ الْقَلْبَ بِالتَّبَرِيجِ وَالْوَصَبِ  
هَجَرْتُمْ دُونَ ذَنْبٍ لَا، وَلَا سَتَبِ  
أَعَاتَبَ الدَّهْرَ فِيمَا جَرَّ مِنْ نُوبِ  
فَظَلَّتُ مِنْ حِرَنَارِ الشَّوْقِ فِي لَتَبِ

<sup>1</sup>. زهر البستان في دولة بنى زيان، مؤلف مجاهد، مخطوط ص 67

<sup>2</sup>. أبو حمو موسى الزناني حياته و آثاره ص 365

## الفصل الأول == شعر أبي حمودي الزباني: دراسة في جمالية التشكيل ==

يا دهر أفعجت قلبي بالتعى زماناً

فتردد الفاظ الشوق و ما كان في معناها، ويجري مجرى العتاب في أحابين كثيرة، كما يكثُر من البكاء و  
وصف نحول جسمه و ما ألم به من المحرر.

ويكتسي شعره طابعاً وجداً نادراً، فنجد الحنين إلى البقاع المقدسة وإلى قبر النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
بشكل بارز، يحظى بمكانة خاصة عند الشاعر، فمن شعره في هذا الموضوع قوله:

و صرَّتْ إِذَا هَبَّتْ نَسِيمَهُمْ عَلَى شَجَرَاتِ الْبَانِ أَوْ قُضِيَّ نَسْرِيِ  
أَمْلَأَ بَهَا شَوَّقًا إِلَيْهِمْ وَ أَشْنَى كَائِنَشِنِيَ قَدَّ الْحَسَامِ الْفَرَنْدِيِ  
وَأَصْبَوْ إِلَى أَرْضِ الْحَبِيبِ وَ مَنْ بَهَا مَنْيَ سَرِيِ الْمِجَازِيِ  
رَعَى اللَّهُ دَارَّاً بِالْحَمَى قَدْ تَعِهَدَتْهَا وَسَقَى ثَرَاهَا صَوْبَ مَزْنِي سَمَاوِيٌّ<sup>1</sup>

وقوله أيضاً:

أَلَا لَيْتَ شَعْرِي هَلْ أَزُورَ بَطِيَّةً رَبُوَّا بَهَا حَلَّ الْمَدَّ وَ بِطَاحَ  
أَسْكَنَ أَشْوَاقِي بَغْرِبِ لَقَانِهِمْ وَ أَنْشَدَ قَلْبَاً بِالْأَبْطَحِ طَاحَ<sup>2</sup>

<sup>1</sup>. أبو حمودي الزباني، حياته وأثاره، ص 348 - 349.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ص 345.

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ص 353.

## **الفصل الأول** ===== شعر أبي حمو موسى الزاناني: دراسة في جمالية التشكيل

و لعل هذا الشعر يقترب إلى حد بعيد من الشعر الصوفي، ذلك أن موضوع الشوق والحنين يشكل بديلاً عن العجز في الوصول إلى المقاصد، و لذلك نجد الشعراء يقتنون في وصف حالاتهم النفسية و تباري  
الشوق، و لعل وجهاً مشابه يمكن في أن العلاقة القائمة بين المكان و الإنسان علاقة مستمرة تتجدد كل يوم، ثم  
إن أهل الصوفية و شخص رجال الحقيقة الحمدية يذهبون إلى التعبير عن الحنين إلى البقاء بشكل جلي، و  
الحنين و الشوق لرؤيا قبر النبي (صلى الله عليه و سلم)، وهذا ما نلحظه في شعر المولديات.

### 2 . موضوعة اللهو :

عبر الشعراء عن حياة الشباب و ما احتفت به من مظاهر العبث و اللهو و تفتقنوا في وصف  
الملاذات، و غالباً ما كان الشعراء يعبرون عن الندم على ما فات، و ما سلف من المعاصي، بالعودة إلى الله  
تعالى، و هو ما نجده في ثيارات الزهد .

و قد عبر أبو حمو عن هذه الحياة اللاهية، فاعطى بالشيب، فعدل إلى ما هو أصلح للإنسان في دنياه

و آخرته، فقال :

عَيْنِي بِمَصَارِعَةِ الدَّرْدِم	نَامَ الْأَحَبَابَ وَ لَهُ تَمَّ
جَرَحَ الْخَدَيْنِ فَوَا الْمَيِّ	وَ الدَّمْعُ تَحَدَّرُ كَالْدَمِ
وَنَهَيْتَ الْقَلْبَ فَلَمْ يَرِمِ	وَ زَحَرَتِ النَّفْسُ فَمَا ازْدَرَتْ
وَحَلَوْلَ الشَّيْبِ مِنَ الْهَرَمِ	وَ نَذِيرَ الشَّيْبِ لَقَدْ وَافَى
آهُ لِلْعَمَرِ الْمُنْتَصِرِ	وَ الْعَمَرُ قُلَى مُنْصَرًا
كَمْ تَغْرِيْنِ بِهَا وَ كِمْ	.. يَا نَفْسُ خُدِّعْتِ بِزُخْرُفِهَا

<sup>1</sup> أبو حمو موسى الزاناني، حياته وأثاره، ص 341

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

ويرتبط اللهو بالحدث عن النفس و الدنيا، و يتجلّى الصراع الداخلي عند الشاعر في سعيه إلى تحقيق انتصاره على اللذة والشهوة في كبح جماح النفس والاتّهاظ بالكبر والشيب و دنو الأجل.

ويقول في قصيدة "هوننا الظبا":

فأبْقِنِي الشَّيْبَ مِنْ حَدِيشِي نَّبَّا  
وَلَوْنِي غَادَا مَذْهَبَا  
تَضَيِّنُهَا فِي زَمَانِ الصِّبَا  
وَعَاتَبَتْ قَلْبِي فَمَا أَغْبَبَا  
وَلَقْبِي نَهَيْتُ وَلَكِنْ أَبَسَ  
فَذَابَ أَسَى عِنْدَمَا أَذْبَبَا

غُلْتِي مِنْ حَدِيشِي نَّبَّا  
وَقَدْ عَادَ غَضْ شَبَابِي بِهِ مُحِبَّلَا  
فَوَا أَسْفِي مِنْ ذُنُوبِ مَضَّتْ  
وَكَمْ لَمْ تَقْسِي فَمَا أَفْلَمَتْ  
وَكَمْ قَدْ بَكَتْ لَذَنْبِ جَنِيتْ  
مُسِيءٌ قَسَا قَلْبَهُ إِذَا أَسَا

فيتحدث الشاعر عن أيام الصبا، وما اقترفه من ذنوب، والإقرار بها، وصراعه المستمر و حماولته الانتصار على أهوائه و نفسه، وهذا ما نجده في أغلب مولداته بخاصة وفي المدائح النبوية في الأدب العربي بعامة.

### 3- موضعية التوبة والابتهاج :

وهو موضوع لا يخلو منه شعر في المدائح النبوية، إذ يعدل الشاعر عن حياة اللهو ويتوسل إلى الله . ومن

شعره في هذا الموضوع قوله :

مازَلتَ يُفْضِلُكَ تَرْحِينِي وَتَجْوِيدَ عَلَيَّ عَلَى الْقِدْمَ  
وَالْعَبْدَ بِبِالِكَ مُمْلِزًا وَبِغَيْرِ جَنِيَّكَ كَمْ يَتَحْمِ

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني حياته وآثاره ، ص 359

الفصل الأول ————— شعر أبي حمودي الزيناني: دراسة في جمالية التشكيل —————

يا رب أليني مِنْكَ رِضَى  
فِرْضَاكَ النُّوزَ لِعَنِّي  
يا رب سألكَ تغفِرَ لي  
بِشْفَعِ الْخَلِقِ مِنَ الْأَمْرِ  
أَدْعُوكَ إِلَيْكَ مُعْتَدِرًا  
فِي ضَوْءِ الصُّبْحِ وَفِي الظُّلْمِ

وقوله أيضاً :

وَكُمْ عَصَيْتَكَ جَهَلًا ثُمَّ تَسْتَنِي  
مِنْيَ الْإِسَاءَةِ وَالْإِحْسَانِ مِنْكَ بَدَا  
كَمْ جَدَتَ بِالْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ مِنْكَ وَكُمْ  
إِنِّي سأْلُوكَ بِالسِّرِّ الَّذِي ارْفَعْتَ  
أَصْلَحَ بِفَضْلِكَ مَا قَدْ كَانَ مِنْ خَلِيلٍ  
وَاجْعَلْ لَنَا مُخْرِجًا فِي إِثْرِ فَرَجٍ  
فَكُمْ تَعْاِلَ بَعْدَ الضَّيْقِ بِالْغَنِيجِ

ويدرك الشاعر قيمة الأخطاء التي وقع فيها، مما يدفعه إلى الإقرار بذلك و العودة إلى الله، و يتكرر أسلوب الابهال في أغلب مولداته، ولعلها الصورة التي نجدها في شعر كثير من المولدات في العصر الزياني وغيرها والمدايم التنبوية على امتداد العصور.

و من جميل شعره في الابهال قوله :

يَا مَنْ يُحِبُّ نَدَا الْمُضْطَرِّ فِي الدِّجِ  
وَ يَكْشِفُ الصَّرْعَ عِنْدَ الضَّيْقِ وَ الْمَوْجِ  
وَ لَطْفُ رَحْمَتِهِ يَأْتِي عَلَى قَطْعٍ  
إِذَا التَّنَوَّطَ دُعا يَا أَزْمَةَ افْرَجَيِ

<sup>1</sup>. أبو حمودي الزيناني حياته وأثاره ، ص 342.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 364.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزباني: دراسة في جمالية التشكيل ==

وَمِنْ إِذَا حَلَّ خُطْبَ وَاعْرَتْ نُوبَ<sup>١</sup> أَبْدِي مِنَ الْلَّطَفِ مَا لَمْ يَجِدْ فِي الْمَجَرِ  
إِنِّي دَعَوْتَكَ فِي جَنْحِ اللَّيلِ يَا أَمْلِي  
قَدْ مَسْتِي الصَّرْ فَأَكْشِفَ كُوبَ كُلْ شَجَرِي  
أَنْتَ الْمَنْجِي لَنْجِي فِي سَفِينَتِهِ  
يَا مِنْ وَقِيْ يُوسَفَ الصَّدِيقَ كُلَّ أَذِي  
أَجَابَ بِعَوْبَ لَمَّا أَنْ بَكَىْ وَشَكَّا  
وَعَادَ بَعْدَ بَصِيرًا حِينَ هَبَّ لَهُ  
وَخَرَجَ يُونِسَا مِنْ ظُلْمَةِ الْلَّجْنَجِ

وَسُاهَمْ تجربة استحضار الشخصيات الدينية في شحن طاقات الخطاب، وتجسيد التميّز، ويسعّر الشاعر . من خلال الشخصيات . الأحداث و المواقف ، فيدفع القارئ إلى البحث عن الروابط بين المواقف والأحداث السابقة والحالية؛ ويبدو أن الشاعر عندما وظف أسماء الأنبياء كان يهدف إلى التسامي ، ومحاولة تبرير آلية التعويض والقلق الداخلي، بذكر الأنبياء وما ارتبط بهم من أحداث.

### 4- موضوعة الرحلة :

تشكل الرحلة توثراً نفسياً ومحاولة استبدال الواقع العيش بواقع أفضل منه، و تلوّن الرحلة مشاعر الحزن والأسى نتيجة البين، و تخللها أسئلة كثيرة تخامر الشاعر، حيث يتساءل عن الظعن، و الوقوف عند المعلم و ذكر المواجه، و مخاطبة الحادي.

و تتميز بعاطفة إنسانية يشوبها حس مأساوي، تدفع بالقارئ إلى المشاركة الوجدانية.

فمن حديث الشاعر عن الحادي قوله :

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزباني حياته وأثاره ، ص 362

## **الفصل الأول == شعر أبي حمودي الزناني: دراسة في جمالية التشكيل ==**

وَيَا حَادِيَا يَحْدُو الرِّسَابَةَ إِلَيْهِمْ أَنْتَخْ بِرَبِّي نَجِيرٍ وَسَلَمْ عَلَى طَيِّبٍ  
وَأَخْبَرْهُمْ أَنِّي أَرَاعِي ذَمَامَهُمْ فَمَا لِذِمَامِي عِنْدَهُمْ غَيْرَ مَرْعِيٍّ  
فِيَا لَيْتَ شِعْرِي وَالْدِيَارُ قَصْبَيَّةٌ سَمَّى تَسْعِي الْأَيَّامُ لِي بِلْقَا الْحَيِّ

وقوله أيضاً:

وَقُلْبَهُ بِأَيْمَنِ الشَّوْقِ قَدْ طُعِنَ

أَلِحْمَىٰ خَيَّمُوا أَمْ عَنْهُ قَدْ رَجَعُوا  
يَا لَيْتَ شِعْرِي بِذَاكَ الْقَلْبِ قَدْ قَنَعُوا

هَلْ مُخْبِرٌ كَيْفَ أَحْبَابِي وَمَا صَنَعُوا  
سَارُوا بِقَلْبِي وَ شَمَلِي بِالنَّوْيِ صَدَعُوا

أَمْ هَلْ أَبْشِرَ فِي نَجْدٍ بِالْفَتَنَا

يا هاجرين و هجر الصب ما وجبا  
أبعدتوني و لم أدر لذا سبيا  
و قلت يا دهر مجده لي بالرضا فابي  
و صرت في حتيكم من جملة الغرباء

يَا دَهْرٌ هَلَا كُنْتَكَ الْيَوْمَ فَرْقَنْتَ

شَدُوا عَشِيهَ يَوْمَ الْبَيْنِ وَ ارْتَحَلُوا وَ لَا دَرِي الصَّبَّ بَعْدَ الْبَيْنِ سَمَا فَعَلُوا

<sup>1</sup> أبو حموموسى الزناني، حياته وآثاره، ص 346.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

ـَمَلَ بِالْقَاعَ خَبِيْعُوا نَحْنَ بِالْحِمَّ تَزَلَّوْا نَادَيْتُ مِنْ شِدَّةِ الْأَشْوَاقِ يَا رَجُلُ

صَرَدُوا إِلَيْكَابَ فَإِنَّ الْقَلْبَ قَدْ طَعَنَـ

ويُتضح أن اشتياق الشاعر للbuquerque اشتياق متميز، ذلك أنه يستحضر صور الرحلة والأماكن التي يمر بها الركب، ثم إن تعلق الشاعر وحبه للرسول (صلى الله عليه وسلم) يدفع شعره إلى هذا التصاعد في الحالة النفسية، ويدو الأثر جلياً عندما يجد الشاعر يتجاوز الرحلة والحادي إلى ذاته، فيدرك أن فؤاده في الركب، يرتحل معه، فتتجلى صورة العاشق الفاني في مشوقه، يذوق آلام الهجر ولوحة الشوق، فيقول:

قَلْبِي بِشَوَاهْ أَسِيرَهَتَاهْ	فِي شَوَاهْ إِلَى الْخَيْمَ
سَرَرَتِ الْإِبْلِ لَتَارِتَهَتَاهْ	قَلْبِي تَحْلَوا فِي رَبِّكَهُمْ
حَمَلُوا خَلَدِي أَفْنَوا جَلَدِي	تَرَكَوا جَسَدي رَهَنَ السَّقَمِ
حَسَطَ الْعَشَاقُ رَكَابَهُمْ	بَيْنَ الْعَلَمَيْنِ وَبِالْحَرَمِ
وَغَدا الْمُشَاقُ بِزَفْرَتِهِ	فِي مَغْرِبِهِ يَبْكِي بِدَمِ

إن تجربة الشاعر هي تجربة روحية قبل أن تكون تجربة نفسية، يعيش آلامها آمالها، يستحضر أبعادها وصورها كما هي، صورة الإبل والرحلة وما يرافقهما من شوق وحب. ولا يسع القارئ إلا الارتحال معه، يشاركه هذه المعاناة، فيحط ركابه بالأماكن التي تحمل دلالات القداسة، والروابط التي يتواصل أصحابها مع بعضهم البعض.

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني حياته وأثاره ، ص 349 - 350

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 342 - 343

## الفصل الأول شعر أبي حمو موسى الزباني: دراسة في جمالية التشكيل

وَلَيْلَهُ إِلَى خَيْرِ الْأَلَمِ تَحْتَيْتِي كَمَا نَمْ زَهْرُ فِي الرِّيَاضِ وَفَاحَا  
نَبِيَّهُ لَهُ فَضْلٌ عَلَى كُلِّ مُرْسِلٍ أَنْتَ أَنْسُ الذَّكْرِي بِذَلِكَ فِصَاحَا  
سَرِيَّ فَسَلَّاً بِالْقُرْبِ مِنْ رَبِّهِ إِلَى مَقْعِدِ رَأْيِ الْأَمْلَاكِ عَنْهُ زِجَاحَا  
وَشَقَّ لَهُ الْبَدْرُ الْمَنِيرَ وَقَدْ غَدَواً لَهُ لَا إِلَى الْبَدْرِ الْمَنِيرِ طِمَاحَا  
إِذَا ظَعِيَّةَ الْأَقْوَامِ يَوْمًا سَقَاهُمْ بِمَاءِ مَعِينٍ بِالْأَنَاءِلِ سَاحَا  
بِمَوْلَدِهِ صَبَحَ الْهَدَىيَّةِ قَدْ بَدَا فَرَالَ بِهِ لَيلَ الْقَتْلَلِ وَزَاجَا  
بَدَا وَجْهَ خَيْرِ الْمُرْسِلِينَ وَلَاحَا وَأَشْرَقَتِ الْآفَاقُ بِالْتَّوْرِ عَنْدَمَا

و غالباً ما يذكر الشاعر صفات الرسول - صلى الله عليه وسلم - الخلقية والخلقية وهو بذلك لا يخرج عن مضامين النبوة والرسالة .

### ثانياً- التشكيل المعجمي :

يتميز النص الشعري بمعجم فني خاص، يمكن القارئ من الوقوف على جماليته، واستحسان نص عن آخر، وتقديم شاعر على آخر، ويخضع المعجم إلى عملية الانتقاء أو الاختيار بين مدخل هائل من إمكانيات التعبير، ويرى عبد المالك مرتأض أن لكل نص أدبي معجم فني يدفع بنا إلى التمييز بين المبدعين<sup>2</sup>، ومن شروط أدبية النص حسن انتقاء الفاظ المعجم، وتضم الأسماء والأفعال، على أنها قمنا بالتركيز على أهم المعاجم الفنية التي احتفى بها الشاعر، ومن بينها :

<sup>1</sup>- أبو حمو موسى الزباني، حياته وأثاره ، ص 353-354 .

<sup>2</sup>. بنية الخطاب الشعري (دراسة تشريحية لقصيدة أشجان يمانية) ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1991، ص 171

١. معجم الطلل والرحلة وما في حكمها :

- الطلل وما علاقته بالمكانية :

عرصاتها	و بدا غراب البين في عرصاتها
منزل	يرثي عليها منزلًا في منزل
المعلم ، الطلول	خلت المعلم و الطلول دوار من
الرياض، ربع	و ذوى الرياض وكل ربع منزل
الدار	والدار أمست بلقعا من أهلها
الروض	أو ما رأيت الروض أمسى مقرا
دياركم ، أرضكم	هذى دياركم وهذى أرضكم
الرسوم	على تلك الرسوم الخل
الرسوم	جرت أدمعي بين الرسوم الطواسم
الصلادم	وأى خطاب للصلادم الصلادم
عرصاتها	و جلت بطرف الطرف في عرصاته
البحر	كالبحر أعظم به من عسکر لجب
رسوم الدار	فعادت رسوم الدار بعد أنيسها
ربع الدار	سألت ربع الدار
أطلال الربع	تدذكرة أطلال الربع الطواسم
المهامه	وكان رأى أن المهامه بیننا
معناهم ربهم	تهيم بمعناهم و تندب ربهم

**الفصل الأول** == شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل ==

الأطلال	فلا تدب الأطلال
العالم	ولا تغل في تذكرة تلك المعلم
المنازل	قف بالمنازل وقفه المتعدد
نوي ، الطلول، موقد	ما بين نوي بالطلول و موقد
سهل ، أهضاب ، كثبان	ما بين سهل وأهضاب وكثبان
أبكي الرسوم	أبكي الرسوم وأرعن التجوم
رسوم	فنا خبراني عن رسوم نواهيج
الحمى	تحن إلى سلمى ومن سكن الحمى
القصر	و القصر أمسى ما حلما من بعده
قبر	يا قبر يوسف لا تهدوك هامية
البيت	غفرت بالبيت ذنوهم
= تلمسان	جسمي بتلمسان دف
= يثرب ، الحجاز	بسرب قلبي والحجاز مودتي
أرض ، نجد	هب النسيم من أرض نجد شاقني
القيق ، الصفا	قد زاد شوقى للقيق وللصفا
إيوان كسرى	وانهد إيوان كسرى
طيبة	إذا هبت الريح من طيبة
قبر الرسول	قبر الرسول مناي و سؤلي
بلاد بعيدة	سلام مشوق من بلاد بعيدة

**الفصل الأول** = شعر أبي حمو موسى الزئاني: دراسة في جمالية التشكيل

جب	يا من وقى يوسف الصديق كل أذى / لما رموه يحب
من النار	أنجحى من النار إبراهيم حين رمي
اليوم	يا من تكفل موسى وهو منتبذ باليم
الغار	يا من وقاه الردى في الغار

- معجم الرحالة و ما علاقته بالتنقل (الزمانية)

الفارق	حان الفراق فنكت منه بمنزل
الرحيل	ودنا الرحيل فنكت فيه بأول
البين ، النوى	و تحكم البين المشتت والنوى
سوق	لابد من سوق النجوع مغريا
أسير	و أسير في إعلاته متباخرا
أسير ، السرى	وأسير من شد السرى متمايلا
السرى	وقلت لصحيبي لا تملوا في السرى
قطعت الفيافي	قطعت الفيافي بالقلاص
جبت الفيافي	وجبت الفيافي في بلدة بعد بلدة
جنت	ويجنت لأرض الزاب
جزت	وجزت بارض رين
أطوي	ومازلت أطوي سهلها
قطعت	وقطعت الحمادي والسراب
سير ، سرى	بسير حديث أو سرى متداوم

**الفصل الأول** == شعر أبي حمو موسى التناني: دراسة في جمالية التشكيل ==

قطعت	وكم من فياف قد قطعت أكامها
سوق	وبتنا سوق النجع
جالت	وجالت ليوث الحرب
مررت	وإذا مررت على الروع مسلما
ساق الأطعان	يا ساق الأطعان هل لي بعدهم
ركبوا ، أدجلوا	ركبوا بدورا في الخدود وأدجلوا
تحملوا	سلوا ساكنات الحي أين تحملوا
يحبون	يحبون لنا البيداء
يسري	طلاب العلا يسري
تركوا ، ترحلوا	تركوا المنازل بلقعا و ترحلوا
سرى	والركب سرى نحو العلم
سرت ، ارتحلوا	سرت الإبل لما ارتحلوا
زاروا	زاروا الهدى بهوى بادى
حدا	وحدا الحادى عزما بهم
طافوا	طافوا بالبيت
عرج	وعرج على نجد
يحدو	ويأحاديا يحدوا الركاب لطيبة
سرتم	سرتم ولم تعلموا بالبين ما فعلنا
راحلين ، التوديع	يا راحلين وللتوديع وما عطفوا

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جماليّة التشكيل ==

البين ، ارتحلوا	شدوا عشيّة يوم البين وارتحلوا
حاديا ، يحدو الركاب	فيما حادي يحدو الركاب لطيبة
يحبوب	يحبوب بها بحر الغلة طلاحا
حادي الركب	فيما حادي الركب نحو الحمى
عرج	يا حادي العيس عرج نحو أربعة
سار	سار الأحبة نحو الرقين ضحي
جوبيا	وجوبا الفيافي والمهامه واستعن
عوحا	وعوحا بوادي الطلح من أرض رامة
أموا	وزموا الحمول وأموا الرسول
جابوا	جابوا السهل معا و الشعوبوا
جئت	وإن جئت نجدا فاتشق من ترابها

خصائص المعجم :

ينقسم معجم الطلح و الرحلة إلى قسمين: فالقسم الأول يشمل المفردات التي تحمل في دلالتها العلاقة المكانية، مثل الطلح، الريبع، المنازل الفيافي و غيرها. أما الآخر فيضم المفردات الدالة على الزمانية و ماله علاقة بالتنقل والارتحال مثل: أسير، الرحيل، السرى، جئت سوق، مررت، أدلجوا، يحبوب و ما في حكم ذلك من المعاني، و هذان القسمان متراكطان، فالموجودات توجد زمانا و مكانا، كما أن الرحلة تتضمن في حد ذاتها الانتقال والتراوح بين الأمكنة.

تنقسم المفردات الدالة على المكانية إلى ثلاثة وحدات :

## **الفصل الأول ————— شعر أبي حمو موسى الزياني: دراسة في جمالية التشكيل —————**

\* وحدة أولى دالة على الأماكن الاجتماعية : و تردد مفرداتها بكثرة مثل : الطلل، المعالم، الدار، مغناهم، ثوي، القصر، تمسان،

\* وحدة ثانية دالة على المكان المقدس : الحجارة، طيبة، العيّق، الصفا، القبر، أرض نجد، و تحيل هذه الألفاظ إلى مناسك و رحلات الحج.

\* وحدة ثالثة دالة على المكان الطبيعي : الغار، السهول، البحر، المهايم، سهل، أهضاب، كبان.

- ومن خصائص معجم الطلل (المكانية) أن الأماكن الاجتماعية ترتبط بالشعر السياسي أكثر من الأغراض الأخرى، كما تجلت الدلالات المكانية في مقدمات قصائد أبي حمو موسى الزياني وبخاصة في مولدياته، تحمل في مضمونها العلاقات الاجتماعية بين الجماعات و الأقوام، و ما يترتب عن الاستقرار من مظاهر الحضارة..

- من خصائص معجم المكان المقدس ارتباطه الوثيق بـشعر المولدات، فهو يحيل القارئ إلى المستوى النموذجي، و يتحول المكان الاجتماعي بوصفه مظهراً حضارياً إلى مكان مقدس لما يرتبط به من علاقات روحية فتطبع المكان بصورة القدسية، ثم إن الرحلة التي يتحدث عنها الشاعر قد تكون رحلة روحية أكثر منها حسية، فيستحضر صورة الحادي والإبل و موكب الحجيج، يحط رحاله بأماكن لا تزال عالقة في ذاكرة ومخيلة المسلمين.

- من خصائص معجم المكان الطبيعي ارتباطه بـرحلات أبي حمو لتوطيد دعائم الحكم و مروره بالسهول و الجبال، وهذا المعجم أوثق صلة بالشعر السياسي.

- يتجلّى في معجم الرحلة وما في حكمها من التنقل والنزوح خطاب المفرد والمتكلّم، وخطاب الجمع الغائب. ففي خطاب المتكلّم : يبيّن أبو حمو موسى رحلته لتوطيد دعائم الحكم، و ذلك في شعره السياسي مثل قوله: أسرى، أجوب، جئت، أطوي، قطعت، و قلما يوظف ضمير جمع المتكلّم مثل : قوله :

نسوق

## الفصل الأول ————— شعر أبي حمو موسى الزياني: دراسة في جمالية التشكيل

وأول خصيصة يمكن رصدها في هذا المقام: تلك الألفاظ الدالة على الشجاعة والإقدام والعزمية وسعة التدبر في شؤون الحكم والسياسة، وتجسد في شعره السياسي .

ومن هذه الألفاظ: شرادها، مقلدا في جحفل، نطارد، كالليوث الضراغم، أسود الشرى . . .  
أما الخصيصة الأخرى فيصور من خلال ألفاظها العدل والرفق والجود والصبر ونصرة المظلوم والتقوى، و هذه الألفاظ وغيرها متعلقة بـشعر المولدات، وقد أدرك الشاعر المواقف المختلفة، فراعى مناسبة المقام، وقد تشكل الخطاب الشعري —عندـهـ— في مستويين :

- مستوى تصاعدي : و يبرز فيه التصعيد النفسي واللغوي، بتوظيف الألفاظ الدالة على المواقف المرتبطة بالإرادة والعزمية والإقدام ، وهذا المستوى مرتبط بشعره السياسي .  
- مستوى تنازلي : و تبين من خلاله صورة الشاعر وقد عدل عن عنف اللغة بتوظيف لغة قربة إلى النفوس، فتحسن من خلالها هذه الألفاظ، ومن أمثلة ذلك قوله: الحب من شيمي ، ظهور من الهوى ، قرب من التقوى ، تنصر مظلوما ، و هذه الألفاظ و العبارات متعلقة بشعره في المولدات و قد راعى الشاعر مقتضى الحال .

### \* معجم الفضائل المتعلقة بالآخر :

يروع باسا، من خير قوم، من أجل عشيرة، أعز من تسب ، جود، مجد، شجاعة، بكلفة بأس ، الندى ، عدل إذا يقضي ، غيث ، حمى لمن يرجوه ، الجود، حسامه نار، الملوك تهابه، عساكر قادها، حاز شتات المحسن .  
و من خصائص هذا المعجم ، أن الشاعر صور الآخر (المرثي) وهو والده و وظف الألفاظ و العبارات الدالة على فضائل والده و شجاعته و إقدامه ، كما صور من خلال هذه الفضائل صورة الآخر :  
فقوله : ( الملوك تهابه، حمى لمن يرجوه . . . ) و تراوح هاتين العبارتين بين الرهبة والرغبة على الترتيب و يرتبط هذا المعجم بـشعر الرثاء .

## **الفصل الأول** ===== شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل

**\* معجم ألفاظ الرذائل :**

**\* متعلقة بالشاعر :**

طرق الزلل، قبيح كان من العمل، الذنب تكاثر من خللي، نهيت النفس فما ازدجرت، إثني كثرا، كم أجني الذنب، زللي، كم أعصيك، تبعث غبّي، زلالي، مسيء، في لعب، في ضلال، تشاغلني نفسي ودنياي، أنا المسرف الجاني، أنا المذنب، أوزاري جرائي، لهوا، مني الإساءة، في اللهو والموح، فرط زلتي.

**\* خصائص هذا المعجم :**

صور أبو حمو موسى الزيني الرذائل و ما يتعلق بالنفس من الوهن ، و تضمن هذا التصوير الصراع النفسي ، حيث الاشتغال بأمور الدنيا و اللهو و الزلل و الذنوب ، وفي هذا الإقرار إقبال الشاعر على التوبة والإئابة إلى الله عز و جل، ويرتبط هذا المعجم بشعر المؤليات، لما فيه من تقرب إلى الله عز وجل .

**\* متعلقة بالأخر :**

كثروا بأنفسنا خاتوا عهdenا ، أتوا الخذلان ، فروا كالنعام ، نقضوا العهود ، هتكـ ، جرتم على الله ، قلتـ أخطأتـ في الرأـي ، عانـدتـ ، قدـ خـنتـ ، تجـيبـ لـداعـيـ الغـيـ ، أخـليـتـ درـاهـمـ .

**\* خصائص هذا المعجم :**

تمثل خصائص هذا المعجم في تصوير الآخر تصويراً دقيقاً ، يقيم من خلاله الحجة على غيره ، في قتاله و السعي في طلبه ، فقد وصف الشاعر الآخر بـ كفر النعمة و خيانة العهد و نقض العهد و الجور و الخيانة ، وكلها رذائل تستهجنها النفوس ، وكان الشاعر يبرر ما قام به من معارك و حروب ، في التنكيـلـ بالأعداء و توطـيدـ دعـائمـ الدـولـةـ الـزيـانيةـ .

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى التباني: دراسة في جماليّة التشكيل ==

### 3 معجم ألفاظ الحزن و ماله صلة :

بكـت ، أـبـكـت ، أـنـوـح ، الدـمـوعـ الـهـطـلـ ، دـمـعـيـ يـسـيـحـ ، دـمـعـيـ يـنـهـلـ ، دـمـعـيـ دـرـرـ ، الدـمـعـ ، تـنـدـبـ ، الأـسـىـ ،  
الـبـكـاءـ ، بـكـيـتـ ، بـكـتـ حـزـنـاـ ، سـخـتـ بـدـمـوـعـهاـ ، المـفـجـوـعـ ، يـسـكـبـ دـمـعاـ ، نـاحـبـاـ .  
أـفـجـعـتـيـ ، وـ الدـمـعـ تـحـدـرـ ، جـرـحـ الـخـدـينـ ، وـ الدـمـعـ جـرـىـ ، يـبـكـيـ بـدـمـ ، بـكـيـتـ الدـمـعـ ، الـبـكـاءـ ، نـواـحـاـ ،  
دـمـوـعـيـ ، مـدـمـعـيـ ، أـبـكـيـ ، أـسـىـ ، النـحـيـاـ ، سـهـرـيـ ، التـسـهـيدـ ، أـهـكـفـ الدـمـعـ ، مـنـتـحـبـاـ ، نـوحـ ، سـالـتـ  
دـمـوـعـيـ ، الـخـدـودـ ، ذـرـفـتـ عـيـنـايـ ، أـسـكـبـ دـمـعاـ ، دـفـ ، حـسـرـةـ التـوـدـيعـ ، مـراـرـةـ التـوـدـيعـ ، أـسـفـ ، حـزـنـاـ  
قـلـبـيـ المـفـجـوـعـ ، قـلـبـيـ الـمـصـدـوـعـ ، دـمـعاـ هـاطـلاـ .

### \* خصائص المعجم :

- ينقسم هذا المعجم إلى وحدتين : الوحدة الأولى ثانوية والأخرى رئيسية .
- وحدة دالة على الحزن ، مرتبطة بما لا يعقل مثل ، بـكت ، أـبـكـت ، ويصور فيها الشاعر مشاركة الحمام آلامه ، فقد أضفى عليها صفة الإنسانية وما يرتبط بها من مشاعر وأحساس .
  - وحدة دالة على الحزن مرتبطة بالشاعر وينقسم إلى حالات :
    - حالة الوقف على الأطلال واستحضار صورة الجماعة .
    - حالة الغزل ، و الشوق و ماله صلة بالـبـكـاءـ وـ المـعـانـاةـ .
  - حالة الرحلة : ويصور فيها الشاعر ركب الحجيج و رحلات الحج و الجوانب النفسية للشاعر إزاء هذه الرحلة و شوقيه .
  - حالة الرثاء : و يتجلّى فيها صورة الحزن عندما يرثى الشاعر والده و تتضمن كل معاني الآلام و الـبـكـاءـ والتي توحّي بالعلاقة الأسرية و الروابط الاجتماعية .
  - حالة الصراع النفسي : وفي هذا المعجم يظهر ندم الشاعر و حسرته على فرط في عمره ، كما تتجلى عنده الرجوع و الإنابة إلى الله ، وكل ما له علاقة بالتوبّة .

## **الفصل الأول** ===== شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل

ويبدو أن معجم ألفاظ الحزن وما له صلة قد تكرر في كل القصائد، وعبر الشاعر فيه عن مواقفه اتجاه نفسه والآخر والحياة والوجود بعامة ، وتحللت عبر هذا الموقف نفسيته في آمالها وألامها ، فكان الحزن ترويحاً عن نفسه ، وأملاً يتطلع إليه عندما صور تجربة الرحلة إلى البقاء المقدسة .

### **4. معجم ألفاظ الحرب و ماله صلة :**

الفوارس، نقيع، الخنبل، الوعي، الفيصل، جحفل، الحرب، المنصل، يوم الوعي، الأغر، صارم، خوامسي، هاجم، مكر، مفر، الهزائم، ركاب، القسي، صهواتها، الخيل، نطارد، حملة، صرعى، النصر، الخميس، ريات، ازدحامهم، مزاحم، السيف، تساقط الأبدان، الجماجم، الجيش، عنترها، أسد الوعي، حد السيف، المرهفات، سيفي، البيض، السهر، أسد الحروب، المشرفيات، الصوارم، أغدامها، الغنائم، الصافنات، الكتاب، الصوارم، أغدامها، الغنائم، الكتاب، السمر، القبض، ميدان، أولية ، الزحف، صوارم، سهاماً، مدرع، احتمم الوعي، الفوارس، مهند، فوق، أشهب ضامر، الكتاب، عساكر، حسامه.

### **\* خصائص هذا المعجم :**

وظف أبو حمو موسى الزيني ألفاظ الحرب بكثرة في شهره السياسي، الذي يمزج فيه الفخر بالحماسة ووصف المعارك التي خاضها . ويمكن تقسيم هذا المعجم إلى وحدات صغرى:

\* وحدة ألفاظ الأسلحة : و منها: السمر، القبض، صوارم، سهام، مهند، حسام، سيف البيض، المرهفات، القسي، الفيصل .

وأغلب هذه الألفاظ تدل على السيف وأوصافه وبعضها الآخر يدل على الرماح والسمام .

\* وحدة ألفاظ الحرب : حملة، الوعي، ميدان، الحرب، الحروب .

\* وحدة ألفاظ الخيل أو الفرسان : الفوارس، ركاب، الأغر، أشهب ضامر، أسد الوعي .

\* وحدة ألفاظ دالة على الجيش : ومنها: خوامسي، عساكر، الجيش، الكتاب .

\* وحدة ألفاظ دالة على الحركة : مكر، مفر، ازدحامهم، مزاحم، الزحف .

## **الفصل الأول** شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل

\* وحدة الفاظ دالة على النتائج :

أ- النصر و يتضمن الغائم : ويصور من خلاله انتصاراته و الفنائم التي نالها من أعدائه  
ب- الهزيمة : ويصور من خلاله أعداءه وقد بسط عليهم سلطانه .  
ويوضح من خلال معجم الفاظ الحرب و ماله صلة، أن الشاعر قد ذكر السيف و مسمياته بكلمة،  
إضافة إلى الرماح، وفي ذلك دلالة على إقدامه و تمسكه بغاياته في طلب المجد و توطيد دعائم الحكم.

### 5. المعجم الديني :

- معجم الفاظ النبوة والرسالة وما في حكمها :

النبي، المصطفى، المختار، من آل هاشم، أحمد، سيدنا، المبعوث، مبدى الإسلام، مظہر، علم القوى، خير  
الرسل، المختار من مصر، خير البرية، محمد، خير المرسلين، شرف البرية، درة الترصيع، خير شفيع، شفيع  
الخلق، الهادي، عيسى (عليه السلام)، إدريس (عليه السلام)، أحمد (صلى الله عليه وسلم)، أكرم الخلق،  
خير الأئم، رسول الله، الجبّى، أيوب (عليه السلام)، نوح (عليه السلام)، يونس (عليه السلام)،  
يوسف (عليه السلام)، يعقوب (عليه السلام)، إبراهيم (عليه السلام)، موسى (عليه السلام)، رحمة للعالمين،  
نور الهدى، إمام الرسل، شفاعته، التهامي، شفيعا .

و ينقسم هذا المعجم إلى ثلاثة وحدات :

\* وحدة دالة على الأنبياء و الرسل : وقد ذكر الأنبياء عليهم السلام: أيوب، إدريس، يونس، نوح،  
يعقوب، يوسف، موسى، محمد (صلى الله عليه وسلم)، المختار من مصر، أحمد، نبي، إمام الرسل، رسول  
الله، المبعوث .

\* وحدة دالة على صفات الرسول (ص) : علم القوى، خير الرسل، الهادي، أكرم الخلق، خير الأئم،  
الجبّى، مبدى الإسلام، درة الترصيع، أكرم الخلق .

## الفصل الأول شعر أبي حمود موسى الزئاني: دراسة في جمالية التشكيل

\* وحدة دالة على الفضائل المرتبطة بالنبوة والرسالة :

الشفاعة، عطر الكون طيباً، نور الهدى، هدى للرشاد، كريم السجايا، عظيم المزايا، جزيل العطايا،  
جميلاً، مهيباً، سن الشريعة، كريم، الذخر، أندى الورى، خير شفيع، شفاعته، شفيع الخلق.  
وهذه الوحدة تضم صفات الرسول (صلى الله عليه وسلم) : جزيل العطايا، مهيباً، كريم و غير ذلك.  
فهذه الألفاظ متداولة في الشعر العربي وبخاصة في مدح الخلفاء والأمراء، لكننا في هذه الوحدة بناء على  
الخطاب الشعري إذ يتعلق الأمر بالمولدات، كما نجد صفات أخرى يتجسد فيها المابعد نحو قوله :  
شفاعته، خير شفيع، شفيع الخلق، ...

\* معجم الألفاظ و العبارات الدالة على المعجزات :

سرى فسمى بالقرب من ربه
وشق له البدر المثير
إذا ظمىء الأقوام يوما شفاهم
بماء معين بالأنامل ساحا
وبنوره نيران فارس أخدت
وكلمت الوحش المصطفى
نطق الذراع له أعجبها
حن له الجذع مستوحشا
كلمه الطبي مستغريا
أسرى به ليلة الارتقا
نسجت / ببابه عنكبوت

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل ==

وكم له معجزات مالها عدد
وحن له الجذع مستأنسا
وكلمه الضبي يشكو المخطوب
وكم من معجزات له أعجزت / جمع الورى
رسول أتى بالمعجزات
له أية في الغار
وجسم إلى السبع السماوات عارج
ومن نهر ماء قد جرى من بنانه
والجذع حن إليه
والماء نبعا من أنامله

ويحدد المعجم الفني للفي للفاظ النبوة و الرسالة جانباً مهماً من شخصيته أبي حمو، إذ تسكن - بناء على المعجم - تحديد البعد الفكري للشاعر و التوصل إلى معرفة إسهامه في الدفاع عن مقومات الأمة . ومن خلال المعجم الديني و ما يتضمنه من ألفاظ النبوة و الرسالة، و الفضائل المرتبطة بهما ، و المعجم الدال على المعجزات، نخلص إلى إن أبي حمو موسى قد وظف هذا المعجم في مولدياته، و يتطلب هذا الغرض الشعري انتقاء الألفاظ المناسبة، و التي تؤدي وظيفة إيجابية موافقة للغرض، و في جانب آخر، كان الشاعر يحسن الخاتم بالدعاء و الصلة و السلام على النبي، و يتحقق ذلك في شعره السياسي باستثناء قصيدة واحدة ، ومطلعها :

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

وَزَادَ شُوqي عَلَى قِيسٍ وَعِيلانٍ <sup>١</sup>	كَمْتُ حَبِي فَأَفْشَى الدَّمْعَ مَعَ كِلَّانِي
--	---

و قصيدة أخرى في الرثاء و مطلعها :

فَظَلَّتْ يَسْكُبُ دَمَّعًا هَاطِلًا - وَكَاهَا <sup>٢</sup>	صَبَّ تَذَكَّرَ عَهْدًا بِالْحُمْنِ سَلَفًا
--	---

ويحمل الشاعر ألفاظ المعجم الديني شحنات معنوية تتحقق الجانب الروحي، وهي بذلك تقترب إلى حد ما - إلى شعر التصوف، إذ أن شعر أبي حمو - في مولدياته - بما يحمله من رمز غزلي و رمز للرحمة و غير ذلك، نجده في الخطاب الشعري الصوفي.

### 6. معجم ألفاظ الغزل وما في حكمه :

#### أ- وحدة دالة على الغزل :

أشواق النوى، حرقة، زفرة، لوعة، فؤادي، ساكلات الحي، الغانجات، الآنسات، التواعم، سعدى، سلمى، أم سام، حبي، شوقي، فنت، هجراني، هواك، الهوى، العاشق العاني، قرة العين، الوجد، شغفت، حشاشة، قلبي، حسنكم، روض الوصول، رقيب، واش، الحسان، غانية، تحن، سلمى، الغرام، جماها، الماظهن مباسم . . . ، الوصول . . .



<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني حياته وأثاره ، ص 312.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 336.

## الفصل الأول ————— شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل —————

### - وحدة دالة على الرمز الغزلي :

شوقاه، العشاق، المشتاق، شوقي، الهوى، الحبيب، صباغتي، وجدي، حبهم، شوقا، الحبة، أحبة قلبي،  
قلب صب، الجوى، مودتي، حبكם، هواكم، مشوق، محب، أهل الهوى، المعنى، الصب، نار الشوق،  
البريج، الهوى، أحبابي، المشتاق، حر الشوق ، الأشواق، لست أسلو، هواها، عذابي، مركب الشوق،  
اشتياقا، التاؤه، التهد، الغرام، أشواقي، وجدي.

فالوحدة الدالة على الغزل، يكثر فيها ذكر الحب، والوجد وأسماء النساء و (سعدى، أم سالم، . . . )  
وما يرتبط بالحب من الواثي والرقيق، واستحسان الصفات كاللحاظ والمباشم وما ينبع عن البين، و  
المجران والحرقة والزففة، وكلها تجسد علاقة الشاعر بالمرأة.

وقد وظف الشاعر ألفاظ الغزل في مقدمات قصائده في الشعر السياسي ، مما يدفعنا إلى القول : إن  
هذا التوظيف ينقسم إلى قسمين :

فالقسم الأول : يضم غزلاً حقيقياً، وما يحمله الشاعر من أحاسيس كامنة ، فقد كان منصباً على تأسيس  
الدولة الزينية ، وصاحب ذلك كثرة الحروب ، وجاء هذا الغزل تعويضاً عن القلق النفسي ، وترويحاً  
عما يختلج ذات الشاعر ، ومن هذه النماذج قصيدة عنوانها : *كتمت حبي*<sup>1</sup> ، فقال أطال الشاعر في  
الخطاب الغزلي ولغ عدد الأبيات ثلاثة بيتاً .

أما القسم الآخر فيضم غزلاً وظيفياً، فقد جرى الشاعر على نهج القدماء، و منها قصيدة الموسومة  
( تذكرت أطلال الريوع الطواسم)<sup>2</sup> ، إذ بلغ عدد أبيات الغزل أربع أبيات.

<sup>1</sup> ينظر التصيدة في كتاب: أبو حمو موسى الزيني، حياته وأثاره، ص 312 وما بعدها .

<sup>2</sup> ينظر التصيدة في المصدر نفسه ص 317 .

## **الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى التباني: دراسة في جمالية التشكيل ==**

أما الوحدة الدالة على الرمز الغزلي: فقد انطوت عليه مولدياته، فكان الشاعر يُذكر من ذكر الشوق والحب والعذاب، و هذه الألفاظ و غيرها بكثرتها في الشعر الصوفي، إذ يتضمن كل رمز حالة من حالات الارقاء .

والحب أساس التجربة الصوفية، و مولديات أبي حمو تمثل شعر القدماء في باب المولديات أو المدائح النبوية في ذكر اسم المرأة و ذكر الحب و ما يحمله الشاعر من وجد و حرقة و ذكر الوصل و غير ذلك كثير .

### **ثالثاً – ظواهر أسلوبية**

#### **أ. الناصف في شعر أبي حمو التباني :**

ورد مصطلح الناصف في النقد العربي القديم بمفهوم "السرقات الأدبية" و "الأخذ و غيرهما، و تجلّى ذلك في دراساتهم، واعتبروا هذه الظاهرة ضرباً من الاستيلاء على أفكار الغير دون الإمعان في الدواعي الدافعة إلى ذلك، من حفظ القرآن و الحديث النبوي الشريف، و الاطلاع الواسع على الموروث الشعري، و عُرف "مصطلح الناصف" فيما بعد في البلاغة العربية بالاقتباس إذا تعلق الأمر بالقرآن الكريم و الحديث النبوي الشريف، و إذا تعلق بغيرهما فيُعرف بالتضليل أو الأخذ .

و للناصف أهمية كبيرة في فهم مرجعية العملية الشعرية و الوقوف على الاتجاهات الثقافية والتاريخية و غيرهما، و التي تُمثل وعي الشاعر و إدراكه أثناء الإبداع، فالناصف امتداد لمجموعة من النصوص المداخلة و الموافقة لقصدية المؤلف .

## الفصل الأول == شعر أبي حمومي الزباني: دراسة في جمالية التشكيل ==

ويرى فاضل تامر أن النقد الحديث أطلق اصطلاح التناص على السرقات، وأراد به تقاطع النصوص أو حوار النصوص فيما بينها، ولا يمكن فهم النص المقوء دون الرجوع إلى مجموعة من النصوص التي سبقته وساهمت في تكوينه،

ويشير حسين جمعة إلى اتجاهين في التناص: اتجاه خارجي يتمثل في الإرث الثقافي الذي يندرج إلى المبدع من كل مكان، وفي كل زمان، غير عابئ بالحدود المكانية والزمانية، وعليه أن يتکيف مع هذا الإرث آخذا منه ما يحتاج إليه، ومكوناً صوراً مستمدة منه لكنها مغايرة له، ويدخل فيه (التناص الخارجي والداخلي) سواء أكان النص قديماً أم معاصرًا.. ومهما كانت طبيعة الآلة المستخدمة في ذلك رمزاً أو إشارة؛ تلميحاً أو تصريحاً، استشهاداً أو آخذاً وتصميماً، ترصيناً أو تصريعاً، وتحكّم كل مبدع بمجموعة من النصوص والثقافات، يتکيف معها بناءً على طباعه الشخصية ويشيع هذا النوع من التناص لما يتصف به من وعي كامل بالنصوص السابقة؛ فهذا لا يعني أن نهمل تلك الإشارات الهائلة التي تشكل في منطقة اللاوعي عند المنتج<sup>3</sup>، فكلُّ نصٍّ على ما يحتويه من إبداع. هو نسيجٌ من الاستشهادات والنصوص السابقة، وكل منتج أو مبدع. حسب رولان بارت "يكتب منطلاقاً من لغته التي ورثها عن سالفيه؛ والكتابة هي شيء يتبرأ الكاتب" ، وهذا الرأي لا يختلف كثيراً عما عرض له عبد القاهر<sup>4</sup> في فهم اللغة واستدعاء كل ما يحتاج إليه منها للقيام بعملية تحويل جديدة لإنتاج نص إبداعي جديد، مرتبط بالجذور، فالرواية الدقيقة. إلى هذه المقوله . تتبئ بأن شعراً العربية لم يخرجوا عن ذلك، فتدخل النصوص

<sup>1</sup>. من سلطة النص إلى سلطة القاريء، د/ فاضل تامر، مجلة الفكر العربي المعاصر، العدد 48/ 1988.

<sup>2</sup>. المسار في النقد الأدبي (دراسة في نقد النقد للأدب القديم والتناص)، أ. د. حسين جمعة، منشورات اتحاد الكتاب العرب دمشق - 2003، ص 156.

<sup>3</sup>. أبو حمومي الزباني، حياته وآثاره، ص 146.

<sup>4</sup>. ينظر: الخطابة والتکثير، د. عبد الله محمد الغذامي، النادي الأدبي الثقافي، جدة، السعودية، 1985م، ص 12

## الفصل الأول ————— شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل —————

في ضوء الاتجاه الخارجي، وفي ضوء لغتهم الموروثة أساس انبثاق تجربتهم الإبداعية في حالتي المماثلة والمخالفة<sup>١</sup>

أما مرجعية نظرية الناصل عند العرب فهي ترجع بالفضل إلى الدراسات النصية للقرآن الكريم، والإحاطة بمعاني كل نص كبر أم صغر، ولو كان آية واحدة... ثم صار النص حاملاً لمفهوم التأويل والتفسير؛ وربما الجاز الذي بدأ به أبو عبيدة معمر بن المنى (210 هـ) في كتابه (مجاز القرآن) وابن قتيبة (ت 276 هـ). في كتابه (تأويل مشكل القرآن) أما كتاب الجاحظ (ت 255 هـ)، (نظم القرآن) فلم يصل إلينا...<sup>٢</sup>، وقد سبق ابن قيم الجوزية بارت إلى التحليل اللغوي – في إطار السياق الثقافي العربي – بالدراسة والتحليل والتفسير<sup>٣</sup> «إياك نعبد وإياك نستعين» فوقف عند آيتين اثنتين فقط من سورة الفاتحة في كتابه "مدارج السالكين"... فلم ينته من تحليله لهما حتى استكمله فبلغ ثلاثة مجلدات<sup>٤</sup>.

ويبدو أن المنهج الذي اتبّعه بارت – وهو متطرّر جداً عما اتبّعه ابن القيم – متأثر بمنهج ابن القيم... وما من أحد يشك في ذلك كله، لأن بارت لم يلتقي بالثقافة العربية مصادفة، فالمصادفة لا تشرّر... مما يؤكد لنا أن بارت اطلع عليها يوم كان أستاذًا في جامعة الاسكندرية بمصر قبل استقراره بالكلية الفرنسية حتى وفاته سنة 1980م<sup>٥</sup>.

وقد لمعت في الغرب أسماء عدّة لنظرية الناصل في أمريكا وفرنسا خاصة؛ مثل جوليا كريستيفا، فأرست فيها مصطلح (النص) ثم حدّدت إجراءات مفهوم (الناصل) وسبقت إليه وعرّفته؛ ولكنه لم يكن التعريف الأخير فقالت: "النص جهاز لساني يعيد توزيع نظام اللغة وأضعافاً الحديث التواصلي؛ تقصد

<sup>١</sup>. المسbar في النقد الأدبي، د. حسين جمعة ص 153

<sup>2</sup>. المرجع نفسه، ص 139

<sup>3</sup>. الخلطية والتكثير، ص 68

<sup>4</sup>. المسbar في النقد الأدبي، ص 167

## الفصل الأول == شعر أبي حمودي الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

المعلومات المباشرة في علاقة مع مفهومات مختلفة سابقة أو متزامنة<sup>١</sup>، وقد استبسطه من باختين في دراسته لدستوفينسكي، دون أن يستخدم مصطلح التناص، وجيرار جينيت ورولان بارت، وميشيل أريفي ولوران جيني وجان ريكاردو وميشيل ريفاتير وغيرهم.

فالتناص عند (مارك أنجينو): "هي تقاطع في النص مؤدياً مأخوذاً من نصوص سابقة"<sup>٢</sup>، ولما استعمل أنجينو مصطلح التناصية لنظرية التناص ومثله (لوران جيني) استعمل (ريفاتير) مصطلح التناص، ويعرف كل منهما مصطلحه النصي. فيقترح (لوران جيني) تعريفاً لها: "هي عمل يقوم به نص مركري لتحويل نصوص ومتى لها ويحفظ بريادة المعنى"<sup>٣</sup>، ويعرف (ميشيل ريفاتير) التناص بقوله: "إن التناص هو أن يلاحظ القارئ علاقات بين عمل وأعمال أخرى سبقته أو جاءت بعده"<sup>٤</sup>، ويعني ذلك تشكيل نصٍّ جديد من نصوص سابقة أو معاصرة، "بحيث يغدو النص المتناص خلاصة لعدد من النصوص التي تمحي الحدود بينها، وأعيدت صياغتها بشكلٍ جديد، بحيث لم يبقَ من النصوص السابقة سوى مادتها"<sup>٥</sup>، وعند جيني فالنص تحويلٌ عدة نصوص، يقوم بها نصٌّ مركري يحفظ بريادة المعنى<sup>٦</sup>.

بينما يقول (بارت): "إن تبادل النصوص أسلاء نصوص دارت أو تدور في تلك نص يعبر مركزاً وفي النهاية تتحد معه... كل نص هو تناص، والنصوص الأخرى ترافق فيه مستويات متفاوتة". "واللغة هي النظام العلامي

<sup>١</sup>. نظرية النص، رولان بارت، ص 23، فلما عن: المسِّيار في النقد الأدبي، أ. د. حسين جمعة، ص 140

<sup>٢</sup>. التناصية (أنجينو) 60، فلما عن: المسِّيار في النقد الأدبي، أ. د. حسين جمعة ، ص 140

<sup>٣</sup>. التناصية (أنجينو) 69 فلما عن: المسِّيار في النقد الأدبي، ص 140

<sup>٤</sup> . طرائق الأدب على الأدب (جيرار جينيت) 126 ، فلما عن: المسِّيار في النقد الأدبي 140

<sup>٥</sup> . النص الغائب، تحليلات التناص في الشعر الغربي، محمد عزام، دراسة، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2001،

<sup>٦</sup> . ينظر في: أصول الخطاب النقدي الجديد، مارك أنجينو، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، العراق، (دت)، ص 104.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزئاني: دراسة في جمالية التشكيل ==

الوحيد الذي يمتلك القدرة على تفسير الأنظمة الدلالية الأخرى؛ وعلى تفسير نفسه أيضاً<sup>١</sup> . وتجه نظرية التناص إلى النص وحده مضمون الخطاب، فهو شبكة لا متناهية من الشفرات، وموضع تطابق . في أحيان كثيرة . وتقاطع في غالب الأحيان، والتي يدركها المتلقى؛ فالنص مبني على اقتباسات كثيرة لنصوص سابقة، عن قصد التقليد والمحاكاة نظراً للافتتان بجمالية اللغة الشعرية، واستحسان معنى من المعاني، وربما كان هذا التناص . في رأينا . تناصاً حيادياً في بعض الأحيان، ذلك أن نفسية كل إنسان معرضة للتطابق أو التشابه مع حالات أخرى، ومن ثم نرى أن الظروف الاجتماعية والثقافية والحالات الشعرية من ألم وسعادة، قد تكرر عند بعض الأشخاص، فلا يجوز لنا إقحام التناص في ذلك، بمجرد التشابه أو التطابق بين خطابين متباuginين زمنياً .

ويقول علي جعفر العلاق "إن الذكرة الشعرية بـ طافحة حتى القرار بخزن لا ينتهي من القراءات المنسية والواعية، ولا تم كابة القصيدة بعزل عن تلك البئر الخاصة بخزنه الملاطمة، فهي ليست تاجاً تلقائياً، بل عمل يستند إلى خميرة من الخبرات و القراءات التي تنشر في ثنياً النص، لتجسد بعد ذلك عبر مرآيات المشكّلة صياغةً وأبنية و تقنيات"<sup>٢</sup>، ونشير إلى أن استيعاب الماضي وما يتعلّق به من جوانب ثقافية و فكرية وغير ذلك، يمكن الشاعر من الوصول إلى مرحلة النضج الفكري و الثقافي، فيصل إلى التميز في الإبداع .

وتشير اللغة الشعرية عند أبي حمو موسى الزئاني . باحتواها مختلف الضواهر التاريخية والتراثية؛ فقد استلهم المعاني والآيات القرآنية، كما كان مولعاً بالشعر العربي القديم، ووظف كل ذلك في أشعاره؛ مما أتاح للشاعر بناء قصائد على نحو تصاعدي، فجّر من خلاله طاقاته التعبيرية و الشّعورية و الفكرية .

<sup>1</sup>. نظرية النص (بارت) 38 و 44 ، ملاعن: المسار في النقد الأدبي، ص 140

<sup>2</sup>. الشعر والتلقى . علي جعفر العلاق، دراسة نقدية دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، ط2، 2002، ص 131

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جماليّة التشكيل ==

وأهم المصادر التي ساهمت في تشكيل النصوص الشعرية لأبي حمو موسى الزيني: القرآن الكريم و الموروث الشعري باختلاف الأعصر الأدبية .

### 1. استلهام المعاني القرآنية :

و تعد هذه الخاصية من أكثر الحالات انتشارا في شعر أبي حمو موسى الزيني، إذ أن ثقافة الشاعر الدينية و البيئة الحافظة تساهم بقدر كبير في تكوين شاعريته و توجهه الديني، فقد عمد الشاعر إلى الاسترشاد بالقرآن الكريم واستلهام معانيه .

فمن تجليات هذا الناصح قوله :

أَنْتَ الْمَبِعِي لِوَجْهِ فِي سَيِّنَتِي وَخَنْجُ يُونَسًا مِنْ ظَلْمَةِ الْجَحَّ

و قد تجلّى التأثير القرآني في شعره، و ذلك في قوله تعالى: «فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ الْمَشْحُونِ»<sup>1</sup>، و قوله تعالى: «وَذَا الْنُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلْمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ»<sup>2</sup>.

و قصيدة أبي حمو موسى في المولدات، استثمر فيها كثيرا من المعاني، إذ إن زاده المعرفى مكنته من توظيف المعاني القرآنية و مراعاة المقام في ذلك يقول:

<sup>1</sup>- أبو حمو موسى الزيني ، حياته و آثاره ص 362

<sup>2</sup>- سورة الشعراء ، آية 119

<sup>3</sup>- سورة الأنبياء : آية 87

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

يا كاشف الضُّرِّ عنَ آيُوبَ حِينَ دَعَا      دُعَاءً مُبْتَلٍ بِالغُفُو مُبْتَهِجٍ<sup>١</sup>

فقد أخذ معنى هذا البيت من قوله تعالى : « وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا آيُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ وَأَقَى  
مَسْئَيَ الشَّيْطَانِ بِنُصُبٍ وَعَذَابٍ » .<sup>٢</sup>

ويقول أيضاً :

لَسَارَ مَوْهَ بِحَبْ ضَيْقٍ حَرَجٍ  
وَجَاءَهُ مِنْهُ لَطْفٌ مَمْخَلَهُ تَحْبِي  
نَسِيمٌ نَصَرُ الْقَمِيصِ الطَّيْبِ الْأَرْجِ  
يَا مَنْ وَقَى يُوسَفَ الصِّدِيقَ كُلَّ أَذَى  
أَجَابَ يَعْوِيَتْ لَتَأْنِبَكَى وَشَكَّا  
وَعَادَ بَعْدَ بَصِيرَةٍ حِينَ هَبَّ لَهُ

فكل بيت من هذه الأبيات يحمل معنى قرآناً، فقد تأثر الشاعر بسورة يوسف عليه السلام، واستلهم معاني أحسن القصص القرآني في قوله تعالى : « قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقُوْهُ  
فِي غَيَّبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ الْسَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعْلَمْ » .<sup>٤</sup>  
وقوله تعالى : « قَالَ بَلَ سَوَّلْتَ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبَرْ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ  
يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ » .<sup>٥</sup>

<sup>١</sup>. أبو حمو موسى الزيني حياته وأثاره ، ص 362

<sup>٢</sup>. سورة ص : آية 41.

<sup>٣</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته وأثاره ، ص 362

<sup>٤</sup>. سورة يوسف : آية 10.

<sup>٥</sup>. سورة يوسف : آية 83

## الفصل الأول شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جماليّة التشكيل

وقوله أيضاً: «فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ الْقَنْهُ عَلَى وَجْهِهِ فَأَرْتَدَ بَصِيرًا قَالَ اللَّهُ أَكْلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ»<sup>١</sup>.

وقد وظف الشاعر القصة القرآنية في هذه التصيدة، وترتيب الأحداث، والإيحاز ، فمجرد توظيف معنى من آية قرآنية واحدة كفيل بأن يحيل القارئ إلى القصة الكاملة .

كما استلهم الشاعر معانٍه من قصة إبراهيم عليه السلام فقال :

أنجى من النار إبراهيم رُمِيَ فيها وعادت سلاما دون ما وهج<sup>٢</sup>

ومن قوله تعالى: «قُلْنَا يَنَّا رُؤْنَى بَرَدًا وَسَلَمًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ»<sup>٣</sup>

كما وظف الشاعر قصة موسى عليه السلام فقال :

يا من تكفل موسى و هو منتد  
بابيء في جوف ثابوت على لجج  
و أنه من أيام الشوق والهلا  
فؤادها فارغ من شدة الوهج  
يا من أعاد لها من بعد ما نسيت  
موسى و فربه في المسلمين نجح<sup>٤</sup>

<sup>1</sup>. سورة يوسف : آية 96

<sup>2</sup>. أبو حمو موسى الزناني ، حياته وأثاره ، ص 262

<sup>3</sup>. سورة الأنبياء ، آية 69

<sup>4</sup>. أبو حمو موسى الزناني ، حياته وأثاره ، ص 262. 263.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

وكل هذه الأبيات مستوحاة من سورة القصص من قوله تعالى: « وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أُمِّ مُوسَىٰ أَنَّ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَآدُوهُ إِلَيْكِ وَجَاءَ لِهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ». <sup>1</sup>

وقوله تعالى: « وَحَرَّمَنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلٍ فَقَالَتْ هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ تَصْحُونَ ». <sup>2</sup>

وقوله أيضاً: « فَرَدَدْنَاهُ إِلَيْهِ كَيْ تَقْرَأَ عَيْنَهَا وَلَا تَحْزَنْ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ». <sup>3</sup>

وتوظيف المعاني القرآنية جاء بترتيب الأحداث في الخطاب الشعري، واعتمد الإيحاز في إبراد المعاني .

ومن أمثلة التناص أيضاً قوله :

وَلَطْفَ رَحْمَتِهِ يَأْتِي عَلَى قَنْطٍ  
إِذَا اقْنَوْتُ دَعَابِيَّ أَزْمَةً اقْرَجَيٌ <sup>4</sup>

<sup>1</sup>. سورة القصص : آية 07

<sup>2</sup>. سورة القصص : آية 12

<sup>3</sup>. سورة القصص : آية 13

<sup>4</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته وأثاره ص 362

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزباني: دراسة في جمالية التشكيل ==

فاستلهم الشاعر معانٍ من قوله تعالى: ﴿ قُلْ يَعِبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الظُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾<sup>1</sup>

فمن الألفاظ التي اقتبسها الشاعر : الرحمة والقنط والدعاء ، وتبز المعاني الدينية من دلالات الألفاظ المستوحة من القرآن الكريم: فكثير من شعر أبي حمو عبارة عن نسيج من الاستشهادات والقراءات مما يتيح له إمكانات التعبير بأفانين مختلفة تؤدي قصصيه .

ويقول في موضع آخر :

مُنْشِي الرَّمِّ مَعْطِي الْقُسْمِ بارِي النَّسِمَ مُحِبِّ الدُّولَ

فقد استلهم الشاعر معنى الآية القرآنية ﴿ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْكِي الْعِظَمَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴾<sup>2</sup> ﴿ قُلْ يُحْكِيَهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴾<sup>3</sup>.

فالقرآن الكريم مصدر الإلهام الشعري، وقد عمد الشاعر إلى تمثل الخطاب القرآني، مما يدفع القارئ إلى استحضار الألفاظ والمعاني القرآنية والتأثير بها .

ويقول أيضاً :

يَا مَنْ يُحِبِّبُ نَدَا الْمُضْطَرِّ فِي الدِّجَاجِ وَيَكْشِفُ الضَّرَّ عَنَّهُ الصِّيقِ وَالْمَوْجِ<sup>4</sup>

<sup>1</sup>. سورة الزمر : آية 53

<sup>2</sup>. أبو حمو موسى الزباني ، حياته وأثاره: ص 310.

<sup>3</sup>. سورة يس : آية 78-79

<sup>4</sup>. أبو حمو موسى الزباني ، حياته وأثاره ، ص 362

## الفصل الأول ————— شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جماليّة التشكيل

فقد تأثر قوله تعالى : « أَمَّنْ تُحِبُّ الْمُضْطَرَ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَئِلَهٌ مَّعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ » .<sup>1</sup>

ولم يقتصر الشاعر على استحضار الألفاظ والمعاني القرآنية بل تجاوز إلى التركيب واستحضار المعجزات والقصص القرآنية : مما زاد في فاعلية الحركة على جانبين : اللغطي والدلالي .

ومن أمثلة الناصص الإشارة إلى معجزات الرسول (ص) نحو قوله :

يَا مَنْ كَنَىَ الْمَصْطَفَىَ كَيْدَ الْأَلَىَ كَفَرُواْ إِذْ جَاءَهُمْ بِكَاتِبٍ غَيْرَ ذِي عِوَجٍ  
يَا مَنْ وَقَاهُ الرَّدِيَ فِي الْغَارِ إِذْ نَسْجَتْ بَابِهِ عَنْ كَبُوتٍ خَيْرٌ مُّنْسَجِ

فقد نظر الشاعر إلى قوله تعالى: « إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُواْ ثَانِيَ آثَنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَخْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُواْ أَلْسُفَلَىْ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلَيَاً وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ » .<sup>2</sup>

ويتبين التأثير القرآني في شعر أبي حمو موسى الزيني في تشكيل رؤية جديدة للقصيدة، فتراوح الناصص - عنده - بين اقتباس كلمة أو فكرة أو إشارة إلى قصة قرآنية أو آية تحديداً في قصيده التي مطلعها :

<sup>1</sup>. سورة النمل : آية 62 .

<sup>2</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته وأثاره ، ص 363

<sup>3</sup>. سورة التوبه : آية 40

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزياني: دراسة في جماليّة التشكيل ==

يَا مَنْ يُحِبُّ نَدَّاً مُضطَرِّبِي الدِّجِي وَيُكْشِفُ الْقَرَرِ عَنْهُ الصِّيقِ وَالْمَوْعِدِ

و هي في باب المولدات، بما يفسر ظاهرة التناص مع القرآن الكريم ، أما القصائد الأخرى فتجلى فيها اقتباس بعض الألفاظ القرآنية (في باب المولدات )، كما تجدر الإشارة إلى أن شعره السياسي لا نكاد نخلع بسماذج يتفاعل فيها الشعر مع معانٍ القرآن الكريم، بل نكاد نجزم أن هذا النوع من الشعر يتربّب إلى شعر الجاهلين، ولو وجود بعض الألفاظ الدالة على أسماء الموضع وترتبط بأحداث في فترة زمنية معينة ، و ظاهرة حسن الخاتم بالصلوة والسلام على النبي لقلنا بأنه شعر جاهلي، ويقترب إلى شعاء الحنيفة .

2- التناص مع التاريخ : تميز اللغة الشعرية عند أبي حمو موسى الزياني باحتواء أنها مختلف الطواهر التاريخية و التراثية، فقد استلهم الأحداث و الشخصيات التاريخية، و وضعها في أشعاره، و يبدو أن استدعاء الشخصيات و ما تميز به من دلالات و إشارات، قد أتاح للشاعر بناء قصائده على نحو تصاعدي، بتغيير طاقاته التعبيرية و الشعورية و الفكرية، و يوزع التناص مع التاريخ على ثلاث محاور .

\* التناص بالعلم أو الكنية : و يعدّ هذا الحور من أكثر آليات الاستدعاة مباشرة، فالأسماء تحدد الزمان و المكان؛ و يرى أحمد مجاهد أن هذا النوع يقوم على استدعاء الاسم أو الشخصية، و في الجانب الفني يعد أقل آليات الاستدعاة مع آبئتي الدور أو القول<sup>2</sup>، و تُتيح معرفة الشخصيات فهم المشاعر و المواقف من خلال تضمن الأسماء التراثية و الشخصيات التاريخية .

و قد ذكرنا في التناص مع القرآن الكريم أمثلة ينطبق عليها تسمية التناص بالعلم و الكنية، و هناك أمثلة أخرى نذكر منها قول أبي حمو في رثاء أبيه :

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزياني ، حياته و آثاره ، ص 362

<sup>2</sup>. أشكال التناص الشعري . دراسة في توظيف الشخصيات التراثية . الهيئة المصرية العامة للكتاب ، مصر ، ط 1988 ، 1 ، ص 115 .

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جالية التشكيل ==

رِبْنَ خَيْرٍ قَوْمٌ مِنْ أَجْلِ عَشِيرَةٍ وَأَعَزَّ مُنْتَسِبٍ إِلَيْهِ رَفِيعٌ  
سِبْطَ الْحَسِينِ بْنِ الْبَتْلُ وَجَدَهُ خَيْرُ الْأَفَامِ أَجْلٌ كُلُّ شَفِيعٍ

فاستدعاء شخصية الحسين وغير ذلك – في هذا المقام – يتيح للقارئ فتح مجالات واسعة للإدراك التاريخي، فالروابط عبارة عن أنسجة، و مجرد الوقوف على رابط واحد بالاستذكار يمكن من الوصول إلى العلاقة بين توظيف الشخصية ومضمون الخطاب.

\* النماض بالدور: ويراد به الدور الذي قامت به الشخصية إذ يمكن للمبدع توظيف الشخصية التراثية المستدعاة من آلية الدور، عبر تقنيات متعددة مثل المزج و التداخل بين ما هو تراثي و ما هو حديث، أو خلق رؤية جديدة يفسر من خلالها الدور القديم أو مخالفة الدور القديم جملة<sup>2</sup>، ويرتبط هذا النوع بالشخصيات التي تمتلك ميزة خاصة ومنفردة، فإذا تعلق الأمر بالأنبياء و الرسل يوظف الشاعر صور المعجزات، وإذا تعلق الأمر بغيرهم وظف الشاعر مواقفهم الإيجابية أو السلبية ورؤيتهم للحياة و الكون بوجه عام .

و من الأمثلة التي وظف الشاعر فيها آلية الدور قوله :

أين الملوك و أين ما قد جعوا من كل ذخر في الحياة رفيع<sup>3</sup>

و هذا التوظيف لآلية الدور يمكن أن يكون بنظرة شاملة عامة ، كما خطى به الملوك مع جمع المال و ما نالوه من مجد رفيع، وكل ذلك يدخل في باب آلية الدور .

<sup>1</sup> أبو حمو موسى الزيني ، حياته و آثاره ، ص 334.

<sup>2</sup>. أشكال النماض الشعري ، أحمد مجاهد ، ص 88

<sup>3</sup> أبو حمو موسى الزيني ، حياته و آثاره ، ص 335

## الفصل الأول شعر أبي حمو موسى الزباني: دراسة في جمالية التشكيل

كما نجده بهذه النظرة الشمولية يذكر زوار البقاع المقدسة فيقول :

زاروا الْهَادِي بِهَوَّى بَادِي  
وَهُدَا الْهَادِي عَزَمًا بِهِمْ  
شَدَّوا عَزَمًا فَازَوا غَنِمًا  
لَتَّا قَدِمُوا لِحَمَى الْحَرَامِ  
طَافُوا بِالْبَيْتِ وَقَدَّ وَقْفُوا  
وَدَعُوا إِذَا ذَاكَ لَرَبِّهِمْ

ولتوظيف آلية الدور ميزة خاصة، مبنية على قصدية الشاعر ، فهو في مقام مدح الرسول صلى الله عليه وسلم ، فيحن إلى البقاع المقدسة، ويدرك - على العموم - زوار البيت الحرام ويدرك ما قاموا به من المناسب .

و من جميل قصائد أبي حمو موسى، والتي تجلت فيها آلية الدور قصيده التي مطلعها(يا من يحب ندا المضطر) وفيها يتعرض إلى ذكر معجزات الأنبياء والرسل ، ومنها قوله :

يَا كَاشِفَ الْضُّرِّ عَنِ ابْيَتِ حِينَ دَعَا  
قَدْ مَسَنِي الْفَرَّ فَأَكْشِفْ كُرْبَ كُلَّ شَجِي  
يَا مَنْ وَقَى يُوسَفَ الصَّدِيقَ كَلَّ أَذَى  
لَا رَمْوَةَ يَجِبْ ضَيْقَ حَرْجَ  
يَا مَنْ وَقَاهَ الرَّدَى فِي الغَارِ إِذَ نَسْجَتْ  
بَابَهُ عَنْكُوتُ خَيْرَ مُشْتَسِجَ

وقوله أيضا :

وَهُنَّ لَهُ الْجَذَعُ مَسْتَأْنَسٌ  
وَأَبْدِي إِلَيْهِ الْأَسَى وَالْعَيْنَ  
دُعَا بِالْعَبَادِ لِسْتَقِي الْلَّادَ  
فَأَخْصَبَ مَا كَانَ مِنْهَا جَدِيدًا

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزباني ، حياته وأثاره ، ص 343

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 362 ، 363

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل ==

وشقَّ لهُ الْبَدْرُ عِنْدَ النَّامِ وَكَلِمَهُ الظَّبَّيُّ يُشَكُّ الْخَطُوبِ<sup>١</sup>

والأمثلة كثيرة اقتصرنا على بعض منها، واللاحظ أن توظيف المعجزات يتصرّ على شعر المولديات فقط، وفيها يذكر الشاعر معجزات الأنبياء والرسل، ويتحقق هذا التوظيف فاعليّة في جمالية القصيدة، لما يحيل إليه من روابط لدى الملقّي بالوقوف والتأمل والاستذكار، ويتّميّز هذا النوع بالخصوصية والانفرادية .

### 3- التناص مع الشعر العربي القديم :

سنسعى في هذه الدراسة إلى رصد تخلّيات التناص مع الشعر الجاهلي والأموي والعباسي وشعر التصوف، ذلك أن أي عمل أدبي لا يخلو من تقاطعات مع نصوص أخرى، ويدرك ذلك الإطلاع على الموروث الأدبي وحفظ جيده، فالذاكرة الشعرية مليئة بمخزون هائل من القراءات وقد تكون الإفادة منها بطريقة واعية أو غير واعية .

#### \* التناص مع الشعر الجاهلي :

اشتمل الشعر الجاهلي على قدر كبير من الخصائص الفنية والجمالية، وظل . بذلك . منبعاً للشعراء القدماء والمحدثين والمعاصرين، لما يتمتع به ثراء بالإمكانات الفنية والطاقات التعبيرية فيحقق متعة كشف ذاته وكشف الآخر، ويثير كل الإيحاءات والدلّالات التي ترتبط بالملقّي .

ومن تخلّيات هذا التناص قول أبي حمو موسى :

مِنْ كُلِّ أَشَبِّ كَالشَّهَابِ تَخَالَهُ وَأَدْهَمِ كَالْغَرَابِ الْأَسْوَدِ<sup>٢</sup>

<sup>1</sup> ، أبو حمو موسى الزناني ، حياته وأثاره ص 369

<sup>2</sup> . المصدر نفسه ، ص 328

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

ويتناص هذا البيت مع بيت النابغة الذبياني في قوله:

زعم البوارج أن رحلتنا غدا وبذاك خبرنا الغراب الأسود<sup>1</sup>

وإن كان هذا التناص في بعض المفردات، إلا أنها نرى أنه يتجلّى في المبني العام للقصيدة الذي اتهجه الشاعر، ومن حيث الإيقاع فكلا القصيدتين من بحر الكامل.

### \* التناص مع الشعر الأموي :

لأنكاد نخلف بأمثلة كثيرة عند أبي حمو موسى تقاطعت مع الشعر الأموي، فمن هذه الأمثلة قوله:

جعلنا كراديسا على كل ربوة وطالٌ رقاب الأسد تحت العمائم<sup>2</sup>

ويقول الفرزدق :

رأيت بني مروان حلّت سيفهم عشاً كان في الأ بصار تحت العمائم<sup>3</sup>

فيقول بأن الناس كانوا أصيبوا بالعمى وأنهم جلوا العمى عن الأ بصار، ويُتضح أن هذا التقاطع . وإن اختللت الرؤية . نتيجة اللاشعور، ذلك أن الموافقة في الرؤية قد تكون بطريقة شعورية، أما المخالفة ف تكون لا شعورية فالفظة (تحت العمائم) مستوحاً من بيت الفرزدق، ويفك ذلك تجلي التناص في موضع آخر، حيث

يقول أبو حمو:

<sup>1</sup>. ديوان النابغة الذبياني ، تقديم وشرح ، د/ علي بولحيم ، دار ومكتبة الهلال ، ط1 ، 1991 ص 139.

<sup>2</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته وأثاره ص 306

<sup>3</sup>. شرح ديوان الفرزدق : إيليا الحاوي ، الشركة العالمية للكتاب ، ط2 ، 1995: 559/02.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

و ضمر عناجيحٌ على صهواتها      كرامٌ سماحٌ بالنفسِ الكرامِ<sup>١</sup>

وقول الفرزدق :

عشية خمس القوم إذْ كان منهم<sup>٢</sup>      بقایا الأدوی کالنفوسِ الكرانم

على أن الناص في هذا الموضع لا يقتصر على بعض المفردات والمعاني، بل يتتجاوز إلى الإيقاع ، و ربما كان ذلك على سبيل الحاكاة .

### \* الناص مع الشعر العباسى :

مثل العصر العباسى عصر الانفتاح و النطور في مختلف المجالات، فتطورت العلوم و نشطت حركة الترجمة، فألم العرب بثقافات الأمم الأخرى، و يبدو هذا الأثر واضحا في تجدد الموضوعات واستحداث الأوزان .

وي يمكن للقارئ أن يستشف أثر الشعر العباسى في شعر أبي حمو موسى الزيني، فقد ورد الكثير من الأبيات التي تقاطع مع شعر المنبي و أبي تمام، فتدخلت النصوص في كثير من الموضع و ساهمت في تشكيل النص "المثال" ، فالنص الواحد تداخل فيه نصوص أخرى أما و يتطلب الوقوف على هذا الأمر اطلاقاً واسعاً على الشعر ب مختلف أغراضه، و يبدو أن أبي حمو موسى كثير التأثر بشعر المنبي ، فقد وفقنا على شواهد تبين هذا التأثر، فمن ذلك قوله :

ديارُ عهَدناها بها الشَّمْلُ جَامِعٌ<sup>٣</sup>      مع الغانجاتِ الآنساتِ التَّوَاعِيمِ

و حادي التَّوَى يَحدُو بذَاتِ الْمَبَاسِمِ<sup>٤</sup>      ... كَانَتِي بِهِمْ وَ اللَّهُ يَوْمَ تَحْسَلُوا

.. فَمَا بِسِوِي الْعَلَيَاءِ هِنَا جَلَّةٌ<sup>٥</sup>      إِذَا هَامَ قَوْمٌ بِالْحَسَانِ التَّوَاعِيمِ

أَحَبَّ إِلَيْنَا مِنْ بِرُوقِ الْمَبَاسِمِ<sup>٦</sup>      بِرُوقَ السَّيُوفِ الْمُشَرِّفَاتِ وَ الْقَنَا

<sup>١</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته وأثاره ، ص 302

<sup>2</sup>. شرح ديوان الفرزدق : 540/02

<sup>3</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته وأثاره ، ص 300-299 ، 318

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزياني: دراسة في جمالية التشكيل ==

ويتضح تأثر أبي حمو بشعر المتنبي بشكل جلي، إذ يداخل الصوتان، فيقول المتنبي :

حسانٌ التي ينقشُ الوشيبُ مثلهُ إذا مسنَ في أجسامهنَ التواضعِ  
ويسمنَ عنْ دُرِّ تقلدنَ مثلهِ كانَ التراقيَ وُسْحَتَ بالبسيمِ

ويمكن لقارئ النص أن يستشف المقاربة في المفردات والتشكيل البنائي للقصيدة في الوزن والقافية والروي .

وإن كان المتنبي - على نرجسيته - لم تحركه عاطفة الحب بل ما كان اصطناعاً، لما رأه في هذا الغرض من ضعف في شخصية الشاعر، ولذلك فقد خطابه لا ينبئ عن عاطفة حب صادق، أما أبو حمو فقد جعل الغزل في مستهل شعره السياسي، وذهب بحسن التخلص إلى النزوع إلى ما هو أجدل - عنده - فاستغنى عن الغزل، وطرق موضوع الحكمة وفيما ينبغي للإنسان أن يكون عليه من الطهارة والتقوى ثم طرق شعر الحرب والفروسية .

ويقول أبو حمو موسى :

أَمْ تدِرِّ أَنَّ اللَّمَّ قَوْمٌ وَإِنَّا لَنْجِنْبَ الْلَّمَّ اجْتِنَابَ الْخَارِمَ

ويقول المتنبي :

عَنِ الْمُقْتَنِي زَنْدَ الْتَّلَادِ تَلَادَهُ وَمُجْنِبُ الْبَخْلِ اجْتِنَابَ الْخَارِمَ<sup>3</sup>

ويقع هذا التناص في اللفظ فقد وظف الشاعر (تجنب، اجتناب، الخارم)، وهي نفسها المتنبي، إضافة تقارب المعاني، كما تجلّى التناص في الإيقاع فالبيان من الطويل، علاوة على الألفاظ المشابهة والتي جاءت على إيقاع التعديلات، بتغيير لفظة (البخل) إلى (اللام) عند أبي حمو موسى .

<sup>1</sup> ديوان المتنبي ، دار صادر ، بيروت ط 2 ، 2000 ص 140 .

<sup>2</sup> أبو حمو موسى الزياني ، حياته وأثاره ، ص 318 .

<sup>3</sup> ديوان المتنبي ، ص 140

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزياني: دراسة في جمالية التشكيل ==

كما يدخل التناص في باب المخالفة في مثل قوله :

فلا صلح حتى تضرم الحرب نارها  
وتساقط الأبدان تحت الجمام <sup>1</sup>  
... نواصيل بين الهند والهام والطلي <sup>2</sup>  
بتقريب ما بين الطلى والجام <sup>3</sup>

وقول المتنبي :

أرى دون ما بين الفرات وبرقة ضرايا يمشي الخيل فوق الجمام <sup>4</sup>

إذا كان المتنبي وظف صورة الخيل وهي تركض فوق الجمام، فإن أبي حمو قد آثر أن تكون صورة الأبدان تساقط تحت الجمام، على من أن هذه المخالفة جاءت لتقريب الصورة، وربما كان للتنبيي فضل السبق، وكان لأبي حمو فضل المخالفة بزيادة معنى إلى معاني السابعين .

كما يدخل التناص الشعري عند أبي حمو عبر طرق استبدال الألفاظ مع الحفاظ على بعضها، وهو ما يتحقق هذا التناص، فقد أجاد المتنبي في قوله :

تمني أعاديه محل عفاته وتحسد كنيه ثقال الغمام <sup>5</sup>

فقد جعل صورة المدوح رفيعة فحسد جوده الغمام، أما أبو حمو فقد جعل صورة الغمام أرفع من المدوح فقال :

وقبلت ربنا بالذى أنت أهله <sup>6</sup> وفاض عليك الجود فيض الغمام <sup>7</sup>

و الفرق يمكن في صورة المدوح في حد ذاته، مدوح المتنبي و هو الخليفة، أما مدوح أبي حمو فهو أحد معارضيه، عاد إلى الأمير يطلب الصفح، فكان له ما أراد و حظي منزلة رفيعة عند الخليفة .

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزياني ، حياته وأثاره ، ص 306 ، 318

<sup>2</sup>. ديوان المتنبي ص 140

<sup>3</sup>. ديوان المتنبي ، ص 140

<sup>4</sup>. أبو حمو موسى الزياني ، حياته وأثاره ، ص 321

## الفصل الأول ————— شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جماليّة التشكيل

ويتضح أيضاً أن الناصل يتجاوز حدود الألفاظ (الغمائم) إلى المعاني – باختلاف يسير – ثم إلى جانب الإيقاعي .

ويبدو أن أبي حمو قد اعني أشد العناية بشعر أبي تمام، فقد ألفينا الكثير من الشواهد الأقدمين، وكان لقصيدة أبي تمام المشهورة (السيف أصدق إبناء من الكتب) وقعاً متميزة عند أبي حمو، فقد عارضها في الألفاظها ومعانيها وزنها، ومن ذلك قوله :

السيف أصدقُ والخطيءِ منْ خطِبٍ  
فيها اللجاجُ وقولُ غيرِ مُنْسَبٍ  
خطَ الكاتبِ لا خطَ الكتابِ بِهَا  
تجليَةُ الْأَمْرِ عَنْدَ السِّرِّ وَالْقُضُبِ  
فَقَدْ تَمَثَّلَ قَوْلُ أَبِي تَمَّامٍ :

السيفُ أصدقُ إِبْنَاءَ مِنَ الْكِتَبِ  
فِي حَدَّ الْحَدَّ بَيْنَ الْجِدِّ وَاللَّعِبِ  
بِضْ الصَّفَاقِحِ لَا سُودَ الصَّحَافِ فِي  
مُونَهَنَ جَلَّةُ الشَّكِّ وَالرِّيبِ

وإن كان أبو حمو قد حافظ على بعض الألفاظ وغير بعضها، إلا أن المعنى العام يكاد يتطابق مع قول أبي تمام، فقد وظف شعره بما يلائم تجربة الشاعر وهو موافقه ويقول أبو تمام :

إِذَا الْمَرْءُ أَبْقَى بَيْنَ رَأْيِهِ ثَلْمَةً  
تُسَدِّدُ بِتَعْيِفٍ فَلَيْسَ بِحَازِمٍ

وتأثير أبو حمو بهذه الصورة فقال :

وَكُلُّ قَتَّ أَعْطَى الْغَرَامَ قِيَادَهُ<sup>1</sup>      وَبَاتَ عَلَىَّ ضَيْمٍ فَلَيْسَ بِحَازِمٍ<sup>2</sup>

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزناني ، حياته وأثاره ص 322

<sup>2</sup>. ديوان أبي تمام ، شرح إيليا الماوي ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، ط 1 ، 1981 ص 865

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ، ص 533

<sup>4</sup>. أبو حمو موسى الزناني ، حياته وأثاره ص 317

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جماليّة التشكيل ==

ويبدو أن هذا التقارب في الألفاظ والمعاني بطريقة واعية أو غير واعية يتيح للقارئ فرصة إعادة كتابة النص من جديد، والوقوف على جماليته من حيث التشكيل اللغوي والفنى.

وبائية أبي تمام في فتح عمورية من قصائده الشهيرة، أعجب بها أبو حمو فعارضها وتجلى التناص بدرجة كبيرة حتى أنها لم نستطيع الوقوف على كل الشواهد الشعرية.

ويتخذ التناص أيضا صورة التحوير: المعاني والحفاظ على بعض الألفاظ نحو قوله:

حَسْبٌ تذَكَّرْ عَهْدًا يَالْجَمِيعِ سَلْفًا  
فَظَلَّ يُسْكَبْ دَمَعًا هَاطِلًا وَكَا<sup>١</sup>

فقد حور الشاعر بيت أبي تمام :

أَمَا الرَّسُوْلُ فَقَدْ أَذْكَرَنَّ مَا سَلْفًا  
فَلَا تَكُنَّ عَنْ شَانِيكَ أَوْ يَكْنَا<sup>٢</sup>

ووقع التناص في (سلفا، وكنا، ذكر) واستبدال بعض الألفاظ، فقد وضع أبو حمو عبارة (يسكب دماعا هاطلا) وهي تقارب مع قول أبي تمام (فلا تكن عن شأنيك)، وعلى اختلاف الألفاظ، فإن المعاني متقاربة، تبين أثر شعر ابن تمام في نفسية أبي حمو، فهو يدعم مواقفه ويشحن طاقاته التعبيرية فيعبر عن مواقفه ومشاعره اتجاه الأحداث.

### \* التناص مع الشعر الصوفي :

يعدّ الشعر الصوفي من أهم المصادر التي استقى منها الشعراء، فقد وظفوا كثيراً من الرموز والصور للتعبير عن تجاربهم، فكان شعر ابن عربي والسهوردي والحلاج وابن القارض وغيرهم منبعاً يستقي منه الشعراء، وغالباً ما كان توظيف هذا التراث مرتبطاً بالمذاهب النبوية وبالرحلة، حيث تمثلان محوراً يحوم حوله الشعراء

<sup>1</sup> أبو حمو موسى الزناني ، حياته وأثاره ، ص 336

<sup>2</sup> . ديوان ابن تمام، ص 367

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

و من بين الشعراء الذين تأثر بهم أبو حمو موسى الزيني ابن الفارض، فكان يسير معه في باب الموافقة أو المخالفة في المعاني و الصور :

ومن أمثلة المخالفة قوله:

فَكُمْ تَعْمَلُ بَعْدَ الضَّيْقِ بِالْفَرَجِ<sup>١</sup>      وَاجْعَلْ لَنَا مُخْرَجًا فِي إِثْرِ فَرَجٍ<sup>٢</sup>

ويقول ابن الفارض :

أَهْلَآبَا لَمْ أَكُنْ أَهْلَآمْ لِمِيقَعِهِ<sup>٣</sup>      قُولُ الْمُبْشِرِ بَعْدَ الْيَأسِ بِالْفَرَجِ

و هذه المخالفة تكون باستبدال لفظة بأخرى، فقد غير أبو حمو لفظة اليأس بالضيق، والفرق يمكن في أن اليأس أرفع من الضيق، كما أن أسلوب البيت الأول: أمر غرضه الدعاء، أما أسلوب ابن الفارض خبri، فصور ما قد حصل فعلا.

ويقول أيضاً:

ـ وَلَطْفُ رَحْمَتِهِ يَأْتِي عَلَى قَنْطِـ<sup>٤</sup>      إِذَا التَّنْوُطُ دَعَا يَا أَزْمَةُ الْغَرِبِـ<sup>٥</sup>

فقد استلهم بيت ابن الفارض :

أَصْبَحْتُ فِيهِ كَمَا أَسْبَتُ مَكْتِبًا<sup>٦</sup>      وَلَمْ أَقْلُ جُزْعًا: يَا أَزْمَةُ الْغَرِبِـ<sup>٧</sup>

فإذا كان شاعرنا قد توجه بالدعاء، فإن ابن الفارض أقر الصبر: صبر المحب على الابلاء، فالحبة أساس الحقيقة الصوفية.

<sup>١</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته و آثاره ص 364.

<sup>2</sup>. ديوان ابن الفارض، شرح الحسن بن البويري، عبد الفتى النابلسي، جمع وشيد غالب، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1424هـ، 2003: .376/02

<sup>3</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته و آثاره ص 362.

<sup>4</sup>. ديوان ابن الفارض : 374/02

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

و مخالفة أبي حمو تكمن في إثبات الدعاء بعد الضيق والأزمة، أما ابن الفارض، فنفي الدعاء متعللاً بالصبر الذي يعد خاصية من خصائص التصوف.

ومن نماذج التناص بمخالفة المعاني قوله :

يا حادي العيس عرج نحو أربعةٍ<sup>1</sup> بالله عرج بي على ذاك المخل عرج<sup>2</sup>

فقد أخذ معنى من قول ابن الفارض :

يا صاحبي وأنا البر الرفوف وقد<sup>3</sup> بذلت نصحي بذلك الحبي لا شرج

فالخلاف أبو حمو معنى ابن الفارض، حيث أشار على حادي العيس أن يرجع على المخل (البقاء)، بينما نجد ابن الفارض قد نصح صاحبه (المخاطب المتخيّل) بأن لا يرجع على الحبي (حيي محبوبته)، وهي رمز يفسر تجربة المصوفة القائمة على الخطاب الغزلي: كما نجد الموافقة في الألفاظ، فقد وافق أبو حمو بيت ابن الفارض فأبقى على بعض الألفاظ (ذاك، عرج) و مخالفة لفظية (المخل - يا حادي العيس) أو هي عند ابن الفارض (الحبي - صاحبي).

ويُمكن القول: إن شعر ابن الفارض كان له حضوراً بارزاً في تجربة أبي حمو، وقد ارتبط توظيف بعض الرموز كأمرحلة مثلاً بشعر المولدات نحو قوله :

فيها حادياً يحدو الركاب لطيبةٍ  
إذا جئت بخداماً أو نشقت نسيمها  
فصرح بذكرِي في الخيام وأهليها<sup>4</sup>  
يجوب بها بحر الفلة طلاحاً  
و شمت عراراً ربوة و طلاحاً  
و ناشد هم شوفي هناك صراحـاً<sup>5</sup>

أو قوله أيضاً :

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته و آثاره ص 363.

<sup>2</sup>. ديوان ابن الفارض : 375/02.

<sup>3</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته و آثاره ، ص 353

## الفصل الأول ————— شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل

فيا حادبي العيسِ نحوَ الحمىَ  
إذا جئتَ ذاك الجنابِ الرّحيمَا  
.. وإنْ جئتَ نجداً وأعلمها سكيناً  
فشق ثراها بـ دمعي سكيناً

وهذه النظرة إلى التجربة الفريدة للرحلة تميز بكونها تتقاطع مع رحلة الشاعر الصوفي و ما تحمله من مشاعر الشوق والحبة، فإذا كانت تجربة الصوفي في الرحلة تعبر عن رحلة الارقاء الإنساني (رحلة حسية)، فإن رحلة أبي حمو تحمل شوق حاضر أو مدرك، بل إن النزعة الدينية تقتضي هذه الرحلة: رحلة الإنسان في الاتصار على أهواء النفس و مغريات الدنيا، وهي - بذلك - تقترب إلى حد كبير مع التجربة الصوفية.

وإذا كان شعراء الصوفية قد جعلوا الحبة أساساً للمعرفة، فإن أبي حمو قد جعل منها السبيل التي تقربه إلى الله عز وجل، ويقاطع خطاب أبي حمو مع شعراء التصوف في الرمز الغزلي، حيث يوظف الفاظ الغزل (الحبيب، الوصل، الشوق، الحب، الصباية... )، وكل هذه الألفاظ وغيرها نجدها في شعر التصوف و تؤدي بمرحلة من مراحل الارقاء و المعرفة.

ونخلص مما سبق إلى أن لغة أبي حمو الشعرية أخذت الكثير من اللغة القرآنية، فتجلى التناص في استلهام الآيات و المعاني و القصص القرآني، و تحسّد ذلك في مولدياته، أما الموروث الشعري القديم، فقد كشف عن ثقافة الشاعر، إذ كانت له مقدرة مميزة في إثارة الدلالات لدى المتلقى، علاوة على أدائه الفني، فقد كان الشاعر يحدو حدو النابغة و الفرزدق و المتني و أبي تمام، فجمع ثقافة عصور مختلفة، كما أنه كان مولعاً بشعر التصوف، فتمثل رموزهم و جعلها ركيزة أساسية في قصائده، فأضافى عليها فضاءات للروح و معانٍ الارقاء الفكري.

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزناني ، حياته و آثاره ، ص 368.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل ==

### بـ. بنية التكرار:

يعدُ التكرار من الطواهر الأسلوبية التي تستخدم لفهم النص الأدبي وقد درسها البلاغيون العرب وتبهوا إليها عند دراستهم لكثير من الشواهد الشعرية والنشرية وبينوا فوائدتها ووظائفها<sup>١</sup>، ويُعد تكرار الأسماء الشخصية وأسماء الموضع وبعض الألفاظ، وهو ما يُسمى بـ(التكرار الملفوظ)، وتكرار الأسماء والأعلام المختلفة في اللفظ، المتفقة في المدلول وهو ما يُسمى بـ(التكرار الملحوظ)، أبرز طرق وأمثلة النوع الثاني (تقوية المعاني الصورية)، في حين يُراد بال النوع الثالث المفید للتقوية (المعاني القصصية) التكرار الذي يلحُ فيه الشاعر على استعمال كلمة بعينها، أو كلمة مقابله لها في الاشتغال "وهذا النوع يُسمى (ملفوظاً)، أو الذي يستعمل فيه الشاعر كلمات متزادفة أو متشابهة المعاني وهذا ما يُسمى بـ"الملحوظ"<sup>٢</sup>.

ويحدث التكرار عادةً في الحروف والألفاظ والتراكيب أو المقاطع اللغوية، وقد رأى (ابن رشيق) أن التكرار أكثر ما يقع "في الألفاظ دون المعنى"<sup>٣</sup>، وقد تطرق إلى ذلك (عبد القاهر الجرجاني) في نظرية(النظم) حيث قال: "إن الألفاظ لا تفاضل من حيث هي ألفاظ مجردة ولا من حيث هي كلام مجردة، بل تثبت لها الفضيلة وخلافها" في ملامة معنى الكلمة لمعنى التي تليها أو ما أشبه ذلك مما لا تعلق له بصريح اللفظ "<sup>٤</sup>، فللحروف والألفاظ دور بالغ الأهمية في عملية التكرار، حسب ورودها في المستوى التركيبى، إذ تساهم في إضافة المعاني وتحسين الإيقاع، ويجعل من المتلقى كاتبا النص في مشاركته الوجدانية، إلى الدرجة التي تجعله يبني هذا النص على عنصر التوقع، وبخاصة في الجانب الإيقاعي عندما

<sup>١</sup>. أسلوب التكرار بين تنظير البلاغيين وإبداع الشعراء، د/ شفيق السيد، مجلة إبداع، السنة الثانية، العدد السادس، 1984.

<sup>٢</sup>. المرشد إلى فهم أشعار العرب: 45.

<sup>٣</sup>. المدة: 73/2.

<sup>٤</sup>. دلائل الإعجاز: 92 و 95 و 98 و 338 وما بعدها.

## الفصل الأول شعر أبي حمو موسى الزئاني: دراسة في جمالية التشكيل

يتعلق الأمر بتوقع اللفظ المناسب للفافية.

وبنية التكرار من البنى النصية الفاعلة في التصوص، تكرار الحرف والكلمة والجملة والمقطع كلّ، وسمة من أهم سمات الشعرية قديماً وحديثاً . كما يقول الناقد رومان جاكبسون: " لأنَّ مبدأ التكرار حاصلٌ في الرسالة الشعرية، وهو يجعل تكرار المثاليات المكونة لهذه الرسالة أمراً ممكناً ويجعل أيضاً تكرار الرسالة ذاتها في شموليتها شيئاً ممكناً إمكان التكرار المباشر وغير المباشر والتسيؤ للرسالة الشعرية؛ وعناصرها المكونة، والتحويل للرسالة إلى شيء دائم، يمثل ذلك كله بالفعل خاصية داخلية وفعالية للشعر، ولا يقوم التكرار على مجرد تكرار اللفظة في السياق الشعري فحسب، بل يتجاوزه إلى ما تتركه ترکه هذه اللفظة من أثر افعالى في نفس المتلقى، فهو يحمل . بهذه الصورة . جانباً من الموقف النفسي والافعالى، ويمكن القول إن للتكرار وظيفة هامة، تخدم النظام الداخلى للنص وتشارك فيه لأنَّ الشاعر يستطيع، بتكرار بعض الكلمات أن يعيد صياغة بعض الصور من جهة، كما يستطيع أن يكثف الدلالة الإيحائية للنص من جهة أخرى"<sup>١</sup>.

ويذهب محمد مفتاح بقوله عن التكرار إلى: "أنَّ تكرار الأصوات والكلمات والتراكيب ليس ضرورياً لتزديج الجمل وظيفتها المعنية والتداوية، ولكنه (شرط كمال) أو "محسن" أو "لعب لغوي"<sup>٢</sup>، وفي موضع آخر يرى أنَّ التكرار يقوم بدور كبير في الخطاب الشعري أو ما يشبهه من أنواع الخطاب الأخرى الإقناعية<sup>٤</sup>.

كما يُعد التكرار خصيصة مهمة من الخصائص الأسلوبية في الأدب العربي، شعره وثره، إذ عرفه العرب منذ

<sup>1</sup> De Linguistique générale, JABOBSON-ROMAN minuit-paris. 1963- p.239

<sup>2</sup> مقالات في الأسلوبية، منذر عياشي، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ط 1، 1990، ص 83

<sup>3</sup> الخطاب الشعري (استراتيجية الناصل)، محمد مفتاح، المركز الثقافي العربي، ط 3، 1992، ص 39

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 39

## الفصل الأول ————— شعر أبي حمو موسى التباني: دراسة في جمالية التشكيل

القدم وحفل به شعرهم من خلال تكرار الأسماء والموضع، ومن خلال إعادة تراكيب أو مقاطع شعرية، وهو إلحاح على جهة هامة من العبارة، يعني بها الشاعر أكثر من عنایته بسواها، وهو بذلك ذو دلالة نفسية قيمة، تقيد الناقد الأدبي الذي يدرس النص، ويحلل نفسية كاتبه، إذ يضع في أيدينا مفتاح الفكرة المسلطة على الشاعر، ويَتَّخِذُ أشكالاً مختلفة فيبدأ من الحرف ويمتد إلى الكلمة وإلى العبارة وإلى بيت الشعر، وكلٌ من هذه الأشكال يعمل على إبراز جانب تأثيري خاص للتكرار، وتجدر الإشارة إلى أن الجانب الإيقاعي في الشعر قائم على التكرار، فبحور الشعر العربي تكون من مقاطع متساوية والسر في ذلك يعود إلى أن التفعيلاتعروضية متكررة في الأبيات فمثلاً في بحر الرجز: مستعلن مستعلن<sup>1</sup>، مستعلن<sup>2</sup>، بالنسبة للأجر الصافية، أما الأجر الممزوجة فيكون التكرار زمنياً مغایراً للون الأول، إضافة إلى أن التفعيلة نفسها تقوم على تكرار مقاطع متساوية.

ويرى ماهر مهدي . في التكرار. أنه في التعبير الأدبي "تناوب الألفاظ وإعادتها في سياق التعبير بحيث تُشكّل نغماً موسيقياً يقصده الناظم في شعره أو شره" ، لإفادة تقوية النغم في الكلام، وإفادة تقويم المعاني الصورية أو تقوية المعاني التفصيلية<sup>2</sup>، وله دور كبير في زيادة الحسن الإيقاعي والتغمي .

وقد عكس التكرار تجربة أبي حمو الانفعالية التي شكلها، ومن هنا يتجاوز أن يكون مجرد تكرار ألفاظ بصورة عشوائية غير متصلة بالمعنى، أو بالجو العام للنص الشعري.

### 1. تكرار الحروف :

يُعد تكرار الحروف من الأساليب المتبعة بكثرة في الشعر العربي، وقد اعتاده الشعراء انسجاماً مع صيغة التلقي في تلك العصور الأدبية.

<sup>1</sup> ظاهرة التكرار في شعر أبي القاسم الشابي (دراسة أسلوبية) د. زهير أحمد المنصور، جامعة أم القرى

<http://www.uqu.edu.sa/majalat/shariaramag/mag21/MG-019.htm>

<sup>2</sup>. جرس الألفاظ ودلائلها في البحث البلاغي والنقد عند العرب، ماهر مهدي هلال، دار الرشيد للنشر بغداد، دط، 1980، ص 239.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

ذلك أن تكرار الحروف، أو "تدعيعها" له وقع الإيقاع الخارجي في البيت الواحد أو القصيدة، فتكرار الحرف له أثره الخاص في التأثير النفسي للمتلقي: فقد يمثل الصوت الذي يحمله الشاعر أحاسيسه ومشاعره، كما قد يكون تكرار حرف داخل القصيدة الشعرية نغمة خاصة تطغى على النص، إذ لا وجود لشعر موسيقي دون شيء من الإدراك العام لمعناه أو على الأقل لنغمة الاتفعالية<sup>1</sup>، وبذلك يكون الاعتماد على الموسيقى إلى الدرجة التي تستقطب القارئ وتأسره بعثماتها المادئة إذا تعلق الأمر باستخدام الأجر الطويلة، أو الباعثة على الحيوة إذا كانت للأجر المجزوءة أو الحفيفة نصيب من التكوين النفسي قبيل وأثناء العملية الإبداعية.

ويفيض شعر أبي حمو موسى بمختلف الأنواع الموسيقية، تبدل ببدل الأحوال النفسية، وباختلاف الأغراض الشعرية، فتشكل تدرجًا لراحل حياته: وهي في النص من الحرف إلى الكلمة والعبارة والجملة ثم البيت الشعري ثم إلى القصيدة باعتبارها الهيكل العام، فكل حرف موسيقي مميزة نسبها مرآةً لملامح تكوينه النفسي.

أكثر أبو حمو من تكرار الحروف والأدوات فمن ذلك قوله :

و دنـا الرـحـيل فـكـتـ فـيـهـ بـأـولـ	حـانـ الفـرـاقـ فـكـتـ مـهـ بـمـنـزـلـ
فـيـنـاـ بـفـتـكـةـ سـيفـهـ المـتـكـلـ	وـ تـحـكـمـ الـبـيـنـ الـمـشـتـ وـ الـنـوـيـ
يـرـثـيـ عـلـيـهـ مـنـزـلـاـ فـيـ مـنـزـلـ	وـ بـداـ غـرـابـ الـبـيـنـ فـيـ عـرـصـانـهـ
قـاضـيـ الفـرـاقـ عـلـىـ كـثـيـبـ مـجـلـ	وـ الـوـصـلـ وـ لـتـ رـاحـلـاـ فـيـ إـثـرـهـ

<sup>1</sup>. نظرية الأدب، رينيه ويليك، ترجمة محى الدين صبحي، المؤسسة العربية للدراسات، 1985 ، ط، 3، ص، 165.

<sup>2</sup>. أبو حمو موسى الزيني، ص 295.

## الفصل الأول شعر أبي حمودي موسى الزيناني: دراسة في جمالية التشكيل

و حروف العطف (الواو و الفاء الاستئافية) في هذا النص وردت ست مرات، وهي في هذا الموضع بالذات تؤدي وظيفة الربط بين الأحداث في أسلوبه القصصي، وقد وردت حروف الجر (من، في، على، الياء)، و (في) وحدها خمس مرات، ويفسر ذلك بعد التفصي للشاعر، فهو في مقام الوصف الطللي، مرغم على هذه المسألة، والوقوف أمام المصير الإنساني، ويدرك الشاعر فقدانه الإرادة قوله (يتنزل).

ونستشف من ذلك أن الشاعر يعيش حالة قاسية نفسيّة يسعى للتخلص من أعباء الفراق، وينتصر إلى الرحلة (ودنا الرحيل فكت فيه بأول)، على أن هذا الانتصار لم تكن فعلياً - على مستوى النص - إذ سرعان ما عاد إلى وصف الطلل، ونلحظ على مستوى القصيدة أنه عمد إلى تكرار حروف العطف بدرجة لافتة للاهتمام، إذ قلما يخلو بيت منها، إذ ينزع الشاعر إلى الأسلوب القصصي الذي يقتضي السرد و الربط بين الأحداث.

### 2. تكرار الألفاظ

تشكل الألفاظ من صوت معزول أو من جملة من الأصوات المركبة الموزعة داخل البيت الشعري أو القصيدة، وتساهم الأصوات في البناء والتأثير، سواءً تعلق الأمر بالكلمة ذات صفة ثابتة كالأسماء أو ذات طبيعة متغيرة تفرضها طبيعة السياق كالفعل، فكل الكلمات تسعى لتؤدي وظيفة سياقية تفرضها طبيعة اللغة المستخدمة، وبذلك يخرج التكرار عن النمطية التي لا تثير في القارئ أي افعال.

#### \* تكرار الفعل :

كان لـ تكرار الفعل حضوراً فاعلاً عند الشاعر، نظراً لـ تراحم الأحداث وكثرة التغيرات، فقد واجهته العديد من الرحلات في سبيل بناء الدولة الزينانية، ومحاربة معارضيه، والخارجين عن إمراته؛ فالفعل أكثر قدرة على التعبير وقل التجربة الخاصة ورصد الأشكال المختلفة للتحولات الزمانية، فهو على هذا النحو يستميل القارئ ويُثير فيه الإحساس والمشاركة

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

الوجودانية، . . . فالشاعر بشر يتحدث إلى بشر ويعمل جاهداً ليغوص في أجود الألفاظ في أجود نسق لكي يجعل تجربته تعيش مرة أخرى لدى الآخرين<sup>1</sup>

لقد وظف الشاعر تكرار الفعل فيجعل منه أداة للتعبير عن آمال الأمة وآماله الخاصة أو العامة، متراوحاً بين حالتين: حال الأمير وما ينبغي عليه اتجاه أمته، ويتجسد ذلك في شعره السياسي، وحال الإنسان العادي وما يرتبط به من إصلاح النفس وتهذيبها والتقرب إلى الله، وما يتصل بذلك من مدح الرسول - صلى الله عليه وسلم -.

ولتوظيف الأفعال دلالة على الرغبة في التحول والتغيير من حال إلى أخرى، مما يساهم ذلك في إثراء التجربة الشعرية، وقد وظف أبو حمو موسى الفعل (الماضي، المضارع، الأمر)، وهو أوّل من ارتبط بشعره السياسي، إذ يتضمن تابع الأحداث وحركتها.

ال فعل الماضي :

و من ذلك قوله:

حان الفراق فكثُرَ فيه بمنزل<sup>2</sup> ودنا الرحيل فكثُرَ فيه بأول<sup>2</sup>

وقوله أيضاً :

كمتْ حبي فأفتشي الدمع كِتماني  
و زاد شوقي على قيسٍ و عيلان٣

وقوله في المخمسات :

هبتْ النسيمُ من أرضِ نجدِ شافني  
و البرقُ أرقني سناءُ و راقني  
و جرتُ دموعي كالحقيقةِ عاقي  
و الذنبُ عن وصلِ الأحبةِ عاقي

<sup>1</sup>. الشعر كيف تفهمه وتتدوّقه، إليزابيث درو، مكتبة مينيم، بيروت، 1961، ص 29.

<sup>2</sup>. أبو حمو موسى الزيني حياته وآثاره، ص 395.

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ص 312.

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

صَبْرٍ وَكَانَ الشَّوْقُ أَصْلُ خُضُوعِيٍّ

وارتبط توظيف الفعل الماضي بالمقدمات الطللية، حيث الوقف والمساءلة، والتعبير عن البين، وعن اصر الطبيعية التي يتفاعل معها الشاعر، قتنى فيه عاطفة الحنين، فيبوج بما اخليج في صدره، ويستحضر الذكريات، والرحلة الحرب، والمولدات، يوظف الفعل الماضي عند إفصاحه عن غرور النفس واغترارها بزخرف الدنيا، ليخلص - في كثير من الأحيان - إلى الحديث عن زوار البقاع المقدسة وطوافهم بالبيت العتيق.

كما وظف الفعل نفسه مرات ومن ذلك قوله :

حَانَ الْفَرَاقُ فَكَثُتْ فِيهِ بَنْزُلٌ وَدَنَا الرَّحِيلُ فَكَثُتْ فِيهِ بَأْوَلٌ<sup>2</sup>

و تكرار الفعل كان مع ضمير المتكلم في صدر البيت يفسر الجانب النفسي والشاعر إزاء قلق البين، حين كان يواجه المصير، أما في عجز البيت فيفسر حضوره بالإرادة الذاتية والعزمية، وعموماً فهذا التكرار يبرز ذاتية الشاعر في مسؤوليته و تعامله مع الأحداث .

ويقول أيضاً :

أَحْيَا وَأَعْدَادَ قَبْلَ أَبِي  
مِنْ عَبْدِ الْوَادِ أُولَى الْأَسْلِ  
أَحْيَا هَا بِي وَبِأَعْرَابِي  
وَأَنَا الزَّانِي وَالدُّولَةِ لِي  
بِي أَحْيَا هَا ، بِي أَنْشَأَهَا  
لِي أَعْطَاهَا أَزْلَ الْأَزْلَ<sup>3</sup>

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني حياته وأثاره ص 355.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 395

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ص 310

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزباني: دراسة في جماليّة التشكيل ==

و تكرار الفعل(أحيانا) في ثلاث أبيات متالية، جاءت على سبيل التأكيد على أنه أهل كالسياسة والإماراة، بل هو أسبق من الإمارة، ذلك أنه السبب في قيام الدولة، ففي البيت الثالث (بي أحياتها) يتصرّد الحديث بمشيئة الله، و ذلك بتقديم الجار والمحرور .

و الملاحظ أن الشاعر قلما يعمد إلى تكرار الفعل نفسه، بينما نجده يكرر الفعل الماضي الناقص بصورة كبيرة .

. الفعل المضارع :

و من أمثلة توظيف الفعل الضارع قوله :

تَهِيمُ بِعَنَاهُمْ وَتَنْدَبُ رَبَّهُمْ  
وَأَيْ فَؤَادٍ بَعْدَهُمْ غَيْرَهَايِّمٍ  
... فَإِنَّ الْهَوَى لَا يُسْقِطُ ذُو الْهَوَى - وَلَا يُسْتَبِّي إِلَّا الْفَعِيفُ الْعَزِيزُ

وقوله أيضا :

يُعَذِّبُنِي شَوْقٌ وَيُصْعِفُنِي الْهَوَى  
وَقَلِيلٌ عَلَى جَهَرٍ مِنَ الشَّوْقِ حَمِيمٌ  
أَمْيَلُ بَهَا شَوْقًا إِلَيْهِمْ وَأَنْشَنَهُمْ<sup>1</sup> كَمَا يَفْتَنُنِي قَدْ الحَسَامُ الْفَرِنْدِي<sup>2</sup>

وبغض النظر عن عامل الزمن ، فإن الشاعر في البيت الأول يعمد إلى سرد الأحداث ، فترتبط لتشكل العنصر الذي يستحوذ على نفسية الشاعر بتابع الأفعال (تهيم ، تندب) ، فيغرق في مسألة الظلل ، الذي يحمل الكثير من العلاقات الاجتماعية .

كما وظف في البيت الثاني أسلوب النفي ( لا النافية + الفعل المضارع ) ، و هذه الحكمة التي وردت في هذا البيت تبرز ورود الفعل بصيغة المضارع ، إذ نرى أن شعر الحكمة ، ترد فيه الأفعال بالصيغة التي ذكرنا ، و قلما ترد بصيغة الماضي .

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزباني حياته وأثاره ص 317

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ص 345

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزباني: دراسة في جماليّة التشكيل ==

وقد تكرر الفعل بصيغة المضارع في البيتين الآخرين مرتين ، (يعذبني . يضعنني) ويتضمن دلالة التحول فالنتيجة الختامية للمعاناة الضعف و التحول، كما استخدم الفعل المضارع في البيت الثاني (أثنى . يثنى)، فالفعل الأول بصيغة المتلجم و الآخر بصيغة المفرد الغائب ، و من خصائص الأسلوبية لهذا الخطاب، المساواة بين حالة الشاعر وحالة السيف، و وقعت التسوية بين الحالتين باعتماد التشبيه .

### ـ فعل الأمر :

أكثر أبو حمو من استخدام فعل الأمر، و تختلف دلالة هذا الاستخدام من غرض إلى آخر:

و من أمثلة فعل الأمر قوله :

ـ لـ لـ لـ عـ اـ مـ رـ بـ نـ اـ وـ اـ طـ وـ	يـ بـ نـ جـ لـ عـ اـ مـ رـ سـ رـ بـ نـ اـ وـ اـ طـ وـ السـ رـ
أـ وـ طـ لـ اـ نـ هـ اـ تـ جـ نـ يـ كـ لـ طـ عـ مـ السـ لـ لـ	يـ بـ نـ جـ لـ عـ اـ مـ رـ سـ رـ غـ رـ سـ تـ تـ خـ لـ فـ يـ

فالفعال على مستوى البيت الأول ( سر - أطرو ) تحمل دلالة الحض على القيام بأمر محمود، كما يتضمن جانباً مهماً من نفسية الشاعر، فتجلت عزيمته و إصراره على موافقة الرحلة، وفي البيت الثاني يتكرر الفعل ( سر )، و يؤكد رغبته و إصراره على الإقدام، و قلما نجد تكرار فعل الأمر نفسه في قصائده أبي حمو إذ غالباً يوظف أفعالاً مختلفة بصيغة الأمر و من ذلك قوله :

ـ قـ الـ لـ تـ وـ أـ شـ وـ اـ سـ اـ قـ	ـ لـ بـ تـ لـ عـ بـ تـ بـ
ـ عـ نـ عـ بـ رـ حـ اـ لـ يـ بـ اـ لـ بـ آـ دـ مـ فـ اـ سـ اـ لـ	ـ دـ عـ نـ يـ اـ نـ وـ حـ عـ لـ يـ هـ مـ طـ وـ لـ المـ دـ

و هكذا يضفي الشاعر - بحالته النفسية - الصورة الإنسانية للحمامنة، و فعل الأمر ما هو إلا تصور نفسي للشاعر ، جسده المتخيل في الخطاب

<sup>1</sup> أبو حمو موسى الزباني حياته و آثاره ص 297

<sup>2</sup> المصدر نفسه ص 296

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل ==

ويتجاوز الشاعر المعرفة إلى تجاهل الموجودات فيقول :

سَلُوا سَاكِنَاتِ الْحَيِّ أَنَّ تَحْتَلُوا  
فَقَدْ عَيْلَ صَبْرِي بَنْ تَلْكَ الْمَعَامِ<sup>١</sup>

و الفعل(سلوا) لطلب معرفة أمر مجهول، و الشاعر يملك قناعة نفسية و فكرية عن المصير، و لكنه يتجاهله و يطلب الاستعلام بصيغة الأمر، و يتميز هذا النوع من الخطاب بخصيصة فريدة، كثيراً ما تكررت في الشعر العربي، و المثلثة في تقنية السرد الشعري، إذ أن الشعراً بهذا الأسلوب يعمدون إلى تقديم إجابات و تصورات بطريقة غير مباشرة، تخرج عن النزعة التقريرية و الخطابية، بل تميل إلى التبرير النفسي و القديم الفي، مما يزيد في جمالية الإبداع الشعري.

و توظيف الفعل بصيغة الأمر كثير الورود في نهايات قصائد أبي حمو السياسية، فكان يحسن الخاتمة بالصلة و السلام على النبي و الدعاء، على أن مولدياته كانت تحوي نسبة كبيرة من الأفعال بهذه الصيغة، و من ذلك قوله :

أَصْلَحْ بِفَضْلِكَ مَا فَدَ كَانَ مِنْ خَلْقٍ  
وَاجْبَرْ بِحِلْمِكَ مَا قَدَّ بَانَ مِنْ عَوْجٍ  
وَاجْعَلْ لَنَا خَرْجًا فِي إِثْرِ فِرْجٍ  
فَكُمْ تَعْالَمْ بَعْدَ الضَّيقِ يَالْفَرَجِ  
وَصَلَّ صَلَةً عَلَى الْمُخْتَارِ مِنْ مُضِيرٍ  
مَا لَاحَتِ الشَّهْبُ فِي الْآفَاقِ وَالسَّرْجِ<sup>٢</sup>

و الغرض الذي يستفاد من أفعال الأمر ( أصلح ، اجعل ، صل ) الدعاء .

و نشير إلى أن أبي حمو في مطالم بعض قصائده عندما يقف على الأطلال يوظف فعل الأمر مع المخاطب المفرد و المثنى، و من ذلك قوله :

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزناني حياته و آثاره ص 299

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 364

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل ==

قف بالمنازلِ وقفَةَ المتردِدِ  
ما بينْ نُوَيِّ بالطلولِ وَمُوَقِّدِ

وقوله :

فَقَا بَيْنَ أَرْجَاءِ التَّبَابِ وَبِالْحَيِّ وَحْتَ دِيَارَ الْحَبِيبِ بِهَا حَيٌّ

وقوله أيضاً :

فَقَا خَبَرَانِي عَنْ رَسُومِ نَوَاهِيجِ<sup>3</sup> وَعَنْ مَعْلَمَاتِ طَيَّبَاتِ الْأَرَاجِ<sup>3</sup>

فمن عادة العرب مخاطبة المفرد بلفظ المثنى، ونشير إلى أن المخاطب قد يكون واقعاً أو متخيلاً؛ و  
المتخييل قد يكون الشاعر نفسه .

و هذا التكرار في مطالع قصائده هي سنة جرى عليه القدماء .

ويحكم الشاعر بعد الوجданى، إذ يذكر الفعل (حي) مرتين في عجز البيت الثاني، وBeth تحيته إلى ديار  
الحبيب ويدفعه الشوق إلى تكرار التحية، وهي رسائل الشوق التي يبتها الشاعر، وكثيراً ما تكرر في شعر  
المدائح النبوية والشعر الصوفي والغزل .

### \* تكرار الأسماء :

عد أبو حمو موسى إلى تكرار الأسماء لتوضيح المعنى وتقريبه إلى المتلقى؛ فمن تكرار الأسماء قوله :

وَبَدَا غَرَابَ الْبَيْنِ فِي عِرْصَانِهَا يُرْثِي عَلَيْهَا مَنْزِلَّا فِي مَنْزِلِ<sup>4</sup>

تكرر الاسم (منزل) مرتين، وقد يدل هذا الرثاء على الاحتواء أو الانفراد، فإذا كان الاحتواء كان  
غراب البين يرمي منزله ضمن منزل (المكان الأكبر)، وإذا كان الأفراد، فهذا الرثاء يكون خاصاً بمنزل فآخر

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزناني حياته وأثاره ص 327

<sup>2</sup>. المصدر نفسه، ص 345

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ص 375

<sup>4</sup>. المصدر نفسه ص 295

## **الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزياني: دراسة في جمالية التشكيل ==**

على التوالي، ومن الخصائص الأسلوبية لهذا الخطاب أنه يوحى بالصغر أيّنما كانت وجهة الشاعر، مما يشير إلى تراجم المعاني وفق الحالة النفسية .

و هذا النوع من التكرار يكاد ينعدم في قصائد أبي حمو ، ذلك أننا لمسنا نوعا آخر، حيث يتكرر الاسم في بداية صدر البيت وفي آخر العجز، وتعلق الأمر برد الأعجاز على الصدور، ومن ذلك قوله :

**غَرِيبٌ فَرِيدٌ أَنَا بِنَكُمْ<sup>٥</sup>** وَحَاشَكُمْ تُقْرَدُونَ الْفَرِيْبَا<sup>١</sup>

فيقدم الشاعر صورته في الغربة و الوحدة على الرغم من وجوده بين الأهل (وجود معنوي )، ثم يجعل هذه الجماعة في تماسكها و اتحادها تترفع أنفرد الغريب، و هذا التقديم يكتسي بعده جماليا، يتحقق للشاعر تواصله مع الجماعة البشرية .

\* تکرار الازمة:

ويمكن إعاده أصوات أو فترات في الأبيات الشعرية، ويرى د/ موسى رباعي أنه تعني يكرر ثانيةً، وهي عبارة عن مجموعة من الأصوات أو الكلمات التي تُعاد في الفقرات أو المقاطع الشعرية بصورة منتظمة، واللزمه على نوعين:اللزمه الثابتة وهي التي يتكرر فيها بيت شعري بشكل حرفي، واللزمه المائعة: وهي التي يطرأ فيها تغير خفيف على البيت المكرر<sup>2</sup>، وشعر أبي حمود لا يتضمن اللزمه الثابتة، على أننا وقينا عند اللزمه المائعة وألقينا مثالين، فال الأول قوله :

يا بخل عامر سربنا واطو السرى يا بخل عامر سر غرست التخل فى يا بخل عامر طال قوله إنشي	ليلًا لعل الدهر يدنى متنزلى أوطنها تجني كطعم السلسيل أحى الحمى يوم الوعى بالمنصيل
---	---

<sup>1</sup> - أبو حمود موسى الزيناني حياته وآثاره ص 365

<sup>2</sup>. التكرار في الشعر الجاهلي، د/ موسى رياضه، مجلة مؤتة للبحوث والدراسات، جامعة الأردن، المجلد الخامس، العدد الأول، 1990م، ص 04

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل ==

قد عَمِرْتَ مِنْ بَعْدِنَا مَعَ دَارِكُمْ  
يَا نَجْلَ عَامِرَ دَارَنَا مَعَ دَارِكُمْ<sup>١</sup>

فقد كرر الشاعر : (يَا نَجْلَ عَامِرَ سَر) مرتين وكرر (يَا نَجْلَ عَامِر) في البيتين الآخرين، و تكرار اللازمة المانعة في هذا النص له جوانب أسلوبية خاصة، إذ يعمد الشاعر إلى لفت الاتباه، كما يعكس إدراك الشاعر لما حوله، فيذكر (نجل عامر) بكل ما وفقت عليه تجربته .

و المثال الآخر قوله :

أَحْيَاهَا بِي وَبِأَعْرَابِي وَأَنَا الزَّابِي وَالدُّولَةُ لِي  
بِي أَحْيَاهَا بِي أَشَاهَا لِي أَعْطَاهَا أَزْلَ الأَزْلِ<sup>٢</sup>

و قد وقعت اللازمة المانعة بأسلوب الاستبدال حيث قدم الجار و المحور في البيت الثاني، فجسد بذلك التركيز على عناصر مهمة في الخطاب، حيث بين أنه صاحب فضل بمشيئة الله في قيام الدولة الزينية .

و عموماً فإن ظاهرة التكرار تساهم بقدر كبير في إضافة المعاني، و هي مقصودة، يسعى الشاعر من خلالها إلى تطوير المفاهيم، فتصاعد المعاني، وفق إيقاع موسيقي، و التوابت في كل الأمور تتكرر أما المتغيرات فتحتار عن ذلك، و عليه فإن التكرار يشير إلى شيء ثابت قد يكون هو محور النص أو مفتاحاً لإدراك البعد الفكري و النفسي للشاعر .

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني حياته وأثاره، ص 297

<sup>2</sup>. أبو حمو موسى الزيني حياته وأثاره، ص 310.

### ج. الاتجاه القصصي:

عرف العرب الفن القصصي، وكانوا أسبق إليه من غيرهم، مثلاً عرّفوا الشعر على السواء، حتى إن القصص التي وردت في القرآن الكريم كانت قد وردت بأسلوب مألف، كان العرب مسبوقين به، فقد تضمن الشعر شيئاً كثيراً من أساليب السرد القصصي في العصر السابق للإسلام، حيث يصور الشاعر حياته، وهو يواجه الصحراء وما تنطوي عليه من غموض، ورحلة الصيد وأحاديث الشوق والهياك، في أسلوب يدفع بالقارئ إلى الاستئناس بالرحلة وتبني أحدها، ومشاركة البطل في قراءة الحاضر واستشراف المستقبل، وأخذ الحبيطة من المخاطر، ومشاركة الفعلية في تصور الحلول المناسبة في المواقف العصيرة، وتحكم كل ذلك عوامل نفسية وفنية.

وظاهرة القصصية مهمة في الشعر، إذ "كلما كان الشعر أقرب إلى طريقة القصة في سرد الأفعال والأحاسيس المتتابعة في أثناء التجربة (...)" كان أسرع إلى إثارة الوجدانيات المماثلة في شعر الآخرين، وأكثر نجاحاً في أداء مهمته في التعبير عن المشاعر الإنسانية، من جهة ثانية، ويتضمن الاتجاه القصصي عناصر تشويق كالتابع في الأفكار والتفاصيل، وهو سمة بارزة في شعر الغزل وغيره من فنون الشعر الغنائي، وله دورٌ فريد في التأثير في المتلقى.

ويرى مختار حبار أن الأجناس الأدبية يتميز بعضها عن بعض، في طبيعة بنيتها ومكوناتها الأساسية، فالشعر مثلاً - يتميز بالوزن والقافية، والتشكيل الإبداعي للصورة وأساليب التعبير المختلفة، وبالتالي الإيقاع الداخلي، أما القصة فتتميز في طبيعتها بأنها شكل سردي منثور، وذات حدث معين، وعقدة وانفراج، وشخصيات وحوار، ويجري حكي القصة في مكان وزمان معينين.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>. النقد الأدبي، أصوله ومتاهجه، دار الكتب العربية، بيروت، د. ت، ص 56.

<sup>2</sup>. شعر أبي مدين شعيب بين الرؤية والتشكيل، أ. د. مختار حبار، ص 169.

## الفصل الأول ————— شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل —————

وقد استعار الشعر من القصة بعض خصائصها، حيث ظل الشعراً ينسجون قصص البطولة والحماسة، وقصص الغرام والسوق، والقصص التي تدور في رحلات الصيد، وجنس القصة في رأي مختار حبار . يظل محتفظاً بطبعه تكوينه، وإن استعار من الشعر بعض خصائصه ولوارزمه<sup>١</sup>، وستنطرق في الأسلوب القصصي إلى دراسة عناصر القصة: البطل والخوار والحدث و الشخصيات و عنصر السرد .

١. البطل : وهو شخصية مثالية ورئيسة في الأعمال السردية، والأعمال التي أخذت بعض خصائص فن القصة، ويتمثل دوره في إبطال العواقب، التزوع إلى الفضيلة والانتصار للخير، ويتميز بالشجاعة والمغامرة، ويرى جميل صليباً أن البطل هو الشخصية الأولى والمحورية في الأعمال الأدبية، كالشعر الملحمي القديم، والأعمال السردية الحديثة<sup>٢</sup>.

وتتجلى ملامح (البطولة) في توظيف ضمير المتكلم، و تعداد المناقب و المآثر الحميدة.

فمن توظيف ضمير المتكلم قول أبي حمو موسى :

—أَنَا لِلطَّقْ لِكَوَالِدِهِ وَأَسْوَقُ الشَّيْخَ عَلَى مَهْلِ  
... وَأَنَا لِلْحَرْبِ كَهْرَهْتَا  
... وَأَنَا مُوسَى وَأَبُو حَمْتُو أَصْلَحَ لِلْمَلَكِ وَيَصْلَحُ مِلِي<sup>٣</sup>

فحضور صور البطولة بإيراد ضمير المتكلم يجسد شخصية مثالية تنتصر إلى الخير و تميز بالشجاعة، ونشير إلى أن صورة البطل تنقسم إلى قسمين :

<sup>١</sup>. شعر أبي مدين شعيب بين الرؤية والتشكيل، أ. د. مختار حبار، ص 170

<sup>٢</sup>. ينظر : المعجم الفلسفـي - صليـبا : 212/1

<sup>٣</sup>. أبو حمو موسى الزناني حياته و آثاره ، ص 310-311 .

## الفصل الأول شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جمالية التشكيل

قسم تظهر فيه قوة الشخصية في شتى المناحي وتضم ور الشجاعة والإقدام وحسن التدبر في أمور السياسة والقيادة والكثير من الفضائل ، ويتعلق هذا القسم بشعره السياسي وبعض الأبيات في شعر الرثاء والمولوديات ومن ذلك قوله :

أَحْمَى الظَّالِمَ وَأَنْصَرَهُ  
وَأَقِيمَ الْحَقَ عَلَى عَجَلٍ  
وَالرَّفْقُ كَذِلَكَ مِنْ ثَبَيَّهِ  
وَالْعَدْلُ بِهِ أَعْطَيَ أَمْلَى<sup>1</sup>

وقوله أيضاً :

كَمْ سَقَيْتَ كُنُوزَ الْمَوْتِ صَافِيَةً  
وَقَدْ حَبَّتْ بِجَدِ السَّيْفِ أَوْطَانِي  
وَكَمْ قَهَرْتُ عَدُوًا ظَالِمًا غَشِيَّاً  
يَوْمَ الْلِقَاءِ بِأَطْعَانِي وَأَطْعَانِي<sup>2</sup>

وهذه الأبيات وغيرها تقدم شخصية أبي حمو القوية من نصره المظلوم وإقامة الحق وقه الأعداء في الحروب .

أما القسم الآخر فتظهر فيه شخصية أبي حمو المنكسرة ، تسعى إلى تخفي الصعب ، ويتعلق هذا القسم بشعره الديني وشعره في الرثاء وبعض الأبيات من الشعر السياسي ، ونشر أيضاً إلى أن هذا القسم يتعلق أيضاً بمقولات قصائده ، عندما يتعرض الشاعر إلى ذكر الفراق والإظلال وما له صلة بالبعد الوجداني ، فمن الأبيات التي تظهر فيها شخصية أبو حمو منكسرة حزينة قوله :

دُعَيْ يَسِيْحَ وَزَفْرَتِيْ لَا تَقْبِضِيَ  
وَالْمُسْتَهْرُ وَأَخْلَانِي وَعَذْلُ الْمُعْذَلِ<sup>3</sup>

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني حياته وأثاره ، ص 310 .

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 315 .

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ، ص 296 .

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الرياني: دراسة في جمالية التشكيل ==

وقوله أيضاً :

جَرَتْ أَدْمَرِي بَيْنَ الرُّسُومِ الطَّوَاسِمِ لَتَّا شَحْطَنَا مِنْ هَبَوبِ الْتَّرَوَاكِمِ

وأيضاً :

مُسِيْهُ قَسَا قَلْبَهُ إِذْ أَسَّا فَذَابَ أَسَّى عِنْدَمَا أَذْمَسَهَا  
لَقَدْ حَقَّ أَبْكَى عَلَى زَلَّتِي فَذَنَبَيْ طَجَّرِي قَدْ أَوْجَسَهَا<sup>1</sup>

وصور الحزن التي ترتبط بشخصية البطل تحمل الإحساس بالمجتمع وروح الجماعة ، فيتجلى الحنين إلى الأهل والأحبة من خلال الوقوف على الأطلال ، كما أن الإحساس بالذنب من دوافع النزوع إلى الفضيلة، والمبادرة بالتوبة ، ونجد هذه الميزات في شعر المولديات بصورة لاقفة حيث تقلب النزعة المتألبة، فيكون الشاعر أمام مجال أرجح للتعبير عن الآمه وأماله .

ويذكر حصر ملامح صور البطل في ما يلي :

- صورة البطل في قوتها وإرادتها في تخطي الصعاب .
- التجربة السياسية لفريدة في تدبير أمور الحكم .
- صور الفضيلة ومتعلقاتها .
- السهر على إقامة العدل وخدمة المجتمع .
- الإحساس بروح الجماعة والوقوف في مصيرها (تجربة الظلل) .
- الإحساس بالذنب وانكسار النفس والنزوع إلى الفضيلة .
- صور التلقى أمام الأحداث السياسية والغيرات الاجتماعية .

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الرياني حياته وأثاره ، ص 299.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 359.

## 2. الحوار :

وهو اللغة المعرضة، فهو يقع بين اللغة السردية ولغة المناجاة، وورد في معجم مصطلحات الأدب أنَّ ومن وظائفه في العمل الأدبي بعث روح حبوبية في الحوار هو تبادل الحديث بين الشخصيات في قصة ما، وموافقاً للشخصية التي يصدر عنها، إذ لا يعقل أن يورد الشخصية، ومن شروطه أن يكون مناسباً، عميقاً على لسان شخصية أمية، غير متقدمة، وعلى هذا الأساس، فالمطابقة الكاتب حواراً فلسفياً، ضرورة أكيدة بين سمات الشخصية وأبعادها النفسية والثقافية وما يصدر عن هذه الشخصية من أقوال وسلوكيات.

أ- الحوار الخارجي: وهو الحوار الذي يجري بين الشخصيات، وهو الكلام العادي الذي يجري بين الناس، على جميع مستويات حياتهم بهدف تحقيق التفاهم والتواصل والاتصال المادي والمعنوي.

### الحوار الخارجي :

ومن صور الحوار الخارجي قول أبي حمو:

لأنَّمِي لـ تاركـنـا إـلـى العـلـا	مجـارـ الرـدـيـ فـي لـجـنـاـ المـلاـطـمـ
تـقـولـ بـإـشـفـاقـ : أـنـسـيـ هـوـيـ الدـمـيـ	وـتـشـرـدـ رـاـمـنـ دـمـوعـ سـوـاجـمـ
إـلـيـكـ فـانـاـ لـاـ يـرـدـ اـعـزـامـناـ	مـقـالـةـ بـكـ أـوـ مـلـامـةـ لـاـنـمـ

وقد اعتمد الشاعر على أسلوب الحوار ، كتقنية فريدة للإفصاح عن مكوناته ، فيبرز تعلق زوجته به ، وإشفاقها عليه ، ثم إصراره على السير والعزم على الرحيل .

<sup>1</sup> . معجم مصطلحات الأدب، مجدي وهبة، مكتبة لبنان، بيروت، 1974، ص 110

<sup>2</sup> . أبو حمو موسى الزئاني ، ص 318 .

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزناني: دراسة في جمالية التشكيل ==

وهذا الأسلوب كثير الورود في الشعر العربي القديم ، ذلك أنه يكون مبرا للقول وقناعا يعبر الشاعر من خلاله عن أفكاره مواقفه اتجاه الحياة .

ب- الحوار الداخلي: وهو حديث داخلي بين الأديب ونفسه، ويسمى المونولوج، ويرى أحمد شريط أن الشخصية، الشروط الفنية للحوار القصصي تتمثل في التركيز والإبهاز والسرعة في التعبير عما في ذهن من أفكار حيوية، ويتمثل دوره في التخفيف من رتابة السرد الطويل، فيكون أقرب تمثيل للواقع.

فمن أمثلة الحوار الداخلي قول أبي حمو :

فـشـدـتـها عـنـ حـالـهـا فـرـفـتـ <sup>سـ</sup>  
وـبـكـتـ فـأـبـكـتـ صـمـ صـخـرـ الجـنـدـلـ  
قالـتـ وأـشـوـاقـ الشـوـى لـعـبـتـ بـهـا  
عـنـ غـيرـ حـالـيـ يـاـ اـبـنـ آـدـمـ فـاسـأـلـ  
.. نـادـيـهـاـ وـالـجـسـمـ مـرـنـيـ قـدـ فـنـىـ  
وـعـلـىـ فـؤـادـيـ غـمـرـةـ لـمـ تـجـلـ  
لـوـذـقـتـ يـاـ وـرـقـاءـ مـاـ قـدـ ذـقـهـ  
لـحـرـقـتـ أـغـصـانـ الـأـرـاكـ الـمـيـسـلـ

ويبدو والتمثيل الإنساني في الورقاء إذ أضفى الشاعر عليها الأحساس والمشاعر ، والخصائص الإنسانية ؛ فهو حوار داخلي يتصور الشاعر من خلاله الصوت الآخر، وعلاوة على ذلك ، فإن هذا الخطاب يعد مبرا لما سيفضي به الشاعر .

والحوار الداخلي أسلوب مميز للعمل الشعري، إذ يساهم في إضفاء الأسلوب القصصي على الشعر .

<sup>1</sup> . تطور البنية الفنية في القصة الجزائرية المعاصرة، منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1947 - 1985

<http://www.awu-dam.org/book/98/study98/4-sh-1/book98-sd002.htm>

<sup>2</sup> . أبو حمو موسى الزناني ، ص 296

## الفصل الأول ————— شعر أبي حمو موسى الزباني: دراسة في جمالية التشكيل

3. الحدث : وهو الواقع التي تدور حولها العناصر القصصية المتمثلة في الشخصيات والمحوار و zaman ومكان، وعقدة وانفراج، وغيرها من العناصر الفنية.

وفي شعر أبي حمو نجد كثيراً من الأحداث التي يدور حولها الأسلوب القصصي، غير أن أغلبها أحداث ثانوية ، فالحدث الرئيس هو المحور الذي يدور حول الخطاب الشعري .

يقول أبو حمو:

حَانَ الْفَرَاقَ فَكَتَبَ قَصْمَهُ بِأَوْسَطِ  
وَدَنَا الرَّحِيلُ فَكَتَبَ فِيهِ بِأَوْسَطِ  
وَتَحْكُمَ الْبَيْنَ الْمُشْتَتُ وَالْمُتَوَّلُ  
فِينَـا بِنَكَـةِ سَيِّفِهِ الْمُنْكَـلِـ

وهذه المقدمة في البين والفرق ليست إلا حدثاً ثانوياً إذ أن الحدث الرئيسي في هذه القصيدة

يتحدد في قوله :

لَابْدَ مِنْ سُوقَ النَّجْرُوعِ مَغْرِبًا  
وَتَرِى الْفَوَارَسَ دَائِرَاتِ الْمَدِي  
خَسِى تَكَلَّ مَوْنَهَا بِالْأَحَمَلِ  
تَسْقِي لَوَادِهَا شَيْعَ الْخَنْظَلِ  
عَطَّالَهَا يَوْمَ السُّوغِي بِالْعَيْطَلِ  
وَامَّهَا قَطْبُ الْوَفَا بِجَرِّ النَّدِي

وهي رحلة أبي حمو وحركته لإحياء الدولة الزيانية ، وقد ضمن الشاعر قصيده شوقة وحنينه وألم الفراق .

وأغلب قصائد أبي حمو على هذا النحو ، باستثناء قصيدة واحدة مطلعها :

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزباني حياته وأثاره ، ص 295 .

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 296 .

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزباني: دراسة في جمالية التشكيل ==

فيها اللجاجُ وقولُ غيرِ منتبِ<sup>١</sup>

السيفُ أجدَرُ والخطيِّ مِنْ خطِيبٍ

إذ أن الحدث الرئيس فيها هو الخيانة والغدر إذ يخاطب الوزير المريني عمر بن عبد الله المريني بقوله :

قَدْ خَنَتْ بَعْدَ أَيْمَانِ مُؤَكَّدَةِ  
وَلَكَ عَادْتُكُمْ فِي سَالِفِ الْحَقَبَ  
وَكُمْ تَجِبُ لِدَاعِيِ الْفَتَيَّ مِنْدِرَا  
.. جُرْمٌ عَلَى اللَّهِ فِي أَحْكَامِهِ وَلَقَدْ  
قطَعْتُ الدَّهْرَ بَيْنَ اللَّهِ وَاللَّعْبِ  
مَنَكَّتْ سِرْتَ مَرِينَ طَالِمَا سَرَّوا  
قَتَلَتْ مَا لَكُمْ غَدْرًا بِلَاسَبِ<sup>٢</sup>

والحدث الرئيس دافع بارز للقول والإبداع ، ويضفي على الشعر سمات القصة ، تجذب القارئ  
لتتبع الأحداث .

وفي مولدات أبي حمو نجد الحدث الرئيسي متمثلاً مناسبة القصيدة (المولد النبوى الشريف) كما نلاحظ  
أن الرحلة إلى البقاع المقدسة تشكل بدورها دور فعالاً في إضفاء روح القصة على الشعراء، إذا يتعرض  
الشاعر إلى ذكر الرحلة والطوف وزيارة قبر الرسول صلى الله عليه وسلم ، ومن ذلك قوله :

زاروا الْهَادِي بِهَوَى بَادِي  
وَحْدَهَا الْهَادِي عَزَمَا بِهِمْ  
شَدَّوا عَزْمَوَا فَازُوا غَنِمَّوا  
لَمَّا قَدِمُوا لِحَمَى الْحَرَّ  
طَافُوا بِالْبَيْتِ وَقَدْ وَقَوْا  
وَدَعُوا إِذْ ذَاكَ لَرِبِّهِمْ<sup>٣</sup>

ويتضمن قصائده الشوق والحنين والتوبة ، ومعظم مولدات أبي حمو على هذا النحو .

١. أبو حمو موسى الزباني حياته وأثاره ، ص 323 .

٢. المصدر نفسه ، ص 323 ، 324 .

٣. المصدر نفسه ، ص 343 .

## الفصل الأول == شعر أبي حمو موسى الزيني: دراسة في جماليّة التشكيل ==

4 . السرد:

يعدُّ السرد عنصراً فاعلاً في العمل القصصي ويعني التتابع، إذ يسهم في الربط بين أجزاء القصة وتتابع  
أحداثها

ومن صور السرد في شعر أبي حمو موسى قوله :

تشكُّ بصوتِ بَسَنْ لَمْ يَجْهَلْ	فَسَمِعَتْ هَافَةً عَلَى أَفْنَانِهَا
وَبَكَتْ فَابْكَتْ صَمَّ صَخْرِ الْجَنَدِلِ	فَقَشَدَتْهَا عَنْ حَالِهَا فَتَرَنَتْ
عَنْ غَيْرِ حَالِي يَا ابْنَ آدَمَ فَاسْأَلْ	قَالَتْ وَأَشْوَاقُ النَّوْيِّ لَعْبَتْ بِهَا

فقد وظف الشاعر الأفعال وأدوات المطاف فجاءت الأحداث متتابعة، مما يدفع بنا إلى القول :  
إنَّ عنصر السرد شكل عند أبي حمو مسماً بارزة للقصصية إذ يعمد الشاعر في كثير من الأحيان  
إلى إبراد الأحداث وترتيبها والربط بينها ، تماماً كما هو الشأن في القصة .

ويرتبط عنصر السرد بتجربة الرحلة بصورة لافتة ، فيبين الرحلة إلى الجهد والرحلة إلى البقاء المقدسة ،  
يبرز الأسلوب القصصي بشكل جلي ، فتضافر خصائص القصة في العمل الشعري ، فيضفي الشاعر على  
الأحداث والمواقف حالاته النفسية والاجتماعية ، ويدفع بالقارئ إلى مشاركة الشاعر وتبع حركات  
شخصية البطل وموافقه من خلال ما يحمله الحوار بنوعيه .

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني حياته وآثاره ، ص 295 - 296 .

## الفصل الثاني

الصورة الشعرية

عند

أبي حمودي موسى الزيني

## أولاً - ماهية الصورة وأسسها عند أبي حمّو موسى الزناني

### أ - ماهية الصورة الشعرية :

تُعدُّ الصورة الشعرية أداة من الأدوات الشعرية التي يوظفها الشعراء، ومنهم الشاعر العربي الذي حفل بكثير من الصور التي تبعثُ على الدهشة والإعجاب، فهي "...التعبير الذي ينقل شعور الشاعر أو أفكاره، وهي تصوير لعاطفته وتجربته التي افعل بها"<sup>1</sup>، وقدر ما تكون الصورة تعبراً عن الاتفعالات والأحساس والأفكار بقدر ما تخظى بالقبول، فترسخ في الأذهان ومهما تبلغ الصورة من جمالية فإنها لا تميّز الشاعر فحسب، وإنما تصبح برهان عقريّة أصيلة بقدر ما تكون مكيفة بالاتفعال المسيطر أو بأفكار متصلة أو صورة أثيرة عن طريق هذا الاتفعال<sup>2</sup>، ويولد الإدراك الحسي ينشأ مباشرة من افعال حاسة أو عضو حاس، وهو يعني الفهم أو التّعلّق بواسطة الحواس، وذلك كإدراك ألوان الأشياء وأشكالها وأحجامها وأبعادها بواسطة البصر<sup>3</sup>، فالصورة تعبر عن حالة نفسية يعيّنها الشاعر إزاء موقف من مواقفه الحياة .

وتكون جمالية الشعر في الكيفية الحسية لإخراج الصورة الشعرية، كما أنها تعتبر من أبرز ملامح القصيدة العربية بصفة عامة، وقد تطرق إلى ذلك القدماء والحدثون، واحتلت مصطلحاتهم وتطورت مفاهيمهم. وتُعدُّ الصورة عنصراً أساسياً يقوم عليها الشعر، فهي أداة من أدوات التعبير الفني، ويعود الاهتمام بها إلى بدايات نشأة الشعر العربي، حيث وقع التّرابط بينها وبين الشعرية في النقد العربي القديم، فأصبح لنا عن التشابك

<sup>1</sup> - الاتجاه الروحي في شعر شوقي، د/ أحمد محمد الحوفي، مطبعة لجنة البيان العربي، القاهرة، 1967، ص 82.

<sup>2</sup> - اللغة الفنية، مجموعة من المؤلفين، تعرّب وتقدير د/ محمد حسن عبد الله، دار المعارف، القاهرة، (دت) ص 48.

<sup>3</sup> - في النقد الأدبي، عبد العزيز عيّن، دار النهضة العربية، بيروت، ط 2، بيروت 1972، ص 68.

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزناني ==

بينهما، وأسهم في تشكيل خلقٍ شعريٍّ مؤثرٍ، حتى تُضَحِّي الرؤية أكثر وجُب علينا التطرق إلى الصورة الشعرية بشكلٍ أوسع، لنجيب عن سؤال جوهري يتعلق بـماهية الصورة الشعرية.

لعل أقدم من وقف على مفهوم الصورة أبو عثمان الماحظ (ت 255هـ)، فقد استعمل مادة الصورة في مجال الأدب بهيئة أخرى، وربط الصورة بمفهوم الشعر بقوله: "إِنَّا الشِّعْرَ صَنَاعَةٌ وَضَرَبٌ مِّنَ النَّسِيجِ وَجَنْسٌ مِّنَ التَّصْوِيرِ"<sup>١</sup>، وقدد العملية الذهنية، بينما يرى قدامة بن جعفر أن الصورة شيءٌ مماثلٌ للشعر وقرين به<sup>٢</sup>.

في حين استعمل "عبد القاهر الجرجاني" الصورة في نقده للشعر وربطها به، فالشعر عنده هو الصورة، وما شيءٌ واحدٌ<sup>٣</sup>، ونجد الفقاد العرب القدامى قد حددوا مفهوم الصورة الشعرية، بعلاقتها باللفظ والمعنى، فهذا التحديد أساسه بلاغي لدخول الاستعارة والتشبّه فيه، أما الحدثون فقد أسهموا إسهاماً كبيراً في تعريفها وتذوقها من الناحية الفسيّة للشاعر فرأوا بأنها "نتيجة تفاعلات مختلفة، في نفس المبدع من عاطفة وثقافة وتقالييد، فهي الإطار الذي يسلكه الشاعر للتعبير عما يختلج في نفسه ويدور في خاطره، وهذا حتى يخرج التجربة إلى أرض الواقع"<sup>٤</sup>.

فالصورة بوصفها مصطلحاً أدبياً في التراث النقدي العربي تعني قدرة الشاعر في استعمال اللغة استعمالاً فنياً يدل على مهارته الإبداعية ومن ثم يجسد شاعريته في خلق الاستجابة والتأثير في المتلقى، فالصورة هي الوعاء الفني للغة الشعرية شكلاً ومضموناً<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup>- البيان، تحقيق عبد السلام محمد هارون، القاهرة، 1945: 2/13.

<sup>٢</sup>- بنية القصيدة العربية المعاصرة، بيروت، لبنان، (وط)، (دت)، ص 70.

<sup>٣</sup>- التعبير البياني: رؤية نقدية، شفيع السيد، دار الفكر، مصر، ط 2، 1995، ص 75.

<sup>٤</sup>- بيترا: سينطرونولوجيا الحس الرومانسي: دراسة في شعر الطبيعة عند ابن خفاجة، رسالة ماجستير، محمد باقي، جامعة تلمسان، 1998، ص 136.

<sup>٥</sup>- مستقبل الشعر وقضايا نقدية، د/ عناد غزوan، دار الشؤون الثقافية العامة، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد 1994، ص 114، 115، 116.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيناني

وبهذا المفهوم تكون الصورة بوصفها مضموناً هي البنية النمطية الثابتة للقصيدة في حين تكون الصورة بوصفها شكلاً هي البنية النمطية المتحركة التي يوضحها الأسلوب الشعري لهذا الشاعر أو ذاك من خلال لغته الشعرية المتمثلة في اختياره وانتقاءه للفاظه بمعانٍها في نسج تصويري متَّكِّل حيث يختلف الشعراء في هذا المضمار "شكلاً" في التعبير اللغوي ويتشابهون "مضموناً" في الدلالة العامة للعرض<sup>1</sup>.

ورأى سيد قطب في الصورة وسيلة لاستنفاد طاقة الحس والخيال المصاحبة للتجربة الشعرية القوية، وهي الطاقة "الفائضة عن التعبير اللفظي المجرد"<sup>2</sup>.

وقد تعامل القدماء مع اللغة تعاملاً خارجياً، ولم يتمموا بربطها بالعالم النفسي للشاعر مما أعاد عملية تذوق جماليات الصورة في العمل الشعري<sup>3</sup>، أما الحدثون فقد أسهموا إسهاماً كبيراً في تعريفها وتذوقها من الناحية النفسية للشاعر، فرأوا بأنها "تَبَعْجَةُ تَفَاعُلَاتٍ مُخْتَلِفةٍ في نَفْسِ الْمُبْدِعِ مِنْ عَاطِفَةٍ وَ ثَقَافَةٍ وَ تَقَالِيدٍ"؛ فهي الإطار الذي يسلكه الشاعر للتعبير عما يحتاج في نفسه ويدور في خاطره وهذا حتى يخرج التجربة إلى أرض الواقع<sup>4</sup>، كما أن الصورة هي تجسيد للأشياء وهذا ما ذهب إليه أحمد محمد الحوفي بقوله: "هي التعبير الذي ينقل شعور الشاعر أو أفكاره معتمداً على التجسيد لا على التصريح ولا على التجريد فهي إذا تصور لعاطفة الشاعر وتجربة وتصور لفكرة التي اتفعل بها"<sup>5</sup>، ولا يكون هذا التصوير للنفس إلا بعنصرها المهمين هما عنصر التصوير والإيحاء لأن الصورة الإيحائية "أقوى أثر وأتمّ نضجاً من الصور التصريحية والوصفية"<sup>6</sup>، أما التصوير

<sup>1</sup> - أصداء دراسات أدبية مقدمة، أ. د. عناد غزوan، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2000، ص 126.

<sup>2</sup> - النقد الأدبي أصوله ومتاهجه، ص 64؛ وأيضاً: التصوير الفني في القرآن، ص 33 وما بعدها.

<sup>3</sup> - الصورة الفنية في الخطاب الشعري الجزائري - د/ عبد الحميد هيبة، دار هومة، الجزائر، 2005، ص 63.

<sup>4</sup> - ينظر: سيميولوجية الحس الرومانسي: دراسة في شعر الطبيعة عند ابن خفاجة، محمد باقي، ص 136.

<sup>5</sup> - الاتجاه الروحي في شعر شوقي، أحمد محمد الحوفي، ص 82.

<sup>6</sup> - البناء الفني للصورة الأدبية في الشعر، د/ علي علي صبح، مكتبة الأزهرية للتراث، ط 2، 1416، 1996م، ص 284.

## **الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزناني**

فعادة ما يكون بالصور البينية أو بالصور الحسية، إذ هي "... أشبه بناء هندسي لا ندرك تركيبه إلا من خلال التجوال في أنحائه المتعددة واستيعاب تشكيله الكلوي، وأيضاً تكتسب قيمتها من تمازجها الرهيف في بيئة الأداء جميعه، وذلك بحسبانها ذات فعالية في الأداء الفني، حيث تفت روحها في الكيان الشعري، وفيه تكون أقرب إلى إيحاءات الرامزة حيث تناغم الصور وتترابط بمنطق فني يمتاز برهافته، ويقرد بقدرته على نقطية مساحة القصيدة ..." ، ولعل هذه الصورة ليست إلا تعبيراً عن حالة نفسية معينة يعيشها الشاعر إزاء موقف معين من مواقفه مع الحياة، وهي كما عبر عن ذلك عز الدين إسماعيل: " بأنها الشعور المستقر في الذاكرة، وعندما تخرج هذه المشاعر إلى الضوء، وتحث عن جسم فإنها تأخذ مظهر الصورة في الشعر" <sup>2</sup>، ويرى أنها غاسلون باشلار بأنها: "... بروز متواكب ومتاجح على سطح النفس" <sup>3</sup>.

ويرى جابر أحمد عصفور أن الشاعر يستكشف بالصورة تجربته ويفهمها كي يمنحها المعنى والنظام، فالشاعر الأصيل يتوصل بالصورة ليعبر بها عن حالات لا يمكن له أن يفهمها أو يجسدها بدون الصورة <sup>4</sup>، فهي وسيلة للكشف وتجسيد التجربة النفسية وتصويرها للأحساس .

وتجسد الصورة المعنى وتبرز في مظاهر مادية أو مشهد حسي، فتعبر عن حقائق ثابتة وموضوعية ، تكون بذلك لباساً لفكرة الشاعر .

### **ب - أساس الصورة الشعرية:**

وهي الدعائم التي تومن السمو الفني للصورة، ويرى أبو جمعة شوان أنه يجب الحرص فيها على وضع الصورة الشعرية إزاء خطاب شعرى تميز بحقق الملتقي متعة فنية وشعرية لا يمكن أن تزاحما في تحقيقها

<sup>1</sup> - القول الشعري، د. رجاء عبد - منشأة المعارف، الإسكندرية، (د. ط)، 1995، ص 83.

<sup>2</sup> - الصورة الفنية في الخطاب الشعري الجزائري - د/ عبد الحميد هيبة، ص 57.

<sup>3</sup> - جاليات المكان، غاسلون باشلار، ترجمة غالب هلسا، بغداد، دت ، ص 17.

<sup>4</sup> - ينظر الصورة الفنية في التراث النصي والبلاغي ، دار الثقافة للطباعة و النشر القاهرة ، 1974 ، ص 464

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزناني

الأدوات الفنية الأخرى<sup>1</sup>، إذ لا يمكن للصورة التميز في اللفظ ولا المعنى دون السياق، فاللألفاظ والمعاني لا تشكلان الصورة الفنية ولا تحكم جماليا بالشعرية إلا إذا تمكن الشاعر من تخييرها، ذلك بإفصاحه عن براعته في انتقاء ما يناسب صورة فنية فتصبح واسطة من وسائلها التعبيرية، تعتمد على اللفظة المفردة ثم التنظيم والمعنى، فتحقق عمق اتمامها للشعرية، لأنّه لا نظم في الكلام ولا الترتيب حتى يعلق بعضها بعض ويبني بعضها على بعض وتجعل هذه المناسبة بسبب تلك<sup>2</sup>، والصورة الفنية تمثيل ل الواقع النفسي لا الواقع الطبيعي وهي نسق للتفكير، فحين يصور الشاعر شيئاً ما، يُخضع الطبيعة لحركة النفس وحاجاتها، بمعنى أن تكون الصورة معادلاً موضوعياً لأحساس الشاعر وعواطفه الشخصية؛ فقيمة الصورة لا تبدو في قدرتها على عقد المثال المأثير بين الأشياء وإيجاد الصلات المنطقية بينها، وإنما قدرتها في الكشف عن العالم النفسي للشاعر والمنجع بين عاطفته والطبيعة<sup>3</sup>.

ويتحقق الإحساس صلة الشاعر بالواقع الخارجي و يجعله على استعداد لاستنطاق رموز الطبيعة وصورها<sup>4</sup>، وهو دعامة أساسية لقيام الصورة الشعرية، فلذلك يجب أن تكون الصورة الشعرية مقردة في دلالتها كي تكون قادرة على إيجاد والتأنويل وليس مقياس تفردّها في مدى حرفيتها وترجمتها إلى الواقع، بل في مدى إسهام إمكانات صياغاتها الدلالية في تشكيل مستوى فني مؤثر في مشاعر الملتقي<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> - ينظر : الصورة الشعرية أداة فنية وقيمة جمالية ، مجلة الخطاب، جامعة تبّري وزو، الجزائر، العدد 01، 1996، ص 28.

<sup>2</sup> - ينظر : المرجع نفسه ، ص 29 .

<sup>3</sup> - ينظر : الصورة الفنية في الخطاب الشعري الجزائري (دراسة نقدية ) ، عبد الحميد هيبة، دار هومة، منشورات اتحاد الكتاب الجزائريين، سطيف، الجزائر، ط 1، 1999، ص 57.

<sup>4</sup> - ينظر:جامعة الديوان في النقد، محمد مصطفى، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع،الجزائر، 1982، ص 267.

<sup>5</sup> - ينظر الصورة الشعرية أداة وقيمة جمالية، أبو جعفر شوان ، مجلة الخطاب،جامعة تبّري وزو، ص 22.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني —————

ولا يتوالد الإحساس بشاعرية الصورة الفنية لدى الملتقي من ألفاظها أو من معاناتها فحسب، بل يتجاوز إلى الإحساس بشاعريتها عبر سياقها الخاص المعتمد على العلاقات المميزة بين مفرداتها<sup>1</sup>؛ كما تعتمد الصورة بشكل كبير على الشعور الذي يتغير حسب المكونات النفسية، ويساهم في تحويل الأحساس التي تدور في نفس الشاعر إلى مشاعر ترمز إلى هذه الأحساس وعبر عنها تعبيرا غير مباشر كما أنه يميز الصورة والخواطر التي تدور في نفس الشاعر وعقله<sup>2</sup>، وكلما كانت متضامنة مع الأدوات الفنية الأخرى كان أحسن<sup>3</sup>، ويجب أن توافر الصورة الفنية على خاصية إبداعية تميز بفرديتها وظرفتها وألفتها وبعدها على التعقيد اللغطي واستكراه المعاني ووحشي الكلام<sup>4</sup>، أي أنه من الضروري أن تكون في الصور ألفاظ ذات أبعاد دلالية واضحة وأن يتجنب الشاعر وتحاشى الإitan بالآلفاظ الغريبة .

### \* الصورة الحسية:

و هي تلك الصور التي تدرك بالحواس، إذ يحبوب الشاعر عالمًا خصبا، في حين عن تجربته، وتكون له سندًا يتكئ عليه وترتقي به، فهي تحرير الأفكار المجردة في صورة حسية، كأنها موجودة أمامنا، كما نجد أن العالم الحسوس "يقف في مقدمة الصورة فيصف وظيفتها بحسب الحاسة التي تتجه إليها كل الصورة سمعاً أو بصراً لصورة الألوان والأشكال وذوقها وشمها أو لمساً بحراقة اللمس هل هو ناعم أو طري أو حركة"<sup>5</sup>، فكل هذه المحسوسات تترك أثراً في القارئ فتولد فيه المشاعر والإحساسات المختلفة.

<sup>1</sup>- ينظر : الصورة الشعرية أداة وقيمة جمالية، أبو جمعة شوان ، مجلة الخطاب، جامعة تيزني وزو، ص 29.

<sup>2</sup>- ينظر : جماعة الديوان في النقد ، محمد مصايف ، ص 248.

<sup>3</sup>- ينظر : الصورة الشعرية أداة فنية وقيمة جمالية ، أبو جمعة شوان ، ص 29.

<sup>4</sup>- ينظر : المرجع نفسه ، ص 30.

<sup>5</sup>- الصورة والبناء الشعري، محمد حسن عبد الله، ص 36.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني —————

### ١- الصورة البصرية:

للبصر قدرة كبيرة في نقل مدركات العالم الحسيط إلى الأذهان، فالصورة البصرية "... أكثر الصور الحسية وضوحاً لتوسلها بالعين التي تبصر الأشكال وتحددتها بالعين ألم الحواس، وصلتها الوثيقة بالكون والحياة من جهة، ولأن كثرة ماديات الكون إنما تُرى بها، ولكونها من جهة أكثر الحواس استقبالاً للصور"<sup>١</sup>، فحسنة الإبصار من أكثر الحواس شيوعاً، وقد استخدم الشعراء قديماً وحديثاً ألفاظ الرؤية والمشاهدة والمعاينة وغيرها، فهي تاجٌ تعاون فيه كلّ الحواس وكلّ الملائكة، فهي بمثابة الإلهام، يأتي نتيجة القراءات الشاعر ومشاهدته، وتأملاته ومعاناته إلى جانب قوة ذاكرته، وسعة خياله وعمق فنكيّره<sup>٢</sup>، فلل بصـر أهمية في تكوين الصورة الفنية، ذلك بأنه وسيلة ينقل بها الشاعر ما يراه للملتقى ذاكراً أو صافـه، وأحواله المرئية أو يبرز أمراً عقلياً في صورة أخرى ويذكر صفاتـه<sup>٣</sup>، ويكمـن معيار جودتها في مدى فعاليتها، وعمق تأثيرـها في الـوحدانـ.

وقد اعتمد أبو حـمو على الصور البصرية بدرجة كبيرة ورصد تجلياتها في اللون واللـمعان والـحركة . فـمن صورـه البصرـية قوله :

وـبـدا غـرـابـ الـبـيـنـ فـي عـرـصـاتـهاـ  
بـرـئـيـ عـلـيـهـاـ مـنـزـلاـ فـيـ مـنـزـلـ  
.. وـالـدارـ أـمـسـتـ بـلـقـعـاـ مـنـ أـهـلـهاـ  
بـرـئـيـ عـلـيـهـاـ كـلـ طـيرـ أـيـلـ<sup>٤</sup>

<sup>١</sup>- مسائل فلسفة الفن المعاصر، جان ماري جوبيو، ترجمة سامي الدروبي، سوريا، ط٢، ٢٠٠٠، ص ٧٩

<sup>٢</sup>- الصورة في شعر بشار، تلاعن: الصورة الفنية في الشعر الاندلسي في عهد المراطين والموحدين، أطروحة دكتوراه دولة ، جامعة الجزائر 1992-1993، ص 123.

<sup>٣</sup>- ينظر: الصورة الفنية في الشعر العربي مثال وقد، إبراهيم عبد الرحمن الغنيم، الشركة العربية للنشر والتوزيع، القاهرة، ط١، ١٩٩٦، ص ٨٨.

<sup>٤</sup>- أبو حـمو مـوسـيـ الزـينـيـ ، حـيـاتهـ وـأـثـارـهـ ، ص 295 .

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزباني ==

و قبل رصد الصورة الوحشة، استحضر الشاعر . ذهنيا . صورة الديار حين ضمت الجماعة البشرية، وعقد المقارنة بينها وبين الصورة التي آتَ إليها، إذ أصبحت قفرةً موحشةً تفقد الأنس :  
ويقول أيضاً :

أَوَّمَا رأيْتَ الرَّوْضَ أَمْسَى مُقْنَرَّاً  
لِعَبْتَ بِهِ رِيحُ الصَّبَا وَالشَّهَاءِ<sup>1</sup>

وقوله أيضاً :

فَعَادَ رُسُومُ الدَّارِ بَعْدَ أَنْبِسَاهَا  
هَشِيشَاً لَا تَخْفَى بِقَائِمَ الْمَارِسِ<sup>2</sup>

وقد مثلت الأطلال حضوراً متميزاً في شعر أبي حمو لما لها من روابط اجتماعية تتجاوز الآثار المادية، فالشاعر مسكون بالطلل، يرى فيه الأنس على الرغم مما آلت إليه، فراح يرسم هذه الصورة معتمداً على ما أدركه حاسته، فأضاف إليها نفسية الكسيرة بالآلام الوحدة والوحشة .

أ. الحركة:

تجلى الصورة الحركية في شعر أبي حمو السياسي، حيث تضمن الحماسة وتصوير الحرب، كما نجد ذلك في تصوير الرحلات إلى البقاع المقدسة، فمن نماذج الصور الحركية قوله:

وَتَرَى الْفَوَارِسَ دَائِرَاتٍ بِالْمَدَا  
تَسْقِيرُ لَوَارِدِهَا تَبِعَ الْخَنْظَلِ<sup>3</sup>

فيقدم الشاعر لوحة فنية، تبين صورة الفوارس على شكل حلقة دائرة، تخيط بالأعداء وتستمر في الدوران، واعتمد الشاعر في تقديم هذه الصورة على حاسة البصر . ويقول أيضاً :

<sup>1</sup>- أبو حمّو موسى الزباني ، حياته وأثاره ، ص 296.

<sup>2</sup>- المصدر نفسه ، ص 299.

<sup>3</sup>- المصدر نفسه ، ص 296.

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني ==

خَيْلُهَا مِثْلَ الْقَطَّا فِي مَسِيرَتِهِ  
وَفَوْقُ ذَرَامَاتِهِ كُلَّ شَهِيمٍ وَحَارِمٍ<sup>1</sup>

ولعنصر التخييل دور كبير في تشكيل الصورة، إذ يساهم في الجمع بين الموجودات، فيتخيل الحرب مثل القطاء في مسيرها، وهذا التصوير مشاهدة، إذ لا يمكن الجمع بين صورتين دون استحضارهما، والوقوف على عناصر الماثلة، أما العناصر التي تمثل المفارقة فيقوم التخييل بالجمع بينهما لتشكيل الصورة المراد الوصول إليها .

### بـ . اللمعان:

غالباً ما يربط الشاعر اللمعان بالسيوف وأنواع الأسلحة، ومن ذلك قوله :

بُرُوقُ السُّيُوفِ الْمُشْرِقِيَّاتِ وَالْقَنَا  
أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْ بُرُوقِ الْمَبَاسِمِ<sup>2</sup>

ونفضيل شيء على آخر أو صورة عن أخرى يرتبط بالقصدية، إذ أن هذه الصورة من شعره السياسي يمزج فيه القفر بالحماسة، ويقتضي المقام من الشاعر أن يوظف الصور التي تخدم موضوعه، فتجده يفضل لمعان السيوف على بروق المباسم، فنجتمع بين الإدراك والحضور: إدراك حالتين مختلفتين تماماً، ومعاينتهما حضوراً ومشاهدة، فوق إقصاء صورة والاحتفاء بصورة ماثلة وهي لمعان السيوف وهي أرقى في المنزلة .

### جـ . اللون:

يرتسم اللون من خلال حاسة البصر، ويزيد ذلك اللون في قوة الصورة الفنية للشاعر، كما قد يعمد الشاعر لإظهار ألوان مختلفة يكون لها دلالات وإيحاءات ورموز يعلم القارئ على حلها وفهمها .

<sup>1</sup> - أبو حمّو موسى الزيني حياته وأثاره ، ص 301

<sup>2</sup> - المصدر نفسه ، ص 318.

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني ==

ويتميز كل لون بدلالة خاصة، تترجم نفسية الشاعر، في صور جلية، ويقوم اختيار أي لون على الحالات الشعرية، ويرى رجاء عبد أن الألوان المختلفة كالألحان من الممكن أن تكون معبرة عن شعور معين، ومن الممكن أن تثير شعوراً معيناً، فهناك ألوان مخصوصة تطابق من جهة التأثير النفسي، فمنها ما يعبر عن القيم والمثل ومنها ما يعبر عن الحياة الروحية، وما يعبر عن مشاعر الحزن والقلق، ومنها أيضاً ما يعبر عن الجو الجنائزي<sup>1</sup>، كما يعبر عن الوحشة والألفة مع الموجودات والكائنات، "فالشعر في أسرار الأشياء لا في الأشياء ذاتها، ولهذا تمتاز قريحة الشاعر بقدرتها على خلق الألوان النفسية التي تصبح كل شيء وتلونه لإظهار حقائقه ودقائقه، حتى تجري بحراً في النفس، ويحوز بمحازه فيها . . ." <sup>2</sup>، فالآثار النفسية مبنية . إلى حد كبير . على العالم الخارجي، والألوان تبعث في النفس الشعور بالارتياح والطمأنينة كما تبعث على القلق والإحساس بالوحشة، وعلى هذا التماوج بين الطمأنينة والقلق، يكون الإنسان بين الصور الروحية وصور القيم والصور الجنائزية.

فمن صور اللون قول أبي حمو :

**بَدَتِ الْأَنوارُ عَلَى السَّمَاءِ  
رِمَّنَ الْأَقْمَارِ بِذِي سَلَمِ<sup>3</sup>**

ويتضمن النور دلالة روحية، تبعث الطمأنينة في النفس، وقد صور الشاعر . في مولدياته . زوار البقاع المقدسة وقد علت وجوههم الأنوار بما بلغوه من الفلاح .

ويقول أيضاً :

**هَبَ النَّسِيمُ مِنْ أَرْضِ نَجَدٍ شَاقِيٍّ  
وَالذَّنْبُ عَنْ وَصْلِ الْأَحْبَةِ عَاقِيٍّ**  
والبرق أرقني سناء وراقني  
وبحرت دموعي كالعيقين وخاني

<sup>1</sup> - ينظر : القول الشعري ، منظورات معاصرة ، دار رجاء عبد منشأة المعارف ، السكدرية ، 1955 ، ص 64 .

<sup>2</sup> - وحي القلم ، مصطفى صادق الرافعي ، تقديم باني عيري ، موقم للنشر الجزائري ، 1991 ، 03 / 316 - 317 .

<sup>3</sup> - أبو حمّو موسى الزيني حياته وأثاره ، ص 343 .

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزناني

صبري وكان الشوق أصل مخصوصي<sup>1</sup>

وتبعث صورة البرق القلق والأرق، ذلك أن الشاعر وقف عاجزاً عن إدراك ركب الأحبة، مما أثار فيه عاطفة التشوّق والحنين فالأرق، وكلها مشاعر تعلق بعاطفة الحب والحنين إلى البقاء المقدسة.

كما نجد صورة الفرس في قوله:

وأَسِيرُ مِنْ شَدَّ السَّرِّيْ مُتَمَايِلًا فَوْقَ الْأَغْرِيْ وَمُقْلِيْ لَمْ تَقْفِلِ<sup>2</sup>

والبياض على رأس الفرس صفة مستحبة في الجياد الأصيلة إذ يبعث في الشاعر الفخر وإحساساً بهذه الفروسيّة كما يصور الشاعر الفرس الأشقر والأدهم في قوله:

وَالْخَيْلُ تَعْثَرُ فِي الْأَعْنَاءِ ضَمُّرًا مِنْ أَشْقَرِ أَوْ أَدْهَمِ وَمُجَنِّلِ<sup>3</sup>

وقد جمع الشاعر صفات الخيول وهي في ميدان الحرب للدلالة على إعداده كل ما في استطاعته لخوض المعارك، كما يختفي الشاعر بكثير من الألوان نحو قوله في وصف الخيول:

مِنْ كُلِّ أَشْهَابِ كَالْشَّهَابِ تَخَالُّهُ	أَوْ أَدْهَمِ مِثْلَ الْفَرَابِ الْأَسْوَدِ
أَوْ أَحْمَرِ كَالْوَرْدِ لَوْنَ أَدِيمِهِ	أَوْ أَشْقَرِ مُتَجَلِّلِ بِالْعَسْجَدِ
أَوْ أَصْفَرِ مِنْ هَنَ كَالْخَيْرِيِّ فِي	حُسْنِ مَعَارِفِهِ كَخُطِّ بِالْيَدِ
أَوْ أَبْلَقِ حَسْنِ الْجَمَالِ مَدْتَرِ	وَمَدَرِّهِمِ وَمَقَصَدِرِ وَمُحَدَّدِ

<sup>1</sup>- أبو حمودي الزناني حياته وأثاره، ص 355.

<sup>2</sup>- المصدر نفسه، ص 297.

<sup>3</sup>- المصدر نفسه، ص 297.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزناني

أو أشقر أمادي فسحره لونه سحر وغرة وجهه كالفرقان<sup>١</sup>

وتجلّى الألوان بصور مختلفة، تنوع وتباين، وكانت بالشاعر يريد أن يجمع كل الألوان التي تطبق على الجياد الأصيلة، وفي ذلك دلالة على العزم والحرص على خوض الحرب وتحقق النصر بما أعده الشاعر من أسباب الوصول إلى مبتغاه.

### 2. الصورة الشمية:

يتأثر الشاعر في الصورة الشمية بالروائح، ويذهب استخدامها كل مذهب، وكثير من صوره يفوح منها المسك والعنب والطيب والريحان، يصور النكهة، رائحة أنفاسها ويستخدم حاسة الشم للتوصّل إلى صفات معنية في مدوحه، وأحياناً يشخص الروائح فيجعل المسك يشي بالحبين ويفضحهم، وحاسة الشم هي إحدى الحواس الخمس، وسائلها الألف والروائح مثل الألوان، فمنها الحارة واللطيفة والمعتدلة، ومنها الرطبة ومثيرة والتقبيله والسامة، وربما شفي بها المريض وأنعش البليد وأسعد المكروب.

وقد رکز أبو حمو على حاسة الشم بدرجة كبيرة، وربطها بالعطر والطيب، ومن نماذج شعره في ذلك قوله :

— من عطر الكون طيباً عند مولده وأشرق الأفق من دور له بهج<sup>٢</sup>

وقوله أيضاً:

سلام عليه طيب النشر عاطر<sup>٣</sup> يفوق بزياه الزباين والرنداء

<sup>١</sup> - أبو حمو موسى الزناني حياته وأثاره ، ص 328-329.

<sup>٢</sup> - المصدر نفسه ، ص 363.

<sup>٣</sup> - المصدر نفسه ، ص 383.

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني ==

وترتبط هذه الأنواع من الطيب والعطر، بصورة الرسول صلى الله عليه وسلم، فبمولده تعطر الكون، كما تجاوزت نحية الشاعر طيب الرياحين والرند، للدلالة على المقام الأسمى للرسول صلى الله عليه وسلم .

كما يبعث النسيم لواحة الشوق والمحبة في قوله :

فِي زَادِ اشْتِيَاقِي لَهِيَا<sup>1</sup> تَهَبُ التَّوَسِّمَ مِنْ أَرْضِهَا

فيكون النسيم من دواعي الألم وحرقة الشوق، كما يجد الشاعر في الريح بشري للأرض، فترى زينة "طيبة" وتعطر بعطرها :

إِذَا هَبَتِ الرِّيحُ مِنْ طَيْبَةِ تَعْطَرَتِ الْأَرْضُ مَسْكًا وَطَيْبًا<sup>2</sup>

واختيار الشاعر للطيب والمسك له دلالة على القيم والمثل والجانب الروحي والشوق والحنين إلى البقاء المقدسة .

ويقول أيضاً :

وَعَادَ بَعْدَ بَصِيرَةٍ حِينَ هَبَ لَهُ نَسِيمٌ نَشِرَ الْقَمِيصَ الطَّيِّبَ الْأَرْجَى<sup>3</sup>

وقد وظف الشاعر قصة يوسف عليه السلام، فكان نسيم القميص الطيب مبعثاً على إعادة البصر إلى يعقوب عليه السلام .

<sup>1</sup>- أبو حمّو موسى الزيني حياته وأثاره ، ص 367 .

<sup>2</sup>- المصدر نفسه ، ص 387 .

<sup>3</sup>- المصدر نفسه ، ص 362 .

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزياني ==

إذا ظيء الأقوام يوماً سقاهم باء معين بالأتأمل ساحا<sup>١</sup>

فقد عمد الشاعر في ذكر معجزات الرسول صلى الله عليه وسلم إلى ذكر الماء وقد ساح من أنامل الرسول صلى الله عليه وسلم، وسقى الأقوام .

ويستعين الشاعر بجاسة الذوق في كثير من الأبيات بصورة بمحازية ومن أمثلة ذلك قوله :

يا رب كم لي بالذنب أنسا ولكم أطلنت مع العصارة جلوستا  
وسقيت من فقد الحبيب كوسا يا رب يرجو منك عبدهك موسى

عفواً يلتئم منزل الترفع<sup>٢</sup>

وقوله أيضاً :

سقوني كوسا تذيب الفنوسا ويرجووك موسى تزيل الكروبا<sup>٣</sup>

وتربط حاسة الذوق في هذه الأبيات بشعر المولدات، حيث يوظف الشاعر تجربة الرحلة الحسية فيذوق الشاعر البين والبعد ف تكون حاسة الذوق باعثاً على حضور لوعي الشوق والحب .

كما يقترب الذوق بالخيال في مثل قوله :

ولا شربت لذيد الماء من عطش إلا رأيت خيالاً منك خالني<sup>٤</sup>

والشعور بلذة الماء يكون بعد الشعور بالعطش وتقرب رؤية الخيال بشرب الماء والتمتع بذلك .

<sup>١</sup>- أبو حمو موسى الزياني حياته وأثاره ، ص 354.

<sup>٢</sup>- المصدر نفسه ، ص 358.

<sup>٣</sup>- المصدر نفسه ، ص 268.

<sup>٤</sup>- المصدر نفسه ، ص 314.

#### 4 - الصورة الملمسية:

تثير حاسة اللمس في الإنسان انفعالاً قوياً لا يقل أهمية عن الانفعالات الناتجة عن الصور الحسية، فهي "حاسة تطلعنا على ما لا تستطيع العين إطلاعنا عليه والأصابع تداعب الشعر وتحسب به"<sup>1</sup>، وتجاوز ما ذكرت إلى سائر الحواس فيشتراك بعضها مع بعض، فيقال عطر ناعم وصوت رقيق، كما يطلق الأدباء على المعاني الذهنية صفات حسية، مما جعلت لورق الشجر صفة تلمس، وللنسمة مسا حريرياً، لأن المس يخرج عندئذ عن أفق المباشرة إلى مناخ الإيحاء، وتحويل الذهني إلى حسي<sup>2</sup>، وإذا غابت كل الحواس يمكن الاستعارة باللمس لإدراك الصورة، فهي تتعلق بأطراف الأصابع ثم يتأثر جسد اللامس وتجاوز إلى سائر الحواس.

ومن الصور المعتمدة على حاسة اللمس قول أبي حمودي:

لَهُمْ الدُّرُّ شُقٌّ مِنْ غَيْرِ إِفْكٍ يُفْتَأِي  
وَالْبَدْرُ شُقٌّ مِنْ غَيْرِ إِفْكٍ يُفْتَأِي  
وَالْمَاءُ بَعْدًا مِنْ أَنَمْلِهِ جَرَى  
وَالْجَذْعُ حَنَّ إِلَيْهِ مِنْ غَيْرِ امْتِرَا

مِنْ غَيْرِ مُنْسَنٍ وَلَا مُنْسَعٍ<sup>3</sup>

فيرتبط اللمس بالمعجزة النبوية (صورة الجذع، الماء، الأنامل)

كما يتحول الإحساس المرفوض إلى إحساس مرغوب فيه في مثل قوله:

أَنْجَى مِنَ النَّارِ إِبْرَاهِيمَ حِينَ رُسِي  
فِيهَا وَعَادَتْ سَلَامًا دُونَ مَا وَهَجَ<sup>4</sup>

<sup>1</sup>- الصورة الفنية في الشعر الأندلسي، عبد القادر قريش، ص 145.

<sup>2</sup>- ينظر: الصورة الفنية في الشعر الأندلسي في عهدي المرابطين والموحدين، فرش عبد القادر ، ص 145.

<sup>3</sup>- أبو حمودي الزيني حياته وأثاره ، ص 357.

<sup>4</sup>- المصدر نفسه ، ص 362.

## **الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني —————**

### **ثانياً - أنماط الصورة الشعرية وأفتها :**

#### **أ - أنماط الصورة الشعرية:**

يقتن الشاعر في عرض المعاني في صوره الفنية، متأثراً بذوق عصره ممزوجاً بذوقه الخاص؛ وقد كف نفسه مع أنماط الصورة الفنية، فظهرت في وضوح وجلاء في مختلف الأنماط فاختر لتشكيل هذه الصور ألواناً من الاستعارات ونماذج من الكنايات وأنماطاً من التشبيهات وضروباً من البديع.

#### **أولاً . الصور البينية:**

كانت الصورة الشعرية قديماً تتشكل من علم البيان: "و هو علم يعرف به إيراد المعنى الواحد بطريقة مختلفة في وضوح الدلالة عليه، ودلالة اللفظ: إما ما وضع له، أو على غيره"<sup>١</sup>.

وقد حفل ديوان أبي حمّو بكثير من الصور، فقد كان يوظفها لتوضيح المعاني وتقارب الصور إلى الأذهان، كما يتجاوز ذلك إلى الكشف عن حالاته النفسية المتقلبة والمتغيرة بتغير الأحداث، والمطلع على شعر أبي حمّويكشف افتنان الشاعر بال継承 الشعري القديم، ونجد كثيراً من الصور مستقاة منه .

#### **1- الصورة البينية :**

#### **أ - الصورة التشبيهية :**

يُعد التشبّه من أكثر الوسائل التعبيرية في كلام العرب و مهمته توكيـد المعنى ، والبالغة فيه ؛ من خلال المقارنة بين الشيئين تجمعهما صفات مشتركة، وكانت هذه الوسيلة التعبيرية واحدة من مقومات اللغة الشعرية. وقد أكثر نقاد العربية في الإعجاب المواتر بمكانة التشبّه، فقد رأوا فيه جانباً من "أشـرف كلام العرب وفيه تكون الفطنة والبراعة"<sup>٢</sup>، وهو أشهر الأساليب البلاغية تداولاً بين الشعر لأنـه يؤدي إلى "نقل الصورة الانفعالية

<sup>1</sup>- الإيضاح في علوم البلاغة المعاني البيني والبديع، الخطيب القرزوبي، تج: عبد القادر حسين، ص 246.

<sup>2</sup>- الصورة الأدبية، مصطفى ناصف، دار الأندلس، ط 3، 1983، ص 46.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزياني —

وإضافة الخيال والتعابير المجازية عليها<sup>١</sup>، ومن الناحية الاصطلاحية فهو إلهاق أمر بأمر آخر في صفة أو أكثر بأخذة من أدوات التشبيه ملحوظة<sup>٢</sup>، ويقوم على رصد التشابه في العلاقات الخارجية ودمجها أو تقريبها بعضها من بعض، وترى مي يوسف خليف أن حواس الإنسان تشتراك كلها في التفاعل مع موضوعات الحياة اليومية، ولا شك أن الشاعر من أقدر الناس على استغلال حواسه، ومحاولة خلق نوع من التفاعل بينها وبين هذه الموضوعات، حتى يستطيع أن يكشف عن رؤيته الشعرية للحقائق والأشياء، وقعها على نفسه ووجوداته<sup>٣</sup>، ويتمثل هدف الصورة التشبيهية في تكين المألق من الدلالة، كما أنها تشتمل على مؤثرات جمالية وجودانية في الوقت ذاته، وتعبر عن التشابه والتماثل بين عناصر أو حالات أو مواقف أو نحوها.

ومن صور التشبيه في شعر أبي حمو قوله :

وَلَهَا عَوَالٌ كَالشَّهُوبِ إِذَا بَدَتْ  
قَدْ عَدِلَتْ فِي الْحَرْبِ أَيْتَ تَعْدِلُ<sup>٤</sup>

فقد صور حنكة مقاتلي قبيلة عبد الواد، واستعدادهم للحرب، وشبه القبيلة بالشہوب في عوالمها، وتميز بذلك قدرة الشاعر على استحضار الصور الواقعية وتقريبها إلى الأذهان .

وقوله أيضاً :

وَقَدْ خَلَتْهَا بَيْنَ الرِّتَاحِ زَوَابِعَ  
تَسَابَقَ فِي الْبَيْدَا ظَلِيمَ التَّعَرِّامِ<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> - سيميولوجية الحس الرومانسي، دراسة في شعر الطبيعة عند ابن خفاجة، محمد باقي، جامعة تلمسان، 1997م، ص 67.

<sup>٢</sup> - البلاغة والأسلوبية، يوسف أبو العروس، الأمثلية للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 1999، ص 98.

<sup>٣</sup> - القصيدة الجاهلية في المفضليات، مكتبة غريب، مصر، 1989، ص 271.

<sup>٤</sup> - أبو حمو موسى الزياني حياته وأثاره ، ص 297.

<sup>٥</sup> - المصدر نفسه، ص 300.

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزيني ==

فقد شبه القلاص بالزوابع في سرعتها فلم يجد الشاعر أسرع من الزوبعة، حيث أن راحلته تسبق ظليم النعام، وعرض الشاعر في هذا التشبيه الإشادة براحته وحسن اختياره عدة الحرب في حركاته الموقفة ودخوله تمسان.

كما نجد عنصر المطابقة في التشبيه: مطابقة المشبه للمشبب به في قوله :

رجاً إذا جاش الوطيس تراهم<sup>1</sup>      أسود الوعن من كل ليث ضبارم

فتجاوز الشاعر مجرد الشبه إلى حد المطابقة فقد شبه الرجال بالأسود في الحرب وغرضه إظهار صور الشجاعة والقوة والإقدام.

ويقول أيضاً في رثاء والده :

عدل إذا يقضي وغيث إن يجد<sup>2</sup>      وحسامه نارٌ لكل قريع

فقد أورد ثلا ثلاثة تشبيهات مقاربة، فشبه والده بالعدل ووجه الشبه فيه القضاء، والغيث في وجوده والسيف في بطيشه

ومن الصور التشبيهية قوله أيضاً:

مشوق ترنا بالغرام وشاحا<sup>3</sup>      متى ما جرى ذكر الأحبة صاحا

وهو تشبيه بلين، جعل فيه الشاعر المشبه هو نفسه المشبه به، فالغرام وشاح، وهي تجربة نفسية عاشهما، فأدرك حالة بعد الأحبة، وما تركه في نفسه من شوق، فقارب بين المعنى الميثالي والمعنى

<sup>1</sup>- أبو حمودي الزيني حياته وأثاره، ص 300.

<sup>2</sup>- المصدر نفسه، ص 334.

<sup>3</sup>- المصدر نفسه، ص 352.

## **الفصل الثاني** == **الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزياني** ==

المادي: معنى الغرام الشفاف والواشح المادي، وتميز قدرة الشاعر في الجمع والمقاربة بين المتنافرات عن طريق المشابهة، إذ تصط冤 بالمناهي النفسية للشاعر، فيقعُ التناصب والاختلاف بين الغرام في صورة إنسانية، والواشح المنسوج من خيوط الشوق والغرام.

وقد أكثر الشاعر من توظيف التشبيه، فكان يُولِّف بين الأشياء المتبااعدة ويُطابق بين طرق التشبيه ويقارب بينهما، حتى يَدُوِّن المشبه نفسه المشبه به.

### **بـ. الصورة الاستعارية :**

تُعدّ الاستعارة الركـن الأسـاسـي في الصـورـة الشـعـرـيـة، وتحـقـقـ من عـلـمـيـ القـرـيبـ والـجـمـعـ بـينـ حـقـيقـيـنـ مـتـبـاعـدـيـنـ، فـتـحـقـقـ عـلـمـيـ النـقـلـ وـالـاـنـقـالـ فـيـ دـلـلـةـ الـأـفـاظـ، فـهيـ "أـنـ يـعـارـ الشـيـءـ الـخـسـونـ لـلـشـيـءـ الـمـعـقـولـ، وـقـنـعـلـ فـيـ النـفـوسـ مـاـ لـاـ تـفـعـلـهـ الـحـقـيـقـةـ" <sup>١</sup>، والاستعارة علاقة بالتشبيه كما قال الجرجاني، "هي ضرب من التشبيه، وغط من التمثيل ...".<sup>٢</sup>

أما من الناحية الاصطلاحية لها، فهي "أن تذكر أحد طرق التشبيه وتريد به الطرف الآخر، مدعيا دخول المشبه في جنس المشبه به دالاً على ذلك بإثباتك للمشبـهـ ماـ يـخـصـ المشـبـهـ به".<sup>٣</sup>

ويرى عبد الفتاح لاشين تمايز الاستعارة عن التشبيه في اعتمادها على القياس والانتقال، فنحن في التشبيه نواجه طرفين يجتمعان معاً، بينما في الاستعارة نواجه أحد الطرفين يحل محل الآخر، ويقوم مقامه للاشتراك في صفة أو صفات.<sup>٤</sup>

<sup>١</sup>- البديج في ثقـدـ الشـعـرـ، أـسـمـاءـ بـنـ مـرـشـدـ بـنـ مـنـقـذـ، عـبـدـ آـمـ، عـلـيـ مـهـنـاـ، دـارـ الـكـتبـ الـعـلـمـيـةـ بـرـوـتـ، لـبـانـ، (دـ طـ)، (دـ تـ)، صـ 71ـ.

<sup>٢</sup>- أـسـرـارـ الـبـلـاغـةـ، أـبـيـ بـكـرـ عـبـدـ الـقـاـهـرـ بـنـ الرـحـمـنـ بـنـ مـحـمـدـ الـجـرجـانـيـ التـحـوـيـ، مـحـمـودـ مـحـمـدـ شـاـكـرـ، شـرـ مـطـبـعـةـ الـمـدـنـيـ، الـقـاـمـرـةـ، طـ 1ـ، 1416ـهـ، 1991ـمـ، صـ 20ـ.

<sup>٣</sup>- مـفـاتـحـ الـعـلـمـ، أـبـيـ بـكـرـ يـعقوـبـ يـوسـفـ بـنـ مـحـمـدـ عـلـيـ السـكـاكـيـ، عـبـدـ الـحـمـيدـ هـنـدـاوـيـ، دـارـ الـكـتبـ الـعـلـمـيـةـ بـرـوـتـ لـبـانـ طـ 1ـ، 1420ـهـ، 2000ـمـ، صـ 477ـ.

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزيني ==

فللاستعارة دوراً كبيراً في إيضاح المعنى فإنها " تعطيك الكثير من المعاني باليسر من اللفظ، حتى تخرج من الصدفة الواحدة عدة من الدرر، وتحيني من الغرض الواحد أنواعاً من الثمر"<sup>٢</sup>، وتقييد الصورة الاستعارية في شرح المعنى، وتوثّر بشحناتها التفسيرية، وممضاتها الحسية والفكيرية النابعة عن التجربة السابقة، ويستغير الشاعر صفة معينة يسقطها على شيء آخر، قد يتناقض معه من الناحية العقلية كما أنها تفعل في النص مala تفعله الحقيقة فهي "تجاوز للعقل على مستوى أرفع بكثير من التشبيه، وقد خلفت دونها، وامتنطت اليقين النفسي، وأدخلته محل اليقين الحسي، والصورة الاستعارية بمثابة طريقة التجديد والتوليد، لأنها تكشف عن صور جديدة ومعانٍ بدئعة، وتقييد في شرح المعنى، وت فعل ما لا تفعله الحقيقة في النص، وهي طريقة للتجديد والتوليد لأنها تكشف عن صور جديدة ومعانٍ بدئعة، فالاستعارة لباس للمعاني، يتحدُّ فيه المشبه والمتشبه به ليكونا شيئاً واحداً، مما يثير عنصر الدهشة لدى المقبل خاصة، فتساهم في تأكيد المعنى والبالغة فيه .

ومن صور الاستعارة قوله :

سألت ربوع الدار فيها فلم أجده <sup>٣</sup> بها خبراً غير الربي والعالم

وهي استعارة مكنية، حذف المشبه به وأبقى على ما يدل عليه (سألت) وتحمل دلالة نفسية حيث يضفي الشاعر على الموجودات صفات إنسانية، يسأل الربوع فلا يجد الجواب إلا الآثار.

ومن صور الاستعارة المكنية أيضاً قوله :

ناس ركبوا التقوى ولقد ركب تقسي طرقَ الزلل<sup>١</sup>

<sup>١</sup>- الخصومات البلاغية والتقديرية في صنعة أبي تمام، عبد الفتاح لاشين، دار المعرفة، القاهرة، دطب دت، ص: 117.

<sup>2</sup>- استقبال النص عند العرب، محمد مبارك، دار فارس للنشر والتوزيع، عمان، ط 1 1999م، ص 245.

<sup>3</sup>- أبو حمو موسى الزيني حياته وأثاره ، ص 301.



## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزباني ==

فقد شبه القوى بالطيبة حذفها وأبقى على ما يدل عليها وهو الركوب، كما استعار صفة الركوب ونسبها إلى النفس، ولم يصرح بالمشبه به (الإنسان) وأبقى على ما يدل عليه (ركبت).  
وقال أيضاً :

فهذا أَسِيرُ صَفْدَتِهِ يَدُ الْوَغْيِ  
وَهَذَا قَيْلُ فِي عَجَاجِ الْمَصَادِمِ<sup>2</sup>

فاستعار صفة التقيد (التصفید) وهي من عمل الجندي وأسندتها للوغى، وحذف المشبه به (الجندي) وأبقى على ما يدل عليه وهو اليد على سبيل الاستعارة المكنية حيث صور شدة الحرب واحتدامها.

وقوله أيضاً :

وَبَدَا غَرَابُ الْبَيْنِ فِي عَرْصَاتِهَا  
يَرْثِي عَلَيْهَا مَنْزِلًا فِي مَنْزِلٍ<sup>3</sup>

فسبه الغراب بالإنسان وحذف المشبه به (الإنسان)، وأبقى على صفة تدل عليه وهي الرثاء، وأراد الشاعر بهذه الاستعارة تصوير الحزن بالوقوف على الطلل، والإحساس بالآلام الفراق والهجر؛ فاللجوء إلى التوظيف الاستعاري يتجاوز الكشف عن طبيعة الحياة وحقائقها إلى توضيحها والتزوع إلى الدقة في التصوير.

ومن الصور الاستعارية أيضاً قوله :

لَكُهُ قَدْ أَنْصَفَتْهُ دُمُوعِي<sup>4</sup>  
لَمْ تُصِفِ الأَيْتَامَ حَرَّ فِرَاقِهِ

<sup>1</sup>- أبو حمودي الزباني حياته وآثاره ، ص 309.

<sup>2</sup>- المصدر نفسه ، ص 305.

<sup>3</sup>- المصدر نفسه ، ص 295.

<sup>4</sup>- المصدر نفسه ، ص 333.

## **الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزياني ==**

فقد وصف الشاعر شدة حزنه على فقدان والده، وإحساسه بأن الأيام لم تتصف ذاكره، معتمداً على الاستعارة المكنية، حيث شبه الأيام بالإنسان فحذف المشبه به وأبقى على ما يدل عليه وهو الإنصاف.

و من الصور الاستعارية الثرية قوله:

## يُخْطُّ كِتَابَ الشَّوْقِ دَمْعَيْ بِوْجَنْتِي وَبَرْوِيْ أَحَادِيثَ الْفَرَامِ صِحَاحًا

ففي هذا البيت يحدث تداخل وتبادل للدلالات وانتقالها بصورة فنية أسرة وممتعة حيث نجد الصورة هنا تكشف لنا من خلال تحول الدلالة من الخبر والقلم إلى الذي فأصبح الدمع وسيلة للكتابة: يتجلى الشوق في وجنة الشاعر (يحيط كتاب الشوق دمعي بوجنني)، فتتألف المتنافرات: المادي (الدموع) المعنوي (الشوق)، للدلالة على شوق الشاعر وحبه. وقد تميز شعر أبي حمو بقوّة الملاحظة واتظام الفكر، فكانت صوره واضحة، تعبّر عن عفوية واستخدم الدقة في وصف الموجودات، وأصبحت عليها بعدها جمالياً زاد الصورة قوّة وإيحاءً.

### **جــ الصورة الكنائية:**

تعد الكناية رافداً إلاغياً من الروايد الإشارية في لغة شعر، و تقوم على اللمحه الداله، دون التصرح الواضح تحفيزاً للمتلقي، و تشويقاً له و بدفعه إلى كشف قناع المعنى، ويعرف عبد القاهر الجرجاني الكناية بقوله: "أن يريد المتكلم إثبات معنا من المعاني فلا يذكره باللفظ الموضوعي له في اللغة و لكن يجيء إلى معنى هو تاليه و ردفه في الوجود فيومن إليه و يجعله دليلاً عليه"<sup>2</sup>، فهـي ترك التصرح بذكر الشيء إلى ذكر ما يلزمـه،

<sup>١</sup> - أبو حمودي الزناني حياته وأثاره، ص 353.

<sup>2</sup> - دلائل الإعجاز، في علم المعاني ، عبد القاهر ابن عبد الرحمن الجرجاني، تحقيق د. عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ، ط1، 1422هـ - 2001م، ص199.

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزناني ==

لينقل من المذكور إلى المتروك وبذلك يصبح المعنى الخفي لها الشغل الشاغل المتلقى من أجل فهمها وفكشك رموزها.

ومن نماذج الكاتبة في شعر أبي حمودي قوله :

عَلَى تَمْنَ صَهَالٍ أَغْرِي مُحَجَّلٍ  
مَدِيدُ الْخَطِي لَمْ يَخْشَ صَعْبَ الصَّلَادِمَ<sup>2</sup>

وهي كاتبة عن صفة (أغر محجل) أي شدة البياض.

وقوله أيضاً :

وَشَبَكْتُ شَعْرِي فَوْقَ رَأْسِي فَلَمْ أَرِدْ  
بَهَا خَبْرًا غَيْرَ الرَّبْسِ وَالْمَعَالِمِ<sup>3</sup>

وتضع هذه الصورة القارئ بكل أحاسيسه أمام الموقف الذي عاشه الشاعر، وصورة بكل ما فيه من وحدة وإحساس بالفرق.

ويقول أيضاً :

نَامَ الْأَحْبَابُ وَمِنْ تَمْنَ  
عَيْنِي بِصَارَعَةِ النَّدَمِ<sup>4</sup>

وهي كاتبة عن الحزن والأرق، فيضع الشاعر الصورة الكاتبة على محور التقابل بين حالتين: حالة الأحباب وخلودهم إلى النوم، وحالته وهو يصارع الندم، وإدراك الذات لا يكون إلا بالنظر إلى حال الجماعة.

وأيضاً قوله :

<sup>1</sup> - مفتاح العلوم، أبي بكر يعقوب السكري، ص 512.

<sup>2</sup> - أبو حمودي الزناني حياته وأثاره، ص 300.

<sup>3</sup> - المصدر نفسه، ص 301.

<sup>4</sup> - المصدر نفسه، ص 341.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمودي الريانى —————

طرقت برأسى واستقرت بالكرى  
وكم من ليالٍ بُشِّرَتْ بِغَيْرِ نَائِمٍ<sup>1</sup>

فكى الشاعر على تأمله وعزمها على المسير بالإطراق والاستخفاف بالنوم، فكم من ليال قضاها الشاعر في  
أسفاره دون راحة وقد أجاد التصوير، حتى أنا تصور حاله وما اتباهها من تأمل وفکر وقلق عندما أقدم  
على فتح تلمسان .

ويستحضر الشاعر صورة أسود الغاب في قوتها حيث ضعفت أمام قوة الجيش فيقول :  
وصارتْ أَسْوَدَ الْفَارِبِ تَائِي مَطِيعَةً  
وعادَتْ لَنَا الْإِيمَامُ مُثْلَّ الْمَوَاسِمِ<sup>2</sup>

وهي كاية عن حسن التدبر والسياسة وقوة الجيش، فجعل الشاعر صورة الأسود أدنى من صورة  
قبيلته، حيث استسلمت القبائل التي كانت تعارض إمارته، وخرجت عن طاعته .

وتوظيف الصور الكئيبة كثير في شعر أبي حمو، فكان يدع في صوره ويحملها معانٌ كثيرة، و يقدمها كما لو  
أنها أمام القارئ .

### 2- الصورة البدعية:

لقد أسمى البدع بشكل كبير في سمو الصورة الشعرية، وأدى لها دوراً كبيراً من الروعة الفنية والقيمة  
الجمالية، حين ساعد عناصر التصوير على التجسيم والتجسيد وتشكيل الأمور المعنية فأضفى البدع على  
الصورة جمالاً كبيراً، إضافة إلى أنه ساعد الشاعر كثيراً في تصوير مشاعره فعبر به عن المعاني التي اختلخت  
نفسه وأراد تصويرها، وكان تعبيراً مبرزًا في معرض حسن، مصدره تكافئ قوى البدع التصويرية والتحسينية  
والتوضيحية، وكان البدع هو المكمل للإطار العام للصورة، يبعث الحياة قوية فيها، فهو يجمع بين لوعة التصوير وقوته

<sup>1</sup>- أبو حمودي الريانى حياته وأثاره ، ص 302.

<sup>2</sup>- المصدر نفسه ، ص 304.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني —————

الإيقاع اللفظي الجميل<sup>1</sup>، وهذا لا يعني أنّ نحصر الصورة البدعية في وظيفتها الشكلية من حيث تجميلها للعبارة الشعرية وتحسينها، فهي رغم طابعها الشكلي تبقى مرتبطة أشد الارتباط بالمضمون ومترابطة معه، ومن هنا فلا ينبغي بأية حال "اعتبارها مجرد زينة أو حلية"<sup>2</sup>، فهي تتجاوز الطابع الشكلي إلى الطابع الدلالي الموجي.

### أ - الطباق:

تنوعت الصور البدعية في ديوان أبي حمو، وأضفت نوعاً من التميّز، ذلك أنّ توظيف ضروب البدع يمنع الصورة إيقاعيتها وبعدها النفسي؛ و من هذه الصور البدعية الطباق، فقد وظفه الشاعر بفرض ثقافة المعاني و تأكيدها، و منها قوله:

أَكَبْدُ اللَّيْلَ بِالْتَّسْهِيدِ مُفْتَكِرًا  
وَلَا أَبَايِي بِهِ إِنَّ طَالَ أَوْ قَرِبَاً

و توظيف الطباق بين (طال . قرباً) يُوحِي بالتناقض، ويصور الشاعر معاناته و شوقه و حنينه، فتتأزم حاليه النفسية بالسهر والتفكّر، فینعدم الزّمن الوجودي، ليحل محله الزّمن النفسي.

ويقول أيضاً:

لِلَّيْلِ نَهَارٌ وَيَوْمٌ كُلُّهُ فِكْرٌ  
وَالنَّوْمُ عَنْ مَقْلِقِي مِنْ بَعْدِهِمْ سِلْبَاءٌ

<sup>1</sup> ينظر الصورة الفنية في الشعر الأندلسى في عهدى المرابطين والموحدين ، رسالة دكتوراه ، ص 114-115.

<sup>2</sup> مفهوم الصورة الشعرية قدّما ، الأخضر عيّنكوس ، مجلة الآداب ، ديوان المطبوعات الجامعية نـ السدـ (02)، 1995، ص 02.

<sup>3</sup> أبو حمّو موسى الزيني حياته و آثاره ، ص 371.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 372.

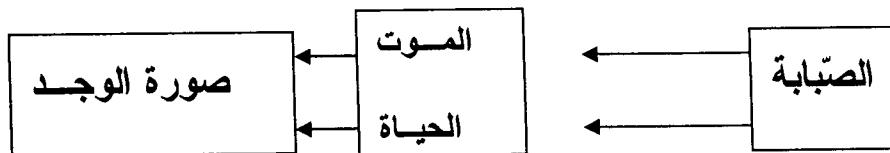
## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني

ويؤكّد الشاعر على صورة الشوق، إذ تصبح المطابقة بين الليل والنهار، كما يُصبح النهار أيضًا كلًّا فكرٌ وقد أورد الشاعر طباق الإيحاب بين (ليلي - نهار).

ويظهر الطباق في قوله أيضًا :

أَتَيْتَ مِنْ لَمْ يَأْتِ الدَّهْرُ بِمِثْلِهِ  
سَلَامُ مَشْوَقٍ مِنْ بَلَادٍ بَعِيدَةِ  
أَبْرَرْ بِي شَاقٍ وَأَزْكَاهُمْ مَسْجَدًا  
يَمُوتُ وَيَحْيَا مِنْ صَبَابَتِهِ وَجَهْدَهِ

وصور الشاعر في البيت الأول فرحة وسروره الشديد بولادة النبي "ص"، ويؤكّد اعتماده بشهر ربيع الأول، إذ يمثل ذكرى عزيزة على قلبه، وقد وظّف طباق السلب في قوله "أتىت . لم يأت"، كما وظّف في البيت الثاني طباق الإيحاب بين (موت - يحيى)، ليصور حرارة الوجد والصباية، وهذا التراوح بين الموت والحياة في الحب وما في معناه يمثلان الأثر والسبب على الترتيب:



فالموت أثّر من آثار الصباية، كما أن الصباية نبع الحياة بما تبعه من وجود في نفسية الشاعر.

كما نجد الطباق في قوله :

قد أصفر لوني بعد حُسْنٍ شبيبيٍّ  
كما أبضَّ رأسي بعد ما كان مُسْوَدًا<sup>1</sup>

<sup>1</sup> أبو حمّو موسى الزيني حياة وأثاره ، ص383.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص381.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمْوَسِ الزَّيَانِي —————

وصور الشاعر حالة من التحول والشحوب في هذه القصيدة في المولدات، والتي افتتحها بالمقدمة الغزلية، فوظف الطلاق بين (أبيض . مسودا )، وهو طلاق إيجاب، فجسد حالة الشاعرة وجعلها تمثل أمامنا بكل قوة، فيدفع بالقارئ إلى الاقتناع الوجداني والعقلي؛ يشارك الشاعر آماله وآلامه، وكل مواقفه المناقضة .

### ب - المبالغة:

توسل الشاعر بتوظيف المبالغة في تقديم الصور والارتفاع بها، حتى تبدو مذهبها إقناعياً، على اعتبار أن المبالغة "سبيل لاستشارة النفوس ولفت الأذهان، وكثيراً ما تُستخدم في التعبير عن الوجدان الشعبي العام حيث تصدعه الخطوب أو تدميه الحزن وحين يغلب الألم قدرة الناس على الاحتمال"، وهكذا عبر الشاعر عن آلامه وعن كل ما ينطويه باعتماد المبالغة، ومن نماذج هذه الصور قوله :

سمونا إلى اصططافٍ واشتَدَّ بيننا حروبٌ تشيبُ الرأسَ قبل الفطام<sup>1</sup>

فقد صور الشاعر شدة خطورة الحرب ومدى ضراوتها، فاعتمد في تصويره على المبالغة، والتي تجلت في تصوير ما تفعله الحرب، حيث أنها تشيب الرأس قبل الفطام، أي أن الرضيع يشيب رأسه لشدة هول هذه الحروب .

وقال أيضاً :

لو ذاقَ قاسيَ القلبَ ما ذاقَ ذقْتُهُ  
أوْ حَلَّ ما بي بالجبارِ تدْكَدَتْ  
لَفَدُوا سُكَارِيَ فِي حَلْ مَهْمَلٍ  
دَكَّا وأَمْسَتْ مثَلَ كُحُلِ المَكْحَلٍ<sup>2</sup>

<sup>1</sup> - الشعر العربي الحديث، عبد الله سرور . محمد مصطفى هدارة، ص 114.

<sup>2</sup> - أبو حمْوَسِ الزَّيَانِي حياته وأثاره ، ص 305.

<sup>3</sup> - المصدر نفسه ، ص 296.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمْوَسِ الزَّيَانِي

و سعى إلى تصوير شدة مصابه، وكبر همه وشق محنـه، فاعتمد على المبالغة فقال: إن قاسي القلب لولحق به ما أصابني لذاب قلبه، وقضـت عليه مصيبةـ، وغدا شبيها بجماعة سكارـى بعد صلابـتهم الشديدة، ولو أن هذه المصيبة التي لحقـت به حلـت على جبل تـدكـهـ، وتفـتـت ليـصبح كالـكـحـلـ من شـدـةـ اـثـرـ الصـدـمـةـ وـعـظـمـ الفاجـعةـ.

وقال أيضاً:

فبـكـيـتـ مـنـ أـسـفـ لـذـاكـ كـماـ بـكـتـ  
حزـنـاـ عـلـيـهـ مـنـازـلـيـ وـرـبـوـعـيـ

و جسد الشاعـر صورـ الحـبـ والـوـفـاءـ، والـإـخـلـاصـ مـدـىـ الـحـيـاةـ، وـتـلـوتـ مـشـاعـرهـ بـالـذـمـوعـ وـالـآـهـاتـ، وـأـلـانـهاـ وـاسـمـدـتـ عـنـاصـرـهاـ مـنـ حـزـنـهـ العـمـيقـ، إـنـهاـ لـوـحةـ صـورـتـ مـدـىـ حـزـنـ الشـاعـرـ وـالـلـهـ بـسـبـبـ فـقـدـ أـبـيهـ، حـتـىـ أـصـبـحـ يـرـىـ الـمـوـجـودـاتـ وـالـأـشـيـاءـ رـؤـيـةـ نـفـسـيـةـ، تـشارـكـهـ الطـبـيـعـةـ مـعـانـاتـهـ وـالـآـمـهـ، فـرـأـيـ المـنـازـلـ وـالـرـبـوـعـ تـشارـكـانـهـ الـحـزـنـ وـالـمعـانـةـ.

لقد أـكـسـبـ الشـاعـرـ المـبـالـغـةـ وـظـيـفـةـ فـعـالـةـ، حـيـثـ أـصـبـحـ لـدـيـهـ وـسـيـلـةـ أـسـاسـيـةـ مـنـ وـسـائـلـ الـأـدـاءـ الشـعـريـ، وـأـلـحـ عـلـىـ تـوـظـيـفـهـاـ، وـأـفـرـطـ فـيـهـاـ حـتـىـ صـارـتـ مـعـلـمـاـ بـارـزاـ مـنـ شـعـرـهـ، يـوظـفـهـاـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ قـصـائـدـهـ، للـتـروـيجـ عـلـىـ نـفـسـهـ، وـإـخـرـاجـ مـاـ بـدـاخـلـهـ مـنـ مـشـاعـرـ، وـعـواـطـفـ مـتـصـادـمـةـ.

وـمـنـ صـورـ المـبـالـغـةـ أـيـضـاـ قـولـهـ:

فـلـيـ بـنـوـاهـ أـسـيرـ هـتـواـهـ  
سـرـتـ الإـبـلـ لـمـاـ اـرـتـحـلـواـ  
فـلـيـ شـوـقـاهـ إـلـىـ الـخـبـيمـ  
فـلـيـ حـلـمـواـ فـيـ رـكـبـهـ

<sup>1</sup> - أبو حمـوـسـيـ الزـيـانـيـ حـيـاتـهـ وـآـثـارـهـ، صـ333.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمْو موسى الزبياني —

ترَكُوا جَسَدِي رهَنَ السَّقْمَ  
حملُوا خلدي أفنوا جَلْدي

حيث صور الشاعر لفته لزيارة قبر الرَّسُول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وَعَبَرَ عَنْ أَسْفِهِ وَتَحْسِرَهُ عَلَى عَدَمِ زِيَارَتِهِ الْبَقَاعَ الْمَقْدَسَةَ، وَصُورَ حَالَتِهِ بَعْدَ رَحِيلِ الْحَجَاجِ مِنْ دُونِهِ، فَأَصَابَهُ الْمَرْضُ وَالضَّيْاعُ؛ وَتَكَمَّلَ هَذَا الْمَبَالَغَةُ بِالْبَرْطِ بَيْنَ الْحَالَةِ الْفَنْسِيَّةِ وَصُورَ الرَّكْبِ فِي رَحْلَتِهِ نَحْوَ الْبَقَاعَ الْمَقْدَسَةِ، فَيُولَدُ لِدِيِ الشَّاعِرِ الْإِحْسَاسُ بِفَنَاءِ الصَّبْرِ وَذَهَابِ الْعُقْلِ وَمَكَابِدَةِ الْأَسْقَامِ.

وقال أيضًا:

يُعِزِّذِنِي شَوَّقِي وَيُضَعِّفِنِي الْمُوْى  
وَقَلَّيْ عَلَى جَمِيرِ مِنَ الشَّوْقِ تَحْمِيْ  
لبَسْتُ ثِيَابَ السَّقْمِ فِي دُوْحَةِ الْمُوْى  
وَقَدْ صَبَغْتُ فِي حَبَّتِهِ لَوْنَ عُودِيٍّ

وَهِيَ صُورَةٌ صَادِقَةٌ مِنْ صُورِ الْحُبِّ وَالْوَفَاءِ، صُورَةٌ فِيهَا بُعْدَهُ عَنْ قَبْرِ الْحَبِيبِ<sup>1</sup>، فَلَبِسَ ثِيَابَ السَّقْمِ فِي بَحْرِ الْحُبِّ، وَتَعْكِسُ هَذِهِ الصُّورَ عَلَاقَةَ الإِنْسَانِ بِالْعَالَمِ الرُّوحِيِّ حِيثُ الْإِيمَانُ وَالْإِيمَانُ.

### ب - أفق الصورة الشعرية:

#### 1- الصورة التفسية:

وَهِيَ صُورَةٌ تَقْوِيمٌ عَلَى نَقْلِ الْذِبَابَاتِ الشَّعُورِيَّةِ ، وَهَذَا يَعْنِي أَنَّ هَذَا النَّوْعُ مِنَ الصُّورِ لَيْسَ مُحاكَاةً لِلْوَاقِعِ الطَّبِيعِيِّ ، وَلَا قِيَاسٌ مُنْطَقِيٌّ مِنْتَاصِبٌ لِلنَّاصِرِ وَإِنَّمَا هِيَ بِمَثَابَةِ تَرْكِيبٍ مَعْقَدٍ أَوْ مَجَالٍ لِلتَّنَاقِضَاتِ ، يَقْوِيمُ عَلَى تَرَاسِلِ الدَّلَالَاتِ وَأَنْصَارِهَا الْعَالَقَاتِ الْبَنِيَّوِيَّةِ الْعَضُوَّيِّةِ فِي بُوتَقَةِ الْتَّجْرِيْبِ الْكَلِيَّةِ الَّتِي تَمَدَّدُ فِي كُلِّ جَانِبٍ وَتَفْتَحُ

<sup>1</sup> المُصْدَرُ نَسَهُ، ص 342-343.

<sup>2</sup> أبو حمْو موسى الزبياني حِيَاتُهُ وَآثارُهُ، ص 345.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزناني —————

على زخم معنوي وشعوري غير موقع<sup>1</sup>، وقد تميزت هذه بأنها غدت تحمل وظيفة الكشف النفسي وتؤديها، لأنها تحمل تصويري نفسي ، وحركة العاطفة إزاءها ، فيقول عز الدين إسماعيل: "الصورة هي كشف نفسي، للحقائق الإنسانية، هذه الحقائق التي تبقى متوازية عن الأ بصار والأذهان ، فتأتي الصورة الفنية لتجسدتها وتخرجها على الواقع في شكل فني مثير للإفعال والوجدان ..."<sup>2</sup>، فهذا النوع من الصور غير نمط وظيفته فغدت الصورة تصف العالم الداخلي للشاعر، وتترجم أحاسيسه النفسية وحالاته الشعرية، بعدما كانت تكتفي بوصف العالم المادي الخارجي لا غير، وهنا تكمن قيمة الصورة فهي تؤدي وظيفة دلالية توحى بالموافق النفسية التي تعجز اللغة العادية عن التعبير عنها ولعل هذا ما أدى إلى الربط بين الصورة الفنية ومفهوم الشعرية .

وقد تتعاقب الحالات الشعرية وتدخل في شعور شخصي، وهذا التداخل يكشف لنا عن أحوال شعرية شتى، فالحوادث النفسية شخصية لكنها ليست بمعزلٍ عن حركة المجتمع، إذ تتفاعل الذات الشاعرة مع الأثر الاجتماعي .

و التجربة الشعرية دافع للتعبير ، فالعمل الأدبي - في رأي سيد قطب - تعبير عن تجربة شعرية موحية<sup>3</sup> ، إذ يصور لنا طبيعة العمل وبين لنا مادته كما يحدد لما شرطه وغايته<sup>4</sup> .

وتبقى الحقائق الإنسانية خفية ، وتبهرها الصورة وتجسدها في شكل فني مثير للإفعال والوجدان .

ومن نماذج الصورة النفسية قول أبي حمو موسى :

دَعَّنِي أَنْوَحُ عَلَيْهِمْ جَدَلًا فِي جَدَلٍ  
أَبْكِي عَلَيْهِمْ جَدَلًا طَولَ المَدِي

<sup>1</sup> ينظر : الصورة النفسية في الخطاب الشعري الجزائري (دراسة نقدية) ، عبد الحميد هيبة ، ص 106.

<sup>2</sup> القسیر النفسي للأدب ، عز الدين إسماعيل ، دار العودة ، بيروت ، د ط ، 1988 ، ص 96.

<sup>3</sup> ينظر النقد الأدبي أصوله ومتناهجه سيد قطب ، دار الفكر سوريا ، (دت) ص 07.

<sup>4</sup> المرجع نفسه ، ص 07.

## **الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزياني ==**

فشفقت لـتـا أـنْ عـلـمـتْ حـدـيـنـا  
ـنـادـيـنـا وـالـجـسـمـ مـنـيـ قـدـ فـيـ  
ـلـوـذـقـتـ بـاـ وـرـقـاءـ مـاـقـهـ سـبـبـ  
ـكـمـ حـمـدـلـهـ الـسـيـلـ  
ـعـلـىـ فـيـادـهـ غـمـ تـجـحـلـ  
ـوـلـىـ فـيـادـهـ غـمـ تـجـحـلـ

وتجلّى نفسية  
الإنسان ، يتحرك ويحس  
الموجودات وتتصورها وتحاول  
والأفعال العميق هي  
رأي مصطفى سيف - عادة  
الاتحاد إلا للمبدعين حقاً<sup>2</sup>، ويقتصر  
إنسانياً ، ويمكن تقسيم هذا الانفعال  
- المستوى المتخيل : خطاب الحماس  
ومجرد سماع نوح الحمام، يمنع الشاعر  
مشاعره وحياته كلها .

- المستوى الذاتي: وهو المستوى الحقيقي من جهة و المستوى التمثيلي أو التصوري وهو مجموعة التطورات الناتجة عن المدركات الحسية ، ومن ثم المشاعر و الأفكار .

<sup>1</sup>- أبو حمود موسى الزناني حياته وأثاره، ص 296.

<sup>2</sup> - ينظر: الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر بخاصة ، دار المعارف ، القاهرة ، ط٤، 1969 ، ص 209.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزياني —————

فالمستوى الحقيقي هو الصورة الواقعية التي يعيشها الشاعر من قول و فعل ، وتدل على هذا المستوى الألفاظ ( شفت ، الجفن يغرق ) ، أما المستوى التصوري فهو ما بنى عليه الشاعر مشاعره وأفكاره بمجرد سماع نوح الحمام ، وتدل على هذا المستوى الألفاظ : ( علمت حديتها ، ناديتها ، لوذقت ) ، وكلها ألفاظ دالة على تصور و تمثل الحمام تمثلاً إنسانياً .

أما المستوى الإرجاعي وهو ما تعود إليه التصورات والأفكار والمشاعر، سواء بخطاب حقيقي أو خطاب متخيل، فيتجلى في إحساس الشاعر بالمعانات والألام الكثيرة ويدل عليه قوله ( كم حرقة، كم زفة، كم لوعة )، وهذه الألفاظ تكون مبرراً للخطاب الحقيقي أو الخطاب المتخيل ومن أمثلة الصور العينية قوله أيضاً :

والسُّوقُ نَاحِيَةٌ عَلَى أَغْصَانِهَا  
نَوْحُ الشَّجَرِيِّ الْمَدْفَقِ الْمَعْلَلِ  
فَسَعَتْ هَافِنَةً عَلَى أَفَانِيهَا  
تَشَكُّبُ صَوْتٍ بَيْنِ مَيْهَمَلِ  
فَتَشَدَّدَتْهَا عَنْ حَالِهَا فَرَفَقَتْ  
وَبَكَتْ فَأَبْكَتْ صَمَّ صَخْرِ الْجَنَدِ<sup>١</sup>

فالتشخيص يحسد الموقف ويؤكده وهو من أبرز الأساليب في الصورة الشعرية، فقد شخص الشاعر الورقاء بيت فيها الخصائص الإنسانية، وتعمق الشاعر في وصفها وصفاً دقيقاً، حتى يلغى نفسها وما تنتظري عليه من حزن .

ويقول أيضاً :

جَرَتْ أَدْمَعِي بَيْنِ الرَّسُومِ الطَّوَاسِرِ  
لَا شَحَطَتْهَا مِنْ هَبَوبِ الرَّوَاقِمِ<sup>٢</sup>

<sup>1</sup> - أبو حمودي الزياني حياته وأثاره ، ص 295-296.

<sup>2</sup> - المصدر نفسه ، ص 299.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمْو موسى الزباني —

وينطلق الشاعر في معظم قصائده من بعد الوجдан ، إذ يفتر كل ما ينتابه من حالات شعورية ، فالطلل يتجاوز أن يكون ظاهرة اجتماعية ، إذ يحمل تجربة نفسية تدفع بالشاعر إلى الوقوف والمساءلة ، وخطاب الطلل والصورة النفسية توكل الصلة الحميّة بين الشاعر وال موجودات ، فثيّره المظاهر الطبيعية والاجتماعية وتبعث فيه التعبير عن خلجان نفسه وتكشف عن مواجهته والحياة بما فيها ، كما يتجاوز الشاعر

نحو قوله :

لَبِيعَ كَانَ مِنَ الْعَمَلِ	دَمْعُ بَنِي هَلْلَى مِنَ الْمَقَلِ
فَالْفَلَبَّى لِذَلِكَ فِي شُعْلِ	وَجَوَى فِي الْسَّادِرَاتِ مَحَرَقٌ
وَتَوْلَى السَّبِيرَ فَمَا حَبَّلَى	وَنَبَيَتْ السَّنْفَسَ فَمَا ازْدَجَرَتْ
رَبَكْتُ قَسِي طُرْقَ الرَّلَلِ	نَاسُ رَبَكْ وَالْقَوَى وَلَقَدْ
وَالْذَّنْبُ تَكَاثَرَ مِنْ خَلَلِي	وَبِأَذْنِي السَّوْقَرُ فَمَا سَعَيَتْ
دَعَيَ دُرُّ بُرْئَى عَلَلِي	لِيلِي سَهْرَى وَمِنْ فِكَرِ
مَلَّا نَظَرَتْ مَا بَصَلَحَ لِيٌ	قَسِي ضَجَّرَتْ لِسَا افْتَكَرَتْ

صراع الشاعر مع نفسه وأهوائها صراع دائم ، يحاول ردعها والحد من سيطرتها ، ويقف على ما اقترفه من المعاصي ، فيتجلى الحزن والألم ، والندم على ما فاته ، ويسعى الشاعر إلى الاتصار للفضيلة ، والصراع النفسي وليد الأخطاء والآلام ، إذ يقف الشاعر على الفطرة الإنسانية ويخاسب نفسه ، ومن ثم النزوع نحو الخير والفضيلة .

<sup>1</sup> - أبو حمْو موسى الزباني حياته وأثاره ، ص 309 .

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزباني —————

إن الصور النفسية التي تضمنها قصائد أبي حمودي عكست تجربته الحياتية وما صاحبها من ألم ومعاناة، والإحساس بالذنب والندم من أبرز دوافع الصراع النفسي ، إذ يحاول الشاعر التمرد على النفس وأهواها بالاعتراف بأخطائه و النزوع إلى فطرة الإنسانية .

### 2- الصورة الرمزية:

تمثل الصورة الرمزية تميزاً لحالة ماثلها في الواقع، إذ يواجه الشاعر تشكيل الواقع بتشكيل يوازيه رمزاً، ويحاول الشاعر إفراج افعاله وتحقيق بعض آماله وطموحاته فيتحقق بالشعر ما لم يستطع تحقيقه في الواقع، وتعتمد الصورة الرمزية على الرمز في تشكيل كيانها الفني، وإصال معناها الدلالي حيث أنها " تستطيع من خلال العطاء الذي يتحمّل الرمز أن تدرك ما وراء الدلالات المباشرة ، وعن طريق سلسلة مكثفة من التركيبات اللغوية تماوج في تيارها الصور المجازية ، متشابكة بأطراف من ظلال الحقيقة التجريدية"<sup>1</sup>، والرمز بمعناه العام ، هو تعبير غير مباشر عن فكرة معينة، وغايتها تزيين الفكرة وتجنب الاعتراف الشخصي لذلك بحد الناس في القديم يتخدون الرمز ، ليبرزوا من خلاله قيمة الفكرة بواسطة الاستعارة الحسية، أو لإخفاء هذه الفكرة ، كما هو الحال عن الصوفيين .

وقد " رأت الرمزية أن الصورة يجب أن تبدأ من الأشياء المادية على أن تتجاوزها الشاعر ، ليعبر عن آثارها العميق في النفس "<sup>2</sup>، فالصور الرمزية ذاتية لا موضوعية كما أنها تجريدية، لأنها تنتقل من عالم المحسوسات إلى عالم العقل المجرد، وهي تقترب بهذا من المثالية ، والرمزيون أمام موضوعاتهم لا يكتفون بالإيحاء النفسي الصوري الذي تختلف طرقة باختلاف تفسيرات القراء ، بل يعمدون إلى ربط لغتهم المعاصرة بلغات أخرى قديمة ، لها مدلولاتها القائمة على تصوير الطقوس والشعائر والأحلام والتقصص والأساطير، فوظيفة

<sup>1</sup> - لغة الشعر ، قراءة في الشعر العربي الحديث ، رجاء عبد ، ص 97.

<sup>2</sup> - الصورة الفنية في الخطاب المجازي ، عبد الحميد هيبة ، ص 77.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الرياني —————

ما نظرت إلى شيء أراقبه  
يمل نحوكم سري واعلاني<sup>١</sup>

ويداخل صوتان في هذا النص : صوت الشاعر الذي يحمل الوجد والشوق ويحمل دلالة التعلق بالحياة وجماليتها ، وصوت المدينة(تلمسان) الذي يتمتع بالخصائص الإنسانية ، فتلمسان – بالنسبة للشاعر هي الحبيبة ، يحن إليها ويعازلها ، يسألها فتجيبه بقولها :

قالت: وحق هواك اليوم ما نظرت  
عيناك عيني إلا ذبت من شاني<sup>٢</sup>  
الحب من شيءي والوحد معترفي  
والصبر نافلي يا آل زستان  
إني شففت بكم منذ زمان متضي  
وأنت لم تذر ما قد كان أحفاني<sup>٢</sup>

وتجلّى الصورة الرمزية في توظيف صورة المدينة رمزاً غزلياً ، ويتبع هذا التوظيف الرمزي تأمل شيء آخر وراء النص ، فهي قراءة أخرى تكون لدى القارئ بعد قراءة القصيدة ، مما يحقق متعة فنية ، بلغة وجدانية تأنس إليها النفوس.

### ثالثاً— أسلوبية الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الرياني

#### صورة الرحلة و الزمن الشعري أنوذجا

##### أ— صورة الرحلة:

تجلّى قراءة العمل الأدبي في طائق تحليل مكوناته، واستكناه أبعاده النفسية والاجتماعية والتاريخية؛ وتنقضى تذوقاً جمالياً يستقرى قيم النصوص، وتفقد على تجربة الاستحضار وأسلوبية التقمص حين

<sup>1</sup>— أبو حمو موسى الرياني حياته وآثاره ، ص 312 . 313.

<sup>2</sup>— أبو حمو موسى الرياني حياته وآثاره ، ص 313

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني —————

ترى الوجود بنظرة الفنان، ولعل أقرب قراءة نراها تلامس النص (الأم)، هي قراءة توقف على المشاركة الفنية، إذ تنفي المطاردة الأبدية، كما تنفي الكثير من التأويل والقراءات اللامؤسسة.

تعد التجربة الشعرية عنصرًا هاماً في تأسيس الخواص المميزة والمقدرة للعمل الأدبي، ولا تمثل في حد ذاتها العمل الأدبي نفسه ذلك أنها من مكونات النفس، ولا يصبح العمل أدبياً إلا إذا كانت هذه التجربة تبين لنا صورة الموحية، وتحدد لنا غايتها التي يقصد إليها، وتجسد اللغة - في أي عمل فني - رؤية إلى الحياة فتأتي مكثفة تحمل شحنات من الفكر والعاطفة وتجاور واقعاً معيشياً لتكشف لنا عالماً آخر وفضاءً حياً بالصور والأفكار والتدفقات الشعرية في تلاحم ومتانة مستمرة.

وتنشأ الصورة من اللغة والأسلوب القائم على سلامة اللفظ ولينه مع سمو معناه ودقته «... فإذا اتفق اللفظ في جماله مع الإبداع الفكري في أفقه، استطاع أن يمتلك السمع والإصغاء والبصر والاستقصاء، ووقف الحس يضاعف إرهاقه لينتقمي ما يهم به وما يخلق إليه»<sup>1</sup>، وفي هذا القول إشارة إلى تاليف الألفاظ وانسجام معانيها، وما لذلك من دور التأثير في المتلقى الذي يشارك الكتاب إبداع النص وبالتالي إعادة تشكيل حالات المتلقى لإبداع نص جديد متوقف على المشاركة الوجدانية الوعائية «... وقد يعني مفهوم النشاطخيالي الشعري إعادة تشكيل حالات المتلقى العاطفية، وبخاصة التعبير عما قد يصاحبه من تأثير أو لذة أو حالة انفعالية»<sup>2</sup>.

وقد يتوقف مسار القراءة وبالتالي إعادة إبداع النص ما لم يكن - النص - زخماً من الصور الفريدة والتي «... ما هي إلا تعبير عن حالة نفسية معينة يعانيها الشاعر إزاء موقف معين من مواقفه مع الحياة

<sup>1</sup> - بغية الآمل في كتاب الكامل، سيد علي المرصفي، تقديم علي الخاقاني مكتبة دار البيان، بغداد، ط2، 1339، 1969م، الجزء الأول، الصفحة [ج].

<sup>2</sup> - نظرية اللغة والجمال في النقد العربي، د/ تامر سلوم، دار الحوار للنشر، سوريا، 1983م، ص 170.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني —————

«، وتجاوز هذه المواقف إلى صور توقف على نشاط الذاكرة المتمثل في استعادة مدخلاتها و... . ولعل الحنين إلى شخص أو مكان أو حدث أو نمط حياة معين يعبر ظاهرة طبيعية، قوامها العادات والتقاليد التي تكونت لدى المرء، مما يتربّع عنها الارتباط العاطفي بالمواضيع الماضية»<sup>2</sup>، وتصبح هذه الصور الخارجية واقعاً باطنياً يؤسس لتجربة شعرية متوقفة على ما ادخلته الذاكرة من شتي صور المعاناة والكآبة وما انطوت عليه من صور السعادة أيضاً.

ولعل آلية قراءة لا يمكن لها أن تبدع نصاً اعتماداً على النص الأصلي ما لم تقف على جانب من تجربة الاستحضار: استحضار الواقع الذي عاشه الفنان بوجه عام والشاعر على الأخص؛ وتجربة الاستحضار الزمني والمكاني هي محاولة أولى لتأصيل مفهوم القراءة الوعية، أو هي لحظات الإرهاص لتجربة القراءة المتميزة التي تلامس النص، وتخرج عن مطاردته المنطقية على كثير من التأويل ومحاولة القبض على بعض خيوطه، في اللحظة التي تحاول تحقيق قراءة ما بعد المطاردة يكون النص في نموذج الالامتوغ.

بهذا التأصيل نجد أنفسنا في هذه القراءة أمام اعتبارين :

1- الكاتب: تختلف التجارب من كاتب إلى آخر ذلك لاختلاف الشخصيات والثقافات والطبعات، ويفاوت الشاعر في الشاعرية والشعر كتابة أخرى للواقع ونظرة خاصة تحمل روائية متميزة، وتجدد مستمر للموجودات الثابتة وغير الثابتة، ولعل هذا التجدد يقف على صور يدركها الإنسان إدراكاً حسياً... . والإدراك الحسي هو الآخر النفسي الذي ينشأ مباشرة من افعال حاسة أو عضو حاس، وهو يعني الفهم والتعقل بواسطة الحواس، وذلك كإدراك ألوان الأشياء وأشكالها وأحجامها وأبعادها بواسطة البصر»<sup>3</sup>، ويدوّن أن

<sup>1</sup> فلسفة المعال في النقد العربي المعاصر، د/ محمد زكي العشماوي، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، 1980، ص 128.

<sup>2</sup> مقدمة لعلم النفس الأدبي، د/ خير الدين عصار، ديوان المطبوعات الجامعية، 1982، ص 89.

<sup>3</sup> في النقد الأدبي، عبد العزيز عتيق، دار النهضة العربية، بيروت، ط 2 ، 1972، ص 68.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمود موسى الزباني

الوقوف على هذه المدركات يشكل لدى الشاعر - واع أو غير واع - صوراً شتى من استحضار الصور البصرية كالأماكن والمسعية كوح الحمام وغيرها من الصور الحسية.

2- القارئ [المتلقي]: ولا تقصد المتكلم وإن كان هذا المتكلم هو أول من يتلقى النص، فالمتلقي [الخارجي] يشارك الشاعر هذه الكتابة، ذلك أن القراءة الوعية هي إعادة بناء النص وفتح المغلق واكتشاف أغواره، وغلق المفتوح بوضع بصمات القراءة الفعلية لدرب الكثير من التأويل؛ والسؤال الذي نطرحه: - ما هي القراءة المثلثيّة التي تتجاوز مع النص وتقترب منه إلى الدرجة التي تصور فناء ذات المتكلّي بالنص؟ لعل محاولة الإجابة على هذه الإشكالية تدفعنا إلى اعتماد أسلوب جديد لتأسيس نظرية جديدة لقراءة التراث، قد ندعوها أسلوبية التقمص؛ فالأسلوبية مصطلح لغوي حديث، يبحث في السمات والخصائص اللغوية وهناك تعريفات لا حصر لها - بوصفها علم قائم بذاته - تختلف باختلاف الاتجاهات أصحابها، أما التقمص فهو اعتبار القارئ نفسه المنجز الأول للنص، والوقوف على كل الظروف التي أحاطت بهذا الإبداع، من ظروف خارجية أو نفسية علاوة على معرفة أفانين القول، ذلك أنها لا يمكن أن تتصور قارئاً - نحسبه منجزاً أولاً للنص أثناء القراءة - قاصراً على تمييز حسن الشعر من ردائه، وادراكه لما وراء اللغة وما تزخر به من المعاني والتي يعبر عنها حازم القرطاجي بقوله: «... إن المعاني هي الصور الحاصلة في الأذهان عن الأشياء الموجودة في الأعيان، فكل شيء له وجود خارج الذهن فإنه إذا أدرك حصلت له صورة في الذهن تطابق لما أدرك منه، فإذا عبر عن تلك الصورة الذهنية الحاصلة عن الإدراك أقام اللفظ المعبّر به هيئة تلك الصورة الذهنية في أفهام السامعين وأذهانهم...»<sup>1</sup>، والعنصر الرئيس في هذا القول هو الإدراك ذلك أنه يجسد صور تمثل الحقيقة واستحضار الصور الذهنية وقوفاً على الموجودات الخارجية.

<sup>1</sup> - منهاج البلقاء وسراج الأدباء، حازم القرطاجي، تقديم وتحقيق محمد الحبيب بن الخوجة دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1981، ص 18

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزياني —

وقد ارتأينا في هذا المقام أن نقف أمام القراءة الغائبة، وهي محاولة لقراءة الشعر العربي القديم على وجه أنساب، مفيدين من تجربة التعمق، ولا يعني بذلك أن يكون هذا النقد ذاتياً بل استحضار بيئة النص الاجتماعية والتاريخية والوقف على التجربة الانفعالية في الخطاب الشعري، وتصور الموجودات وطرائق العامل معها والتأثير بها، واقتصرنا على دراسة صورة الرحلة والطلل في شعر أبي حمو موسى الزياني.

- الرحلة والطلل: تمثل الرحلة عند العرب دلالة الحرية وفي معظم الأحيان تجد هذه الصلة الحميمة بينها وبين الطلل، وكان هذا الأخير يمثل البداية المستمرة لرحلة اكتشاف جديدة والبداية تمثل واقعاً عاشه الشاعر مع مجتمعه، أما نهاية الوقف على الطلل فهي الوقوف أمام المصير الإنساني، ويبدو أن إدراك الشاعر حجم هذه المراة تدفعه إلى رحلة جديدة ومحاولة التخلص من صور اليأس والهروب من واقع مزر.

وتجربة أبي حمو موسى الزياني تكشف لنا سر هذه الرحلة، وكأنها محاولة لتجديد الحضور الإنساني، ونستشف ذلك حين يقول في إحدى قصائده:

وذوِي الرِّياضِ وَكُلَّ رَبِيعِ مُزِيلِ يُرْثِي عَلَيْهَا كُلَّ طِيرِ الْيَسِيلِ نَحْ الشَّجَرِيِّ الْمُدْفِقِ التَّلِيلِ تَشْكُوبَصُوتِ بَسَّينِ مِيجَهَيلِ وَبَكَتْ فَابَكَتْ صُمْ صَخْرِ الْجَنَدِلِ عَنْ غَيرِ حَالِي يَا ابْنَ آدَمَ فَأَسْأَلَ لَعِبَتْ بِهِ رِيحُ الْسَّبَا وَالشَّمَالِ بِالْأَسْسِ قَدْ كَانُوا بِهَذَا الْمَرْزِيلِ حَتَّى تَكَلَّ مَوْنَهَا بِالْأَحْمَلِ	خَلَّتِ الْمَعَامُ وَالْطَّلَوْلُ دَوَارُهُ وَالْتَّدَارُ أَمْسَتْ بِلَقْعَاهَا مِنْ أَهْلِهَا وَالْوَرْقُ نَاهِيَّهُ عَلَى أَغْصَانِهَا فَسَعَتْ هَانِفَةً عَلَى أَفْنَانِهَا فَشَدَّتْهَا عَنْ حَالِهَا فَتَرَنَّمَ فَالَّتْ وَأَشْوَافُ النَّتَوْيِ لَعِبَتْ بِهَا أَوْمَـا رَأَيْتَ الرَّوْضَ أَمْسَـيَ مَقْرَأً هَادِي دِيَارِكُمْ وَهَادِي أَرْضِكُمْ ... لَا بَدَّ مِنْ سَوقَ النَّجْوِعِ مُغَرَّبَـاً
--	---

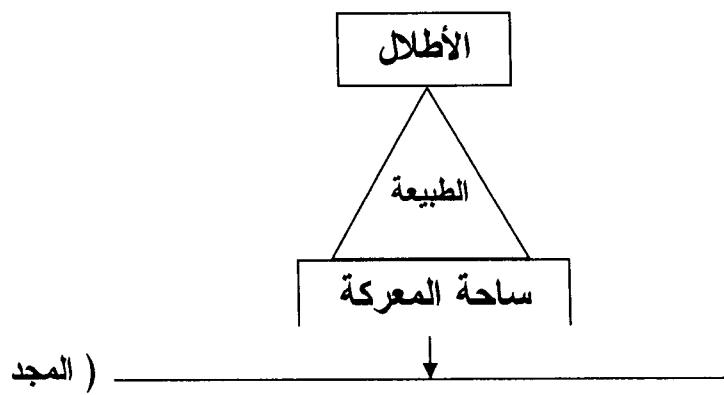
## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزباني ==

... وترى الفوارس دائراتِ العدى تُسقي لواردهما نبيعَ الحنظلِ

فالشاعر في رحلته لتوطيد دعائم الدولة، يصور حالاته النفسية، في أوج أشجانها وأشواقها، ولا يقف أمام صور القفر لفترةً أطول، ذلك أن هناك مكاناً أهم من ذلك، هو ساحة المعركة، ولعل أبرز ما يمثل أهمية هذا المكان قوله:

... لا بدَّ منْ سوقِ التَّبَوُّعِ مُغْرِباً  
حتَّى تَكُلُّ مَوْنَهَا بِالْأَحْمَلِ

وهو المكان المفترض: مفترض حين يتجاوز الشاعر صورة القفر، ليفترض صورة ما سيكون بعد المعاينة الحسية للمعلم والطلول الدوارس، ومفترض في طبيعة الخطاب الشعري، بما تتضمنه اللغة من طاقات التجربة الشعرية وما تضمنه من إمكانات التجاوز؛ فوجود العدى في ساحة المعركة هو وجود زمكاني، وبما أن من خصائص اللغة اختزال الزمان واختصار الأمكنة وطي المسافات، فإننا نستطيع أن نلمس هذه الحركة في صورتين، إحداهما تمثل في: تبع حركة الخطاب الشعري في جانبها المشهدية.



<sup>1</sup> - أبو حمودي الزباني ، ص 295، 296.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمودة موسى الزباني —————

وللمكان دلالات نفسية عميقة فهو: «... في الشعر العربي القديم يمثل مخزوناً نفسياً يثير إشكالات فلسفية تتجاوز الرؤية السطحية التي تقصر الدلالة الشعرية على المعنى الضيق، المعنى الوحيد...»<sup>1</sup>، ويوضح في هذا القول أن المكان هو الوجود الإنساني يعكس التمسك بالوجود، وإيحاءات نفسية تعكس صلة الإنسان بالجماعة.

ويقول أيضاً في قصيدة أخرى:

وَمَا قَدْ مَضِيَ مِنْ عَهْدِهَا الْمُتَقَادِمِ	تَذَكَّرُ أَطْلَالَ الرَّبُّوعِ الطَّوَاسِيمِ
بِصَرِّ مَنَافِي أَوْ بِشُوقِ مُلَازِمِ	وَقَفَتْ بِهَا مَنْ بَعْدَ بَعْدِ أَنْيَسِهَا
وَأَيْ فَرَّادٌ بَعْدَهُمْ غَيْرَ هَازِمٍ	تَهِيمُ بِمَغَانِهِمْ وَتَنْدُبُ رَبِّهِمْ
وَمَا حَبَّ سَلَمَى لِلْفَتَى بِمُسَالِمٍ <sup>2</sup>	تَحْسُنُ إِلَى سَلَمَى وَمَنْ سَكَنَ الْحِمَى

ومشهد الرحلة في هذه القصيدة وجداني، نستشفه من وراء الخطاب الشعري، ذلك أن الوقوف على الطلال يمثل: أبعاداً ثلاثة: أولها: يبدأ برحلة شاقة تنتهي لحظة الوقف أما صور الموت، أما بعد الثاني فيتجلى في الوقوف ذاته على هذه الديار الحالية، واستحضار شتى صور الوجود الإنساني الغائب، وكان هذا الاستحضار هو رحلة في حد ذاتها نحو الخصب والحياة وما فيها من صور الطمأنينة، أما بعد الأخير فيمثل هاتين الرحلتين معاً حين يتجاوز الشاعر كل ذلك نحو رؤية تفاضلية نتيجة تصوريين أحد هما: الشعور باليأس وصور الموت، والأخر يتجلى في القدرة على استبدال الواقع.

<sup>1</sup> — الشعر، الوجود والزمان، عبد العزيز بوسهلي، أفريقيا الشرق، المغرب، 2002، ص 27.

<sup>2</sup> — أبو حمودة موسى الزباني حياته وأثاره، ص 317.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزيني —————

وتجلّى صورة الرحلة في ما تنتهي عليه اللغة من الدلالات الإيحائية، ذلك أنّ في قوله (تذكّرت) رحلة الوقف على العالم الخارجي بعد رحلة اكتشاف مضينة، واعتماد الشاعر على الذاكرة وهي: «... بمفهوم علم النفس الحديث ليست سوى مستودعاً أو مخزوناً يختزن فيه الفرد جميع الصور الاجتماعية والعرفانية والعقلية التي تمرّ أمام مخيلته خلال حياته في هذا العالم...»<sup>2</sup>، أي أنها استرجاع صور الماضي وربطها في حياة حية بالحاضر، وتجلّى صورة الرحلة في تذكر الأطلال والرسوم وقد مضت عليها السنين ويستحضر الشاعر ملامح الديار الحالية الموحشة ويقف على هذه الرسوم ولم يبق بها أي آnis، وأستحضر الشاعر من خلال هذه الوقف المستمر صورة جماعة بشرية أهلت هذا الكتاب فالدلالة الذاتية للأطلال هي الرسوم وصور الفقر وما أشبه ذلك أما الإيحائية فهي صور القلق والوحشة والوقف أمام الفراغ الرهيب، إلى صور الألفة والحبين للمكان، وتجاوز كل هذا إلى استثناء المصير الإنساني بوجه عام.

ويقول أيضاً في القصيدة نفسها:

وَجُلْتُ بِطْرِفِ الطَّرْفِ فِي عَرْصَانِهَا  
كَجُولَةٍ وَاهِيَّأَوْ كَوْقَبَةٍ هَامِيَّ<sup>2</sup>

ويحاول الشاعر تجاوز الوقف المباشر أمام هذا الواقع المزري ذلك أنه لم يجعل بطرفه وإنما بطرف طرفه وكأنه يرغم نفسه على تجاوز الصور الموحشة، على الرغم من حصار المكان، فهو مسكون به يحاول قدر الإمكان تجاوز العتمة النفسية يوضحها قوله:

كَجُولَسِيَّةٍ وَاهِيَّأَوْ كَوْقَبَةٍ هَامِيَّ .....

<sup>1</sup>- الذاكرة، د/ مصطفى غالب، مكتبة الملال، بيروت، 1991، ص 05.

<sup>2</sup>- أبو حمودي الزيني حياته وآثاره ، ص 299.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمْو موسى الزَّياني

ويوحى لنا أنها لم تكن إطلالة خاطفة أو مقاجعة ذلك أن صورة الوقوف الهائم الوله أمام أية صورة تكتسي خصائص فريدة مميزة، لا يكون إطلاقاً لحظة خاطفة، فمن العسير حدوث التجاوز للجماعات البشرية إزاء المكان؛ وهذه الكتابة توسم لكتابة أخرى باطنية تستكمل جوهر العلاقات الإنسانية، وتبلور في عمل فني تطبعه القيم الجمالية الفريدة، فالجماعات البشرية لم تختلف هذه الصور المادية - عن قصد - والمتمثلة في الأطلال ولكنها خلقت آثار نفسية عميقة حملت الشاعر أعباء هذه الكتابة الوجدانية الفريدة، وما تعلق عليه من تأسيس يساهم بقدر كبير في بعث خصوبة الاستحضار وميزاته.

ويواصل الشاعر على هذا النحو فيقول:

وَفَاضَتْ سَوَاقِي الدَّمْعِ مِثْلَ الْأَرْاقِمِ	وَصَفَقَتْ مَا بَيْنَ الطَّلْسُولِ خَوَامِسِي
وَلَا يَرْدِيكُمْ فِي السَّرِّ لَقَوْمَ لَاتِّمِ	وَقَلَّتْ لِصَبِيجٍ لَا تَمْلَوْا فِي السَّرِّ
مَعَ الْفَانِجَاتِ الْأَنْسَاتِ التَّوَاعِيرِ	.. دِيَارُ عِهْدِنَا هَا بِهَا الشَّمْلُ جَامِعٌ
هَشِيشَا وَلَا تَخْفِي بَقَايَا الْمَرَاسِمِ	فَعَادَتْ رُسُومُ الدَّارِ بَعْدَ أَنِسِهَا

والشاعر إذ يقف على هذه الرسوم والأطلال لا يقوى على تجاوز معاناته، إذ تجلّى مشاعر القلق والحزين وإن حاول تجاوزها كما في قوله:

وَقَلَّتْ لِصَبِيجٍ لَا تَمْلَوْا فِي السَّرِّ .. . (البيت)

فإنه سرعان ما يعود إلى هذا الوقوف وكان هذه الأطلال تمثل محوراً تحيط به مجموعة من الدلالات

الإيحائية، وهذا الرجوع إلى المكان يظهر في قوله:

هَشِيشَا وَلَا تَخْفِي بَقَايَا الْمَرَاسِمِ	فَعَادَتْ رُسُومُ الدَّارِ بَعْدَ أَنِسِهَا
--	---

<sup>1</sup>- أبو حمْو موسى الزَّياني حياته وأثاره ، ص 299، 300.

## الفصل الثاني

### الصورة الشعرية عند أبي حمْو موسى الزناني

وقد سبق وأن أشرنا إلى أبعاد ثلاثة في تجربة الرحلة، وتبجل في الأبيات السابقة صور الحركة والانتقال المكاني ليعود الشاعر بعدها إلى المخور الذي يُشكّل نواة الدلالات الإيحائية المختلفة، فيتجاوز موقفه الخاص إزاء ظاهرة الأطلال مستحضرًا ما وراء ذلك من علاقاته الإنسانية كما في قوله:

ديارُ عهْدَنَا هَا بِهَا الشَّمْلُ جَامِعٌ  
معَ الغَانِجَاتِ الْأَسَاسِ التَّوَاعِيمِ

ويحسد موقف هذه الأطلال أيضاً إتجاه الزمن:

فَعَادَتْ رَسُومُ السَّدَارِ بَعْدَ أَنْبِسَهَا  
مَشِيشًا لَا تَخْفَى بِقَابَ الْمَارِسِ

والشاعر في هذه الحركة العمودية ذهاباً وإياباً - إزاء الطلل - نكتشف عنده سر هذا التكرار.

أ- حركة عمودية: ذلك عندما يصور الشاعر هذه الأماكن المقفرة والديار الخالية يتجاوزها إلى الرحلة والعكس أيضاً، كما يصور تجربة ثالثة وهي لحظة الوقوف على هذه الأطلال وهي توسط الرحلتين السابقتين، وهذه الحركة تكشف لنا سر هذه الألفة بالمكان والتعلق به بل التعلق بالعلاقات الإنسانية حين تكرر الحركة وكأنها مشاهد على الحضور الإنساني، ومشاهد فورية على مصيره أيضاً؛ فهذه الحركة العمودية تنطوي على تجربة الرحلة إلى الخصب والمجد والحياة، وغالباً ما ترتبط هذه الرحلة بصورة المرأة وإن كانت لها دلالات شتى عندما يتعلق الأمر بالحنين إلى البقاء وما في حكم ذلك من المعاني الروحية؛ علاوة على كون التجاوز يفرض بديلاً موضوعياً يفسّر تعلق الشاعر بالمرأة ثم انتقاله - في الخطاب الشعري - إلى موضوعات أخرى، يفتح النص على قراءة بديلة تقييد من علم التاريخ وعلم النفس والمجتمع للوصول إلى قراءة تشكل النص في حد ذاته أو تكون مرآة لهذا النص.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمود موسى الزيني —

بـ- حركة أفقية: يبدو الشاعر مسكوناً بالطلل، ويرى ما وراء هذا العالم، فيصور عالماً غيره وكل ما علق بالذاكرة، فالمكان يشكل آية الاستحضار ويمثل العالم المفترض والذي كان يفترض أن يكون، عالم لا زالت تعيش فيه الجمادات البشرية التي أستأنس بها، ويشكل المكان/العالم المفترض محوراً تدور عليه روح الشاعر ولا تتجاوزه إلى غيره من الموضوعات وهذه الحركة الأفقية تفسرها بوجود تشابه كبير بين الأماكن من جهة، ومن جهة أخرى تمثل في الخطاب الشعري النقطة الرئيسة إذ سرعان ما يعود الشاعر إلى هذا المكان، وفي هذه الحركة الأفقية نكتشف حركة دائمة ذلك حين يمثل الطلل محور البعد الوجداني فلا يستطيع الشاعر تفاديها أو التغاضي عنها، وإنما يحاول قدر الإمكان الإفلات منه، على الرغم من وجود دلالات كثيرة نعدها بدائل للصورة الرئيسة للمكان.

أما في الرحلة فهذه الحركة المشهدية تمثل لحظة خاطفة، وكثيراً ما تتضمن هذه الرحلة مشاعر الحزن، وكأنه ثمة شعور بالأسف على فراق الطلل الذي يشكل هاجس الشاعر ولعلنا نستكئن ذلك في قوله:

وصفتُ ما بينَ الطَّلْلِ خَوَّاصِي      وَفَاضَتْ سَوَاقِي الدَّمْعِ مِثْلَ الْأَرَاقِ<sup>١</sup>

### بـ - صورة الزَّمْن الشَّعْرِي:

الزَّمْن مادَّةٌ معنويةٌ مجردة، تتشَكَّل منها الحياة، وفي الإبداع الأدبي هو تحضير الجو النفسي الذي تتضح من الرؤى والأفكار، وقال ابن منظور: "الزَّمْن و الزَّمَان العَصْر، و الجَمْع أَزْمَن، و أَزْمَان و أَزْمَنَة، و الزَّمَان يقع على

<sup>١</sup> أبو حمود موسى الزيني حياته وأثاره ، ص 299.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الرياني

الفصل من فصول السنة، والزمنة : البرهة<sup>١</sup>، وهو مفهوم ضيق لوجود فروق جوهرية بين الأزمنة، ذلك أن الزمن الخارج عن مدركات الإنسان محدود (مطلقاً)، كما أن الزمن النفسي مضطرب، يتراوح بين الامتداد والوقف.

ويرى ابن سينا أن الزمان متعلق بالحركة، وهو عدد الحركة بحسب المقدم والتأخر، فلا وجود للزمان بدون الحركة، وهو كالحركة متحدث بالزمان، بحيث لا يمكن الإشارة إلى ما قبل الزمان، وكذلك الحركة غير محدثة حدوثاً زمنياً، بل حدوثاً إبداعياً، وهو يهدى السبيل للدليل على قدم العالم<sup>٢</sup>، ويوضح عنده الربط بين الزمن والحركة وهي إشارة إلى المفهوم الاصطلاحـي للزمن (المطهي أو الطبيعي) المشتمل على الماضي والحاضر والمستقبل.

تحورت قصائد أبي حمّو حول مواقف محددة، تتمثل في تأسيس الدولة الزيانية وإحيائها بالتصدي لمعارضيه، كما تجلّى مواقفه اتجاه الإسلام بإحياء ذكرى المولد النبوـي الشريف، وكثير من قصائده باختلاف أغراضها، يشوّها الشوق والحنين إلى الأهل والأحباب، كما عبر عن خيبة أمله ومعاناته إبان انهيار الدولة الزيانية.

ويبدو أن ما نظمه من أشعار يعكس التزامه وحرصه على الحفاظ على مقومات الأمة، وارتآياً أن تناول الزمن الشعري دراسة أسلوبية، لمعرفة الخصائص الجمالية للنص الشعري.

\* **الزمن الشعري** : إن الزمن الشعري ليس زمناً تاريناً يسير في خط امتدادي بل أكثر من ذلك، يتجاوز التاريخ إلى الجانب النفسي، مضطرب في أحain كثيرة، متقطع بين الفينة والأخرى، متداخـل يعكس تجربة الاستحضار والاستشراف؛ ويتجلّى الاستحضار في الكشف عن السوابق وعدّها امتداداً للزمن

1- لسان العرب، دار بيـرـوت، لبنان، (د ط) 1992 مـادـة نـ، ص 1999

2- ابن سينا حـيـاتـه وآثارـه، محمد كـاملـ الحرـ، دار الكـتبـ العـلـمـيـةـ، بيـرـوتـ، (د طـ) 1991 صـ 36ـ

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني ==

الحاضر (زمن القول)، أما الاستشراف فيتضح في بعض النماذج الشعرية التي كان الشاعر يتوجّد فيها معارضيه بالحرب (المستقبل) ويربطها بالزمن الحاضر أيضاً تحمل دلالات الإرادة والعزم وتصور الآتي بناءً على معطيات الحاضر، أما المطلق فيتضح في المستوى التموزجي أي صلة المخلوق بالخالق، وهو أوّلئن صلة بالشعر الديني، أما الزمن النفسي فهو الجامع لكل ما ذكرنا (الماضي، المضارع، المستقبل، المطلق). على أن التداخل في الأزمنة يرجع إلى التداخل النفسي لا التابع التاريخي، ويتجلى فيه التقابل والتضاد.

### 1. الزمن الماضي :

يتجلّي الماضي بصورة واضحة، وإن كان الشاعر يقف على الأطلال كغيره من القدماء، يرى فيها هذا الامتداد بناءً على تجربة الاسترجاع. فيقول في قصidته (حان الفراق) عند قيامه بحركه لإحياء الدولة الزينية :

و دَنَا الرِّحْيلُ فَكَتُبَ فِيهِ بِأَوَّلِ	حَانَ الْفَرَاقُ فَكَتُبَ مِنْهُ بِمُنْزَلِ
فِينَا بِنَكَةٍ سِيفَهُ الْمُنْكَلِ	وَتَحْكُمَ الْبَيْنُ الْمُشَتَّتُ وَالنَّسَوَى
وَذُوِي الرِّياضُ وَكُلُّ رَبِيعٍ مِزِيلٍ	... خَلَّتِ الْمَعَامُ وَالْطَّلَوْلُ دَوَارِنُ
تَشَكُّو بِصُوتٍ بَيْنِ لَمْ يَهَلِّ	فَسَعَتْ هَافِقَةً عَلَى أَفَانِيْهَا

فالأفعال بصيغة الماضي والدلالة الذاتية هي المضارع، ذلك أن مجرد القيام بفعل يكون قد دخل الماضي، وتكون الدلالة الإيحائية في الروابط بين الخصائص الأسلوبية للعبارات، في تقديم الجار والمحرر (منه) في البيت الأول، يوحّي بعرض الحالة النفسية المتمثلة في الحزن والألم ذكر أحد أسبابها (الفراق)، وهي لفظة تكرر مراراً فاتها لفظاً أو معنى، أو أثراً من آثار السببية.

1- أبو حمّو موسى الزيني حياته وأثاره، ص 295.

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمْو موسى الزبياني ==

فمن آثار السببية قوله (خلت المعام، و الطلول دوارس، تحكم البين... )، ويقول أيضاً في القصيدة نفسها:

كجولةِ واهِ أو كوقفةِ هائمِ  
و جلتُ بطرفِ الطرفِ في عرصاتهِ  
هشيشاً ولا تخفي بقايا المراسمِ  
.. فعادتْ رسومُ الدارِ بعدَ أنيسها

قوله (جلت، عادت) تتضمن استرجاع صورة الماضي، و تقوم المقارنة بين صورة سابقة وأخرى حاضرة نستشفها من قوله (عادت)، فكانت صورة تعكس الجمال والراحة والطمأنينة، وتغيرت فيما بعد، ثم تشكل الحضور الصارخ لا يستطيع الشاعر إنكارها، حين يقول (ولا تخفي بقايا المراسم)، على الرغم من كون الشاعر قد حاول أن يتجاهلها وأن يتغلب على معاناته، وتتضمن ذلك قوله (طرف الطرف).

ويقول أيضاً في المولدات :

زاروا الهادي بهوى باديٍ  
وَحَدَّا الحَادِي عَزْمًا بِهِمْ  
شدُوا عَزْمًا فازوا لِحْمَى الْحَرَمِ  
لَا قَدِّمُوا لِحْمَى الْحَرَمِ

فاستخدم الأفعال بصيغة الماضي لتصوير مناسك الحج يبرره التابع التاريخي مع زمن مناسبة القصيدة وهو ذكرى المولد النبوى الشريف.

ونلاحظ أن الشاعر استخدم أثناء الحديث عن الماضي :

\* الفعل المضارع المنفي بـ (لم)، وهي حرف تقى و جزم و قلب، كما أنه يتحدث عن الزمن الماضي بصيغة المضارع وهو على أوجه :

1- أبو حمْو موسى الزبياني حياته وأثاره ، ص 299.

2- المصدر نفسه ، ص 342.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزباني

1- مسبوقة بالفعل الناقص نحو قوله :

يرثي عليها كل طير أيلٍ  
والدار أمست بلقعا من أهلها

2- أو مسبوقة بحرف تقى (م) :

فأسى وفي أكباده أي حاجمٌ  
ولم يأمن الحالُ بعد اخْتلاَمِه  
وقوله أيضا :

بِلَا الصَّحِيفَةَ أَو ثَنَاءَ مَسْمُوعٍ  
لَمْ يَقِنْ مِنْهَا غَيْرُ فَعْلِ صَالِحٍ

وأيضا :

وَظَنُّهُمْ أَنَّ هَذِي الدَّارُ باقِيَةٌ  
وَلَمْ يَظْنُوا بِأَنَّ الْدَّهْرَ شَاءَ صَفَا<sup>4</sup>

3- أو مضارعاً حقيقة ولكته يدل على الماضي نحو قوله :

بَصِيرٌ مَنَافٌ أَوْ بِشَوْقٍ مُّلَازِمٌ  
وَقْتٌ بَهَا مِنْ بَعْدِ بَعْدٍ أَنْسِهَا  
تَيْمٌ بِغَنَامٍ وَتَدْبُرٌ بَعْثَمٌ  
نَحْنُ إِلَى سَلْمٍ وَمِنْ سَكَنَ الْحَسِيِّ بِسَالِمٍ

— 1 — أبو حمودي الزباني حياته وأثاره ، ص 299

— 2 — المصدر نفسه ، ص 320

— 3 — المصدر نفسه ، ص 395

— 4 — المصدر نفسه ، ص 338

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزباني —

فلا تندِّب الأطلالَ واسأْلُ عَنِ الْهَوَى  
ولَا تَقْلُ فِي تَذَكَّرٍ تَلَكَ الْمَعَالِمِ

فتوالت الأفعال المضارعة (تهيم، تدب، تحن ..)، وكلها تحمل دلالة الماضي وتجدها مفتاح القصيدة:

تَذَكَّرُ أَطْلَالَ الرَّبْوَعِ الطَّوَاسِمِ  
وَمَا قَدْ مَضِيَ مِنْ عَهْدِهَا الْمُقَادِمِ

فالفعل (تذكرة، وفقت) في الزمن الماضي، أما الأفعال المضارعة التي وظفها الشاعر لها دلالة الاسترجاع وما يتعلّق بها من جوانب نفسية، فالماضي لم ينته وكأنه امتداد آخر يفرض حضوره على الشاعر.

### 2. الزمن المضارع :

يشغل الزمن الماضي حيزاً كبيراً في قصائد أبي حمودي الزباني، وهو مرتبٌ عادةً بالوقوف على الأطلال وتصوير حالاته النفسية، عندما تتحقق تجربة المسائلة، وهي محاولة استكشاف وقراءة أخرى للماضي، أما الزمن المضارع فيتحقق بروابط أسلوبية أخرى تتحمّل الحضور والاستمرارية، فالجملة الاسمية تحمل دلالات الثبات والدّوام، واقتران الأفعال المضارعة يتحقّق هذا التواصل المستمر بين الشاعر والقارئ: هو هو حينئذ يلامسُ الجانب الوجداني لدفع القارئ إلى الإقناع أو الإ茅اع.

ـ دَمْعِيٍّ يَتَسِّيَحُ وَزَفْرَتِيٍّ لَا تَنْقُضِي ..... .

1- أبو حمودي الزباني حياته وأثاره، ص 317.

2- المصدر نفسه، ص 317.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزباني —

و من صور الزمن المضارع في شعر أبي حمو قوله :

أَنِي أَرَاقُهُمَا وَمَا أَنْجَيْتُ  
.. وَالْحَالُ تَنْبِي وَالْكَوَاكِبُ تَشَهِّدُ

وقوله :

أَدْعُوكَ إِلَيَّ مَغْنَذِرًا  
فِي ضَوْءِ الصُّبْحِ وَفِي الظُّلُمِ

و صور الزمن المضارع نادرة، ذلك أنه كثيراً ما يدلُّ على الماضي، أمّا في هذا المقام فإنه أوثق صلة بالجمل الإسمية، فيحمل دلالة الاستمرار أو الدوام.

### 3. الزمن المستقبل:

يشكِّلُ الزمن محوراً هاماً في النص الشعري، و يتدخلُ الماضي بالمضارع في مواضع كثيرة.

فمن صور الزمن المستقبل قوله :

يَا رَبَّ وَاجْبِرْ قَلْبَ كُلِّ مُوْحِدٍ	يَا رَبَّ فَاجْبِرْ مَا تَرَى مِنْ حَالِي
فَاللهُ يَجْمِعُ شَمْلَ كُلِّ مُوْحِدٍ	يَا نَفْسَ لَا تَيَأسْ * وَإِنْ طَالَ الْمَدِي
وَتَعُودُ عَنْ قَرْبِ لِياليِ الْأَسْعَدِ <sup>3</sup>	سَعْوَدُ أَيْسَامُ السَّرُورِ وَطَيِّبَاهَا

وقوله أيضاً :

يُحِبُّهَا بَحْرُ الْفَلَةِ طَلَاحًا	فِي حَادِيًّا يَحْدُو الرَّكَابَ لَطِيَّةً
وَشَتَّتْ عَرَارًا رَبْوَةً وَ طَلَاحًا	إِذَا جَنَّتْ بَحْدًا أَوْ نَشَقَتْ نَسِيمَهَا

1- أبو حمو موسى الزباني حياته وأثاره، ص 296.

2- المصدر نفسه، ص 342.

3- المصدر نفسه، ص 330 \* الأصول : لاتنسى.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمْو موسى الزناني —

و صرِّخ بذكري في الخيام وأهلها  
ونا شدهم شوقي هناك صرَاحاً  
كأنْ زهْرِيَّ الأَسَام تحيي  
و بلَغَ إلى خَصِرِ الرِّياضِ و فاحِاً

و من خلال التواصل بين الماضي والحاضر، يتضح المستقبل أساساً لهما، ذلك أن الحنين إلى المكان المقدس، وما شهده الشاعر من افعالات تعكس الجانب الروحي، يمتد في حاضره ويعيشه بكلٍّ كيانه، كما أن هذه الرؤية المستقبلية التي تجلت في الخطاب الشعري (إذا جئت بجداً ...) وغيرها من العبارات، لها دلالة على استحضار صور سابقة، تدفعه إلى التأكيد عليها وذكر ملامحها ليكون التواصل بين الماضي والمستقبل.

ويقول أيضاً :

أصلحْ بفضلِكَ ما قَدْ كَانَ مِنْ عَوْجٍ  
فاجْبُرْ بِحَلْمِكَ مَا قَدْ بَانَ مِنْ عَوْجٍ  
و اجعلْ لَنَا مُخْرِجاً فِي إِثْرِ فَرْجٍ  
فَكَمْ تَعْمَلُ بَعْدَ الضَّيقِ بِالْفَرْجِ

كما يعد المستقبل امتداداً للحاضر، فالدعاء يتجاوز الظرفية إلى المستقبلية، وهو ما تجلّى في هذين البيتين.

4. الزمن المطلق :

يتجاوز الشاعر الزمن المستقبلي إلى المطلق، ويحمله كل الدلالات الروحية، ويتجلى هذا النوع بخاصة في شعر الرثاء والمولديات.

فمن شعره الدال على الزمن المطلق قوله :

الموْتُ بَابٌ وَكُلُّ النَّاسِ دَاخِلُهُ  
وَالْعَبْدُ يُعْزِى بِمَا جَنِى وَمَا افْتَرَا

—1- أبو حمْو موسى الزناني حياته وآثاره ، ص 353.

—2- المصدر نفسه ، ص 364.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمْو موسى الزَّياني

يأخذُ العبدَ في الدُّثُّي بما سَلَّفَ  
وَاللهُ مُطِلِّعٌ فَوْقَ الْعِبَادِ وَقَدْ

وقوله أيضاً :

إذا كان سعيي عندكم غير مرضي  
وابنائي يهدى لدين حنيفي  
ويا أسفى يوم الحسابِ وبأأسى  
وما أرجحى إلا شفاعة خير من  
ربِّي يرجحى العاصونَ غُفرانَ ذنبهم

فالزمن المطلق خارج عن إدراك الإنسان، ويرتبط بالمكان المطلق؛ فالمحظوظ يكون موجوداً زماناً ومكاناً، ويقول أيضاً :

وَأَنَا أَرْجُو مِنَ رَحْمَةِ رَبِّي فِي يَوْمِ الْحِجَّةِ<sup>3</sup>

ونلاحظ في هذه الأمثلة أو غيرها شيوع الجمل الاسمية في التركيب، حيث يكون تقى الزمن من حيث الجانب الدلالي، كما أنها تفيد الإخبار، كما نجد الاسمية في الجمل، قطغنى على ركني الجملة: المبتدأ والخبر، سواءً كانت الجملة ابتدائية أو معطوفة.

### \* الزمن الشعري وعلاقته بالزمن الواقعي :

يتضح من خلال التحليل الأسلوبى لعنصر الزمن في شعر أبي حمْو موسى الزَّياني طغيان الزمن الماضي بنسبة كبيرة، ثم يليه الزمن المضارع، على أن هناك بعض التداخل بينهما في مواضع كثيرة، مما يدفعنا إلى القول :

1- أبو حمْو موسى الزَّياني حياته وأثاره، ص 338.

2- المصدر نفسه، ص 346.

3- المصدر نفسه، ص 311.

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزبياني ==

إنَّ الزَّمْنَ المُضَارِعَ يَقْرُبُ مِنَ الْمَاضِيِّ، وَلَهُ دَلَالَةٌ عَلَى صَلَةِ الشَّاعِرِ الْوَطِيدَةِ بِذَكْرِيَّاتِهِ وَمَا عَاشَهُ مِنْ آمَالٍ وَآلَامٍ، يَجِدُ مَلَاحِقًا فِي الرَّوَابطِ الْمُجَسَّدَةِ فِي الطَّلْلِ وَمَا كَانَ فِي حُكْمِهِ.

أَمَّا الزَّمْنُ الْمُسْتَقْبِلُ فَقَلِيلُ الْوَرُودِ فِي شِعْرِهِ، وَغَالِبًا مَا ارْتَبِطُ بِأَسْلُوبِ الْوَعِيدِ، حِينَ تَوَعَّدُ مُعَارِضِيهِ بِالْحَرْبِ، أَوْ خَطَابِ الْخَادِيِّ عِنْدَ زِيَارَتِهِ الْبَقَاعِ الْمَقَدَّسَةِ فِي أَسْلُوبِ شَرْطِ نَحْوِ قُولَهُ :

إِذَا جَنَّتْ نَجْدًا أَوْ تَشَقَّتْ نَسِيمًا وَشَمَتْ عِرَارًا رِبْوَةً وَبَطَاحَـاً

كَمَا يَجْلِي الزَّمْنُ الْمُطْلَقُ بِنَسْبَةٍ قَلِيلَةٍ جَدًّا، وَهُوَ أَوْثُقُ صَلَةً بِالشِّعْرِ الْدِينِيِّ وَالرِّثَاءِ، ذَلِكَ أَنَّ ظَاهِرَةَ الْمَوْتِ تَطْرُحُ فَكْرَةَ الْمَابْعَدِ، كَمَا أَنَّ الزَّمْنُ الْمُطْلَقُ يَنْوِبُ عَنِ الْمُسْتَقْبِلِ، وَيَحْمِلُ الْكَثِيرَ مِنَ الإِشَارَاتِ إِلَى الْجَانِبِ الْرَّوْحِيِّ.

### رابعاً - خصائص الصورة الشعرية

#### 1. المبالغة:

وَهِيَ الْإِفْرَاطُ فِي وَصْفِ الشَّيْءِ بِالْمُمْكِنِ الْقَرِيبِ وَقَوْعَهُ عَادَةٌ، وَيَتَصَلُّ بِالْمَبَالَغَةِ فَتَنِي الْإِغْرَاقِ وَالْفَلُو؛ فَهِيَ "سَبِيلُ غُوصِ الشَّاعِرِ فِي التَّشْبِيهَاتِ" حِيثُ يَلْجَأُ إِلَى الْإِفْرَاطِ فِي الْمَعْانِي إِلَى حدِ الْمُسْتَحِيلِ أَحْيَاً، وَيَجْعَلُنَا تَصْوِيرُ مَعَهُ أَشْيَاءَ خَيَالِيَّةً لَا يُقْرَرُ بِوُجُودِهَا إِلَّا مِنْ تَشْبِيعِ فَكْرِهِ بِمَلْكَةِ الْخَيَالِ الشَّعْرِيِّ .

لَعَلَّ الْمُطَلَّعَ عَلَى دِيَوَانِ أَبِي حَمْوَيْلٍ يُلحِظُ كُثْرَةَ الْاِحْتِقَاءِ بِأَسْلُوبِ الْمَبَالَغَةِ، فَلَا تَخْلُو قَصْيَدَةٍ مِنْ هَذَا الْأَسْلُوبِ، وَكَانَ الشَّاعِرُ وَجَدٌ فِيهَا سَبِيلًا لِتَرْجِمَةِ أَحَاسِيسِهِ وَتَقْيِيقِ صُورِهِ.

فَنِ صُورِ الْمَبَالَغَةِ قُولَهُ:

وَالْقَصْرُ أَمْسَى مَا حَلَّ مِنْ بَعْدِهِ  
وَمَنَازِلُ تَرْمَى بِكُلِّ صَرْبَعٍ

1- أبو حمّو موسى الزبياني حياته وآثاره ، ص 353.

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزباني ==

وَنَارَقُ مَصْفُوفَةٌ قَدْ رَأَيْتَ  
مِنْ دَرَّهَا الْمَنْظُومُ بِالْتَّرْصِيعِ  
وَمَاقَرْمَ مِيَّنْ قَسْطَمَانَلَّا  
مِنْ قَبْلِ الْمَاءِمُونِ وَالْمَخْلُوعِ

وقد بالغ الشاعر كثيراً في وصف روعة وجمال قصر أبيه وجودة العمارة، فوصفه بالجمال المثالي الذي لا نظير له، لدرجة أنه وصف النمارق بالاصطفاف كمارق دار الآخرة، وقد اقتبس الشاعر ذلك من الآية القرآنية، من قوله تعالى : « وَنَارَقُ مَصْفُوفَةٌ » <sup>2</sup>

أما قوله:

يَا لِيلَةَ الْاثْنَيْنِ نُورُكِ قَدْ سَما  
وَاجْهَابَتِ الظُّلْمَاءُ عَنْ أَفْقِ السَّمَاءِ <sup>3</sup>

هي مبالغة في ذكر فضل ليلة الاثنين وهي ليلة مولد الرسول ﷺ، فقد جعلها أبو حمو ليلة النور الذي يجعل الظلام يتجلى عن أفق السماء ليصبح الليل نهاراً.

2. اللغة:

تميز لغة الشاعر بميزات خاصة، فهي قريبة من لغة الشعر الجاهلي، وفي هذا ما يدل على تأثيره بالموروث الشعري القديم، وقد تراوحت لغته بين الشعرية والثرية، ذلك أن لغته تميز أحياناً بالتقريبة والتزعة الخطابية، ومن صوره الشعرية التي يعتمد فيها على التكرار لتأكيد المعنى وتأكيده تكرار الاسم كما في قوله:

<sup>1</sup>- أبو حمو موسى الزباني حياته وأثاره ، ص 343.

<sup>2</sup>- سورة الفاطحة الآية 15

<sup>3</sup>- أبو حمو موسى الزباني حياته وأثاره ، ص 337

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمْو موسى الزباني —

يا فَقِدْ يُوسَفَ مَا أَبْقَيْتَ لِي جَلَدًا	ما فَقِدْ يُوسَفَ مَنْقُودُ لِفَاقِدِهِ
وَلَا كَمُوسِي أَخْوَقَيْدَ إِذَا وَصَفَا	أَصَبَّ بِالْمَعْضِلِ الْأَدْمَى بِوَالِدِهِ
كَفْقِدْ يُوسَفَ لَكِنْ حَنْفَ ذَاجْحَافَا	يَا قَبْرِ يُوسَفَ لَا تَهْدُوكَ هَامِيَةً <sup>١</sup>
مِنَ الْفَسَامِ لَا زَالَ الشَّرِّ رَعْفَاً	

إن تكرار لفظة يوسف وذكرها في كل بيت دليل على إعادة بناء النص وتشكيل حالات وعي المتنقي، فضلا عن تراحم المعاني الذي يعكس حزنه ونفعه الشديد، وبذلك فقد كانت الفاظه مختارة من قادة تؤدي الفكرة وتنقل المعنى في جلاء ووضوح، فألفاظ الشاعر صورة عاكسة لما يحس بداخله، توحى بصدق التجربة؛ فمن حسن توظيفه الألفاظ وتصرفه فيها جمعه بين المتضادين قوله:

الْمَاءُ وَالنَّارُ مُجْمُوعَانِ فِي كَبْدِي	فَاعْجَبْ لِضَدَيْنِ فِي قَلْبِ قَدِ اتَّلَاقَ <sup>٢</sup>
وَقَدْ جَمَعَ الشَّاعِرُ بَيْنَ ضَدَيْنِ لَا يَكُنُ أَنْ يَتَقَدَّمَا أَبَدًا وَلَا يَجُودُ لَمَا يُسْوِغُ اتِّصَالَهُمَا، وَقَدْ أَوْرَدَهُمَا أَبُو	
حَمْوَ فِي صُورَةٍ وَاحِدَةٍ (الْكَبْدُ وَالْقَلْبُ)، وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنَّ لِغَتَهُ تَمْيِيزٌ بِالْبَسَاطَةِ وَالْوَضُوحِ إِلَّا أَنَّهَا تَحْتَاجُ	
أَحْيَانًا لِبعضِ التَّأْمِلِ لِإِدْرَاكِ الْمَنَاحِيِّ الْجَمَالِيَّةِ فِي شِعْرِهِ، ذَلِكُ أَنَّ الشَّاعِرَ وَظَفَ كَثِيرًا أَسْلُوبَ الْمَجازِ لِكُونِ اللُّغَةِ	
الْتَّقْرِيرِيَّةِ لَا تَؤْدِي الْوَظِيفَةِ الْجَمَالِيَّةِ فِي النَّصِّ الشَّعْرِيِّ، إِذْ يَعْدُ الشَّاعِرُ إِلَى الصُّورِ الْمَجَازِيَّةِ الَّتِي تُشَكِّلُ رُوحَ	
الشِّعْرِ وَمَادَتَهُ؛ فَمِنْ صُورِ الْمَجازِ قَوْلُهُ :	

وَالْدَّارُ أَمْسَتْ بِلْقَعَانِ مِنْ أَهْلِهَا	يَرْثِي عَلَيْهَا كُلَّ طَرَبِ الْيَكِيلِ
دَمْعِي بِسَيْحٍ وَزَفْرَتِي لَا تَنْقِضِي	وَالسَّهْرُ أَنْهَلَنِي وَعَذْلُ الْعَذْلِ <sup>١</sup>

<sup>١</sup> أبو حمْو موسى الزباني حياته وأثاره، ص 337.

<sup>٢</sup> المصدر نفسه، ص 338.

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمودي الزباني

وأصبح الشاعر على الكائنات صفاتٍ وخصائص إنسانية، فاستعار صفة الرثاء من الشاعر إلى الطير على سبيل الاستعارة المكثبة، لبيان حالة الدبار و ما آلت إليه، وقد جاءت لغة الشاعر على الوجه الذي يكفل نقل مشاعره وأفكاره على أتم وجه.

### 3. العاطفة:

تعدُّ العاطفة الداعمة الرئيسية في نقل التجربة الشعرية، فهي تذكّي خيال الشاعر وتبعث فيه القدرة على الإبداع والإثارة، كما أنها تُسهم في اختيار اللغة التي تخدم الصورة لتجعلها أكثر دقة وإثارة ويرى (هازلت) أن ثمة علاقة قريبة بين الموسيقى والعاطفة العميقة الجذور في الشعر<sup>2</sup>، إذ تؤدي العاطفة دوراً بالغاً في إثارة الانفعالات والأحساس بـكل الأنعام الموسيقية التي تولد أثناء العملية الشعرية، ومن شعره الذي يتجسدُ فيه البعد الوجداني للغة قوله:

<p>لَسَّا شَحَطْنَا مِنْ هُبُوبِ الرَّوَاقِمِ وَأَيْ خَطَابٌ لِـصِلَادِ الصِلَادِمِ كَلْعَةٌ بَـمَرْقٍ وَكَلْمَحَةٌ صَـارِمٌ كَجُولَةٌ وَاهٌ أَوْ كَوْفَةٌ مَـانِمٌ وَفَاضَتْ سَـوَاقِي الدَّمْعِ مِثْلَ الأَرَاقِمِ<sup>3</sup></p>	<p>جَرَّتْ أَدْمَعِي بَـيْنَ الرِّسُومِ الطَّوَاسِمِ وَقَتَّ بِهَا مُسْقَنَهَا لِخَطَابِهَا وَسِرَّتْ عَلَى جَـوْنِ أَفْتِ مَـضِـمِـرِ وَجَلَّـتْ بِطَرْفِ الظَّـرْفِ فِي عَـرَصَـاتِهَا وَصَفَقَتْ مَـا بَـيْنَ الـطَّلْـوِلِ خَـوَـمِـسِـي</p>
--	--

<sup>1</sup>. أبو حمودي الزباني حياته وأثاره، ص 295 . 296.

<sup>2</sup> - (Lectures on the English Poets, Hazlit William,p12) ، تلا عن بناء القصيدة في النقد العربي التقديم

في ضوء النقد الحديث ، يوسف حسين بكار ، دار الأندرس للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، (ط2)، 1983، ص167.

<sup>3</sup>. أبو حمودي الزباني حياته وأثاره، ص 299

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزباني ==

### 4. التشخيص :

عمد الشاعر في كثير من الأحيان إلى تقديم تشخيص لأشياء معينة ل يجعلها تؤدي معنى معين فجاءت الصورة موحية بالمعاني المقصودة ، وقد عبر عن ذلك (ر.أ. فوك) بقوله: "... الصورة هي تقديم المجرد عن طريق المحسوس"<sup>١</sup> ، أي الشاعر يأتي بشيء معنوي غير مادي ليعبر به عن شيء مادي معنوي ومحسوس ومن ذلك قول أبي حمو :

حَانَ الْفَرَاقُ فَكَتَبَ مِنْهُ بُشَّارًا وَدَنَا الرَّحِيلُ فَكَتَبَ فِيهِ يَأْوِلَ<sup>٢</sup>

ف شخص الشاعر أشياء معنوية، فألبسها الثوب المادي، حيث عامل الرحيل . وهو شيء معنوي . كإنسان الذي يدنو، والبين تعامل معه كإنسان الذي يملك سلطة التحكم ، وشبهة النوى بالجندي الذي يفتكم بسيفه من باب التشخيص .

وقوله أيضا:

أَلَا رَبِيعُ الْخَيْرِ لَازَلَتْ رَافِقًا لَقَدْ جَنَّتْ بِالرَّحْمَى وَتَحْوَلَتْ السَّعَادًا<sup>٣</sup>

فقد شخص الشاعر الربيع ومثله بالإنسان، يأتي بالرحمة فتحل السعادة بالقلوب، وبرز التشخيص في مواضع كثيرة من الديوان، فكان الشاعر دائم الإصرار على بث الحياة والحركة في الأشياء من حوله، وجعلها تشاركه أحزانه وأفراحه .

<sup>1</sup>. الصورة وبناء الشعري، محمد حسن عبد الله، ص 36

<sup>2</sup>. أبو حمو موسى الزباني حياته وآثاره ص 245

<sup>3</sup>. المصدر نفسه، ص 383

## ٥. النكارة:

تمثل الفكرة صورةً عقليةً للتجربة، فقد يمر الشاعر في حياته بتجارب يأخذ عنها فكرهً ترسخ في ذهنه، كما تكون لديه أفكاراً يعمد إلى تجسيدها في الواقع على شكل تجارب شعرية معتمداً في ذلك على الصورة الشعرية واللغة والإيقاع، ويستوجب هذا العمل توفير المناخ الشعري التي تسبع فيه الصورة الشعرية فتحقق ذلك السحر الشعري، فالصورة الشعرية أساس التمييز بين لغة الشعر ولغة النثر، وهي القالب الفني الذي يحملُ أفكار الشاعر؛ ففكرة القصيدة وصورها وتجربتها تعيش في النفس قبل الكتابة<sup>٢</sup>، ولذلك كانت صور أبي حمود تضمن أفكاراً تخدم واقعه المعيش، فامتازت صوره بالاعتدال والاتزان، لكون الصورة والأفكار تُسْمَدُ من الطبيعة التي هي: (رموز للحياة، الفكرة التي يمارسها الشاعر ويشارك فيها).<sup>٣</sup>

وقد عکس شعر ای حمو ایمانه ماله عیجک، فاکتسی طالعاً حکمیاً، و من ذلك قوله :

لَا تَأْمِنُ الْذَّهَرَ وَالسَّدْنَا وَزِينَتَهَا  
الْمَوْتُ بَابٌ وَكُلُّ النَّاسِ دَاخِلُهُ  
إِنَّ الزَّمَانَ وَلَوْ يُدْنِيكَ مِنْ صِرَاطَهُ  
وَالْعَبْدُ يُجْزَى بِمَا جَنَّى وَمَا افْتَرَّ<sup>۳</sup>

ويتجلى في خطاب الشاعر الحكمة الموجهة إلى الآخر، وفكرة الحذر وعدم الثقة والاطمئنان إلى الدنيا وزينتها، وما هي في الحقيقة . إلا موقفه الخاص التابع من عمق التجربة، فاستسلام الشاعر للقضاء والقدر للتخفيف من شدة حزنه على والده الفقيد، ويفضي بما شغل نفسه وجاش به صدره ، وبما كان ويوج به عقله الوعي وعقله الباطن .

## ٦. - الطبيعة:

<sup>1</sup> بناء التصييدة في النقد العربي القديم في ضوء النقد الحديث، يوسف حسين بكار، ص 91.

<sup>2</sup> النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال ص 414 . يقلل عن جماعة الدعوان في النقد ، محمد مصاف ، من 248.

<sup>3</sup>- أبو حمودي موسى الزناني حياته وآثاره ص 295.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزباني —————

تُمثل الطبيعة مصدراً أساسياً للخيال وأهم العناصر الفعالة في القصيدة، فهي تمثل خلقة حية باستمرار في وعي الشاعر، ويتفاعل معها قبدو صور التوتر، وقد تداخلت الطبيعة في إبداعه الفني خاصة في صوره التشخيصية التي أضفت الحركة والحياة على عناصر الطبيعة، فتجاوز المحاكاة والصور الجامدة إلى اكتشاف أسرارها، واستكناه العناصر المتفاعلة في ما بينها، ومنزج مشاعره وعواطفه بظاهر الطبيعة، وجعل

منها جزءاً من عمله الشعري، ومن ذلك قوله :

يُرثي عَلَيْهَا كُلَّ طَيْرِ الْيَمِيلِ  
نَوح الشَّجَرِ الْمُدَقِّبِ الْمُتَعَلِّلِ  
وَالدَّارِ أَمْسَتْ بِلَقَعَةً مِنْ أَهْلِهَا  
وَالسُّورَقُ نَائِحَةً عَلَى أَغْصَانِهَا

وقد استمر الشاعر صور الموجودات في الطبيعة، فأصبحت عليها خصائص وميزات إنسانية، فجعل الحركة للديار فتغيرت وأصبحت صورة للقفز، والشاعرية للطير حيث يشارك الشاعر في رثاء المصير الإنساني؛ وقد رأى الشاعر في هذه الموجودات سندًا يشاركه الآلام، ولعل هذا التصوير يُنبئ عن حاجات الشاعر التفسية، فتجسدت الدافعية في تعويض الآثار ومشاعر الحزن والوحدة بآثار أخرى من الطبيعة.

ويقول أيضاً :

لَوْذَقْتِ يَا وَرَقَاءُ مَا قَدَّ ذَقْتُهُ  
لَحْرَقْتِ أَغْصَانَ الْأَرَاقِ الْمُتَمِيلِ<sup>2</sup>

و تكون جمالية الشعر في إضفاء الخصائص الإنسانية على الموجودات والكائنات، و يتجلّى التميّز بشكل جليٍّ في المشاركة الوجدانية بين الشاعر والحمامة، وعقد المقارنة بينه وبينها، وإقامة الحكم في كونه أشد

<sup>1</sup>. أبو حمّو موسى الزباني حياته وآثاره ص 295

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ص 296

## الفصل الثاني — الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزباني —

منها حرقة والآما، و ما هذا الخطاب . في الواقع . إلا تقدعاً للمتلقي، يدفع به إلى التعاطف والتلامس الأعذار في حال التقصير، وقد تكون صورة الحمامنة ذات بُعدَيْن: البعد الواقعي ، وقد عمد الشاعر من خلاله إلى التعبير عما يختلج نفسه، وهي تمثُلُ . على هذا التحو . هزةً عاطفيةً من حيث كونها عنصراً مثيراً للشاعر؛ ويتمثل البعد الآخر في الحمامنة من حيث كونها صورةً للمتخيل الذي يلتجلّ إليه الشاعر، فيُصغي إليه دائماً (المتخيل)، على أنّ صورة المتخيل هي في الواقع خطاباً للمفترض ، ونقصدُ به الإنسان حين يقتده الشاعر، فيقوم بإيجاد بدائل موضوعية من الواقع أو المتخيل حسب الحالات النفسية المختلفة، وغالباً ما تكون من عناصر الطبيعة لاستيفائها جميع ميزات المهدوء والستكينة، وقد سعى أبو حمو موسى الزباني لإبداع لغة شعرية تُوحِّدُ المعطى الطبيعي والتوهج الوجداني ، فأضافى جمالية خاصة تُبَيَّن عن حبه للطبيعة واستثمار عناصرها بما يخدمُ مواقفه الفكرية و الوجدانية .

### 7. - الموسيقى :

وهي مجموعة الأصوات والأنغام الموسيقية التي تحوري عليها اللغة باعتبارها أصواتاً، فضلاً عن كونها صوراً، وهذه الموسيقى التي تنشأ من تناغم الأصوات وإيقاع الألفاظ بمقاطعها وحروفها يمكن أن تثيرنا وتؤثر فينا، وتساعد على فهم القصيدة، وقد اتفق القدماء على أن الشعر لا يقوم مقامه إلا إذا اعتمد على ركن الموسيقى ، فهو عند قدامة "قول موزون مقفى يدلُّ على معنى"<sup>1</sup>، وعند ابن خلدون هو "الكلام الموزون المقفى"<sup>2</sup>؛ وقد حدد القدماء مفهوم الشعر وأفردوا له كتباً ومنهم من تطرق إلى نقاده، وأفرد آخرون للشعر فصولاً وأبواباً، و Mizra wa Jiddeh من ردئه.

<sup>1</sup> من التعبير الموسيقي في زينة أبي البقاء الرندي، الرعي بن سلامه، مجلة الآداب، العدد 01، ص 52.

<sup>2</sup> المقدمة ، عبد الرحمن بن خلدون ، دار الفكر العربي ، بيروت ، ط 1 ، 1982 ، ص 52.

## الفصل الثاني

### الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني

و عموماً فإن المضمون الشكلي ينبع عن الموسيقى المتركتة في نفس الشاعر قبل البدء بعملية خلق الصور الشعرية، ويحاول الشاعر أن يعطي "النغم" أو "الحالة النفسية" التي بدأت تكون داخله شكلاً مناسباً، فيبحث في اللغة عن الأصوات التي تتفق مع هذا النغم الأصلي أو تقترب منه، وترتبط الأصوات بالكلمات فتتجتمع هذه الكلمات في بواعث أو دوافع، فتجد الصورة الشعرية أثرها في نفس المتلقى؛ ويساهم العنصر الموسيقي في الارتفاع بمستوى التعبير عن الترثية وهو: "من صميم عناصر تكوين الصورة الناجحة ويكلل تميزها به حين ارتباطه بعنصر آخر هو موقع الصورة في السياق"<sup>1</sup>، وكثيراً ما تساعد الموسيقى على تقوية الشعر، فلا تقف عند حدّ بلوغها دقة التعبير عن العواطف والأهواء، وأدائها عن النفس البشرية.

وقد تنوّعت الموسيقى في شعر أبي حمّو موسى الزيني بين الموسيقى الداخلية أو ما يسمى بالإشعاع النغمي والموسيقى الخارجية التي تمثلت في الوزن والقافية؛ فاعتنى بالموسيقى الداخلية واستطاع أن يُضفي على موسيقية قصيده ما يُعرف بالإيقاع الباطن الذي نحسّه ولا نراه، ندركه ولا نستطيع أن نقبض عليه، فهو يكمن في تعادل النغم عن طريق مدّ الحروف حيناً وتكرارها حيناً آخر، واستخدام حروف مهوسّة أو مجهرة تساوي مع الإطار الموسيقي العام للقصيدة، كما جاءت الموسيقى الداخلية في شكل نغمٍ تجاوب مع حركة النفس في افعالها الجياش وتعاقبت من خلال الفكرة الشعرية مع التغمة الموسيقية للقصيدة.

ومن أمثلة هذا قول الشاعر :

حَانَ الْفِرَاقُ فَكَتُبْتُ مِنْهُ بِنَزَلٍ<sup>2</sup> وَدَنَا الرَّحِيلُ فَكَتُبْتُ فِيهِ بِأَوْسَلٍ

فكّر أن الشاعر حرف اللام وهذا ما أضفى على البيت موسيقى هادئة تشكّلت من تناغم الحروف

وائلاتها .

<sup>1</sup> - الصورة والبناء الشعري ، محمد عبد الله ، ص 45

<sup>2</sup> - أبو حمّو موسى الزيني حياته وآثاره ، ص 295

## الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزيناني ==

8. الخيال :

يسعى الشاعر للتَّعبير عن افعالاته و معاناته بالخيال ، وقد تنقل الصورة المتخيلة واقعاً له دلالة رمزية كامنة في النفس، ويكون التَّعبير متَّفِسَاً عن الانفعال فينزل توَّر المبدع .

ويعدُّ الخيال الأداة التي تُمَدُّ الصورة الشعرية بالحياة، ويعُدُّ عنصراً ضرورياً لا يكتفي مجرد جعل الصورة تنفذ إلى المتلقِّي للتأثير فيه فحسب، بل يتجاوزه إلى تكين الصورة من رؤية الشيء الغريب مألفها والمفكك موحداً<sup>1</sup>، فهو أداة معرفية رئيسة تجعل الصورة تسurg في فضاء النفس لتعبر عن أحاسيسها وخلجاتها، تتجلّى في الهيئة والحركة والألوان والأصوات مما يمكنها من الضغط على خيال المتلقِّي، وتثير افعاله فيؤدي إلى الاستجابة النفسية والذهنية، كما توفرُ فيه القدرة على خلق التوازن أو التوافق بين الصفات المضادة أو المتعارضة .

و توقف القيمة الجمالية للخيال على مدى صدق التجربة الشعرية ، و يعني بذلك العلاقة تكون بين العاطفة الصادقة والخيال الشعري ، فالعلاقة بينهما علاقة تبادلية وهي علاقة الأخذ والرد؛ و يختلف هذا الخيال عن الخيال المجنح الذي يَتَّخِذُه الشاعر غاية لا وسيلة لإثارة الأحاسيس فيذهب بالقارئ إلى متأمات لا أول لها ولا آخر<sup>2</sup>، والخيال البناء يؤدي دوره الحقيقي، فتسع به أفاق الرؤى للأشياء الحبيطة بنا .

و قد سخر أبو حمو موسى الزيناني الخيال لصهر الظواهر الخارجية، وإحالتها عن طبيعتها فتحولت إلى صور نفسية؛ و من نماذج شعره ما صاغه في ذكر شوقة لتمسان أثناء غربته والحب المتبادل الذي كان يربط بينه وبينها وقد جسد ذلك فأظهرها في صورة غادة حسناء في صورة شعرية رقيقة نستحضر من خلالها جماليات الشعر العذري حيث يقول:

<sup>1</sup>- ينظر : الخيال الشعري وعلاقته بالصورة الشعرية ، الأخضر عيكوس، مجلة الآداب ، جامعة قسنطينة، العدد 01، 1994، ص 67-96.

<sup>2</sup>- ينظر : دراسة في الشعر الجاهلي، ذكرياء صيام، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر ، ط 2، 1993، ص 477.

## **الفصل الثاني == الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزياني ==**

كُمْتُ حَسِيْ فَافْشَى الدَّمْعُ كُمَاْنِي  
إِنِّي فِتَنْتُ بِذَاتِ الْخَالِ يَا خَوْلِي  
قَالَتْ وَحْقَ هَوَاكِ الْيَوْمَ مَا نَظَرَتْ  
وزَادَ شَهْوَقِي عَلَى قَبِيسِ وَعَيْلَانِ  
وَعَذَبَتْ بِجَفَاهَا الْعَاشِقَ الْعَانِي  
عِنْدَكَ عَيْنِي إِلَّا ذُبِّتْ مِنْ شَانِي<sup>١</sup>

ى فكانت صوره مكتملة فنيا، إبلاغية من حيث إيحائها، تتمكن من خلاطها أن تلتجء إلى العام الداخلي للشاعر، ذلك أنها تضمنت الحالات النفسية التي عاشها الشاعر، الصورة تنتهي في جوهرها إلى العام الداخلي للشاعر،

وقد ساهم الخيال في التكثيف العاطفي، وهذا ما جعله معياراً لعبقرية في الأداء الشعري ودليلًا على  
البعد الفني، فكانت صور مميزة بالأخيلة الحصبة التي تحقق جودة إبداعه.

وما سبق يمكن القول: إن الصورة الشعرية تعد إحدى خصائص الشعر النوعية التي تميزه عن بقية الفنون، فهي الوسيلة التي توصل الشاعر إلى تجاوز التقليد والرتابة الشعرية، فهي ذات وظيفة فنية تساهم في بعث القيم الجمالية، وتمكن الطبيعة الفنية للصورة الشعرية في ترتيب الألفاظ في نظام موسيقي، حيث تتضامن الصورة والإيقاع، حيث يعني الخيال بالإبداع والربط بين الموجودات ليشكل جمالية التصوير، فيضفي الشاعر على قصائده خصائص الصورة من شاعرية وإثارة وتجانس.

وقد تنوّعت الصور الحسّية عند أبي حمو موسى الزناني، من صور بصرية وسمعية ولمسية وشمّية، فضمن البصرية كل ما يُرى بالعين المجردة من محسوسات، وفي السمعية بعض الأصوات والإيقاعات والأنغام، أما اللمسية فشملت المواد في صلابتها وحرارتها وبرودتها، وتشمل الشمّية الروائح، أمّا الذوقية فضمت الطعم و

<sup>1</sup> أبو حمود موسى الزناني حياته وأثاره ص 213.

## الفصل الثاني ————— الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزيني

كل متعلقات الذوق، كما كان التراوح بين نقل الصور السمعية بصرية والعكس أيضاً، فبُثَّ في قصائده حركة الإبداع، حيث تجلّى أفكاره وموافقه اتجاه الحياة والوجود والكون.

وقد وظف الشاعر الصور البيانية من تشبيه واستعارة وكناية، فمثلت اللمحات الفنية التي لا تستغني عنها الصورة الشعرية، فهي لا تشمل . عنده . الأنماط البيانية الشائعة من تشبيه واستعارة وكناية فحسب ، بل تعدد ذلك إلى أنواع البديع المختلفة من جناس وطباق ومبالغة وغيرها من أساليب البديع المتنوعة .

وتميز الصورة التشبّهية بكونها ذات طبيعة فردية باعتبارها عملية خلق وإبداع تصدر من ذات شاعرية خالصة، كما احتفى الشاعر بالاستعارة لما فيها من خيال شعريٍّ مثير، وجعل منها مركباً يقوم على التوحيد بين المشبه والمتشبه به، كما أورد صور الكناية للتعبير عن حالة شعرية معينة، وبذلك نجد صورة تسمو بالمعنى وترفع بالشعور إلى مستوى من التصوير الإيحائي الشفاف الذي لا يثير المخيله، فحسب بل ينفذ إلى الذهن عن طريق الحس؛ أدت الصور البديعية المبنية على الطباق وظيفة جمالية بما أضفتُه على الصورة من موسيقية، في تجميل العبارات الشعرية وتحسينها وتقوية معانيها .

كما وظف الصور النفسية للتعبير عن ما يختلج وجданه من عاطفة وما يحول بداخله من أحاسيس علاوة على الصور الرمزية حيث وظف كثيراً من الرموز، ترددت بكثرة عند شعراء التصوف وشعراء المدح التبوّي ، وقد وظف الشاعر في صوره الرموز الدينية التي استقاها من الآيات القرآنية ، ورموز تراثية مستقة من الأحداث والمواقيف التاريخية .

ولا تبدو الصورة الشعرية عند أبي حمو موسى الزيني في قدرتها على إيصال الفكرة فحسب، بل في قدرتها أيضاً على توضيح المعنى الخفي والكشف عن العالم النفسي للشاعر، وجعل القارئ يعيش الشاعر كل مواقفه، فكانت لصوره إثارة لافتة تحدثها في نفس المتلقى، تميزت باللذة والمتعة الفنية التي تجعله يشارك الشاعر أفكاره وموافقه، فيستجيب وجданياً لتلك الأحاسيس والمشاعر .

## الفصل الثالث

الإيقاع في شعر أبي حمودي الزيناني

أولاً : البنية الموسيقية الخارجية

ثانياً : البنية الموسيقية الداخلية

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

### الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني:

يعد الشعر من أرقى الفنون التي تعبّر بصدق عن مشاعر الإنسان وعواطفه فهو كلام موزون مقفى، يتميز بقوّة التعبير وجزالة الألفاظ وبراعة التصوير، ويضمّن وقعاً مؤثراً في نفس الملتقي، ويحوي خصائص جمالية ومميزات فنية تحدث الاستجابة النفسيّة في نفس الملتقي.

وقد ارتبط الشعر منذ القدم بعنصر الإيقاع ويكاد يتحقق جل الدارسين على أن المصطلح (Rythme) "أحد" من أصل إغريقي بسمية "Rhythmos" ، إلا أن أول من استعمل من العرب هذا المصطلح هو ابن طباطبا العلوي لما قال: "والشعر الموزون إيقاع يطرب الفهم لصوابه، وهو ما يترك عليه من حسن تركيبه واعتداًل أجزاءه"<sup>١</sup>، ويدل هذا القول على أن الشعر مرتبط بمسألة الذوق؛ فكلما كان لهذا الشعر وقعاً جذب إليه أذن السامع وأثر في عاطفته ببنية الإيقاعية التي تحدث نتيجة لاهتزازات في التردد الصوتي للألفاظ، ولا سيما النغم الناجم عن البحر والروي، وهكذا يرقى الذوق إلى درجة إثارة الملتقي وإطرابه.

ويُشكّل مصطلح الإيقاع في جوهره صوراً كثيرة ومتعددة، تشمل معظم جوانب الحياة، ممثّلة فيما يصدر من الإنسان من قولٍ منظوم أو منثور، وما يطاله من حركات جسمية، كنبضات قلبه، وحركات أطرافه، وسريان دمه في جوف شريانه<sup>٢</sup>.

ويبدو أن الإيقاع الموسيقي مرتبط أساساً بالإشباع النفسي والنصي للسامع، وقد أكد القدماء على عنصري الوزن والقافية وعدهما شرطين أساسين لبلوغ أقصى درجات المتعة والارتقاء، وقد

<sup>١</sup>- العروض وإيقاع الشعر العربي، عبد الرحمن تبرماحين، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة، ط١، 2003، ص 80.

<sup>٢</sup>- عيار الشعر ابن طباطبا ، نح وتعليق: محمد زغلول سلام، ص 53.

<sup>٣</sup>- البنية الإيقاعية وجماليتها في القرآن، محمد حزير، التراث العربي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، العدد: (99-100)-(شعبان)- 1426 هـ=(أيلول)2005- السنة الخامسة والعشرون، ص 316

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

أكَدَ التجربة الإنسانية في كل العصور وكل اللغات أن الموسيقى عامل هام في الشعور وفي تنسيق البناء العام للقصيدة، كما أنها تلزم الصورة وتشاركها دالياً في إقامة هذا البناء، لأن الإيقاع الموسيقي ينطوي على بعد إيلاغي أصيل، فهو في الوقت نفسه يشحن معه الأحاسيس والانفعالات التي ترتفع في الداخل من الكائن الفرد، فيسبغ على الشعر روحًا حية ومتقدة، ولعل الشاعر حين يعبر عن حالته الشعرية إنما يفعل ذلك تاجاً للإيقاع النفسي الذي يعتبر وعاءً للحالة النفسية<sup>١</sup>، يمكن لنا أن نستخلص مما سبق أن الإيقاع هو طاقة تهم فنون القول عامة، وهي ذات وظيفة مزدوجة أولاهما: وصول مكونات النص، والأخرى: التأثير في المتنقي؛ كما أن الموسيقى الناتجة عن الإيقاع هي الدافع على الانفعال والمشاركة الوجدانية بين المتنقي وصاحب النص، كما أن الإيقاع ضربان هما: إيقاع خارجي يتمثل في القافية والوزن، وأخر داخلي يتمثل في مجموع العلاقة فيما بين الوزن والشحنات الإيقاعية في دفقتها الشعرية. والإيقاع المتوازن المنسجم بشدة النفس إليه ويشوّقها و يجعلها أكثر قبولاً للفن القولي المتوفر عليه عن طريق خلق جوًّا نفسياً موسيقياً، تنساب معه النفس وتشعر بالراحة والطمأنينة، وتنظم حركتها الشعرية وفق ذبذبات إيقاعه<sup>٢</sup>.

### أولاً : البنية الموسيقية الخارجية

تمثل البنية الموسيقية الخارجية، ممثلاً بأوزان الشعر العربي أو بجوره، الجانب الثاني من جوانب البنية الفنية الشكلية للشعر العربي، واحدى أبرز خصائصه في هذا المجال، لاسيما بارتباط هذه الأوزان بالقوافي، الأمر الذي جعل قدامة بن جعفر، يلجأ إلى تعريف الشعر بأنه "كلام موزون مُقْفَى يدل على معنى"، بحيث قدم الوزن والقافية على الدلالة المعنية المطلوبة<sup>٣</sup>، وقد أضاف ابن سينا إلى تعريف قدامة بن جعفر عنصر

<sup>1</sup> - الشعر العربي المعاصر، قضاياه وظواهره الفنية والمعنية، د. عز الدين إسماعيل، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، (د. ط)، 1976، ص 67.

<sup>2</sup> - الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية، د/مجيد عبد الحميد ناجي، ص 64.

<sup>3</sup> - نقد الشعر، قدامة بن جعفر، ص 13.

## الفصل الثالث ————— الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزيناني

الخيال، فقال إنه "كلام محين مؤلف من أقوال ذوات إيقاعات متقدمة متساوية متكررة على وزنها متشابهة حروف الخواتيم"<sup>١</sup>، ويرى حازم القرطاجي أن "الأوزان مما يقوم به الشعر ويُعد من جملة جوهره"<sup>٢</sup>، ويقوم الشعر عند ابن رشيق . بعد النية على أربعة أشياء وهي اللفظ والوزن والمعنى والقافية...<sup>٣</sup> . ولا نقل الموسيقى أهمية عن عنصري - اللغة والصورة ،فلفظ الموسيقى كما يراها "الفارابي": «معناه الألحان واسم اللحن . . . . قد يقع على جماعة نعم الفت تأليفاً محدوداً، وقرنت بها الحروف التي ترآب منها الألفاظ الدالة المنظومة على مجرى العادة في الدلالة بها على المعاني »<sup>٤</sup>، كما أن "الإيقاع من بين جميع العناصر الجمالية في العمل الأدبي هو أول ما يدخل ميدان الفعل، لأنـه كـأنـما يـعطـينا إـشارـة بـأنـ شـرارـة النـشـاط التـشكـيلي قد انـطلـقت، ثم يـهـبـينا حـالـاً لـمـوجـة معـيـنة»<sup>٥</sup>، وعلاوة على ذلك فإنـ "وظـيفة الـبعـد الـنـفـسي للـإـيقـاع تـكـمنـ فيـ تـرـجمـةـ المعـنىـ الدـاخـليـ، أيـ منـ طـبـيعـةـ عـمـقـ الـاقـفـاعـ الـذـيـ منـ شـائـهـ أـنـ يـحدـدـ جـمـالـ الصـورـةـ الشـعـرـيةـ التيـ تـسـتـكـملـ شـروـطـ نـوـهاـ بـتأـثـيرـ الـاقـفـاعـ عـلـىـ خـيـالـ الشـاعـرـ" .<sup>٦</sup>

وتمثل الموسيقى وسيلة هامة في نقل إحساسات الشاعر، إذ يتجلّى ظهور الإيقاع في الكلمات ذات التأثير النفسي (الانفعالي) العالي لأنـ، "المصدر العاطفي للإيقاع، أساسه اختيار الكلمات من حيث كونها تعبّر عن قيمة التأثير الذي تحدثه في أذواق الملتقطين، ومن أجل ذلك تكون وظيفة الكلمة في مدلولها الإيقاعي،

<sup>١</sup> جواجم مع علم الموسيقى، ابن سينا ، تحقيق زكريا يوسف، القاهرة 1956، ص 122.

<sup>٢</sup> سنهاج البلقاء و سراج الأدباء، حازم القرطاجي، ص 63.

<sup>٣</sup> العدة . ابن رشيق: 119 / 01.

<sup>٤</sup> ينظر: نقد الشعر في القرن الرابع المجري، قاسم مومني. ص . 199.

<sup>٥</sup> الوعي والفن، غيرولي غاتشف، مجلة عام المعرفة/ تر: نقول بيف، مراجعة، د/ سعد مصلوح، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت 65 ص 146.

<sup>٦</sup> الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي، عبد القادر فيدوح، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 1992، ص 461.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى التباني ==

هو إحداث استجابة ذوقية تُمْعَنُ المواس وثير الأفعالات<sup>١</sup>.

ويشكل الوزن والقافية والجرس اللظي مصادر للإيقاع الشعري " فالوزن هو أعظم أركان حد الشعر والقافية شرِيكَةُ الوزن في الاختصاص لشعر، أما الإيقاع فهو يحدث في النفس إحساساً مستحيباً من تناغم العبارات، واستعمال الترصيع وسواءها من الوسائل الموسيقية الصائنة" <sup>٢</sup> ، إذن فالإيقاع يعتبر عنصر لا تستغني عنه، فهو يعد الحد الفاصل بين الشعر والنشر.

ويرى الفارابي أن الموسيقى هي نفسها اللحن ، وهي التي تشغل المستمع عن التعب في أوقات العمل و اختصر بعض القدماء مفهوم الموسيقى في الوزن والقافية، ولم يولوا اهتماماً للإيقاع الداخلي ، و منهم " قدامة بن جعفر " فقد عرَّفَ الشعر بأنه : «قول موزون متفق يدل على معنى» <sup>٣</sup> .

ولا تمثل الموسيقى الشعرية في موسيقى الوزن والقافية فحسب، بل تدعمها موسيقى الإيقاع ، وفي اتحادهما معاً تتألف أحلى الترنيمات الموسيقية، ويرى شوقي ضيف أن موسيقى الشعر، موسيقى خفية تتبع من اختيار الشاعر لكلماته، وما بينها من تلاطم في الحروف<sup>٤</sup> .

ويُمثل الإيقاع ركيزة أساسية في موسيقى الشعر، وعرفه رضا بوصبيع بقوله "... الموسيقى الداخلية والخارجية على السواء ، هو ذلك التواتر النغمي المثير المبعث من روح المخصوص لخلجانات النفس ومكوناتها ، والذي يضفي عليه جاذبية وسحر لدى المتلقى تطرب لها الأذن وبهتز لها الوجدان ، وتتنزح معها الروح وتسكن إليها النفس والقلب والعقل ... " <sup>٥</sup> .

<sup>١</sup>. الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي، عبد القادر فيدو، ص 448

<sup>٢</sup>- الصورة الفنية في الشعر العربي مثال ونقد، محمد عبد الرحمن الغنيم، ص 228.

<sup>٣</sup> - ينظر: الصورة الفنية في الشعر العربي مثال ونقد، محمد عبد الرحمن الغنيم: ص . 199.

<sup>٤</sup> - في النقد الأدبي: شوقي ضيف، ص 97.

<sup>٥</sup> - الجديد في سلم الإيقاع الشعري، رضا بوصبيع، مطبعة الجنوب الجزائري، تبرت، الجزائر. ط 1، 2001. ص 06

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

ويتجلى الإيقاع الموسيقي في مظهرين هما الخارجي والداخلي:

### الموسيقى الخارجية :

تتمثل موسيقى الشعر الخارجية في كل من الوزن والقافية، إذ يعتبر الإيقاع الخارجي مظهراً من مظاهر علم العروض الذي يعني بدراسة الأوزان والقوافي، ويجعل الشعر تحكم فيه مجموعة من التعبيلات الناجمة عن تناقض أصوات الكلمات والذي ينبع ما يسمى بالبحر، ويقول إبراهيم أنيس أن "أسمى درجات موسيقية في أوزان الشعر وقوافيه"<sup>١</sup>، فالآلفاظ التي تسجع على منوال هذه الأوزان والقوافي تعطي إيقاعاً مميزاً، لذلك "أكد العلماء على عنصري الوزن والقافية وعدوهما شرطين أساسين لبلوغ درجات المتعة والارتقاء"<sup>٢</sup>.

فالموسيقى الخارجية هي مجموع العلاقات فيما بين الوزن والشحنات الإيقاعية في دقاتها الشعورية ، وما ينبع عن ذلك من مكونات وتدفقات نفسية تتلاعُم مع قوى تفاعل الكلمة، فالموسيقى الداخلية تأتي تابعة للدقة في أحاسيسها المنبثقَة من قوى الذات المتفاعلة؛ فالإيقاع الداخلي هو "... ترجيع منظم في حروف الكلمات داخل البيت الواحد أو الأبيات ، وتكون مواضع الترجيع متاغمة وخاضعة لتنسيق منظم "<sup>٣</sup>؛ والنغم الناتج عن تأَّف الحروف والألفاظ -كما يرى سمير أبو حمدان- هو صورة لصدى النفس ويكون اهتمامه على نهاية سطر كل بيت من حيث التماثل والتَّأثير ، ويعني به جرس اللفظ المفرد ووقعه في النفس ومدى التوافق بين هذا الإيقاع وبين ما ينطوي عليه اللفظ من دلالة وإيحاء<sup>٤</sup> ، ولعل أي تجربة شعرية تمتلك إيقاعها الخاص ، وهذا الإيقاع يجعل هذه التجربة متقددة ومتميزة من آية تجرب آخرى ، وينجم عن التركيب البديعي الذي يشكل النسيج الداخلي للبيت الشعري ، وتبادر قوة الإحساس بهذا

<sup>١</sup> دلالة الألفاظ، د/إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، 1999، ص 197.

<sup>٢</sup> المرأى النبوية في صدر الإسلام، أحمد حاجي، رسالة لنيل شهادة الماجستير، جامعة تلمسان، 2001، ص 157.

<sup>٣</sup> الصورة الفنية في شعر أبي تمام ، د/عبد القادر الرباعي ، ط١، جامعة اليرموك للدراسات الأدبية واللغوية ، الأردن ، 1980 ص 225.

<sup>٤</sup> الإبلاغية في البلاغة العربية ، سمير أبو حمدان، منشورات عويدات الدولية ، بيروت ، ط١، 1991 ، ص 69 .

## **الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==**

الإيقاع من تركيب إلى آخر كما أن الحسنات البدعية وخاصة الألفاظ منها ، تعطي أداءً إيقاعياً بالقدر نفسه الذي يعطي أداءً بلاغياً<sup>١</sup> ، ولا تولد الموسيقى عن الوزن فحسب ، بل تتبع عن علاقات الألفاظ من الناحية الصوتية ، ولا يمكن فصل الموسيقى اللغوية عن ألوان الموسيقى الأخرى للعمل الشعري ، في اكتمال الإيقاع الذي يسيطر على الشاعر قبيل تشكيل العمل اللغوي .

ويرى محمد مرتأض أن الإيقاع ينشأ من عوامل خارجية، تحرّك النغم وتحدّث اهتزازات في التردد الصوتي للألفاظ، ولاسيما النغم التاجي في البحر والروي<sup>٢</sup> .

فللموسيقى دور في تدبر الأوزان أيضاً ، حيث الإيقاع و التوافق بين الفواصل، كما أن الوزن "... ليس مجرد قالب تصب فيه التجربة الشعرية ، وإنما هو جزء هام في تشكيل القصيدة ..." <sup>٣</sup>، فمن وظيفة الزمن وقدرتها على إثارة الانفعالات ويدفع القارئ (المتلقى) للمشاركة الوجدانية و الفكرية وغير ذلك، وإعادة إبداع النص إبداعاً ثانياً، وإن كان هذا الإبداع غالباً ما ينتهي في حدود القراءة، ويكتفي بالوقوف أمام هذه النصوص، والانفعال بما تحمله من حقائق وجودانية ورؤى فكرية ترقى إلى درجة إنسانية وترقى هذه الإنسانية أيضاً إلى درجة سماوية.

وستنطرب في هذا البحث إلى دراسة التشكيلة الخارجية للمقاطع من خلال الوزن والتافية

### **1- الأوزان :**

لطالما كان ارتباط الشاعر التقليدي بالصورة الوزنية التقليدية للقصيدة مؤثراً في تكيف المعنى المقصود من موسيقى الشعر وما أن الوزن هو من عناصر الإيقاع الشعري حضي بالقسم الأكبر في عامل التأثير في

<sup>1</sup>. في العروض والإيقاع الشعري (دراسة تحليلية تطبيقية)، د/صلاح يوسف عبد القادر، شركة الأيام للنشر والتوزيع، الجزائر، ط1، 1997، ص 160 .

<sup>2</sup>. ينظر: شعر النقاوه في المغرب العربي (في الحمسية المجرية الثانية)، جمع و دراسة، أطروحة دكتوراه، جامعة تلمسان، 1414، 1994، ص 322 .

<sup>3</sup> - الأسلوبية وتحليل الخطاب، د/نور الدين السد، دار عومه للطباعة و النشر، الجزائر، 1997: 139/2 .

## الفصل الثالث ————— الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني

ويعتبر الوزن من أهم عناصر الإيقاع الخارجي، لأنه أقدم العناصر وألصقه بالشعر<sup>١</sup> فهو نسق من الحركات والسكنات يلتزمه الشاعر في نظمه لشعر<sup>٢</sup>، حيث يعبر عن نفسه من خلال الوزن معين فهو يختار أكثر الأشكال الطبيعية تناسباً مع حالته، كما أنه يعدُّ معياراً للتميز عن غيره من فنون القول.

ويرى محمد مرتأض أن الوزن من اشتراطات الشعر الأساسية، ومن أركان العملية الإبداعية، وأعظمها أهمية وأجلها فناً، ويضم تحت جناحيه القافية، وهي من الجوانب المكملة له، وفي الوقت نفسه متعددة مع حرف الروي بطريقة فنية<sup>٣</sup>.

ولكل وزن من الأوزان خصائصه المميزة، فإذا كان توتر الشاعر معتدلاً وحالته الشعرية الفعالية متزنة، فإن شعره يأتي غالباً على البحور الطويلة، حيث يحدث التوافق والانسجام بين الحالة العاطفية والإيقاع أما إذا كان توتر الشاعر النفسي حاداً أو شديداً حين العمل الإبداعي، فإن اضطراب حركة الشعور يكون أكثر انسجاماً مع البحور ذات الإيقاع القصير أو السريع، فالحالة النفسية تقضي وزناً معيناً، فهو "... في الشعر من أهم مقوماته ما له من تأثير في إثارة الواقع وإحداث التخيل المناسب"<sup>٤</sup>، والإيقاع الم موازن المنسجم يشد النفس إليه يشوقها، وينخلق جواً نفسياً متميزاً وفق خصائص الوزن وميزاته، ويرى حازم القرطاجي أن المديد والرمل من اللين أليق بالرثاء<sup>٥</sup>، غير أنها ترى أن الأوزان المختلفة التي تتألف منها بحور الشعر لا تتبع أغراض الشعر من رثاء ومدح وغير ذلك، بحيث يناسب كل منها غرضاً معيناً دون الآخر، وإنما تكون تابعة للحالة النفسية ودرجة التوتر النفسي حين العمل الإبداعي.

<sup>١</sup> - التسجيل الصوتي للسعاني، د/ حسن عبد الجليل يوسف، دار الثقافة، القاهرة، د ط، 1418هـ، 1998م. ص 29

<sup>٢</sup> - ينظر: النقد الأدبي القديم في المغرب العربي، د/ محمد مرتأض، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، د ط، 2000م. ص: 57.

<sup>٣</sup> - الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية ، د/ جعید عبد الحميد ناجی، المؤسسة الوطنية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت، ط 1، 1404هـ - 1984م ، ص 56.

<sup>٤</sup> - منهاج البلغاء وسراج الأدباء ص 117.

### == الفصل الثالث ==

### == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزناني ==

وبالارتكاز على هذا العنصر سنبرز جدولًا يتضمن إحصائيات للبحور المستخدمة في ديوان "أبي حمو موسى" مع عدد تكرارها وعدد الأبيات الواردة في كل بحث.

#### أ. النفس الشعري :

الموضوعات	عدد الأبيات	عدد التصانيد	التحديد الكمي	نوع النفس
مولديات	15	02	20 . 07	التصانيد الفصار
رثاء	20			
شعر سياسي	45			
سياسي	37			
رثاء	44			
مولديات	37	13	49 . 21	التصانيد المتوسطة
مولديات	44			
مولديات	40			
مولديات	40			
مولديات	39			
مولديات	41			
مولديات	46			
مولديات	29			

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزناني ==

مولديات	30			
مولديات	31			
سياسي	101	05	..... 50	القصائد الطويلة
سياسي	52			
سياسي	58			
سياسي	65			
مولديات	60			

وبحسب النفس الشعري يمكن ترتيب قصائد الشاعر على هذا النحو :

- أ. القصائد المتوسطة ويتراوح تحديدها الكمي (21 . 49 بيت) وعدد هذه القصائد 13
- ب. القصائد الطويلة ويتراوح تحديدها الكمي (بين 50 بيتاً وما جاوز ذلك)، وعدد هذه القصائد (05) .
- ج. القصائد القصار : (7 . 20 ) وهي هذا النفس بحد قصیدتين .

ويكشف استقراء قصائد حمو عن ميله إلى النفس المتوسط الذي يتراوح ما بين (21 . 49 بيتاً) .

### بـ. الأجر الشعيرية:

ولم يخل أبو حمو بكثير من الأجر الشعيرية، فقد اعتمد على بعضها وأهمل كثيراً منها، وتجلى ذلك في اختياره بمحчин من دائرة المختلف هما البسيط والطويل، وجرى واحداً من دائرة المؤلف وهو الكامل، كما نظم على بمحчин آخرين هما المقارب والمدارك من دائرة المتقن .

وكان ترتيب استعمال الأجر الشعيرية على هذا النحو :



## == الفصل الثالث ==

### == الإيقاع في شعر أبي حم موسى الزباني ==

البحر	عدد القصائد	عدد الأبيات
الطويل	06	301
البسيط	06	247
الكامل	04	169
المقارب	03	129
المدارك	02	81

ويتضح أن الشاعر كان ميالاً إلى استخدام البحور الطويلة ويعزف على البحور القصيرة أو الخفيفة، ويعود السبب في ذلك إلى أن الشاعر كان يسير على نهج القدماء، فاقتصر على بعض البحور الطويلة وعمد إلى تكرار النظم على أوزانها، وهي البحور الشائعة في الشعر العربي القديم، والتي شاع استخدامها في قصائد المدح والفخر والحماسة، كما أن طبيعة الشاعر الفنية أملت عليه استخدام البحور الطويلة حيث كان ينزع إلى تقسيٍ جزئيات صوره الشعرية، وهي الخاصية التي لا تتوفر في البحور الخفيفة أو المجزوءة، فضلاً على انسجام طبيعة البحور مع التكوين النفسي للشاعر، حيث طغت على شخصيته الجوانب التأملية والت روّي مما تتضمنه أمور الحكم والسياسية .

#### 1) بحر الطويل :

ويعُدُ الطويل من أشهر بحور الشعر العربي، وقد حظي بعناية الشعراء فنظموا على وزنه، وسمّي بذلك لأنه طال تمام أجزاءه، فلا يستعمل مجزوءاً ولا منهوكاً ولا مشطوراً له عروض واحدة مقبوضة وجواباً وثلاثة أضرب .

وقد استخدم الشاعر الطويل بضربيه صحيحاً ومقبوضاً :

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

فمن ضربه الصحيح قوله :

فَقَابَنْ أَرْجَاءِ التِّبَابِ وَبِالْحَيْنِ  
وَحِينِ دِيَارِ الْحَيْبِ بِهَا حِينِ  
فَعُولُ مُفَاعِيلَنْ فَعُولُ مُفَاعِيلَنْ

و وردت العروض صحيحة من باب التصريح فقط، ذلك أن هذه الخاصية تُميّز كثيراً من الفصائد، وبها  
يعرف مطلع القصيدة، كما وردت في غير هذا الموضع، أي مقبوسة (مفاعيلن) .

أما ضربه المقبوض قوله :

تَذَكَّرُ أَطْلَالَ الرِّبْوَعِ الطَّوَاسِيمِ  
وَمَا قَدْ مَضِيَ مِنْ عَهْدِهَا الْمَقَادِيمِ  
فَعُولُنْ مُفَاعِيلَنْ فَعُولُنْ مُفَاعِيلَنْ

كما وردت العروض مقبوسة تناسب مع الضرب، وموافقة لوضع التصريح .

### (2) بحر البسيط:

و هو مزدوج الفعلية، يرد تاماً و مجزوءاً واختلف في مجزوئه وقد نسب حازم القرطاجي مجزوء البسيط  
إلى الجث وقطع الصلة بين مجزوئه و تامه<sup>3</sup>، و سمي بسيطاً لأنساط الحركات في عروضه و ضربه و انبساط  
أسبابه، أي تواليه في مستهل تفعيلاته السباعية:

فمن نظم أبي حمو موسى الزياني على البسيط قوله :

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزياني، حياته وأثاره، ص 345.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه، ص 317.

<sup>3</sup>. منهاج البلغاء و سراج الأدباء، ص 237 وما بعدها .

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزيني ==

كَتْ حَبِيْ فَأَفْشَى الدَّمْعَ كِمَانِي  
وَزَادَ شَوْقِيْ عَلَى قَبِيسٍ وَعَيْلَانِ  
مَسْقُلَنْ فَاعْلَنْ مَسْقُلَنْ فَاعْلَنْ  
فَعْلَنْ

وعروض البسيط لا تكون مقطوعة إلا في حال التصريح كما في هذا البيت، وقد ورد القطع في الضرب، والقطع هو إسقاط ساكن الوتد المجموع تسكين ما قبله، لأنَّه يردد بمحنتنا، بحذف الثاني الساكن من تفعيلة (فاعلن) .

### (3) بحر الكامل :

وحظي بالترتيب الثالث من حيث الاستخدام، وهو أكثر الأجر الشعري من حيث الحركات إذ يشتمل على ثلاثة حركة، وأكمل من الوافر بأضربيه التسعة، وبذلك فهو أكثر الأجر من حيث الأضرب .

وقد استخدم أبو حمو موسى الزيني بحر الكامل تماماً ومنه قوله :

حَانَ الْفِرَاقَ فَكَتْ هَنَّهُ بَنَزَلَ  
وَدَنَا الرِّحْيلُ فَكَتْ فِيهِ بَأْنَهَ  
مَقْاعِلَنْ مَقْاعِلَنْ مَقْاعِلَنْ

وقد ورد الضرب صحيحاً مثل العروض فضلاً على أن الشاعر استخدم زحاف الإضمار بإسكان الثاني المتحرك في القصيدة نفسها .

وفي قصيدة أخرى ورد الضرب مقطوعاً نحو قوله :

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيني ، حياته وآثاره، ص 312 .

<sup>2</sup>. المصدر نفسه، ص 295 .

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

نَامَ الْأَحْبَابُ وَمِنْ تَرْنَمٍ  
عَيْنِي بِصَارَعَةِ النَّدَمِ

وتفعيلات هذا البيت هي :

فَعَلَنْ فَعَلَنْ فَعَلَنْ فَعَلَنْ فَعَلَنْ

وبناء المدارك على (فاعلن) وهو ثانوي الأجزاء؛ والترويج بين استعمال الخبر والقطع أمر مستحب، تبعه موسيقية جاذبية ترك إلى النفس بالتعني والإنشاد، كما نجدها تميز بالقلق ومحاولة التفيس والترويج عن الضغط والبعد الانفعالي .

### 6) المخمسات :

وهو الشعر الذي يقسم فيه الشاعر قصيدة إلى خمسة أقسام، في كل منها خمسة أسطر مع مراعاة نظام ما للقافية في هذه الأسطر، وقد عرفها ابن رشيق قوله : "أن يؤتى بخمسة أقسام على قافية، ثم بخمسة أخرى في وزنها على قافية غيرها كذلك"<sup>2</sup>، ويبدو أن هذا النوع من صنعة الحدثين في العصر العباسي، حيث حاولوا التخلص من قيود القافية وإثارة التنوع :

والخمسات نوعان، فالنوع الأول يكون فيه خمسة أسطر ذات قافية واحدة ومستقلة تمام الاستقلال في قوافيها وأوزانها عن الأسطر الخمسة الأولى، أما في باقي مخمسات القصيدة، فيكون للأسطر الأربع الأولى من كل مخمس منها قافية خاصة ، وتتحدد قافية السطر الخامس مع أسطر المخمس الأول .

وقد استخدم أبو حمو النوع الثاني ، ومن ذلك قوله على وزن البسيط :

<sup>1</sup> - أبو حمو موسى الزياني ، حياته وأثاره ، ص 341

<sup>2</sup> . المدة في مخاسن الشعر وآدابه ، ابن رشيق : 180/01

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

نَرْتَمْ مِنْ فَوَادِي مُنْلَا حَسَناً      وَكُلَّ مَا سَاءَنِي فِي حُبِّكُمْ حَسَناً  
رَبْتُمْ قَلْمَ أَنْخَذَ بَعْدَكُمْ سَكَانَا      وَحُبِّكُمْ فِي الْقَلْبِ قَدْ سَكَانَا  
وَبَعْدَكُمْ صَارَ عَنِي سَاعَةً سَنَا  
رَسْتُمْ وَمَا تَعْلَمُوا بِالْبَيْنِ مَا فَعَلَاهُ      بِهِائِمْ مُدْفِ لَا يَسْغِي بَدْلاً  
هَلَّا رَحْمَمْ حَمَّا بِالنَّوْيِ قُتْلَا      مِنْهَا صَارَ فِي أَهْلِ الْمَوْيِ قَتْلَا  
وَلَمْ يَنْخُذْ بَعْدَكُمْ خَلَّا لَا وَطْنَا

وله قصيدة أخرى في المختسات على وزن الكامل يقول فيها :

ذَرْفَتْ لَذَكَارِ الْعَقِيقِ دُمُوعِي      وَازْدَادَ شَوْقِي لِلْحَمْيِ وَمُؤْمِنِي  
وَالْحَبْتَ نَشَّبَ أَوْلَاهُ بَضْلُوعِي      مِنْ لِي بِشَكْلِ الْحَمِيِّ جَمْعُهُ  
وَبِجَهِ قَلْبِ بِالنَّوْيِ مَصْدُوعِ  
هَبَ النَّسِيمَ مِنْ أَرْضِ نَجْدِ شَاقِنِي      وَالْبَرْقُ أَرْسَقَنِي سَنَاهُ وَرَاقِنِي  
وَالذَّنْبُ عَنِ وَصْلِ الْأَحْبَةِ عَاقِنِي      وَجَرَتْ دُمُوعِي كَالْعَقِيقِ وَخَانِي  
صَبَرِي وَكَانَ الشَّوْقُ أَصْلُ خُضُوعِي

وتقع القصيدة في عشرين بيتاً، وقد قوّع فيها الشاعر من استخدام القافية .

### 2 - القافية :

القافية جزءٌ إيقاعي خارجي متّم للوزن ومساهمٌ في ضبط نهايات الأبيات، وهي ترنيمة إيقاعية خارجية، تُضيفُ إلى الرصدِ الوزني طاقةً جديدة، وتطهيه بثرا، وقوّة جرس، يصبُّ فيها الشاعر دفّه، حتى

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزياني، حياته وأثاره، ص 348.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ص 355.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

إذا استعاد قوّة نفسه بدأ من جديد ، فالقافية إيقاعٌ خارجي منظم، تُشكّلُ انتهاءً وحدة البيت، وتُضيفُ توسيعاً إلى الطاقة الإيقاعية الشعرية، وتعينُ الشاعر على التتابع، وصبّ افعالاته وتجديده نشاطه<sup>١</sup>

للقافية أهمية بالغة في التصييدa العربية المحفوظة ، وقال ابن رشيق: القافية شريكة الوزن في الاختصاص بالشعر ، ولا يسمى شعراً حتى يكون له وزن وقافية »<sup>٢</sup> تعد القافية - عند المحدثين . من لوازم الموسيقى الشعرية فقد أولوها اهتماماً بالغاً . لا تقل القافية أهمية عنه ، وهي ويعرفها حازم القرطاجي بقوله < هي ما بين أقرب متحرك إليه ساكن إلى متقطع القافية وبين منتهي مسوغات البيت المقفى ><sup>٣</sup>

وهناك رأي آخر يقول "القافية هي الحرف الذي تبني التصييدa عليه، وهو المسمى روい"<sup>(٤)</sup> ، إذا أخذنا بها التعريف فإننا لا نفصل بين القافية وحرف الروي، ومنهم من قال: " بأنها شريكة الوزن في الاختصاص بالشعر "<sup>(٥)</sup> ، وبين هذا رأينا أن التعريف الأصح والأنساب هو الذي جاء به "الخليل" وأيده في ذلك "ابن جني" ، يقول الخليل: "القافية من آخر بيت إلى أول ساكن إليه من قبله حركة الحرف الذي قبل الساكن"<sup>٦</sup> ، وجعلت القافية اشرف ما في البيت الشعري العربي بسبب التكرار والتوازن الذي يحسه ويشعر به الإنسان في النص الشعري وفي النفس معاً وإذا كانت الحوافر تعتمد عليها الفرس وهي أوثق ما فيه وهي معتمدة فالقوافي هي حوافر الشعر فهي مرتكزة ونقطة تماسكه وعليها جريانه ولما كانت القافية تحصيناً للبيت وتحسيناً له كانت أجمل وأعلى ما في التصييدa

<sup>١</sup>. الإيقاع في الشعر العربي، عبد الرحمن الوجي، دار الحصاد، دمشق، ط1989، 1، ص 72.71.

<sup>٢</sup>. العمدة، ابن رشيق: 135/01.

<sup>٣</sup>. منهاج البلقاء وسراج الأدباء، حازم القرطاجي، ص 275..

<sup>٤</sup>. محاضرات في موسقي الشعر العربي، زبير دراقى، ص 41.

<sup>٥</sup>. العمدة، ابن رشيق، ص 150.

<sup>٦</sup>. البنية اللغوية لبردة البصري، راجح بوحوش، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، د. ط. 1993، ص 32.

<sup>٧</sup>. شعر المؤليات في المهد الزياني، أحمد موساوي، ص 173.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى التباني ==

ويعرفها إبراهيم أنيس: " بأنها فواصل موسيقية يتوقع السامع ترديدها في فترات زمنية منتظمة "<sup>١</sup>، و "... القافية نفسها اكتسبت بعدها آخرًا ومعنى آخر، صارت نقطة ينتهي إليها سرب الكلمات، صارت مصدراً لاندفاعة ما . . . بثرة إيقاع وتناغم، فهي مركز جذب للكلمات والصور، وقطب تتعقد فيه الأشعة التي تبعث منها . . . تصل الإيقاع بما مضى وتعد بإيقاع آت، إنها سفر وانتظار في آن "<sup>٢</sup>

ويعود اختيار الشعراء لروي القافية إلى الشحنة النغمية التي تفرزها هذه الحروف ووقيتها في الأنفس ، وقدرتها على تحريك العواطف وإثارة المشاعر و" . . . القافية نفسها اكتسبت بعدها آخر ومعنى آخر ، صارت نقطة ينتهي إليها سرب الكلمات ، صارت مصدراً لاندفاعة ما . . . بثرة إيقاع وتناغم ، فهي مركز جذب لكلمات والصور ، وقطب تتعقد فيه الأشعة التي تبعث منها . . . تصل الإيقاع بما مضى وتعد بإيقاع آت ، إنها سفر وانتظار في آن "<sup>٣</sup> ، ولعل ارتباط عدد من المفردات وتاليفها مع بعضها البعض يولد الإيقاع العام الخارجي للنص الإبداعي ، فهو تعبير عن حركة النفس الداخلية للشاعر أو الأديب

### أ- حروف القافية:

#### ١. حرف الروي :

يبدو أن اختيار الشعراء لروي القافية لم يكن صدفة، ولكنه يعود إلى الشحنة النغمية التي تفرزها هذه الحروف ووقيتها في الأنفس، وقدرتها على تحريك العواطف وإثارة المشاعر، وللقافية جمال صوتي خاص، تضيئه على القصيدة انطلاقاً من انتظام الأصوات فيها، فهي عبارة عن مقطع موسيقي يلتزم به الشاعر في آخر كل بيت من القصيدة، وكأنها نغمة مميزة.

<sup>1</sup>. علم الجمال اللغوي، محمود سليمان ياقوت ، دار المعرفة الجامعية، (د. ط) (د. ت)، 1996م، ص 242.

<sup>2</sup>. الثابت والتحول ، أدوبليس ، دار العودة، بيروت، ط2، 1979م، ص 117.

<sup>3</sup>. الثابت والتحول ، أدوبليس : 117/2 .

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

هو الحرف الذي تُبني عليه التصييد وتنسب إليه، فيقال لامية و ميمية وغير ذلك، وقد ورد حرف الروي في شعر أبي حمو موسى الزياني على هذا النحو:

الترتيب	الحرف	عدد القصائد	مجموع الأبيات
الأول	باء	05	233
الثاني	ميم	03	205
الثالث	دال	02	96
الرابع	لام	02	82
الخامس	ون	02	72
السادس	جيـم	02	70
السابع	عين	02	59
الثامن	حـاء	01	40
التاسع	باء	01	40
العاشر	فاء	01	39

وقد قسم النقاد القوافي إلى أربع أقسام وهي على هذا النحو:

## الفصل الثالث — الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزيناني

القوافي الذلل وهي صنفان، والقوافي النفر والقوافي الحوشى<sup>١</sup>

مبدأ الشیوع عند عبد الله الطیب المجدوب	مبدأ الشیوع عند إبراهیم أنس	مبدأ الشیوع في المدونة
ل	ل	ب
ر	ر	م
د	د	د
ن	ن	ل
ب	ب	ن
م	م	ع
ت	س	
ع	ع	
ف	ف	ف
ح	ح	ج
ك	ك	ح
ء	ء	ي
ج	ج	
س	ي	
ق	ق	

<sup>١</sup>. المرشد إلى فهم أشعار العرب، ص 44-65

## == الفصل الثالث ==

### == الإيقاع في شعر أبي حمودي الزياني ==

ص		ص	
ض		ض	
ط		ط	
هـ		هـ	
وـ		ثـ	
			تـ
غـ		غـ	
ذـ		ذـ	
ظـ		ظـ	
رـ		رـ	
خـ		خـ	
شـ		شـ	
			وـ

ونلاحظ تقاربًا كبيراً بين التصنيف القائم على مبدأ درجات الشيوع والسهولة، والتتصنيف القائم على الذوق، فهو تقارب بين درجتين، كما نلاحظ أن الشاعر يحتمل إلى ذوقه الشعري باستخدام الحروف الشائعة التي يأنس إليها الذوق، كما أنه لا يستخدم القوافي التفر في قسمها الأول إلا قليلاً، ولا يستخدم القوافي الحوشية لما لها من نفور، إذ تبُو عن السمع.

### **الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزناني ==**

وقد اعتمد الشاعر على القوافي الذلل بدرجة كبيرة، فاستخدم الأحرف الشائعة رويًا لقوافيها، فنلاحظ أنه اعتمد حرف الباء في خمس قصائد وحمل أبياتها مائتين وثلاثة وثلاثين بيتاً؛ والباء من الأحرف التي يسمع لها انبعاث، ومن أمثلة ذلك قصيدة (السيف أحدر والخطي من خطب)، فجاء الروي بالكسرة في ثمان وخمسين بيتاً، على هذا النحو:

منتب، القَضْبِ، الكُتبِ  
الأَربُ، أَنصَبُ، الْحِقَبِ  
تُحبِ، الْحَرَبُ، سببُ ..... الخ.

وقصيده (هوننا الظبا) في تسع وثلاثين بيتاً على هذا النحو:  
صبا، شهبا، مذهبنا

الصبا، أذنبا ..... الخ.

وقصيده (ألفت الضنى) في ستين بيتاً على هذا النحو:

طيبنا، يصوبا، غربنا  
القريبا، الذنويا ..... الخ.

وقصيده أيضاً (الحب أضعف جسمي) في ست وأربعين بيتاً على هذا النحو:

هبا، واعجبنا، الشهبا  
عذبا، صحبنا، سببا ..... الخ.

وهذه نماذج على سبيل الذكر لا الحصر، وتلحوظ أن استخدام حرف الباء بالكسرة مع قافية المترافق تنسم بالقلق والشدة والاندفاع، مما يناسب مع طبيعة شعره السياسي، أما استخدام الباء بالفتحة متبوعاً بألف الإطلاق أو الإلحاد أو بدلاً عن التنون يرتبط بالشعر المولدي لما في ذلك من شعور وإحساس

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزباني ==

هادي، ويسعى الشاعر للتنفيس عن ذاته وامتداداً لمقاصد الروح؛ وـالباء: حرف شفوي مزدوج شديد، مجھور فموي، يدل على بلوغ المعنى في الشيء بلoga تاماً ويدل على القوام الصلب بالتفعل، ونلاحظ أن النصوص الشعرية التي جاءت على هذه القافية تقلب عليها معانٍ الشوق واللهفة ومشاعر الحزن، وتتضارف كثير من المعانٍ لتتشكل بلoga تاماً يعكس حالات النفسية.

ويحمل حرف الميم المرتيبة الثانية في الترتيب من حيث مبدأ شيوع هذا الحرف في المدونة، والميم من الحروف الخيشومية والاحتكاكية المجهورة، ومن الأصوات المتوسطة (بين الشدة واللخواة)، وقد استخدمه الشاعر في ثلاثة قصائد، ومجموع أبياتها ستان وخمسة أبيات.

ففي قصidته الأولى (جرت أدمعي) كان الروي على هذا النحو:

الرواكم، الصلام

صارم، هائم، الأرقم . . . . الخ.

ونلاحظ أن استخدام الحروف المجهورة وما يتميز به من قوة عنف يناسب مع طبيعة الموضوع وهو الشعر السياسي، فيكون الميم نهاية أو بعبارة أدق توازناً نفسياً، إذ يخرج الشاعر من الصلابة والقوية على درجة متوسطة من الاعتدال.

أما قصidته الموسومة بـ(نَامُ الأَحْبَابَ وَلَمْ تَنِمْ)، فهي على وزن المدارك، وفضلاً على أن هذا البحر يتميز بالخفة والعذوبة، إلا أن استخدام الميم روايا في قافية المترابك، يُضفي على النص مسحة من الحزن العميق، ويسعى الشاعر إلى التنفيس عن هذا القلق الداخلي والأرق المُضني.

الدال: وهو من الحروف اللثوية الانفجارية المجهورة، وخاصيتها الشدة<sup>1</sup>؛ يدل على التصلب وعلى التغير المتوزع<sup>2</sup>، وقد استخدمه الشاعر مرتين وجموع الأبيات ستة وتسعون بيتاً.

<sup>1</sup>- خصائص الحروف العربية ومعانٍها، حسن عباس، اتحاد الكتاب العرب، سوريا، 1998 ص 28.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزناني ==

ومن أمثلة هذا الاستخدام قصيده (قف بالمنازل) في الشعر السياسي، ورويتها على هذا النحو:

موقد، المفرد، مقلد منهدا

تعمد، مصعد، مسعد، غد

موعد، يدي، تعهد . . . . الخ .

وقصيده الموسومة بـ: (خليلي قد بان الحبيب) على هذا النحو:

ردا، خدا، مسوداً

يسعدى، عقدا، وعدا

بعدا، ودا، هندا . . . . الخ .

. اللام : وهو من الحروف الذلقيه ، -اللام لثوي ، لين ، مجهر ، منفتح ، فموي ، ويدل على الانطباع

بالشيء بعد تكلفه، واللام من أكثر الحروف شيوعا في العربية، وقد ورد في قصيدة، ومجموع أبياتها اثنين وثمانين بيتا، ومن أمثلة ذلك قصيده الموسمية (دمع ينهل من المقل) وهو على النحو :

العمل، شغل، حيلي

الزلال، خللي، عالي

تصلح لي، جلي، حيلي . . . . الخ .

وقصيده (حان القرآن) وهي أيضا في الشعر السياسي على هذا النحو :

أول، المتكلل، منزل

محجل، مزبل، أليل

المتعل، يجهل . . . . الخ .

<sup>١</sup> . تهذيب المقدمة اللغوية، (العلالي)، د/أسعد أحمد علي ، دار السؤال للطابعه والنشر ، دمشق، ط2، 1401 - 1981 م، ص63 ،  
وبينظر دلالات المعرف في المرجع نفسه .

### الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

. النون : وهو من الحروف الخيشومية والاحتكاكية المجهورة، متوسط بين الشدة والرخاوة، يدل على البطون في الشيء أو على تكثف المعنى تكثفا ظهر أعراضه .

وقد ورد استخدامه في قصيدتين، فالأولى مجموع أبياتها اثنين وسبعين بيتاً، وهي قصيده الموسومة بـ(كتبت حبي) وهي على هذا النحو :

عيلان، جاني، هجراني، ضدان

نيران، هجراني، تبيان، أغباني

جشاني، أبلاني، إعلاني . . . . إلخ ..

وقصيده في المدائح النبوية من المختصات على هذا النحو:

بسنا، وطنا، ثنا، زمنا

الوسنا، مرتهنا، طعنا

أللتنا، فرقتنا . . . . إلخ .

وقد شاع حرف النون عند أبي حمو موسى الزياني، ويرتبط هذا الحرف عادة بالبكاء، حيث يتناسب مع القيمة الإيقاعية مع التعبير.

. الجيم: مجهر ي تكون باندفاع الهواء إلى الحنجرة فتحرك الوتين الصوتين ثم تأخذ مجراه في الحلق والفم حتى يصل إلى المخرج، وهو عند القاء وسط اللسان بوسط الحنك الأعلى القاء يكاد ينحبس معه مجرى الهواء، فإذا انفصل العضوان انفصلا بطيئا سمع صوت يكاد يكون انفجاريا وهو صوت قليل الشدة<sup>1</sup>، وقد ورد استخدام حرف الجيم روايا في قصيدتين و مجموع الأبيات سبعون بيتاً، وكلها في المولديات، وهي قصيده الأولى (يا من يحيي نداء ندا المصطر في الدجح) ورد الروي على هذا النحو :

الهوج، افرجي، المهج، منهج

<sup>1</sup>. ينظر الأصوات اللغوية، إبراهيم أنيس، ص 69 .

## == الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزناني ==

شجي، اللحج، حرج، الأنج... الخ.

وقصيده (قفا خبراني) على هذا النحو:

الأراج، الدماج، اللواجع، عالج

التواج، المناهج، الغواجم، ناهج... الخ.

- العين : وهو حرف حجري احتكاكى بجهور، ويعبر العين عن مشاعر الحزن والفرح والغضب، وهو متوسط الشدة، يدل على الخلود الباطن أو على الخلود مطلقاً، وقد ورد في قصيدتين وبمجموع أبياتها تسع وخمسون بيتاً، فقصيده (دف تذكر حسرة التوديع) ورد حرف الروى على هذا النحو :

مقطوع، التشبيع، ربوعي، دموعي

ضلوعي، منوع، الموجوع،

المقطوع، المفجوع، صريح... الخ.

وهذه القصيدة في الرثاء، ونلحظ أن استخدام العين روتياً يتناسب وموضع القصيدة، فيعبر عن الجو النفسي القلق والمغمور بالحزن والمعاناة، أما قصيده الأخرى (ذرفت لتذكر العقيق دموعي) فهي من المخمسات فتدخل في باب المولديات وهي على هذا النحو :

مصدوع، خضوعي، قلوعي، الينبوع

ربوعي، رجوعي، هجوعي... الخ.

. الحاء: وهو حرف مهموس رخو، يحدث صوته باندفاع النفس بشيء من الشدة مع تضييق قليل مراافق في مخرجه الحلق، فيحثك النفس بأنسجة الحلق الرقيقة ويحدث صوت هو أشبه ما يكون بالحيف<sup>1</sup>، ويوحى هذا الحرف بالحرارة والحدة والانفعال والمشاعر الإنسانية العميقة.

<sup>1</sup>. أصوات الحروف العربية ومعانيها، حسن عباس، ص 211

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

وقد نظم أبو حمو موسى الزياني قصيدة واحدة على روى الحاء عدد أبياتها أربعون بيتاً في المولدات، وهي على هذا النحو:

باحا، نواحا، سراحها، صلاحا

جراحا، رماحا، سفاحا، صباحا

كاحا، جناحا، ناحا . . . . الخ.

وتكون خاصية الحاء في البحة الصوتية والخشريجة والمطاوعة، ويعبر عن العاطفة وانفعالات النفس الإنسانية وحرارة المشاعر.

. الياه : وهو من الأصوات اللين وهو صوت انتقالي، شجري ، لين ، مجهر ، منفتح ، فموي، يدل على الانفعال المؤثر في البواطن ويبين عند الإلقاء الشعري وكأنه ثمة توافق بين الظاهر والباطن في تعبير عن انفعالات ، وقد استخدمه الشاعر مرة واحدة في أربعين بيتاً:

حي، مي، الحي، مروي، حمي، عودي

زي، نسي، الحجازي، سماوي . . . . الخ.

. الفاء : رخوه مهوس يتكون باندفاع الهواء مارا بالحاجرة دون أن يتذبذب معه الوتران الصوتيان، ثم يتخذ الهواء مجرأه في الحلق والفم حتى يصل إلى مخرج الصوت، وهو بين الشفة السفلية وأطراف الثنيا العليا، ويضيق الجرى عند مخرج الصوت فنسمع نوعاً عالياً من الحفيظ، وهو الذي يميز الفاء بالرخاؤة<sup>1</sup>.

وقد نظم أبو حمو موسى الزياني قصيدة واحدة وعدد أبياتها تسعة وثلاثون بيتاً في المولدات وهي على هذا النحو:

وكما، اختلا، وأسفا، هتقا

جقا، خفى، وقنا، منصرقا

<sup>1</sup>. الأصوات اللغوية، إبراهيم أيس، ص 44.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

وصفا، أكتفا، التحفا . . . . الخ.

فلكل هذه الحروف خصائصها من حيث المخارج والصفات ولها دلالتها المميزة وإيحاءاتها الخاصة  
2- الوصل: وهو حرف مد ينشأ عن إشباع الحركة في آخر الروي المطلق فمن أمثلة الوصل بالياء المولدة  
عن إشباع الحركة بعد الروي قول الشاعر:

رَقَا بَيْنَ أَرْجَاءِ الْقِبَابِ وَالْحَيْ وَحَسِّ دِيَارًا لِلْحَبِيبِ بِهَا حَسِّ<sup>١</sup>

فتنتج حركة مدّ بعد الياء موافقة لحركة الروي (الكسرة)، واللاحظ أنّ أغلب قصائد أبي حمو جاءت  
موصولة بالياء فنجد ثلاثة عشر قصيدة جاءت كلها على هذا النحو:

أما الوصل بالألف فنجد سبع قصائد وقد يتراوح الوصل بين الألف الأصلية في الكلمة وبين التنوين  
وقصر المدود والألف للإطلاق، ومن هذه الأمثلة قول الشاعر:

سَارُوا عَلَى الْبَزْلِ وَالْحَادِي يَجْتَهِيمَ<sup>٢</sup> وَالْقَلْبُ مِنِي إِلَى أَرْضِ الْحِجَازِ صَبَأَ<sup>٣</sup>

كما توب الألف عن التنوين في قوله:

مُشَاغِلِيْ نَفْسِيْ وَدُنْيَايِيْ وَالْهَوَىْ وَتَعِدُنِيْ مِنْ بَعْدَمَا أَخْلَهَتْ وَدَا<sup>٤</sup>

ومن أمثلة قصر المدود قوله:

وَلَا رَقِيبٌ لَا وَاشِ بَحْضُرَتَآ وَالْيَوْمَ بَيْنَ حَالَتِ بَيْنَا الرَّقَبَا<sup>٥</sup>

فأصل الكلمة (الرقباء)، واستغنى الشاعر عن الهمزة على سبيل الجوازات الشعرية.

وترتيب حرف الوصل على هذا النحو:

<sup>١</sup>. أبو حمو موسى الزياني ، حياته وأثاره ص 345

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 372

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ، ص 381

<sup>4</sup>. المصدر نفسه ، ص 372

### الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزيناني ==

الوصل	عدد القصائد	عدد الأبيات
الياء	13	624
الألف	08	303

ونلحظ أن أبي حمو موسى الزيناني قد استخدم الياء وصلا في ثلاث عشرة قصيدة، ومجموع أبياتها ستمائة وأربع وعشرين بيتاً.

ويتناسب استخدام الياء (وصلا) مع الإحساس بالضيق وتداعيات الحزن والقلق الداخلي، ويرتبط هذا الاستخدام بكل قصائد الشعر السياسي إضافة إلى قصيدة في الرثاء وأخرى في المولدات.

كما ورد استخدام الألف وصلاً في كل التصانيد المتبقية، وهي ثانية وعدد أبياتها ثلاثة وثلاثة أبيات، ويتيح استخدام الألف فرصةً جديدة للإنشاد والتغنى بالشعر، فيكون بالإمكان مد الصوت إلى درجات قصوى، ويتحقق التحرر من الكبت، لما في هذا المد من حركة ودفقات شعورية، وفيه دلالة طلب المأمول ومحاولة الوصول إلى شيء ما حسب غرض القصيدة، وفيه قيمة إيحائية للمشاعر والأحساس، فيتحقق بذلك التداعي الشعوري إذ يفضي الشاعر بمكوناته وموافقه اتجاه الحياة والوجود.

3- الردف: وهو حرف مد أو لين ساكن قبل الروي، ويكون ألفاً أو ياءً أو واواً.

الترتيب	حرف الردف	عدد القصائد	مجموع الأبيات
الأول	الألف	3	152
الثاني	الواو والياء(تدخل)	2	59
الثالث	الياء (وحدها)	1	40

والملاحظ أن أغلب قصائد أبي حمو موسى الزيناني غير مردوفة، كما أنه يميل إلى استخدام ألف المد ردفاً، كما نجد في الترتيب الثاني تداخلاً في استخدام حرف الردف ففي قصidته التي مطلعها:

## == الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

دِقْ تَذَكَّرْ حَسْرَةَ التَّوْدِعِ وَهِنَّهُ وَصَلِّ بِالنَّوْىِ مَقْطُوعٌ<sup>١</sup>

ويتراوح الشاعر بين استخدام الواو والياء، فنجد هما متساوين في المنزلة: اثني عشر بيتاً مردوفاً بالواو ومثله بالياء.

أما قصيدة في خمس الكلمات ومطلعها:

ذَرْفَتْ لِذَكَارِ الْعَقِيقِ دُمْعِيْ وَازْدَادَ شَوْقِيْ لِلْحَمِيْ وَلُوعِيْ  
وَالْحَبْ شَبَّ أَوَارِهِ بِضُلُوعِيْ مَنْ لِي بِشَمْلِ الْحَمِيْ جَمْعَ  
وَجَبْرِ قَلْبِ بِالنَّوْىِ مَصْدُوع٢

فيغلب استخدام الواو ردفاً في عشر أبيات، بينما نجد خمس أبيات بالياء، وقصيدة واحدة مبنية على الياء وحدها ردفاً وذلك في مولدياته إذ يقول فيها:

رَقَّا بَيْنَ أَرْجَاءِ النِّبَابِ وَبِالْحَيِّ وَحِسِّيْ دِيَارًا لِلْحَبِيبِ بِهَا حَيِّ  
وَعَرَجَ عَلَى نَجَّدِ وَسَلَمٍ وَرَامَةٍ وَسَائِلٍ فَدَتَكَ النَّفْسُ فِي الْحَيِّ عَنْ مِيْ<sup>3</sup>

وتقع هذه القصيدة في أربعين بيتاً، وقد جاء الروي مشدداً، والضغط على فowين الياء يؤكد مدى سعي الشاعر للوصول إلى المأمول، ويدل على تحمل الانفعال مكبوتات النفس.

4- التأسيس: وهو ألف يفصل بينها وبين الروي حرف متحرك لا يلتزم، ولكن حركته تتلزم، ولا يكون التأسيس إلا ألفاً.

المجموع العام	أبيات القصائد	عدد القصائد
	101	
	60	
190	29	03

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزياني حياته وأثاره ص 333

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 355

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ص 345

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

وقد ورد التأسيس في ثلاث قصائد وجموع أبياتها مائة وتسعون بيتاً، ويشكل ألف نمطاً إيقاعياً واضحاً يضاعف من قيمة الإيقاع، وتحتفظ فيها الإشادية، ويرتبط هذا الاستخدام بشعره السياسي إضافة إلى قصيدة واحدة في المولدات.

5- الدخيل : هو حرف يقع بين ألف التأسيس وحرف الروي، وتلاحظ أن الشاعر غالباً ما كان يتراوح استخدامه للدخول بين الحروف المجهورة والمهمسة، كما تلحظ غلبة حروف الجهر على حروف المهمس نظراً لما تُمليه طبيعة الموضوع، فقد مثل الشعر السياسي جانباً مهماً من حياة القلق وعناء الرحلة في سبيل إرساء قواعد الدولة الزيانية، ولعل هذه الظروف وغيرها أثاحت للشاعر فرصة تجعيم المكتبات من حيرة وحماسة لتشكل الأصوات نبرة افعالية عالية، تبعث في النفس الإحساس بالفروسيّة والحماسة .

### ب- حركات القافية :

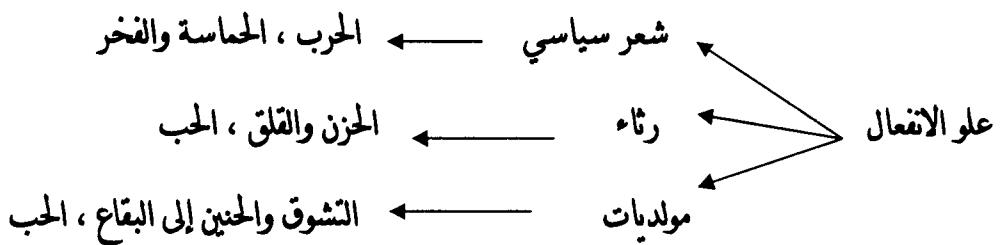
1) الجري: وهو حركة حرف التروي سواءً كانت هذه الحركة فتحة أو ضمة أو كسرة، ومعظم قصائد

أبي حمو جراها الكسرة ، كما يتضح في هذا الجدول :

المجموع العام	مجموع الأبيات	غير مردوفة وغير مؤسسة	مؤسسة	مردوفة	
581	290	06			الكسرة
	190		03		
	151			04	

فعدد القصائد ثلاثة عشرة قصيدة جاءت كلها بالكسرة، ويوحي هذا الاستخدام بعلو افعال الشاعر في كل مواضع شعره وبخاصة شعره السياسي :

## == الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمودي الزناني ==



ويرى عبد الملك مرتاض أن الصوت المنخفض (المكسور) يدل على الانهيار والبل وحزن والحرقة، فالصوت المنخفض أصوات الذات؛ وعدد القصائد التي استخدم فيها الجرى فتحة بوضعها الجدول

التالي :

المجموع العام	مجموع الأبيات	غير مردوفة أو مؤسسة	مردوفة	
	203	06		الفتحة
303	100		02	

وعدد القصائد ثمانية: قصيدة تان مردوفتان وست قصائد غير مردوفة أو مؤسسة، ويعتاز الفتح بانعدام " " وأنواع الاعتراضات أو العقبات من طريق الهواء، ويشاً عن انعدام الاعتراضات أن ينعدم وجود أي احتكاك يصاحب النطق " "، فهو يمتاز بالوضوح السمعي والكشف .

(2) الإشباع: وهو حركة الدخول سواءً كانت كسرة أو فتحة أو ضمة، والضمة يندر

استخدامها)، ولللاحظ أن أبي حمودي الزناني يميل إلى استخدام الكسرة، ومن هذه الأمثلة قوله :

<sup>1</sup>. السبع العلاقات، مقاربة سيميائية انتروبولوجية لنصوصها، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ط 1، 1998، ص 222.

<sup>2</sup>. دراسة السمع والكلام، سعد مصلح، عالم الكتب، القاهرة، ط 1، 2000، ص 213.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الرياني ==

تذكّرت أطلاـلـ الرـبـوعـ الطـواـرسـمـ وـمـاـ مضـيـ منـ عـهـدـهـاـ المـقـادـمـ<sup>١</sup>

فكسرة الدال هي الإشباع، وقد استخدم الشاعر هذه الكسرة في قصيدةتين ومجموع أبياتها مائة وواحد وستون بيتاً، فلم يقع الشاعر في سناد الإشباع، وهو اختلاف حركات الدخيل مما يُبرز معرفته بقواعد العروض والإيقاع الشعري وحسه الموسيقي.

(3) الحدو: وهو حركة ما قبل الردف ويكون ضمة قبل الواو أو كسرة قبل الباء وفتحة قبل الألف، ويمكن للشاعر أن يورد ضمة قبل الواو ثم كسرة قبل الباء في قصيدة واحدة، ومن ذلك قول أبي حمو:

ـ قـلـيـ مـنـ الشـوقـ فـيـ مـشـرقـ وـجـسـيـ فـيـ الغـربـ أـمـسـيـ غـرـيبـاـ  
ـ سـقـونـيـ كـوـسـاـ تـذـيـبـ النـفـوسـاـ وـيـرجـوكـ مـوـسـيـ تـزـيلـ الـكـرـوبـاـ<sup>٢</sup>

ويتيح هذا الاستخدام للشاعر فرصاً كبيرة لإثراء موضوعه ويفتح أمامه المجال الأرحب في استخدام الردف ياً وواوا، فيعبر عن خلجانه بحرية، والوقف على دقائق الصور وجماليات الموسيقى الشعرية بما يتناسب مع حالته النفسية.

### ت- أنواع القوافي:

#### 1. من حيث الحركات:

أنواع القوافي	عدد القصائد	مجموع الأبيات
المترافق	07	283
المتواور	07	281
المترافق	07	340

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الرياني حياته وأثاره ، ص 317 .

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 368 .

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزناني ==

❖ المترأكب: وهي التي يفصل بين ساكنيها ثلاثة متحركات، وقد نظم أبو حمو سبع قصائد وجموع أبياتها مائتين وثلاثة وثمانين بيتاً، وهي على هذا التحو:

- العمل . شغل . جيلي . الزلل

- منصب . القصب . الكتب . الأرب

- وكما . اختلفا . وألمسوا . قد هتفنا

- الندم . فوالي . لم يرم . المحرم

- بستنا . وطننا . ثمننا . رمنا

- الموج . انفراجي . المهج . منتهج

- السقام هبا . واعجبنا . والتهبا . قد عذبنا

❖ المواتر: وهي التي يفصل بين ساكنيها متحرك واحد وهي في سبع قصائد على هذا التحو:

- غيلان . جاني . هجراني . ضدان

- مقطوع . التشبيع . ربوعي . دموعي

- حبي . مي . مروي . الحبي

- باحا . نواحا . سراحنا . صلاحنا

- مصدوع . خضوعي . قلوعي . اليتيم

- طيبا . يصوبا . غربيا . القربيا

- ردا . خدا . مسودا . سعدى

❖ المدارك: ويفصل بين ساكنيها حرفان متحركان، وقد وردت في ثمان قصائد على هذا التحو:

- أول . المتتكل . منزل . محجل

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

- الرواكم . الصلام . صارم . هائم

- المقadem . ملازم . هائم . مسام

- موقد . المفرد . مقلد . تنهد

- صبا . أشهبا . بنا . مذهبها

- الأرائج . الدماج . اللواعج . عالج

- الصبا . الظبا . خبا . الظبا

و هذه الأنواع الثلاثة من القوافي هي الشائعة عند أبي حمو موسى الزياني، وقد استخدم كل نوع من مواضيع معينة وحسب الحالات النفسية والشعرية.

### ثـ - عيوب القافية :

مهما يجيدُ الشاعر ويبحر في أوزان الشعر وقوافيه، فقد يقع في بعض الهنات، وهي العيوب التي تكون في القافية، ولعل هذا الأمر يعود إلى عدة أسباب أهمها:

. شدة الانفعال و التأثر بالموضوع

. الرتابة وعدم التغير في نمط الحياة

ويتولد عن ذلك عدم مراقبة حركة الإبداع الشعري، وتكرار بعض الكلمات لفظاً و معنى، وينتج عن هذا التكرار تكرار بعض الصور وأساليب ونمط الإيقاعي

وعلى الرغم من تيزّ شعر أبي حمو موسى الزياني بالجودة في تلك الفترة، إلا أن ذلك لم يمنع من وقوعه في بعض العيوب أهمها:

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

1) الإيطاء :

ويتولد هذا الإيطاء عن رتابة الحياة، فيكتسي الإبداع طابع الجمود بتكرار الكلمات لفظاً ومعنى؛ والإيطاء هو إعادة كلمة الروي بلفظها و معناها قبل سبعة أبيات<sup>1</sup>، ومن أمثلة هذا الإيطاء قول أبي حمو موسى الزياني:

لابد من طي السرى لبلادهم  
مِنْ فَوْقِ صَهَالٍ أَغَرِّ مُجَلٍ  
... وَالخَيْلُ تَعْشِرُ فِي الْأَعْنَةِ ضُرَّاً  
مِنْ أَشْفَرَ أَوْ أَدْهَمَ وَمُجَلٍ<sup>2</sup>

فقد أعاد الشاعر كلمة (مجمل) لفظاً ومعنى، ويفصل بين الكلمتين ثلاث أبيات فقط.

وقوله أيضاً :

وَقَيْلُ عَبْدِ السَّوَادِ مُحَدَّثَةٌ  
مِنْ كُلِّ بَيْثٍ ضَارِبٍ بِالْمَنْصِلِ  
.. يَا نَجَلَ عَامِرَ طَالَ قَوْلِي إِنِّي  
أَحْمَسِ الْحِمَسَى يَوْمَ الْوَغْيِ بِالْمَنْصِلِ<sup>3</sup>

وذكر كلمة (المنصل) لفظاً ومعنى بعد أربعة أبيات.

وقوله :

كَانَّيْ بِهِمْ وَاللهِ يَوْمَ تَحْمَلُوا  
وَحَادِي النَّوْى يَحْدُو بِذَاتِ الْمَبَاسِمِ  
.. مَكْحَلَةُ الْأَحْدَاقِ فِيهَا هَشَاشَةُ  
مُهْلَجَةُ الْأَطْرَافِ سُودُ الْمَبَاسِمِ<sup>4</sup>

<sup>1</sup>. ينظر: موسيقى الشعر العربي قديمه و حديثه، د/ عبد الرضا علي، دار الشرف، الأردن، ط2، 2007، ص188.

<sup>2</sup>. أبو حمو موسى الزياني، حياته و آثاره ، ص297.

<sup>3</sup>. المصدر نفسه، ص 297

<sup>4</sup>. المصدر نفسه، ص 300

### **الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمودي الزياني ==**

وفصل بين اللقطين بيان فقط ، كما كرر لفظة (هجراني) بعد بيان ، نحو قوله :

**ناديتُهُمْ ودموع العينِ هامِيَّةٌ**  
**بأي ذنبٍ رضيتَ الْيَوْمَ هُجْرَانِيٍّ**  
**الموتُ أهونُ مِنْ بعْدِي و هُجْرَانِيٍّ**  
**كُمْ تَهْجُرونِي و هُجْرَانِي لا يحلُّ لَكُمْ**

والأمثلة كثيرة في الإطاء، واقتصرنا على بعضها، ونشير إلى أن أبا حمو كان يكرر الكلمة بلفظها ومعناها بعد سبعة أبيات مباشرة في كثير من الموضع، كما لو أن الأمر كان محسوباً، وفي ذلك دلالة على أن الرابطة والتقليد والشعور بالقيود: قيود الوزن والقافية، فكثيراً ما كان يتخلص منها بحساب الفارق بين الكلمتين المطابقتين لفظاً ومعنى

## 2) التضمين :

الثاني لitem معناه، والتضمين نوعان: قبيح ومحبوب: من التضمين المقبول قوله:

وَقَدْ أَقْمَتْ رَسُوماً قَلْ نَاصِرَهَا  
يَوْمَ الْهِيَاجِ وَكُلُّ النَّاسِ عَادَانِي  
خَى ظَفِيرَتْ بِشَيِّئٍ كُوكَتْ أَطْلَبَهُ  
فَالْحَمْدُ لِلَّهِ فِي سَرِّ وَإِعْلَانِ<sup>٣</sup>

فِيمَ مَعْنَى الْبَيْتِ الْأَوَّلِ، وَقَدْ زَادَ الشَّاعِرُ مَعْنَى آخِرِ الْبَيْتِ الْأَوَّلِ؛ وَمِنَ التَّضْمِينِ الْتَّبِيجِ أَيْضًا قَوْلُهُ:  
إِنَّكَ سَأَلْتَكَ بِالسِّرِّ الَّذِي ارْتَفَعَتْ بِهِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَا تَحْجَرُ

<sup>1</sup> أبو حمو موسى الزناني، حياته وآثاره، ص 312، 313.

<sup>٢</sup>. الكافي في العروض و القوافي، الخطيب التبريزى، تحقيق الحسانى حسن عبد الله، مكتبة الخانقى، القاهرة، د ط دوت، ص 166.

<sup>315</sup> أبو جموموسى الزباني، حياته وأثاره، ص 315.

## الفصل الثالث — الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الرياني

أصلح بفضلكَ ما كانَ مِنْ خَلْلٍ واجْبَرْ بِحَلْمِكِ ما قَدْ بَانَ مِنْ عَوْجٍ

فلم يستوف البيت الأول معناه، وإنما اقتضاه البيت الثاني، وهذا من العيوب القبيحة في التضمين.

وقوله أيضاً :

ولَسَا بَدَالِي غَيْبُ الْقَوْمِ ظَاهِرًا  
جَذَّبَنَا مَجَادِبَةً وَجَدَّتْ جِيَادَهَا  
وَحَتَّىْهُمْ بَيْنَ الظِّلَالِ الْغَيَّامِ  
وَجَالَتْ كَمَّا الْعُقَبَانَ بَيْنَ السَّقَامِ

فالبيت الأول لم يستوف معناه، واقتضى ذلك إضافة بيت يشرح ويتم معنى البيت الأول، وهذا من التضمين القبيح.

وقوله أيضاً :

فِيْتَا حَادِيَ الْعَبِيسِ نَحْنُ الْمُحِسَّنُ  
وَزَادَ الْهُوَى حِينَ زَادَ النَّوَى  
لَقِيرِ الْتَّهَامِي لِبَدَرِ التَّمَامِ  
فَلَنْعَ إِلَيْهِ سَلَامِي عَلَيْهِ  
إِذَا جَنَّتْ ذَاكَ الْجَنَابَ الرَّحِيْبَا  
وَجَنَّتَ اللَّوْى وَاعْتَمَدَ الْكَبِيْبَا  
خَيْرِ الْأَنَامِ شَفِيعَا حَبِيْبَا  
فَإِنَّ لَدِيهِ لِمُسْقِمِ طَيِّبَا<sup>3</sup>

وقد وقع ذلك لأنَّ جواب الشرط فصل بينه وبين البيت الأول بيان، فلم يتم المعنى إلا في البيت الرابع، وقد ورد هذا النوع من التضمين في مواضع أخرى<sup>4</sup>، ونلاحظ أنه يكثر في شعر المولدات.

<sup>1</sup> أبو حمو موسى الرياني، حياته وأثاره، ص 364

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 302

<sup>3</sup> المصدر نفسه، 368، 367

<sup>4</sup> ينظر مثلاً الصفحتين 353 و 360 وغير ذلك من المصدر نفسه

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزباني ==

### ثانياً - الموسيقى الداخلية :

لا تحصر موسيقى الشعر في الإيقاع الخارجي فحسب، بل تعداه إلى إيقاع موسيقي خفي وهو معروف بالإيقاع الداخلي، ويدع جزءاً من الدراسة الصوتية والمتمثل في "ذلك الانسجام والتوازن بين عناصر الأصوات في الكلمة وبين الكلمات داخل التركيب"<sup>١</sup>، كما أنه "... ترجيع منظم في حروف الكلمات داخل البيت الواحد أو الأبيات، وتكون مواضع الترجيع متاغمة وخاضعة لتنسيق منظم"<sup>٢</sup>.

تمثل الموسيقى الداخلية في الإيقاع الداخلي، الذي يميز موسيقى قصيدة عن أخرى، وتمثل في: (التصريح، التصدير، التكرار، التقسيم، الجناس، الطلاق، المقابلة)، وكلها تساهم في تنوع الموسيقى الداخلية، فلا ينحصر الإيقاع الشعري في الإيقاع الخارجي فقط، بل يتعداها إلى جانب آخر يتم بفضية الشاعر.

وقد وصف عبد الرحمن الوجي الموسيقى الداخلية بالإيقاع الخامس الذي يصدر عن الكلمة الواحدة، بما تحمل في تأليفها من صدى ووقع حسن، وبما لها من رهافة ودقة تأليف، وانسجام حروف، وبعد عن التنازع، وقارب في الخارج، ويندرج عند البلاغيين. في باب فصاحة اللفظ<sup>٣</sup>، وتمثل قواعد فصاحة اللفظ في الخلوص من تنازع الحروف، ومن الغرابة ومن الكراهة في السمع.

فالإيقاع الداخلي جزءٌ من الدراسة الصوتية والمتمثل في ذلك "الانسجام والتوازن بين عناصر الأصوات في الكلمة وبين الكلمات داخل التركيب"<sup>٤</sup>، وحتى يؤدي هذا الإيقاع دوره، يستوجب على الشاعر أن يخلق جوًّا من التوازن بين النغم والفنون البلاغية، ويرفعها إبراهيم بن عبد الرحمن الغنيم بأنها: الفنون البلاغية التي يضمها علم البدع، وسميت محسنات مراعاة لوظيفتها الجمالية، وهي تحسين اللفظ

<sup>١</sup> البيان والتبيين، الماحظ، دار الجيل، بيروت، لبنان، (د. ط) (د. ت)، ص 196.

<sup>٢</sup> الصورة الفنية في شعر أبي تمام، د. عبد القادر الرياعي، جامعة اليرموك للدراسات الأدبية واللغوية، الأردن، ط١، 1980، ص 255.

<sup>٣</sup> الإيقاع في الشعر العربي، عبد الرحمن الوجي، ص 74.

<sup>٤</sup> علم الدلالة، دراسة وتطبيقات، نور المدى لوشن، منشورات جامعة ليبيا، د. ط، د. ت، ص 82.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

أو تحسين المعنى<sup>1</sup>، أي أن الحسنات البدعية تقوم على تحسين الكلام وهي بذلك تشكل جرساً موسيقياً مما يساعد على جمال الإيقاع الداخلي للقصيدة، وهي بدورها تنقسم إلى عدة أقسام:

### الظواهر البدعية:

تعد الفعالية الإيقاعية لفن البدع ركناً رئيساً في بناء الشعر، كما لها من دور بارز في إضفاء السمات الإيقاعية الداخلية على النصوص، وقد حفل الشعراء بهذا الفن وأشغفوا به، فخرجوا بذلك من التقليد والجمود إلى الإبداع واستثمروا هذا الفن لتحقيق الأبعاد الجمالية، حيث يتحقق التمييز الأدبي، ومن بين الظواهر البدعية التي أكثر حمو موسى الزياني من استخدامها الجناس بأنواعه، والتسميط والموازنة ورد الأعجاز الصدور .

1- الجناس: يعد الجناس نمطاً تكرارياً يتحقق الموسيقى على مستوى الألفاظ، فهو أكثر المظاهر البدعية

موسيقية، فمن أمثلة الجناس التام قوله :

ـ هَوَيْنَا الظَّبَا وَالْفَنَا الظَّبَىـ  
ـ وَكُمْ مِنْ فَوَادٍ إِلَيْهَا صَبَـ<sup>2</sup>

فاتفاق الكلمتان لنقطاً واختلفتاً معنى، فالظبا من الغزلان والظبى هي السيف، وقد ساهم الجناس في إضفاء موسيقية خاصة قوله أيضاً :

ـ إِذَا مَا تَذَكَّرَ عَهْدَ الصِّبَـ  
ـ أَلَا مَا لِصِبَـ<sup>3</sup> مَشْوِقٌ صَبَـ

<sup>1</sup>- الصورة الفنية في الشعر العربي، إبراهيم بن عبد الرحمن الفنييم، مثال ونقد، ص 261.

<sup>2</sup>- أبو حمو موسى الزياني، حياته وآثاره، ص 359.

<sup>3</sup>- المصدر نفسه، ص 378.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزناني ==

فجанс بين (صبا والصبا) فاللفظة الأولى من الضباجة والأخرى هي الشباب . كما يتحقق موسيقى الجناس في قوله أيضاً:

قَفَا بَيْنَ أَرْجَاءِ الْقِبَابِ وَبِالْحِيَّٰ وَحَتَّىٰ دِيَارًا لِلْحَبِيبِ بِهَا حَسِّيٰ

أ- الجناس غير التام : هو ما اختلف فيه اللقطان في واحد من الأمور الأربع (نوع المحرف، عددها، الحركات والسكنات، الترتيب مع الاختلاف في المعنى)

1) الجناس المضارع: هو ما كان فيه المحرفان اللذان وقع فيها الاختلاف متقاربين في المخرج، سواء كان في أول اللفظ أو في آخره، ومنه قول الشاعر :

وَسِرْتُ عَلَى جَوْفِ أَقْبَأٍ مُضِمِّرٍ كَلْمَةٌ بَرْقٌ أَوْ كَلْسَحَةٌ صَارِمٌ

ولفظة (لمعة) و(لحة) اختلفتا في حرف واحد، العين في (لمعة) والراء في (لحة) وهما متقاربين في المخرج وقوله أيضاً:

فَكِمْ قَدْ لَهُوتُ وَكِمْ قَدْ سَهُوتُ وَلَكِنْ دَعَوْتُ سَمِيعًا مجِيئًا<sup>3</sup>

وقد وقع الجناس بين (لهوت) و(سهرت)، ولعل التقارب بين مخارج حرف اللام والسين، يحدث بعض التقارب في صفتهم، ويتحلى التقارب، والتطابق الإيقاعي على مستوى الأحرف الأخرى .

فالكلمتان متفقتان لفظاً و مختلفتان معنى، فالحي / المكان، و(حي) فعل أمر والمقصود به التحية .

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزناني، حياته وأثاره، ص 345

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص 299.

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ص 366.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الريانى ==

فهذا التوافق اللفظي يكسب البيت جرساً موسيقياً تأسى إليه النفس بما فيه من النغمة، ولعل هذه الخاصة تميز بها الشعراء في الفترة الزيانية، وربما ارتبطت الطواهر البدعية بشعر المولدات بدرجة تبعث على الإعجاب .

2) جناس لاحق: وهو ما كان الحرفان متبعدين في المخرج سواءً كانوا في الأول أو في آخره .

ومنه قول أبي حمو :

نَبِيُّ أَنْسٍ رَحْمَةً لِلْعَبَادِ فَمَحْسِنٌ وَمَحْصَنٌ عَنَّا الذُّنُوبَ<sup>١</sup>

فجناس الشاعر بين (محي) و(محصن)، فالاختلاف بين الألف المقصورة والصاد من حيث المخرج .

وقوله أيضاً :

فَصَبِيرٌ يَقْدَ وَ وَجْدٌ يَجْدَ وَسَهْدٌ يَزِيدُ وَشَوْقٌ رِبَابٌ<sup>٢</sup>

فالقفاف والجيم متبعدان في المخرج، واللغطتان متقطنان في الحروف الأخرى، مما يحدث انسجاماً موسيقياً يوزع زمنياً وصوتيًا على مستوى النص .

بـ- الجناس الناقص: إذا اختلف اللفظ في إعداد الحروف وهو :

1) الجناس المردوف : وهو ما كانت الزبادة في أحد لفظية بحرف واحد في الأول :

ومنه قول أبي حمو :

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الريانى، حياته وأثاره ص 368.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه، ص 378.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمودي الزبياني ==

فَنَشَدَتْهَا عَنْ حَلَّا فَرَتَمْ  
وَبَكَتْ فَأَبَكَتْ صَمَّ صَخْرِ الْجَنَّلِ<sup>1</sup>

فجاء الشاعر بين (بك) و (أبكت) بزيادة حرف في اللقطة الثانية .

وقوله أيضاً :

أَوْحَلَّ مَا بِي بِالْجَبَلِ تَدَكَّتْ وَأَسْتَ مُثَلَّ كُحْلَ الْمَكْحُلِ<sup>2</sup>

2) الجناس المكتف : وهو ما كانت الزيادة في أحد اللقطين بحرف واحد قد وقعت في الوسط .

ومنه قوله أيضاً :

خَطَّ الْكَاتِبُ لَا خَطَّ الْكِتَابِ بِهَا حِلْيَةُ الْأَمْرِ عِنْدَ السُّرِّ وَالْقُصْبُ<sup>3</sup>

وتكرار معظم الحروف بين اللقطتين يساهم في تطوير الصورة وبث المعنى وهذا ما تحقق في اللقطتين (الكاتب) و (الكتاب) .

3) الجناس المطرف : وما كانت الزيادة في أحد اللقطين بحرف واحد قد وقعت في الآخر ومنه

قول الشاعر :

لَوْ ذَقْتِ بِا وَرْقَاهُ مَا قَدْ ذَقْتَهُ لَحْرَقْتِ أَغْصَانَ الْأَرَاثِ الْمَلِلِ<sup>4</sup>

<sup>1</sup>. أبو حمودي الزبياني، حياته وأثاره ، ص 296 .

<sup>2</sup>. المصدر نفسه، ص 296 .

<sup>3</sup>. المصدر نفسه، ص 323 .

<sup>4</sup>. المصدر نفسه، ص 296 .

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمموسى الزباني ==

فجناس بين (ذقت) و(ذقته) بزيادة حرف الماء في اللفظة الثانية قوله أيضاً :

وَجَبَتْ الْيَافِيَّ بَلْدَةٌ بَعْدَ بَلْدَةٍ وَطَوَعْتُ فِيهَا كُلَّ مَاءٍ وَبَاغِمٍ<sup>1</sup>

فجناس بين (باغ) و(باغم) ، وهذا الجناس في هذا الموضع يتحقق توقعاً، حيث أن القارئ يتوقع نهايات إعجاز الأبيات، لها فيه من تناسق موسيقي .

4) جناس التذيل : وهو ما كانت الزيادة فيه بأكثر من حرف واحد في آخره، ومنه قول الشاعر :

وَقَنْتُ بِهَا مُسْتَهْمَأً لَخَطَابِهَا وَأَيْ خَطَابٍ لِلصَّلَادِ الصَّلَادِ<sup>2</sup>

فوجع الجناس بين (الصلاد) و(الصلاد) بإضافة حرفين في آخر اللفظة الأولى؛ قوله أيضاً :

وَإِنْ بَرَحْتَ مِنْ أَرْضِي نَجِدٍ بُوارِقٌ<sup>3</sup> تَذَكَّرَنَا عَهْدَ الْمُوْيَ وَالْمُوَادِجٍ

5) جناس القلب : وهو أن يختلف اللقطان في ترتيب الحروف .

ومن أمثلة جناس القلب :

- جناس قلب بعض : ومنه قوله الشاعر :

وَأَشَهَبْ كَشَابٌ إِنْ رَمَيْتَ<sup>4</sup> شَيْطَانَ كُلِّ عَدُوٍّ فِي السُّوغِيْ تُصِبِّ

<sup>1</sup>. أبو حمموسى الزباني، حياته وأثاره ، ص300.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص299.

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ، ص376.

<sup>4</sup>. المصدر نفسه ، ص325.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

فقد عكس ترتيب الحروف (أشهب) و (شهاب)

وقوله أيضاً :

وَسِيلَتْنَا اللَّهُ حَبَّ نَبِيَّنَا بِصَدِيقٍ قُلُوبٍ لِلْقَبُولِ مَحَاجِّ<sup>1</sup>

فقد قلب الشاعر لفظة (قلوب) إلى (قبول).

وقوله أيضاً :

وَهَا عَوَالٌ كَالشَّهُوبِ إِذَا بَدَتْ قَدْعَدَتْ فِي الْحَرَبِ أَيْتَ تَدْلِي<sup>2</sup>

فقلب لفظة عدلت إلى تعدل.

6) الجناس المحرف : ما اختلف ركناه في هيئات الحروف الخالصة من حركاتها وسكناتها .

ونبه قول الشاعر :

هَوَيْتَا الظِّبَا وَأَنْفَتَا الظَّبَى وَكَمْ فَزَادَ إِلَيْهَا صَبَابَا<sup>3</sup>

ولفظة (الظبا) والـ(ظبي) اختلفا في هيئات الحروف من حيث حركاتها .

وقوله أيضاً :

أَلَمْ تَدْرِي أَنَّ اللَّوْمَ لِمَنْ وَلَنَا لِنَجِنْبُ الْلَّوْمَ اجْتِنَابَ الْخَارِمَ<sup>4</sup>

<sup>1</sup> أبو حمو موسى الزياني، حياته وأثاره ، ص 377

<sup>2</sup>. المصدر نفسه، ص 297.

<sup>3</sup>. المصدر نفسه، ص 359.

<sup>4</sup>. المصدر نفسه ، ص 318.

## الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==

فاللهم واللهم اختلفنا في هيئات الحروف .

7) الجناس المصحف : ما تمايل ركاه وضعا، وانختلفا نقا .

ومنه قوله :

وَسَنَ الشَّرِيعَةَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَشَنَ عَلَى الْكَافِرِينَ الْحُرُوبَ<sup>١</sup>

ولفظة (سن) و (شن) تمايل ركاهما وضعا وانختلفا نقا .

8) جناس اشتقاق : ومن أمثلة جناس اشتقاق في شعر أبو حمو موسى الزياني قوله:  
دَعِيَ بِسِيحٍ وَزَفْرَتِي لَا تَنْقُضِي وَالسَّهْرُ أَخْلَقَنِي وَعَذْلُ الْعَدْلِ<sup>٢</sup>

فقد جناس بين (عدل) والعذل على سبيل الاشتقاق .

وقوله أيضا :

وَلَطْفٌ رَحْمَتِهِ يَأْتِي عَلَى قَنْطٍ  
إِذَا قَنْوَطْ دَعَا بِآزْمَةٍ أَنْجِرِجٍ<sup>٣</sup>

فجناس الاشتقاق بين (قطنط) و (القنوط)؛ وقوله أيضا :

أَلَمْ تَدْرِي أَنَّ اللَّهَ لَمَّا قَمَ وَإِنَّا لَنَجْنَبَ اللَّهُمَّ أَجِنَبَ الْحَارِمَ<sup>٤</sup>

<sup>١</sup>. أبو حمو موسى الزياني، حياته وأثاره ، ص 369.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه، ص 266 .

<sup>3</sup>. المصدر نفسه، ص 362 .

<sup>4</sup>. المصدر نفسه ، ص 318 .

### **الفصل الثالث == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني ==**

فقد جانس بين (نجتبا) و (اجتناب).

وتشير إلى أن أبو حمو موسى الزياني كان مولعاً باستخدام جناس الاشتقاق بدرجة كبيرة مما ساهم في إضفاء موسيقى خاصة تحقق إيقاعاً داخلياً على مستوى النصوص الشعرية.

٩) التبسيط: وهو أن يجعل الشاعر على أربعة أقسام، ثلاثة منها على سجع واحد بخلاف فاصلة البيت.

وقد شغف أبو حمو الزياني بهذا الفن، حتى أن جل شعره في المولدات يضم عددا لا يأس به من هذا الحسن البديعي، ومن نماذج التسميط قوله:

نَفْسٌ ضَجَرَتْ لَا افْتَكَرَتْ  
هَلَّا نَظَرَتْ مَا يَصْلُحُ لِي  
وَقَدِ اشْتَهَرَ وَالْأَمْرُ جَلِي  
إِثْبَيْ كَثِيرًا شَبَّيْهِي ظَهَرَا  
فِي الْقَلْبِ شَجَاجًا كَيْفَ الْمَنْجَعِي  
مِنْ يَنْقُذَنِي مِنْ يُسَعِّدَنِي  
إِلَّا مَوْلَانِي يَسِدِّي الطَّوْلِي  
مَنْشِي الرَّمَمِ مُعَطِّلِي الْقِسْمِ  
أَحْيَا هَـا بِي وَبِأَعْرَابِي  
بِي أَحْيَا هَـا بِي أَنْشَاهَا  
اللهُ قَضَى وَالْحُكْمُ مَضَى  
فَلَمَّا سَكَرَ وَلَهُ الْأَمْرُ  
مِنْهُ النَّصْرُ لَا مِنْ قَبْكِي  
وَلَنِي الْمَلْجَـا بَارَتْ حِيلِي  
مِنْ يَرْجُحَنِي مِنْ يَغْفُرَنِي  
رَبِّي الْأَعْلَى شَافِي عَلَيِّي  
بَارِي النَّسْمُ مُحِيِّي الدَّولِ  
وَأَنَا الزَّابِي وَالدُّولَةِ لِي  
لِي أَعْطَاهَا أَزَلَ الْأَزَلِ

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيناني، حياته وآثاره ، ص 309.

## الفصل الثالث = الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزياني =

وقوله أيضاً :

والدَّهْرُ مُنْقَلِبٌ وَالْعَمَرُ مُنْصِرٌ  
وَالْعَبْدُ مُقْتَرِفٌ لِلذَّنْبِ زَادَ جَنَاحًا

وقوله في المولدات :

قلبي	انفطرا	والدموع	جري
قلبي	بنواه	أُبَيَّبَر	ـَهَوَاهَ
سرت	الْأَبْلَ	لما	ارتحلوا
حملوا	خَلَدِي	أنفوا	جَلَدِي
زاروا	الْهَادِي	بهَيَ	بادي
شدوا	عَزَمَا	فازُوا	غَنِمَا
	لَحْمَيَ الْحَرَمَ	غَنِمَا	

وقوله أيضاً :

فَجَدُوا السَّرَى لِشَفَعِ الْوَرَى عَسَى أَنْ تَرِي مُقْلَتِي ـَثِيرَا<sup>3</sup>

وقوله أيضاً :

فَالجَسْمُ مُنْتَهِلٌ وَالْدَمْعُ مُنْهَلٌ  
وَالْقَلْبُ مُشْتَعِلٌ مِنْ حَرَرِهِ الْوَهَجِ<sup>4</sup>

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزياني، حياته وأثاره ، ص336.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه ، ص342.343.

<sup>3</sup>. المصدر نفسه ، ص360.

<sup>4</sup>. المصدر نفسه ، ص363.



## الفصل الثالث = الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزيناني

وقوله أيضاً :

ـ مجرت المجموع، شرت الدموعـ فسرى أذيعـ وقلبي أذيناـ  
ـ أبكي الرسومـ وأفعى التحومـ أقاسي المضمـ معـ والخطيبـ

و التمسيد ظاهرة بديعية في غاية الأهمية، وقد تسع استخدامها، لما فيها من موسيقى داخلية على مستوى القصائد، و يتجلّى فيها تكرار المقاطع الصوتية، فيتبع التوافق الإيقاعي عند كل لفظة، و نشير إلى أن أبو حمو موسى الزيناني قد أكثر من هذا النوع في مولدياته .

10) الموازنة : وهي تساوي فاصلتين في الوزن دون التقافية، وهي أن تكون ألفاظ الفواصل من الكلمات المنشورة متساوية في الوزن، وأن يكون صدر البيت الشعري وعجزه متساوين في الألفاظ وزنا<sup>2</sup> ومن أمثلة الموازنة قول الشاعر:

ـ منْ خيرِ قومٍ، منْ أَجَلِ عشيرةٍـ وأعْزِ مُنْتَسِبٍ إِلَيْهِ رَفِيعٍ<sup>3</sup>

فقد تساوى الفواصل في الوزن دون التقافية في المقاطع التسوية .

وقوله أيضاً :

ـ يَا رَبِّكَمْ آتَنِي فِي غَرْبَيَـ يَا رَبِّكَمْ فَرَجَحْتُ كُرْبَ الْمَكَمَدَ<sup>4</sup>

<sup>1</sup>. أبو حمو موسى الزيناني، حياته وآثاره ، ص366.

<sup>2</sup>. بنظر:المثل الساذر أدب الكاتب والشاعر، ضياء الدين بن الأثير، تحقيق وتقديم: د.أحمد الحوفي وبدوي طبلة، دار نهضة مصر، القاهرة، دطهدت، ص 291

<sup>3</sup>. أبو حمو موسى الزيناني، حياته وآثاره ، ص 334 .

<sup>4</sup>. المصدر نفسه ، ص 330 .

## == الإيقاع في شعر أبي حمو موسى الزيني ==

فمن الجانب الإيقاعي، نجد تافق الصدر مع العجز في الوزن .

وقوله أيضاً :

فِرَغَبَ مَنَا السَّلْمُ كُلُّ مُحَارِبٍ وَرَهَبَ مَنَا الْحَرَبَ كُلُّ مُسَالِمٍ<sup>١</sup>

وقوله أيضاً :

وَلَمْ يَغْنِهِمْ مَا شَتَدُوا مِنْ مَعَاقِلٍ<sup>٢</sup>

ويبدو أن أبي حمو موسى الزيني لم يحفل بهذا النوع إلا ما جاء عضواً بالخاطر، فضلاً على أنه إهتم بظواهر بديعية أخرى كالجناس بأنواعه والتمسيط.

و عموماً فإن ظواهر البدع كان لها وقعاً خاصاً على نصوصه إذ تتحقق موسيقى الشعر الداخلية .

<sup>١</sup>. أبو حمو موسى الزيني، حياته وأثاره ، ص318.

<sup>2</sup>. المصدر نفسه، ص307

# خاتمة

تميّز لغة الشعر بكونها لغة متخصصة، تسمى على اللغة الاعتيادية المألوفة، فهناك فروق جوهرية بين لغة التّرث ولغة الشّعر؛ وتحدد اللغة شخصية الشّعر والأصوات التي تبتئلها الشّاعر.

وقد تطرقنا في هذا الموضوع إلى دراسة اللغة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزيني، فتناولنا الأغراض الشعرية وما انطوت عليه من موضوعات، والتشكيل المعجمي وبعض الظواهر الأسلوبية، والصورة الشعرية، فضلاً عن الإيقاع.

من خلال هذه الدراسة، نلحظ أن أبو حمو موسى الزياني قد نظم في بعض الأغراض الشعرية ولم يحفل بأخرى كالمجاء والوصف وغيرهما، غير أنها كانت موضوعات ضمن أغراض معينة، وقد ذكر عبد الحميد حاجيات أن بعضها من شعره في كتاب التنسي (راح الأرواح في ما قاله أبو حمو أو قيل عنه من الأمداح) وهو مفقود، واسعاناً في جمع الأشعار بمصادر قيمة ونذكر منها (بغية الرواد) و(واسطة السلوك) و(نظم الدر والعقيان) ومحظوظ نادر (زهر البستان في دولة بنى زيان)، محفوظ بكتبة ريلاندز "مانشستر" بـ إنجلترا رقم 283 قسم عربي.

ويبلغ عدد قصائد أبي حمو موسى إحدى وعشرين قصيدة، تدور حول أغراض مختلفة؛ الشعر السياسي ويتضمن الفخر والحماسة وغرض الرثاء والمولديات، ويتميز شعره بالجدية والاعتدال والتوازن، كما يظهر الوجهن في بعض منه.

الشعر السياسي:

تعكس البيئة الاجتماعية والنفسية على شعر أبي حو، ولذلك ظهر تيّرٌ في الجديّة والتمسّك بالعواطف النبيلة، ومكارم الأخلاق، ونجد في شعره السياسي موضوعات شتى ذات صلة وطيدة بالغرض الشعري، وقد تمتّلت فيما يلي:

### ١. الفخر والحماسة :

يعتمد الشاعر في الفخر على ذكر بطولاته، وما قام به من جهود لإحياء الدولة الزيانية، إذ إن شعره تضمن بعدين أو لهما الجمال الفني والآخر الدلالة التاريخية لحقبة تاريخية معينة.

ويشتمل الشعر السياسي (الفخر والحماسة) على عدة موضوعات وهي مرتبة نسبياً في قصائده السبعة على هذا النحو: موضوع الطلل والغزل والبين والرحلة وال الحرب والحكمة .

### ٢. الرثاء : نظم الشاعر قصيدتين في هذا الغرض في رثاء والده .

٣. المولدات: ومن الموضوعات التي تضمنها موضوع السوق والحنين واللهو والتوبة والابتهاج والرحلة والنبوة والمعجزات :

### التشكيل المعجمي :

يتميز النص الشعري بمعجم فني خاص، يُسكن القارئ من الوقوف على جماليته، واستحسان نص عن آخر، وتقديم شاعر على آخر، ويُخضع المعجم إلى عملية الانتقاء أو الاختيار بين مدخل هائل من إمكانيات التعبير، وقد تضمن شعر أبي حمو موسى الزيانى مجموعة من المعاجم الفنية و منها:

معجم الطلل والرحلة وما في حكمها ومعجم الفضائل والرذائل ومعجم الفضائل الخاصة بالشاعر، ومعجم الفضائل المتعلقة بالآخر ومعجم ألفاظ الحزن وما له صلة ومعجم ألفاظ الحرب وما له صلة .

وقد اشتمل المعجم الديني على معجم ألفاظ النبوة والرسالة وما في حكمها وألفاظ و العبارات الدالة على المعجزات وألفاظ الغزل وما في حكمه .

و من بين الظواهر الأسلوبية في شعر أبي حمو موسى الزيانى :

### ١. التناص:

تتميز اللغة الشعرية عند أبي حمو موسى الزيانى . باحتواها مختلف الظواهر التاريخية والتراشية؛ فقد

## خاتمة

استلهם المعاني والآيات القرآنية، كما كان مولعاً بالشعر العربي القديم، ووظف كل ذلك في أشعاره؛ مما أتاح للشاعر بناء قصائده على نحو تصاعدي، فجّر من خلاله طاقاته التعبيرية والشعرية والفكرية.

وأهم المصادر التي ساهمت في تشكيل النصوص الشعرية لأبي حمو موسى الزياني: القرآن الكريم والموروث الشعري باختلاف الأعصر الأدبية.

ومن هذا التناص ما كان فيه استلهام المعاني القرآنية والتناص مع التاريخ والشعر العربي القديم؛ (الشعر الجاهلي والأموي وال Abbasiy و الشعر الصوفي )

ونخلص مما سبق إلى أن لغة أبي حمو الشعرية أخذت الكثير من اللغة القرآنية، فتجلى التناص في استلهام الآيات والمعاني والقصص القرآنية، وتحسّن ذلك في مولدياته، أما الموروث الشعري القديم، فقد كشف عن ثقافة الشاعر، إذ كانت له مقدرة مميزة في إثارة الدلالات لدى المتلقين، علاوة على أدائه الفني، فقد كان الشاعر يحدو حذو النابغة والفرزدق والمتني وأبي تمام، فجمع ثقافة عصور مختلفة، كما أنه كان مولعاً بـشعر التصوف، فتمثل رموزهم وجعلها ركيزة أساسية في قصائده، فأضافى عليها فضاءات للروح ومعاني الارقاء الفكري.

### 2. بُنيَ التكرار

تساهم ظاهرة التكرار بقدر كبير في إضافة المعاني، وهي مقصودة، يسعى الشاعر من خلالها إلى تطوير المفاهيم، فتصاعد المعاني، وفق إيقاع موسيقي، و الثوابت في كل الأمور تتكرر أما المتغيرات فتحتفل عن ذلك، و عليه فإن التكرار يشير إلى شيء ثابت قد يكون هو محور النص أو مفتاحاً لإدراك البعد الفكري والنفسي للشاعر .

### 3. الاتجاه القصصي:

و ظاهرة القصصية مهمة في الشعر، إذ “كما كان الشعر أقرب إلى طريقة القصة في سرد الأفعال

والأحساس المتتابعة في أثناء التجربة (...). كان أسرع إلى إثارة الوجاذبات المماثلة في شعر الآخرين، وأكثر بجاحاً في أداء مهمته في التعبير عن المشاعر الإنسانية، من جهة ثانية؛ ويتضمن الاتجاه القصصي عناصر تشويق كالتابع في الأفكار والتفاصيل، وهو سمة بارزة في شعر الغزل وغيره من فنون الشعر الغنائي، وله دورٌ فريد في التأثير في المتلقى.

الصورة الشعرية عند أبي حمْو موسى الزيني:

تنوعت الصور الحسية عند أبي حمْو موسى الزيني، من صور بصرية وسمعية ولمسية وشممية، فضمن البصرية كل ما يُرى بالعين المجردة من محسوسات، وفي السمعية بعض الأصوات والإيقاعات والأنغام، أما اللمسية فشملت المواد في صلابتها وحرارتها وبرودتها، وتشمل الشمية الروائح، أما الذوقية فضمت الطعم وكل متعلقات الذوق، كما كان التراوح بين نقل الصور السمعية بصرية والعكس أيضاً، فبُثَّت في قصائده حرکة الإبداع، حيث تجلّى أفكاره وموافقه اتجاه الحياة والوجود والكون.

وقد وظّف الشاعر الصور البيانية من تشبيه واستعارة وكناية؛ وتميز الصورة التشبيهية . عنده .  
بكونها ذات طبيعة فردية باعتبارها عملية خلق وإبداع صدر من ذات شاعرية خالصة، كما احتوى الشاعر بالاستعارة لما فيها من خيال شعريٍّ مثير، وجعل منها مرتكباً يقوم على التوحيد بين المشبه والمشبه به، كما أورد صور الكناية للتعبير عن حالة شعورية معينة، وبذلك نجد صورة تسمى بالمعنى وترتفع بالشاعر إلى مستوى من التصوير الإيحائي الشفاف الذي لا يثير المخيلـة، فحسب بل ينفذ إلى الذهن عن طريق الحس؛ أدت الصور البدعية المبنية على الطباق وظيفة جمالية بما أضافته على الصورة من موسيقية، في تجميل العبارات الشعرية وتحسينها وتنقيتها معانيها، فكانت لصوره إثارة لافتة تُحدِّثها في نفس المتلقى، تُميّزت باللذة والمتعة الفنية التي تجعله يشارك الشاعر أفكاره وموافقه، فيستجيب وجداًً إليناً لتلك الأحساس والمشاعر.

### البنية الإيقاعية:

يُشكل الوزن والقافية والجرس اللفظي مصادر للإيقاع الشعري " فالوزن أعظم أركان حد الشعر والقافية شريكة الوزن في الاختصاص لشعر، أما الإيقاع فهو يحدث في النفس إحساساً مستحباً من تناغم العبارات، واستعمال الترصيع وسوها من الوسائل الموسيقية الصائبة" ، إذن فالإيقاع يعتبر عنصر لا نستغني عنه ، فهو يعد الحد الفاصل بين الشعر والثر.

وعموماً فإن المضمنون الشكلي يتجان عن الموسيقى المترکونة في نفس الشاعر قبل البدء بعملية خلق الصور الشعرية ، ويحاول الشاعر أن يعطي "النغم" أو "الحالة النفسية" التي بدأت تكون داخله شكلاً مناسباً، فيبحث في اللغة عن الأصوات التي تتفق مع هذا النغم الأصلي أو تقرب منه، وترتبط الأصوات بالكلمات فتجمعت هذه الكلمات في بواعث أو دوافع، فتجدد الصورة الشعرية أثرها في نفس الملتقي؛ ويساهم العنصر الموسيقي في الارتفاع بمستوى التعبير عن النثرية وهو: "من صميم عناصر تكوين الصورة الناجحة ويكمel تيزها به حين ارتباطه بعنصر آخر هو موقع الصورة في السياق ، وكثيراً ما تساعد الموسيقى على تقوية الشعر، فلا تقف عند حد بلوغها دقة التعبير عن العواطف والأهواء، وأدائها عن النفس البشرية .

فالشعر موسيقى تحولت فيها الفكرة إلى عاطفة" ، فالارتباط وثيق بين الشعر وموسيقاً، وقد تنوّعت الموسيقى في شعر أبي حمودي الزيني بين الموسيقى الداخلية أو ما يسمى بالإشعاع النغمي والموسيقى الخارجية التي تجلّت في الوزن والقافية؛ فاعتنى بالموسيقى الداخلية واستطاع أن يُضفي على موسيقية قصيدة ما يُعرف بالإيقاع الباطن الذي نحسّه ولا نراه ، ندركه ولا نستطيع أن تقضي عليه، فهو يكمن في تعادل النغم عن طريق مدّ الحروف حيناً وتكرارها حيناً آخر، واستخدام حروف مهمسة أو مجهرة تساوي مع الإطار الموسيقي العام للقصيدة، كما جاءت الموسيقى الداخلية في شكل نغم تجاوب مع حركة النفس في انفعالها الجياش وتعاقبت من خلال الفكرة الشعرية مع النغمة الموسيقية للقصيدة .

ومن أمثلة هذا قول الشاعر :

حان الفراق فكثت منه بمنزل ودنا الرحيل فكثت فيه بأول

فذكر أن الشاعر حرف اللام وهذا ما أضفى على البيت موسيقى هادئة تشكلت من تناغم الحروف  
وائتلافها .

وقوله أيضا :

قضيت عمري في لعل وفي عسى والعبد يرغب في الصباح وفي المسا  
في زورٍ تحوله ما قد أسا و القلب منفطرٌ يذوب له أسى

### والدمُ منحدرٌ كما البنوع

وعدم الشاعر إلى مد حروف الهمس وتكرارها، تكرار حرف السين في نهايات الأعاريف والأضرب، (عسى، أسا، المسا، أسى)، فقد عمد الشاعر إلى مد الحروف وتكرار حرف السين لإضفاء ذلك التنغم الخاص على القصيدة، فتحقق الإيماع بما هيأه من جرسٍ موسيقيٍّ خاصٍ، يتاسب مع موضوع القصيدة، يدفع القاريء إلى تتبع القصيدة فيتاثر بها ويتفاعل معها، فيشارك الشاعر آماله وآلامه، فيعيد بناء النص الشعري بما أدركه من جماليات وما اكتسبه من أفكار .

وتمثلت الموسيقى الخارجية في الوزن وهو من أهم عناصر الإيقاع الخارجي، لأنه أقدم العناصر وألصقه بالشعر" فهو نسق من الحركات والسكنات يلتزمه الشاعر في نظمه للشعر" حيث يعبر عن نفسه من خلال الوزن معين فهو يختار أكثر الأشكال الطبيعية تناسباً مع حالته، كما أنه يعد معياراً للتميز عن غيره من فنون القول. الذي وردت عليه القصائد في توازن وانتظام، فاختيار الأجرأ الشعرية بما يكفل التعبير، ذلك أنَّ الحالة التفسية لها دور فعال في انتقاء الأوزان، إذ تسمح للشاعر بالإطالة أو الإيجاز حسب النفس الشعري، فكان التراوح بين استخدام الأجرأ الشعرية، من الطويلة إلى الأوزان الخفيفة حسب الحاجة إلى ذلك .

وقد اعتمد أبو حمو موسى الزيني البحور الخليلية التي تنوّع بتنوع القصائد، كما سعى إلى التنويع في القافية وانتقاء حرف الروي، فكان الشاعر حريصاً على جودة الوزن وحسن القافية على الرغم من بعض العيوب المتعلقة بها، واستطاع أن يُقيّم بناءً متكاملاً جمع بين التأليف القائم في أعماقه والغائر في نفسه وبين غيره من المتكلّمين بالتجاوיב مع هذا الشعر في قدرة فنية على جعل إيقاعات النفس تجذب الآخرين بغمها الذي يُجسّدُ روح الشعر.

ويُمكن تصنيف الأغراض الشعرية على هذا النحو:

- \* المولديات: 12 قصيدة، والبحور المستخدمة فيها هي: الكامل 01 (مرة واحدة)، الطويل 03 مرات، البسيط 03 مرات، المقارب 04 مرات، المدارك 01 (مرة واحدة)
- \* الشعر السياسي: 07 قصائد وبحورها: الكامل 02 (مرتان)، الطويل 02 (مرتان)، البسيط 02 (مرتان).
- \* الرثاء: 02، وبحورها: الكامل 01 (مرة واحدة)، البسيط 01 (مرة واحدة).

ولم يحفل أبو حمو موسى الزيني بكثيرٍ من الأجر الشعريّة، فقد اعتمد على بعضها وأهمّ كثيرة منها، وكان ترتيب استعمالها على هذا النحو:

البحر	عدد القصائد	عدد الأبيات
البسيط	06	247
الطويل	05	261
الكامل	04	169
المقارب	04	169
المدارك	02	81

وتفعيلات البسيط (مستعمل فاعلن مستعمل فاعلن)  $\times 2$ : واستخدمه الشاعر محبونا، وهو أمر مستحب، وهو من أشهر بحور الشعر العربي، وأكثرها واستعمالاً للأغراض والمعاني المختلفة وأكثرها رقة وجزالة، وتجلّى الرقة في طغيان البعد الانفعالي في النصوص التي جاءت على هذا الوزن؛ المشاعر المتناقضة ما بين الغضب الشديد والرقة المتأهية.

ومن خصائص البحر الطويل أنه يتسع لجميع أغراض الشعر، ويرى د/ محمد علي الهاشمي أن هذا البحر يتسع بخاصة للفرح والحماسة وال مدح، غير أنها ترى أن الحالة النفسية باختلاف الانفعالات تتفضي أوزانا دون غيرها، وهو أنساب البحور وأصلاحها لمعالجة الموضوعات التي تتميز بالجذب والعمق، كالفرح والمدح، وكذلك القدرة على احتضان الآلام وما تتطوي عليه نفسية الشاعر، ويلاثم بحر الكامل كل أنواع الشعر، وهو أقرب إلى الشدة والعنف منه إلى الرقة واللين؛ كما نظم في المخمسات (بحر الكامل): "وذلك لأن يقسم الشاعر مقطوعته إلى أقسام يتضمن كل قسم منها خمسة أسطر، لها نظام خاص في قوافيها، وقد يكون كل قسم من هذه الأقسام مستقلاً"؛ ويتفق الروي في كل من الأسطر الثلاثة مع روبي صدر البيت أو عجزه.

ويتميز بحر المقارب برقة واضحة ونغمة حماسية محببة، ويصلح بيقاعه المميز لموضوعات العنف والقوة، غير أن هذا لا يعني أنه يصلح للمواضيع الحماسية فحسب، بل يعني بالقوة والعنف: قوة الانفعال وشدته كما يميز الحالة النفسية بالعنف والاندفاع.

كما يمتاز بحر المدارك بموسيقاه الخارجية الواضحة، ويعود ذلك إلى طبيعة تركيب تفعيلاته، ويتميز باللهم والرشاقة؛ وعلى الرغم من أن المدارك ليس من أوزان العرب، إلا أن الخليل نظم على هذا الوزن على وجهين:

استعماله محبونا على وزن ( فعلن)، فمن شعر الخليل على هذا الوزن قوله:

سُلُّوا فَأَتُوا فَلَقِدْ بَخِلُوا  
فَلَبِسَ لِعْرَكَ مَا فَعَلُوا

أبكىت على طلال طرئنا فشجاك وأحزنك الطللُ

استعماله على وزن ( فعلن )، ومن ذلك قوله:

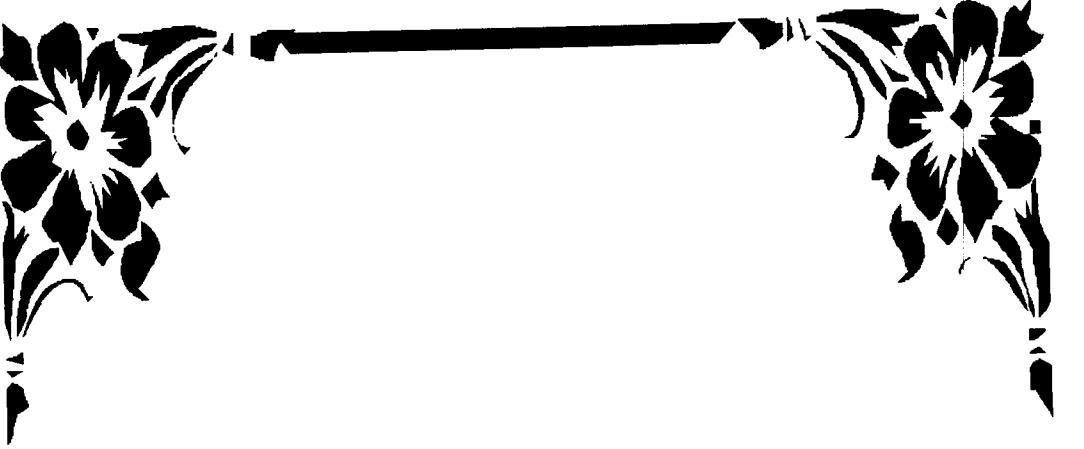
هذا عمرو يستغنى من زيد عند الفضل القاضي  
فانهوا عمراً إني أخشى صول الليث العادي الماضي  
ليس المرء الحامي أفقاً مثل المرء الضيق الراضي

ويبدو أن تدارك الأخفش هذا البحر من وجة التسمية لا غير، ذلك ان الخليل لم يجعل له تسمية مع أنه نظم على وزنه.

وللشاعر القدرة على تكيف هذه اللغة ومدّها بما يتحقق جماليتها، ويراد بالكلافة تحويل اللغة شحنات من الفكر والعاطفة واستخدام الصور والتدفق الشعوري .

ويتضح مما سبق أن التبليغ هو غرض اللغة دائماً، فهي وسيلة نقل الفكر، وبين الوسيلة والغاية يظهر التميّز والمحاجة: تميّز لغة الخطاب الأدبي . الشعري بخاصّة . بالمقومات والخصائص الأسلوبية التي تُخرّجُه من النّظام المألوف، والمحاجة في الخروج من نمطية اللغة، حيث تكون محااجة وعي المتلقّي بالأ متوقع، حيث تكون بساطة الألفاظ وتجاوز الواقع بطرح الأمنتظر، والاحتفاء بالصور المجازية وجعلها أساساً رئيسة وأهم مقومات الخطاب .

ويكمن جمال هذه اللغة في نظام المفردات وعلاقتها، وهو نظام لا يتحكم فيه النحو، بل الانفعال والتجربة أيضاً، إذ يعكسان الوعي اليومي ويسسان رؤية مغايرة خلافاً للواقع .



## المصادر و المراجع

## قائمة المصادر والمراجع

- القرآن الكريم برواية ورش -
- (1) الإبداع والاتباع في أشعار فناك العصر الأموي، د/ عبد المطلب محمود، منشورات اتحاد الكتاب العربي، دمشق ، 2003.
  - (2) الإبداع وتراثه، د/ فاخر عاقل، دار العلم للملائين، بيروت، ط1، 1975.
  - (3) البلاغية في البلاغة العربية ، سمير أبو حдан، منشورات عويدات الدولية ، بيروت ، ط1، 1991
  - (4) ابن سينا حياته وأثاره، محمد كامل الحر، دار الكتب العلمية، بيروت، (د ط)، 1991
  - (5) أبو حسو موسى الزباني، حياته وأثاره، عبد الحميد حاجيات، الشركة الوطنية للنشر، الجزائر، ط2، 1982.
  - (6) الاتجاه الروحي في شعر شوقي، د/ أحمد محمد الحوفي، مطبعة لجنة البيان العربي، القاهرة، 1967.
  - (7) الاتجاه النفسي في قدم الشعر العربي، عبد القادر فيدوح، اتحاد الكتاب العربي، دمشق، سوريا، 1992.
  - (8) أساس البلاغة، تحقيق عبد الرحيم محمود، دار المعرفة، لبنان، (د ط)، (د ت)
  - (9) استقبال النص عند العرب، محمد المبارك، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط01، 1999.
  - (10) أسرار البلاغة، أبي بكر عبد القاهر بن الرحمن بن محمد الجرجاني التحوي، محمود محمد شاكر، نشر مطبعة المدنى، القاهرة، ط 1، 1416هـ، 1991م.

- (11) الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية ، د/جعید عبد الحمید ناجی ، المؤسسة الوطنية للدراسات و النشر و التوزيع ، بيروت ط 1، 1404 هـ- 1984 م .
- (12) الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر بخاصة مصطفى سيف، دار المعارف ، القاهرة ، ط 4، 1969
- (13) الأسلوب، أحمد الشايب، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط 2، 1966 .
- (14) الأسلوبية بين النظرية والتطبيق، عدنان بن ذريل، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، 2000
- (15) الأسلوبية وتحليل الخطاب، د/نور الدين السد، دار هومه للطباعة و النشر، الجزائر، 1997 .
- (16) الأسلوبية ونظرية النص، إبراهيم خليل، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، بيروت، ط 1 1997،
- (17) أشكال التناص الشعري . دراسة في توظيف الشخصيات التراثية لأحمد بجاهد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ط 1، 1988
- (18) أصداء دراسات أدبية نقدية، د . عناد غزوان، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2000.
- (19) الأصوات اللغوية، إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو العصرية، القاهرة، ط 5، 1975
- (20) الإيضاح في علوم البلاغة المعاني والبيان والبعد ، الخطيب الفزويني، تحقيق عبد القادر حسين، مكتبة الآداب ، ط 1، 1416 هـ، 1996 م.
- (21) الإيقاع في الشعر العربي، عبد الرحمن الوجي، دار الحصاد، دمشق، ط 1، 1989.
- (22) البحث الأسلوبى، معاصرة وتراث، د/رجاء عيد، منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، ط 1، 1993

(23) البدع في قدر الشعر، أسامة بن مرشد بن منقذ، تتح على منها، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، (د ط)، (د ت).

(24) بغية الآمل في كتاب الكامل، سيد علي المرصفي، تقديم علي الخاقاني مكتبة دار البيان، بغداد، ط 2، 1339هـ، 1969م

(25) البلاغة والأسلوبية، يوسف أبو العدوس، الأهلية للنشر والتوزيع، عمان، ط 1، 1999.

(26) البناء الفني للصورة الأدبية في الشعر، د/علي علي صبح، مكتبة الأزهرية للتراث، ط 2، 1416هـ، 1996م.

(27) بناء القصيدة الغريبة الحديثة، علي عشري زايد ، دار العلوم ، القاهرة (د ط)، 1978 .

(28) بناء القصيدة في النقد العربي القديم في ضوء النقد الحديث ، يوسف حسين بكار ، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، (ط 2)، 1983 .

(29) بناء لغة الشعر، جان كوهن تر: أحمد دروش، دار المعارف مصر، ط 3، 1993.

(30) بنية الخطاب الشعري(دراسة تشريحية لقصيدة أشجان يمانية، عبد المالك مرتاب، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1991

(31) بنية القصيدة العربية الجاهلية، ريتا عوض، لبنان، (د ط)، (د ت).

(32) بنية اللغة الشعرية، جان كوهن . تر: محمد الولي، محمد العمري، دار توبقال للنشر، ط 1 1986،

(33) البنية اللغوية لبردة البوصيري، راجي بوحوش، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، د ط، 1993

(34) البيان والتبيين، الجاحظ، دار الجيل، بيروت، لبنان، (د ط) (د . ت).

(35) تشريح النص، د/عبد الله محمد الغذامي، دار الطليعة، بيروت، ط 1، 1987.

(36) التعازي والمراثي ، أبو العباس المبرد، تحقيق محمد الديباجي، دار صادر، بيروت، ط2، 1992 هـ، 1412

(37) التعبير البياني: رؤية نقدية، شفيع السيد، دار الفكر، مصر، ط2، 1995

(38) التفسير النفسي للأدب، عز الدين إسماعيل، دار العودة، بيروت، دط، 1988

(39) التمثيل الصوتي للمعاني، د/ حسن عبد الجليل يوسف، دار الثقافة، القاهرة، دط، 1418هـ، 1998م.

(40) تهذيب المقدمة اللغوية، (العلالي)، د/ أسعد أحمد علي، دار السؤال للطباعة والنشر، دمشق، ط2، 1401هـ - 1981م.

(41) الثابت والمحول ، أدونيس، دار العودة، بيروت، ط2، 1979م

(42) الجديد في سلم الإيقاع الشعري، رضا بوصبيع، مطبعة الجنوب الجزائري، تقرت، الجزائر، ط1، 2001

(43) جماعة الديوان في النقد، محمد مصايف، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1982.

(44) جماليات المكان، غاستون باشلار، ترجمة غالب هلسا، بغداد، دت.

(45) جواجم مع علم الموسيقى، ابن سينا ، تحقيق زكريا يوسف، القاهرة 1956.

(46) حركة الحداثة في الشعر العربي المعاصر، د. كمال خير بك، بيروت، ط2، 1986،

(47) الحيوان، الباحظ، تحقيق عبد السلام محمد هارون، القاهرة، 1945

(48) خصائص الحروف العربية ومعانيها، حسن عباس، اتحاد الكتاب العرب، سوريا، 1998

(49) الخصومات البلاغية والنقدية في صنعة أبي تمام، عبد الفتاح لاشين، دار المعارف، القاهرة، دط، دت.

(50) الخطاب الشعري (استراتيجية الناص)، محمد مفتاح، المركز الثقافي العربي، ط3، 1992م

51) الخطابة والتكلف، د. عبد الله محمد الفذامي، النادي الأدبي الثقافي، جدة، السعودية،

1985م

52) دراسات في النقد الأدبي، من الجاهلية حتى نهاية العصر الأموي، د/ عبد القادر هني، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، (دط)، 1995.

53) دراسة السمع والكلام، سعد مصلوح، عالم الكتب، القاهرة، ط1، 2000.

54) دراسة في الشعر الجاهلي، ذكرى صيام، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ط2، 1993.

55) دلائل الإعجاز، في علم المعاني، عبد القاهر ابن عبد الرحمن الجرجاني، تحقيق د. عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1422هـ - 2001م.

56) دلالة الأنفاظ، د/ إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، 1999.

57) ديوان ابن الفارض، شرح الحسن بن البوريقي، عبد الغني النابلسي، جمع رشيد غالب، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1424هـ، 2003.

58) ديوان أبي تمام، شرح إيليا الحاوي، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط1، 1981.

59) ديوان النبي، دار صادر، بيروت ط2، 2000.

60) ديوان النابغة الذبياني، تقديم و شرح، د/ علي بولجم، دار و مكتبة الحلال، بيروت، ط1، 1991.

61) الذاكرة، د/ مصطفى غالب، مكتبة الحلال، بيروت، دط ، 1991.

62) الرؤية المعاصرة في الأدب والنقد، محمد زكي العشماوي، دار النهضة العربية، بيروت(دط)، 1983.

(63) السبع العلاقات ، مقاربة سيميائية انتروبولوجية لنصوصها ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ،

ط1 ، 1998

(64) سر الفصاحة، ابن سنان الخفاجي (466هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1402

هـ، 1982م.

(65) شرح ديوان الفرزدق : إيليا حاوي ، الشركة العالمية للكتاب ، ط2 ، 1995

(66) شعر أبي مدين شعيب. الرؤيا والتشكيل ، مختار حبار ، اتحاد الكتاب العرب .

دمشق، 2002

(67) الشعر العربي المعاصر قضاياه وظواهره الفنية والمعنوية، د. عز الدين إسماعيل، دار

العودة، بيروت، ط3، 1981.

(68) الشعر العربي المعاصر، قضاياه و ظواهره الفنية و المعنوية، د. عز الدين إسماعيل، دار

الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، (د.ط)، 1976م.

(69) الشعر كيف تفهمه وتذوقه، إليزابيث درو، مكتبة ميرمن، بيروت، 1961م.

(70) الشعر والتقي . علي جعفر العلاق، دراسة تقديرية دار الشرق للنشر و

التوزيع، عمان، ط2، 2002.

(71) الشعر والشعراء ، ابن قتيبة، دار صادر ، ليدن (دط) ، 1902 .

(72) الشعر، الوجود والزمان، عبد العزيز بوسهولى، أفريقيا الشرق، المغرب، 2002.

(73) شعرية التفاوت ، مدخل لقراءة الشعر العباسي، د. محمد مصطفى أبو شوارب، دار الوفاء

للطباعة والنشر ، الإسكندرية، مصر، (د ط)، 2002.

(74) الصورة الأدبية، مصطفى ناصف، دار الأندلس، ط3، 1983 .

- (75) الصورة الفنية في التراث التقديمي والبلاغي توفيق الزيدي، دار الثقافة للطباعة والنشر  
القاهرة، 1974.
- (76) الصورة الفنية في الخطاب الشعري الجزائري -د/ عبد الحميد هيمة، دار هومة، الجزائر، 2005.
- (77) الصورة الفنية في الشعر العربي مثال ونقد، إبراهيم عبد الرحمن الغنيم، الشركة العربية للنشر  
والتوزيع، القاهرة، ط1، 1996.
- (78) الصورة الفنية في شعر أبي تمام، د. عبد القادر الرياعي، جامعة اليرموك للدراسات الأدبية  
واللغوية، الأردن، ط1، 1980.
- (79) العروض وإيقاع الشعر العربي، عبد الرحمن تبرماسين، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة،  
ط1، 2003.
- (80) علم الجمال اللغوي، محمود سليمان ياقوت ، دار المعرفة الجامعية، (د. ط) (د. ت)،  
1996.
- (81) علم الدلالة، دراسة وتطبيقات، نور الهدى لوشن، منشورات جامعة ليبيا، د ط ، د ت.
- (82) علم العروض ، عمر توفيق سفر آغا، منشورات مكتبة الرشاد، بيروت ، ط1، 1969 .
- (83) العمل الفني اللغوي، فولغاتع كايزر، ترجمة وتقديم، أبو العيد دودو، دار الحكمة، الجزائر، ط1،  
2000 .
- (84) عبار الشعر ، ابن طباطبا ، تحقيق وتعليق: محمد زغلول سلام، منشأة المعارف،  
الإسكندرية، (د ط)، 1984.
- (85) فلسفة الجمال في النقد العربي المعاصر، د/ محمد زكي العشماوي، دار النهضة العربية  
للطباعة والنشر، بيروت، 1980.

(86) في أصول الخطاب التقدي المجد، مارك أنجينو، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، العراق، (دت).

(87) في الشعر، أرسطوطاليس، نقل أبي بشر متى بن يونس الفناي (328هـ) من السرياني إلى العربي، تحقيق و ترجمة، د. محمد شكري عياد، دار الكتاب العربي، القاهرة، ط 1، 1967.

(88) في العروض والإيقاع الشعري (دراسة تحليلية تطبيقية)، د/صلاح يوسف عبد القادر، شركة الأيام للنشر والتوزيع، الجزائر، ط 1، 1997.

(89) في اللغة: دراسات تمهيدية منهجية متخصصة في مستويات البنية اللغوية، أحمد شامية، دار البلاغ للنشر والتوزيع، الجزائر، ط 1، 2002.

(90) في النقد الأدبي، عبد العزيز عتيق، دار النهضة العربية، بيروت، ط 2 ، 1972 .

(91) قاموس المصطلحات التقدية الحديثة (باللغة الإنكليزية)، تحرير، روجر فاولر، لندن، 1978

(92) القصيدة الجاهلية في المفضليات، مي يوسف خليف، مكتبة غريب، مصر، 1989.

(93) قضايا الشعر في النقد الغربي، إبراهيم عبد الرحمن، مكتبة الشباب، القاهرة، (د/ط)، 1977.

(94) القول الشعري، د. رجاء عبد - منشأة المعارف، الإسكندرية، (د. ط)، 1995

(95) الكافي في العروض والقوافي، الخطيب التبريزي، تحقيق الحسانی حسن عبد الله، مكتبة الظاهري، القاهرة، د ط، دت

(96) لسان العرب، ابن منظور ، دار بيروت، لبنان، (د ط) 1992

(97) لسان العرب، ابن منظور ، دار صادر، بيروت، ط 3، 1994

(98) لغة الشعر العربي الحديث، مقوماتها الفنية و طاقتها الإبداعية، د/السعيد الورقي، دار المعرفة الجامعية، القاهرة، (د ط)، (د ت).

(99) لغة الشعر بين جيلين، د. إبراهيم السامرائي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط. 2، 1980.

(100) اللغة الفنية، مجموعة من المؤلفين، تعریب و تقديم د/ محمد حسن عبد الله، دار المعارف، القاهرة، (د). .

(101) المثالية في الشعر العربي، موهوب مصطفاوي، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، دط، 1982

(102) المثل السائِرُ أدبُ الكاتبِ والشاعرِ، ضياء الدين بن الأثير، تحقيق و تقديم: د. أحمد الحوفي و بدوي طبانة، دار نهضة مصر، القاهرة، دط، دت

(103) حاضرات في موسيقى الشعر العربي، زيد دراقى، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، (د. ط). 1998

(104) محارات شعراء العرب، ابن الشجري، تحقيق علي محمد البجاوي، دار الجيل، بيروت، ط 1، 1992.

(105) المرشد إلى فهم أشعار العرب، عبد الله الطيب الجذوب، مكتبة مصطفى البابي الحلبي، مصر، دط، 1950.

(106) مسائل فلسفية الفن المعاصر، جان ماري جوبيو، ترجمة سامي الدروبي، سوريا، ط 2، 2000،

(107) المسبار في النقد الأدبي (دراسة في نقد النقد للأدب القديم والناصر)، أ. د. حسين جمعة، منشورات اتحاد الكتاب العرب دمشق، 2003.

(108) مستقبل الشعر وقضايا نقدية، د/ عناد غزواني، دار الشؤون الثقافية العامة، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد 1994

(109) مفاهيم الشعرية ، دراسة في الأصول والمنهج والمفاهيم ، حسن ناظم ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ط 1، 1994 ،

(110) معجم مصطلحات الأدب، مجدي وهبة، مكتبة لبنان. بيروت، 1974 ،

(111) مفتاح العلوم، أبي بكر يعقوب يوسف بن محمد علي السكاكى، عبد الحميد هنداوى، دار الكتب العلمية بيروت-لبنان ط 1، 1420هـ، 2000م .

(112) مقالات في الأسلوبية، منذر عياشى، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ط 1 ، دمشق 1990

(113) المقدمة ، عبد الرحمن بن خلدون ، دار الفكر العربي ، بيروت ، ط 1 ، 1982 .

(114) منهاج البلغاء وسراج الأدباء، حازم القرطاجنى، تقديم وتحقيق محمد الحبيب بن الخوجة دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط 2، 1981 ،

(115) الموازنة ، ابن بشر الأدمي، تحقيق محى الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة، القاهرة، د ط ، 1959 .

(116) موسيقى الشعر العربي قديمه و حديثه، د/ عبد الرضا علي، دار الشروق، الأردن، ط 2، 2007.

(117) نظرية الأدب، رينيه ويليك، ترجمة محى الدين صبحي، المؤسسة العربية للدراسات ط 1985، 3.

(118) النظرية الأدبية المعاصرة، رامان سلدن، ترجمة جابر عصفور، دار قباء للطباعة والنشر، القاهرة، (د ط)، (د ت) .

(119) نظرية البنائية في النقد الأدبي، صلاح فضل، مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة، 1978 .

(120) نظرية اللغة الأدبية، خوسي مايا بوتيلو إيفانوكس، ترجمة د. حامد أبو حمد، دار غرب للطباعة (د ط) 1987 .

- (121) نظرية اللغة والجمال في النقد العربي، د/ تامر سلوم، دار الحوار للنشر، سوريا، 1983 م.
- (122) النقد الأدبي أصوله ومناهجه سيد قطب ، دار الفكر سوريا، (دط)، (دت).
- (123) النقد الأدبي أصوله ومناهجه، سيد قطب ، دار الكتب العربية، بيروت، د.ت.
- (124) النقد الأدبي القديم في المغرب العربي، د محمد مرتأض، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، د ط 2000.
- (125) شد الشعر، قدامة بن جعفر، تحقيق وتعليق: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت (دط)، (دت).
- (126) وحي الكلم ، مصطفى صادق الرافعي ، تقديم باني عميري، موقف للنشر الجزائر، 1991.

### المخطوطات

زهر البستان في دولة بني زيان، (مخطوط) ، مؤلف مجهول،الجزء الثاني

### كتب أجنبية

De Linguistique générale,JABOBSON-ROMAN minuit-paris.  
1963

Classiel literary critism. penguin books London., 1995

### الأطروحات و الرسائل الجامعية

1) ابن مقبل حياته و شعره، عبد الأمير نعمة عبد، رسالة ماجستير، جامعة البصرة، 1405هـ، 1985م.

2) البعد الوطني و القومي و الإسلامي في ديوان التراويم و أغاني الخيام لأحمد الطيب معاش، دراسة تحليلية فنية، معمر حجيج، رسالة ماجستير، جامعة باتنة، 1413هـ، 1993.

3) الشعر الإصلاحي الجزائري الحديث، قضيابه المعنية والفنية، محمد كاي، رسالة ماجستير، معهد اللغة والأدب العربي، جامعة الجزائر، 1993-1994.

4) شعر الفقهاء في المغرب العربي (في الخمسية المجربة الثانية)، د. محمد مرتابض، جمع و دراسة، أطروحة دكتوراه، جامعة تلمسان، 1414، 1994.

5) الصورة الفنية في الشعر الأندلسي في عهدي المرابطين والموحدين، قرش عبد القادر، أطروحة دكتوراه دولة ، جامعة الجزائر 1992-1993.

6) المراثي النبوية في صدر الإسلام، أحمد حاجي، رسالة لنيل شهادة الماجستير، جامعة تلمسان، 2001.

#### مجلات و دوريات:

1. مجلة إبداع، السنة الثانية، العدد السادس، 1984

□ . مجلة التراث العربي، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، العدد: (99-100)- (أيلول) 2005 هـ= 1426 هـ

3. مجلة مؤتة للبحوث والدراسات، جامعة الأردن، المجلد الخامس، العدد الأول، 1990 م

4. مجلة الآداب، جامعة قسطنطينة، العدد 01، 1994.

5. مجلة المنهل ، العدد 530 ، المجلة : 57 ، الرياض ، السعودية شوال - ذو القعدة 1416 هـ ، فبراير- مارس 1996.

6. مجلة الخطاب، جامعة تبزي وزو، الجزائر، العدد 01، 1996.

7. مجلة الآداب ، ديوان المطبوعات الجامعية ن العدد(02)، 1995.

8. مجلة عالم المعرفة ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت / ع 146

## مواقع إلكترونية

1 . موقع اتحاد الكتاب العرب . دمشق

<http://www.awu-dam.org/>

2 موقع فكر و شد

[Http://WWW.FIKRWANAKD.ALJABIRABED.com /](Http://WWW.FIKRWANAKD.ALJABIRABED.com)

3 . مجلة جامعة أم القرى

<http://www.uqu.edu.sa/majalat/shariaramag/>

## فهرست الموضوعات

الصفحة	خطة البحث
أ.ج	مقدمة
18 . 01	مدخل
111 . 19	الفصل الأول : شعر أبي حمو موسى التباني: دراسة في جمالية التشكيل
49 . 20	أولا . التشكيل الموضوعي
20	أ . الشعر السياسي
20	1 . الفخر والحماسة
22	2 . موضوعة الطلل
24	3 . موضوعة الغزل
27	4 . موضوعة البين والرحلة
28	5 . موضوعة الرحلة
29	6 . موضوعة الحرب
29	7 . موضوعة الحكمة
31	ب . الرثاء
32	1 . التفجع
34	2 . التأبين

61	5. المعجم الديني :
61	- معجم ألفاظ النبوة والرسالة وما في حكمها :
62	* معجم الألفاظ و العبارات الدالة على المعجزات :
64	6. معجم ألفاظ الغزل وما في حكمه :
64	أ- وحدة دالة على الغزل
65	- وحدة دالة على الرمز الغزلي :
111 . 66	ثالثا - ظواهر أسلوبية
89 . 66	أ. التناص في شعر أبي حمو الزيني
71	1. استلهام المعاني القرآنية
77	2- التناص مع التاريخ
77	* التناص بالعلم أو الكمية
78	* التناص بالدور:
80	3- التناص مع الشعر العربي القديم
80	* التناص مع الشعر الجاهلي
81	* التناص مع الشعر الأموي
82	* التناص مع الشعر العباسي
86	* التناص مع الشعر الصوفي
102 . 90	ب . بنية التكرار
92	1. تكرار المروف

61	5. المعجم الديني :
61	- معجم ألفاظ النبوة والرسالة وما في حكمها :
62	* معجم الألفاظ و العبارات الدالة على المعجزات :
64	6. معجم ألفاظ الغزل وما في حكمه :
64	أ- وحدة دالة على الغزل
65	- وحدة دالة على الرمز الغزلي :
111 . 66	ثالثا - ظواهر أسلوبية
89 . 66	أ. التناص في شعر أبي حمو الزيني
71	1. استلهام المعاني القرآنية
77	2- التناص مع التاريخ
77	* التناص بالعلم أو الكثبة
78	* التناص بالدور:
80	3- التناص مع الشعر العربي القديم
80	* التناص مع الشعر الجاهلي
81	* التناص مع الشعر الأموي
82	* التناص مع الشعر العباسي
86	* التناص مع الشعر الصوفي
102 . 90	ب- بنية التكرار
92	1. تكرار الحروف

94	2. تكرار الألفاظ
94	* تكرار الفعل
95	. الفعل الماضي
97	. الفعل المضارع
98	. فعل الأمر
100	* تكرار الأسماء
101	* تكرار اللزمة
111.103	ج. الاتجاه القصصي
104	1. البطل
107	2. الحوار
107	أ- الحوار الخارجي:
108	ب- الحوار الداخلي
109	3. الحديث
111	4. السرد:
182 . 112	الفصل الثاني : الصورة الشعرية عند أبي حمّو موسى الزبياني
130 . 113	أولا - ماهية الصورة وأسسها عند أبي حمّو موسى الزبياني

116 . 113	أ - ماهية الصورة الشعرية
130 . 116	ب - أساس الصورة الشعرية
118	* الصورة الحسية
119	1 - الصورة البصرية
120	أ. الحركة
121	ب. اللمعان
121	ج. اللون
124	2 - الصورة الشعوية
126	3 - الصورة الذوقية
128	4 - الصورة اللمسية:
129	5 - الصورة السمعية
144 . 131	ثانيا - أنماط الصورة الشعرية و أنواعها
139 . 131	أ - أنماط الصورة الشعرية
131	1- الصورة البيانية
131	أ - الصورة التشبيهية
134	ب - الصورة الاستعارية
137	ج - الصورة الكاتائية
139	2- الصورة البدعية
140	أ - الطياب

177	5. الفكرة
177	6. - الطبيعة
179	7. - الموسيقى
182	8. الخيال
236 . 187	فصل الثالث = الإيقاع في شعر أبي حمودي موسى الزيناني
224 . 187	أولاً : البنية الموسيقية الخارجية
190	الموسيقى الخارجية
191	- الأوزان :
194	أ. النفس الشعري
195	ب. الأجر الشعري
196	(1) بحر الطويل :
197	(2) بحر البسيط
198	(3) بحر الكامل
199	(4) بحر المقارب
200	(5) بحر المدارك
201	(6) المخمسات
202	2 - القافية :
204	أ - حروف القافية
204	1. حرف الروي

214	2- الوصل:
215	3- الاردف:
216	4- التأسيس :
217	5- الدخيل :
217	ب- حركات القافية
217	1. الجرى
218	2. الإشاع
219	3. الحذو
219	ت- أنواع القوافي
219	من حيث الحركات
220	❖ المتراكب
220	❖ المتواتر
220	❖ المتدارك
221	ث- عيوب القافية
222	1) الإيطة
223	2) التضمين
236 . 225	ثانيا - الموسيقى الداخلية
226	❖ الجناس
227	أ- الجناس غير التام
227	1) الجناس المضارع

228	2) جناس لاحق:
228	ب- الجناس الناقص:
228	1) الجناس المردوف
229	2) الجناس المكتنف
229	3) الجناس المطرف
230	4) جناس التذيل
230	5) جناس القلب
230	جناس قلب بعض
231	6) الجناس الحرف :
232	7) الجناس المصحف
232	8) جناس اشتقاق
233	❖ التسبيط
235	❖ الموازنة
246 . 237	خاتمة
260 . 247	قائمة المصادر والمراجع
270 . 261	فهرست الموضوعات